

Wochenblatt

ORWELL 2009



Von Johannes Fröhlich

25 Jahre nach dem denkwürdigen Jahr 1984, das George Orwell zum Point of no return für seine Visionen des Überwachungsstaates gemacht hatte, stehen die Zeichen in Sachen Durchleuchtung der Bürger in unserem Staat schlechter denn je. Lidl, Telekom, Die Bahn und nun der Drogenriesen Müller. Die großen Konzerne toppen sich gegenseitig mit skandalösen Aktionen, das tut weh, Arbeitnehmer müssen allerorten damit rechnen, dass sie von ihren Chefs ausspioniert werden. Wo soll das hin führen? Was dürfen wir noch erwarten, wird in Zukunft unser Privatleben ausspioniert werden? Datenschutz ist als Begriff so schwammig geworden, dass sich kaum einer mehr dran halten mag. Mit wem gehen Sie ins Kino, was essen Sie zu Abend, wo verbringen Sie Ihren nächsten Urlaub. Ganz zu schweigen davon, wieviel Geld Sie auf Ihrem Sparkonto geparkt oder mit wem Sie zuletzt telefoniert haben. All das in Erfahrung zu bringen, ist für Datenjäger ein Kinderspiel. Schöne neue Welt, schöner neuer Überwachungsstaat. Die Politik ist gefordert, hier einen Riegel vorzuschieben und zwar einen der funktioniert. Das geht uns alle an: Orwell 2009.

KURZ NOTIERT

Am Donnerstag, 30. April kann beim Roten Kreuz wieder Blut gespendet werden. Ort ist der 17. Stock des Hega-Tower, Maggi Straße 5 von 11 bis 19 Uhr. Die Freikirche der Sieben-Tage Adventisten lädt am Mittwoch, 22. April von 19 bis 21 Uhr zum Abendtreff für Frauen in die Hohenkrähenstraße 18 ein.

ANZEIGE

HAUS des Monats

Frisch im Design, limitiert im Preis
Ein großartiges Haus zum kleinen Preis. Junge Familien werden sich im offen gestalteten Haus sehr wohlfühlen. 3 Schlafzimmer, Bad, großes Wohnzimmer, mit Essen und Küche u. v. m.



90.500 €
Schlüsselübergabe ab Oberkante Keller/Bodenplatte
inklusive Zentrale Klimaanlage, Pool/Festplatte und Parketten im EG + DG
ohne Materialkosten und ohne Laminat
Fordern Sie auch unseren neuen Katalog an.
Musterhaus: Stockergarten 12,
78247 Hilzingen, 077 31/18 23 55
Weitere Angebote: www.ks-hausbau.de.

KS Hausbau GmbH,
immer den besseren Preis!

Gegen Lärm und Schmutz

Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« in Rielasingen

Rielasingen (frö). Schon seit Ende der 60er Jahre kämpfen die Bürgerinnen und Bürger von Rielasingen gegen das hohe Verkehrsaufkommen im Ortskern. Tausende von PKW's und LKW's donnern seit Jahrzehnten täglich durch den Ort. Nun hat sich vor zwei Jahren eine Initiative gegründet, die dem Verkehr endgültig ein Ende machen möchte. »Pro Umfahrung« nennen die Bürger ihre Initiative. Auf deren Drängen hin musste sich der Rielasinger Gemeinderat mit dem Problem auseinander setzen. Der Rat stimmte mit einer Mehrheit von 13 zu 5 Stimmen für die geplante Umfahrung, die den Ort an der Westflanke nach Singen-Süd hin entlasten soll. Um dem Vorhaben der Initiative Nachdruck zu verleihen, wurden nun an den Ortseingängen der Gemeinde Schilder aufgestellt, die sich gegen das Verkehrschaos richten und für eine Umfahrung votieren.

Eines hat die Initiative schon erreicht: Die Gemeinden Singen und Rielasingen ziehen an einem Strang. OB Oliver Ehret und Bürgermeister Ralf Baumert waren gemeinsam in Freiburg beim Regierungspräsidium, um sich für die Umfahrung stark zu machen. Die Planung soll den Bereich Heidenbühl in Singen anbinden, die Umfahrung soll bei einer Gärtnerei und dem Friedhof vorbei führen, rechts den Lindenhof entlang zu Stadelhofen und die Auf-



Die Bürgerinitiative »Pro Umfahrung« hat in Rielasingen Schilder für eine Ortsumfahrung aufgestellt.

fahrt Rosenegg bis zu einem Tunnel führen. Dieser soll auf einer Länge von 413 Metern unterquert werden. Danach soll die Straße entlang der Trassenhäuser bis zum Ramsener Zoll führen. Aktuell wurden noch einmal 15.000 bis 17.000 Fahrzeuge pro Tag gezählt. Die Anbindung der neuen Straße würde ans Singener Münchried erfolgen. Bürgermeister Baumert konnte beim Ortstermin Erfreuliches vermelden: Rielasingen kommt in die Fortschreibung des Baden-Württembergischen Verkehrsweplans hinein, das bedeutet konkrete Fördermittel. Dieser Plan wird 2010/2011 neu aufgestellt. Dann hoffen die Rielasinger auf eine Kostenzusage.

PALMER KOMMT

Bündnis 90/Die Grünen laden zur Lesung am heutigen Mittwoch, 22. April von Oberbürgermeister Boris Palmer aus Tübingen ein. Der seit 2006 amtierende Politiker berichtet über seine Kampagne zum Klimaschutz unter dem Titel »Eine Stadt macht blau«. Ort: Gems Studio.

DIESE WOCHE



Zur Leistungsschau und verkaufsoffenen Sonntag in Singen am Wochenende, hat das WOCHENBLATT eine Zeitung produziert, die heute beiliegt und in insgesamt 317.000 Haushalten verteilt wird. Seite 15/16 und Beilage



Nicht nur 99, sondern schon tausende Luftballons ließ der City Ring steigen. Am heutigen Mittwoch feiert er unter anderem seinen 40. Geburtstag.

Seite 18

Der FC Singen erfindet im Fußball die »3-Minuten-Terrine«.

Seite 11

Die Region muss auf einen Michelin-Stern verzichten.

Seite 13

Trotz Woolworth-Insolvenz und Arcandor Problemen. Singen vorerst nicht betroffen.

Seite 15/23

Nigeria-Connection will wieder Menschen in der Region leimen.

Seite 23

»Oasis« werden Top-Akt bei Rock am See in Konstanz.

Seite 27

Ein Jahr Brückenschlag

Laute Phase der Bauarbeiten an den Achsbrücken fast vorbei

Singen (of). Der lauteste Teil der nächtlichen Bauarbeiten an den Achsbrücken der Bahn ist fast vorbei. Allerdings wird die Baustelle noch bis zum nächsten April an der Rielasinger Straße und dem Stengele-Parkplatz präsent sein. Am letzten Wochenende schritten die Bautrupps des Bauunternehmens »Bilfinger und Berger« nach wochenlangen Rammarbeiten zum Abbau der bisherigen Brücken an zwei Gleisen. Dafür wurden die bisherigen Gleise entfernt, der Schotter abgegraben und zwei provisorische Brücken über eine Länge von 24 Metern gelegt. Über die-

se Gleise wird in den nächsten 12 Monaten der Bahnverkehr wieder ungehindert rollen können, während zunächst darunter die alte Brücke, von der Teile vermutlich aus dem Jahr 1912 stammen, abgerissen wird. Dann wird neben dem bisherigen Standort die neue Brücke gebaut, die dann im kommenden Frühjahr nur noch eingeschoben werden muss, sagte Harald Maier von der Ingenieurgesellschaft Kempa aus Ludwigshafen (Rhein), der im Auftrag der Bahn die Bauarbeiten überwacht. Die provisorischen Brücken unter den beiden anderen Gleisen werden im Mai eingesetzt.

Dann ist nochmals eine weitere Wochendenschicht von über 30 Stunden für über 30 Bauarbeiter mit schwerem Gerät und den ständigen Warnsignalen für herannahende Züge nötig. Hartmut Bohn, Polier von Bilfinger & Berger an der Baustelle in Singen ist mit dem bisherigen Ablauf zufrieden: bei den Rammarbeiten für die Stahlträger, die jetzt die provisorische Brücke halten, habe man 10 Nachtschichten weniger gebraucht, als zunächst geplant. Allerdings waren diese Arbeiten in der ganzen westlichen Innenstadt spür- und hörbar gewesen.



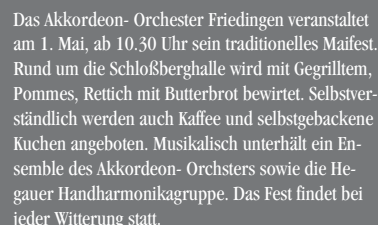
In einem 30-stündigen Großeinsatz zwischen Samstagabend und Montagmorgen wurden zwei provisorische Brücken am Westausgang des Singener Bahnhofs eingebaut. Im Mai sind die zwei anderen Gleise an der Reihe. Die neuen Brücken sollen bis zum nächsten April fertiggestellt sein.

swb-Bild: of

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/88 00-0 • Fax 88 00-36

ANZEIGE

Frühlingsfest
Fr. 24. / Sa. 25. / So. 26. April
im **BABYLAND**
Mit Kinderfotos, Kaffee & Kuchen und einer Überraschung durch den Zwerg
10% Rabatt
auf alle nicht reduzierten Artikel
Babyland Singen
Bohlinger Straße 25
D-78224 Singen
Tel: +49-(0)7731-63 93 7
www.babyland-singen.de



Steiflingen (le). Nachdem Björn Schmitz schon von den SPD-Mitgliedern des Ortsverbandes Steiflingen auf den ersten Platz der Kandidatenliste für die Gemeinderatswahl am 7. Juni 2009 gewählt worden war, wurde ihm nun eine weitere Ehre zuteil. Anlässlich seines Besuchs in Singen hatte der Parteivorsitzende Franz Müntefering eine kleine Gruppe von Mitgliedern aus dem Kreis zu einem informellen Gespräch einge-

bei Bedarf auch die Matten aus und räumten sie weg, klebten die Zwischenräume zu, schleppten abwechselnd Kästen, Bodenmatten und Bänke, und das alles in einem atemberaubenden Tempo. Verantwortlich für den Ablauf des Nachmittags waren Dagmar Garschke und Renate Gonser. Beide waren erleichtert, dass alles so reibungslos klappte. Über 180 Kinder brachten entsprechend viele Familienangehörige mit. Nahezu alle Plätze waren belegt, obwohl die Akteure selbst größtenteils vom Boden aus die Vorführungen verfolgten, bis sie an der Reihe waren - drollig und ernsthaft die Kleinen, konzentriert und temperamentvoll die Größeren. 13 Programmpunkte wurden mit begeistertem Applaus belohnt.

Übrigens: Eine Bildergalerie vom Kinderschauturnen steht unter: www.tus-steißlingen.de bereit.

Singen (swb). Beim internationalen Karate-Donau-Cup in Donaueschingen startete eine Auswahl vom Shotokan-Karate-Dojo-Singen, mit den Abteilungen Engen-Bargen und Watterdingen. Durch Trainingssehriz und gute Vorbereitung konnten sich einige Kinder und Jugendliche vom SKD-Singen vorderste Plätze erkämpfen. Bei den Kindern überzeugte Cedric Ostermann mit einem 2. Platz in Kata (Form) und Julia Wanisch erkämpfte den 2. Platz in Kumite (Kampf). Eyleen Heilig belegte in Kata den 4. Platz.

Bei den Jugendlichen folgte Nils Ketterer mit dem 2. Platz in Kata, Larissa Palmieri 3. Platz Kata und 2. Platz Kumite, Christina Stihl 4. Platz Kata und Kumite.

Damen Haarschnitt (inkl. Waschen, ohne Fönen)	alle Längen	€ 12,-
Waschen, Fönen oder Legen	alle Längen	€ 12,-
Dauerwelle*	Kurzhaar	€ 12,-
Farbe / Tönung*	Kurzhaar	€ 12,-
Kamm- / Haubensträhnen*	Kurzhaar	€ 12,-
Foliensträhnen* (bis 11 Folien)	Kurzhaar	€ 12,-
Herren-Haarschnitt (inkl. Waschen + Fönen)	alle Längen	€ 12,-
Kinder-Haarschnitt (bis 10 Jahre inkl. Waschen + Trocknen)		€ 12,-

Preisvorteil inkl. Produkte 36.-

Kamm-/Haubensträhnen
Schneiden/Fönen

Preisvorteil inkl. Produkte 3

Ohne Voranmeldung

+ Durchgehend geöffnet

Montags geöffnet

+ Geschultes Fachpersonal

+ Markenprodukte
www.swissciffure.com

www.swisscolture.com

Mo - Fr 9 - 19 Uhr / Sa 8 - 14 Uhr

Hauptstr. 28 • Stockach

Pflughof 4 • Schopfheim

Bahnhofstr. 4 • Engen

die 1A - Friseure !



Coiffure

confronto

Café • Portofino • Pizzeria
Kaffee + Kuchen
Singen Tel. 6 88 00/Schwarzwaldstr.



Herkules
Profi-Line

Kombi-Talente

Herkules® *Profi-Line*

Kombi-Talente

++ Herkules Profi-Line ++

für Rasen, Hochgras & Gestrüpp
perfekte Schnittergebnisse
vielfältig einsetzbar
NEU: riki, Mulchmesser



Ein Heckradmäher mit einem 4,0 kW (5,5 PS) Motor und einer 50 cm breiten Schneidbreite. Er hat zwei hintere Antriebsräder und zwei vordere Lenkrollen. Ein schwarzes Schild mit der Aufschrift 'Herkules-Motorgarantie' und 'NEU' ist über dem Motor montiert.

z.B.
Herkules FL 500
4,0 kW (5,5 PS)
50 cm Schneid-
breite

Herkules-Motorgarantie

*Besuchen Sie uns auf dem
Gottmadinger Frühlingsmarkt
25. und 26. April
beim Rathaus*

Jürgen Hiestand
Land- und Gartentechnik
Metallbau
78247 Binningen
Tel. 0 77 39 / 2 62, Fax - 8 28
www.landtechnik-hiestand.de

»NEU IM SORTIMENT« fontäne Getränke-Markt Angebote gültig vom 22.04.2009 bis 28.04.2009	Nestea im praktischen 2er-Pack Coca Cola 2-Liter-Bottles	Ensinger Mineralwasser oder Sport 12 x 0,7 l zzgl. Pfand € 3,30 € 4,75	Peterstaler Rippoldauer Diätlimonaden 12 x 0,7 l zum AKTIONSPREIS zzgl. Pfand € 3,30	»WEINE DES MONATS« EXKLUSIV-WEINE von Weinbau Weibler (Trollinger, Trollinger mit Lemberger, Spätburgunder, Weißherbst)
---	--	--	---	--

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 – 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 – 13.30 Uhr



► FRAU IM MOND

Ein Kinoereignis der besonderen Art bietet das Singener Kommunale Kino Weitwinkel am kommenden Freitag, 24. April, um 20 Uhr: Zu Gast bei Weitwinkel in der Gems ist der Freiburger Stummfilmharmoniker, Komponist und Dirigent Günter Buchwald, der den deutschen Stummfilm-Klassiker »FRAU IM MOND« von Fritz Lang und Thea von Harbou live am Flügel und mit der Geige begleitet.



TOP-THEMA

Im September 2009 beginnt ein neuer Kurs der Abendrealschule Singen. Der 2-jährige Kurs ermöglicht es, die »Mittlere Reife« zu erlangen. Das ist gerade für Hauptschüler eine Gelegenheit, ihre Qualifikation zu verbessern. Anmeldungen bei der Ekkehard-Schule oder unter www.ekkehard-rs.de. Bei Rückfragen: 07733/7953, Herr Beuter.

Kleinode zum Erleben

Hegau-Touristik präsentiert »Grenzenloses Gartenerlebnis«



Die neue Broschüre »Grenzenloses Gartenerlebnis« wurde am Samstag im Park Casino in Schaffhausen vorgestellt. Im Bild die Jury-Mitglieder Felix Guhl (Stadtgärtnerei Schaffhausen), Regina Weber, Manfred Siegwath und Kerstin Böger mit den Hinweistafeln, die den Weg zu den 40 Gärten weisen.

Schaffhausen/Singen (of). Auf den Reisesessen war die neue Broschüre »Grenzenloses Gartenerlebnis« schon präsent und soll zusätzliche Besucher in die Region

Samstag präsentierten die Organisatoren den regionalen Gartenführer, der 40 interessante öffentliche und private Gärten vorstellte, die von einer Jury ausgesucht wurden,

Homburger
Facherfahrene Trauerhilfe seit 1934
78224 Singen, Schaffhauser Str. 52

Jederzeit dienstbereit
07731
9 97 50

Bestattungshaus
Meisterbetrieb

zwischen Hegaubergen und dem Rheinfluss locken. Am vergangenen

auch für die Region. Im Rahmen eines Festakts im Park Casino

Schaffhausen wurde die Broschüre aus der Taufe gehoben. Manfred Siegwath als Mitglied der Jury, der auch Christof Graf Douglas angehörte, ließ es sich nicht dabei nehmen, jeden der Gärten, die in der Broschüre aufgeführt sind, persönlich vorzustellen. Der kleinste Garten, von Dr. Elisabeth Anna Rufener, misst gerade mal 40 Quadratmeter und ist doch etwas Einzigartiges, jeder Garten (darunter sind ganze Parks) zwischen Schaffhausen und Hohenfels, hat seine Einzigartigkeit, wie Siegwath betonte. All diese Gärten laden in dieser Saison zum Besuch ein, manche regelmäßig, manche an bestimmten Tagen. Eine schöne Gelegenheit war der stimmige Festakt, auch für die Schöpfer dieser Gärten, sich einmal persönlich zu begegnen, wenn man schon im selben Projekt vereint ist. So war das Gastmahl nach dem Festakt, bei Wein aus dem Blauburgunderland und feinen Schaffhauser Leckereien ein recht lebhafter Anlass, um sich über die Philosophie der Gärten auszutauschen. Jetzt können Gäste wie Einheimische sich die Gärten erobern. Die Broschüre grenzenloses Gartenerlebnis liegt in allen Verkehrsämtern und Rathäusern. Weitere Informationen gibt es unter www.hegau.de und bei www.schaffhauserland.ch.

Menschen im Mittelpunkt

SPD eröffnet Wahlkampf

Singen (frö). Die Singener SPD hat am vergangenen Montag offiziell den Kommunal-Wahlkampf eingeleitet. »Unser Kampf ist durchdacht, solidarisch und zielbewusst«, begrüßte Bernd Karcher die Gäste. Und: »Die SPD ist stilvoll im Wahlkampf.« Regina Brütisch gab als Fraktionsvorsitzende einen Rückblick auf die letzten fünf Jahre. »Wir sind ein Team«, sagte Brütisch. Präzise Themen waren etwa der Ausbau des Radwegenetzes, in Sachen Umweltschutz habe man einiges auf die Beine stellen können und im Rat zahlreiche Anträge eingebracht. Die SPD befasste sich mit einem Energiekonzept für die Stadt und einem Lichtkonzept für die öffentliche Beleuchtung. Im Bereich östliche Innenstadt hat die SPD mehrere Vorschläge eingebracht. »Die Stadt hat eine Nullverschuldung«, das verdankt die Gemeinde auch der SPD. Trotz Stadthalle und Schulbauten konnte die Gemeinde ohne neue Schulden planen. Die momentane Haushalts-sperre hält Brütisch für sinnvoll. Das würde von anderen Fraktionen populistisch ausgenutzt. Dabei wolle die SPD nicht mitmachen. Man wolle erst die Zahlen abwarten, dann könne man über konkrete



Die Truppe der Sozialdemokraten rüstet sich für den Kommunalwahlkampf.

Projekte reden. Schulsozialarbeit und Ganztageschule gehen auch auf das Konto der SPD. Susanne Sargk erläuterte die Prioritäten beim Bahnhofsvorplatz, die Sanierung der östlichen Innenstadt, der Herz-Jesu-Platz solle zu einem Quartiersplatz umfunktioniert werden. Sargk sprach von einem Bauprogramm »soziale Stadt«. Die Beleuchtung der Fußgängerzone muss optimiert werden. Dietmar Johann erinnerte an die Notwendigkeit einer neuen Sport-halle, zur Not müsse sich die Stadt verschulden, um an Fördergelder zu gelangen. Gabi Eckert möchte das Betreuungsangebot für Kleinkinder ausgebaut wissen. Walafrid Schrott sieht die Notwendigkeit eines Energie-Gutachtens. Man müsse schauen, wo Potenziale zum Energie-Sparen liegen. Schrott wünscht sich, dass sich auch die Stadt Singen mit erneuerbaren Energien wie Wind oder Wärme befasst.

Kandidaten haben das Wort

Singen (frö). In den kommenden Ausgaben bis zur Kommunalwahl am 7. Juni stellt das WOCHEN-BLATT in den jeweiligen Lokal-

Herzen. Schauen, was machbar und realistisch ist.

Frage 3: Was wurde bisher ver-säumt:

Engesser: Problematisch sehe ich die leerstehenden Geschäfte in der Innenstadt.

Kirsten Bröscke ist 43 Jahre alt, verheiratet und Mutter von zwei Kindern. Die Kandidatin ist Hausfrau und Juristin.

Frage 1: Ich sehe es als Bürgerpflicht, mich ehrenamtlich zu engagieren. Bürger haben nicht nur Rechte sondern auch Pflichten.

Frage 2: Die Stadt sollte noch familien- und kinderfreundlicher werden. Familien sollten sich in Singen wohl fühlen.



Thomas Engesser kandidiert für die CDU.

teilen Kandidaten vor, die für den Gemeinderat kandidieren, aber bis jetzt noch nicht als Räte gewählt sind. Als erste kommen in dieser Ausgabe zu Wort: Thomas Engesser von der CDU und Kirsten Bröscke von der FDP.

Thomas Engesser ist 37 Jahre alt, verheiratet und Hauptamtsleiter der Gemeinde Gailingen.

Frage 1: Warum kandidieren Sie für den Gemeinderat?

Engesser: Ich möchte mich gerne für die Bürger der Stadt einbringen. Die Belange der Stadt liegen mir am Herzen.

Frage 2: Was wollen Sie verändern?

Engesser: Die Scheffelhalle muss angegangen werden, das Thema Bahnhofsvorplatz liegt mir am

Wahre Religion?

Singen (swb). Am Sonntag, 26. April, findet weltweit ein Sonder-vortrag bei Jehovas Zeugen statt. Er hat das Thema: »Gibt es vom Standpunkt Gottes aus eine wahre Religion?« In Singen ist der Vortrag am Sonntag um 9.30 Uhr im Königreichs-saal Hegastraße 6 und um 10 Uhr im Königreichs-saal Berliner Straße 15 zu hören.

Basketball vom Feinsten

Singen (swb). Am Samstag, 25. April, empfängt die D-I des ESV um 13 Uhr den FC Wollmatingen II; ab 16 Uhr spielt die 2. Mannschaft gegen Gailingen. Am Sonntag wird in der Kreissport-halle Basketball vom »Feinsten« geboten. Um 11 Uhr startet das Aufstiegs-spiel zwischen dem ESV I und dem SV 03 Tübingen 3.

Erben und Vererben

Rielasingen (swb). Die Caritas-Stiftung für die Region Konstanz lädt zu einem Vortrag über das Thema Erben und Vererben ein. Termin ist Mittwoch, 22. April um 19 Uhr im Pflegeheim St. Verena in der Gänseweide 7 in Rielasingen-Worblingen.



Kirsten Bröscke von der FDP.

Frage 3: Bisher wurde noch wenig getan, um das Problem der Sauberkeit in der Innen- und der Nordstadt anzugehen. Daran müssen wir arbeiten.

30 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT

für das **4-Wochen-Abnehmprojekt** mit Geld-zurück-Garantie

Was haben Sie zu verlieren?

Und das ist mit **myline** auch bei Ihnen möglich:

- Deutlicher Umfangverlust an Beinen und Gesäß
- Lokale Figurkorrektur
- Straffere Haut
- Verbessertes Hautbild
- Gewichts- und Körperfettreduktion
- Verbesserte Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislauf-Systems
- Erhöhtes Selbstbewusstsein
- Optimierung des Essverhaltens

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin bis 30. 4. 09

Telefon 077 31/931 60

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme. Hotline 077 31/931 60

Abnehm-Projekt „Sommerfigur“ – mit Erfolgsgarantie!

4 Wochen lang abnehmen mit Garantie oder Geld zurück!

Das Injoy Singen gibt 30 Personen eine Abnehmgarantie!

Sie haben Übergewicht oder Ihre Sommerfigur einfach noch nicht erreicht?? Sie essen den ganzen Tag fast nichts, machen Nordic Walking oder Jogging und nehmen trotzdem nichts ab?

Wenn ja, dann sollen Sie gleich zum Telefonhörer greifen und im Abnehm- und Gesundheitszentrum INJOY in Singen anrufen. Dipl.-Gesundheitsmanager (BA) Jörg Jetter und das Trainer-Team des INJOY bieten 30 Teilnehmern die Chance auf ein schlankeres Leben und gesteigerte Lebensqualität.

Körper verändert sich bei nur 2x 45 Minuten Training pro Woche!

Was in den vier Wochen von den meisten Teilnehmern erreicht wird, davon hat der Ernährungsberater und Personaltrainer eine klare Vorstellung. Der Stoffwechsel wird gesteigert und die Teilnehmer nehmen normalerweise zwischen vier und sechs Kilo ab. Fettgehalt, Cholesterinspiegel und Blutdruck werden gesenkt, das Wohlbefinden und Lebensgefühl wird allgemein verbessert und sogar kleine „Wehwehchen“ verschwinden.

Wer nun motiviert ist, an diesem Projekt teilzunehmen, hat nun die Möglichkeit, sich in einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch näher zu informieren.

Das Abnehm-Projekt findet im Injoy, dem Abnehmzentrum über dem Obi Baumarkt, statt. Diese vier Wochen sind ganz unverbindlich. Teilnehmen kann man für 9,99 €/wtl. und erhält folgende Leistungen:

■ Umfangreicher Fitness-Test inklusive Gesundheits-Check zu Beginn ■ Erstellung eines Trainingsplanes, maßgeschneidert auf Ihre persönlichen Ziele ■ detaillierte Einweisung in den neuen miha-Fettstoffwechselzirkel ■ Training nach freier Zeiteinteilung inkl. Nutzung des Sauna- und Wellnessbereichs ■ Teilnahme an 4 Seminaren zu den Themen „Ernährung“ und „Bewegung“ ■ Abschluss-Test nach 4 Wochen mit persönlicher Auswertung Ihrer Daten ■ hochwertiges Begleitheft im Wert von 9,95 €

Einfach mitmachen – Volle Geld-zurück-Garantie!

Ausreden gibt es keine! In einer einmaligen Sonderaktion will das INJOY Singen seine Überzeugung und positiven Erfahrungen kundtun und auf die Probe stellen. Wer beim Abnehm-Projekt trotz Einhalten der Richtlinien nicht abnimmt, dem wird die volle Kursgebühr zurückerstattet!

HOTLINE: 077 31/931 60

Geld zur Orgelsanierung

Jahreshauptversammlung der Kolpingfamilie Rielasingen

Rielasingen (kl). Einige nachdenkliche Worte hatte Udo Gnädig an der Jahreshauptversammlung der Rielasinger Kolpingfamilie anzumerken.

Insgesamt zeigte sich der Vorsitzende des Vereins aber zufrieden und dankte den Mitgliedern und Freunden, die dem Kolpingwerk auch im vergangenen Jahr die Treue gehalten hätten.

Die Resonanz auf Programm und Angebote des Vereins seien hingegen eher bescheiden. Gerade für die zwei vorgesehenen geistlichen Vorträge im Jahr gestalte es sich immer schwieriger Referenzen zu finden.

Im vergangenen Jahr traf sich die Vorstandschaft zu insgesamt sechs Sitzungen, um das bereits zum 34. Mal veranstaltete Pater-Kleinwächterfest vorzubereiten. Dies sei nach wie vor ein Schwerpunkt der Vereinsarbeit, betonte Udo Gnädig. Das Fest im Jahr 2008 brachte einen Erlös von 2.782 Euro ein, welcher zur Finanzierung der Basis-Ausbildung zum Schreiner für Jugendli-



Die Jahreshauptversammlung der Kolpingfamilie Rielasingen gestaltete sich harmonisch, aber auch kritisch. Im Bild: Kassenwart Helmut Reisacher, Erster Vorsitzender Udo Gnädig und Schriftführer Hans Rimmele. swb-Bild: kl

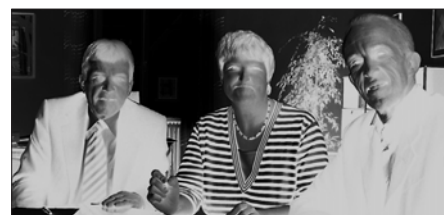
che in Parana (Brasilien) verwendet wurde. Dort pflegt die Rielasinger Kolpingfamilie gute Beziehungen mit dem brasilianischen Kolpingwerk. Auch im vergangenen Jahr war die Teilnahme an der Männer-Maiandacht in Wies-

holz und am Fronleichnamsfest der Seelsorgeeinheit Rielasingen wieder Teil der Unternehmungen. Das Programm für das Vereinsjahr 2009 habe man bereits aufgesetzt und an rund zwanzig Familien gesendet.

Dieses sei im Rahmen der Möglichkeiten relativ ausgewogen und spreche neben kirchlichen Aspekten auch kulturelle und kommunalpolitische Themen an.

Im vergangenen Jahr verstarb der Kolpingbruder Ferdinand Wiesmann. Ihm und allen verstorbenen Mitgliedern der Kolpingfamilie wurde mit einem Vater Unser gedacht. Dem Schriftführer Hans Rimmele dankte Gnädig für dessen langjährige Amtsausführung, welche er immer verantwortungsbewusst wahrgenommen habe. Zudem stelle Rimmeles Tätigkeit als Presse-Attaché Arbeit und Erfolge des Vereins immer präzise in der Öffentlichkeit dar. Zum Dank überreichte Gnädig einen Menugutschein für Rimmele und dessen Frau. Pfarrer Markus Ramminger, der der Jahreshauptversammlung beiwohnte, dankte der Kolpingfamilie für deren aktive Mitarbeit am kirchlichen Geschehen und erklärte sich dazu bereit einen der geistlichen Vorträge im neuen Vereinsjahr zu gestalten.

Steißlingen und Volkertshausen voran



Bürgermeister Artur Ostermaier, Iris Graf vom Tagesmütterverein und Bürgermeister Alfred Mutter unterzeichnen den Kooperationsvertrag. swb-Bild: le

schon 0 und 14 Jahren. Dabei kann eine Tagesmutter die Verantwortung für bis zu fünf Kindern übernehmen, die sie entweder in ihrer Familie, in einer neutralen Wohnung oder als Kinderfrau im Haushalt der Eltern betreut. Der Verein gewährleistet die qualifizierte Aus- und Fortbildung der Tagesmütter und betreut diese auf der Basis der vom Landesverband vorgegebenen Richtlinien. Dafür erhält der Verein auf der

Grundlage des Kooperationsvertrages für jeden Vermittelten und belegten Tagesplatz von den Gemeinden 500 Euro zur Abdeckung der durch die Vermittlung, Beratung und Begleitung entstehenden Kosten. Informationen über den Tagesmütterverein im Landkreis Konstanz gibt es in Radolfzell in der Hauserstraße 12, Tel. 07732-9407805 und im Internet unter www.tagesmuetterverein.info.

Einen Baum für den TuS

Steißlingen (le). »Wer einen Baum pflanzt, glaubt an eine Zukunft«. Mit diesen Worten pflanzten Bürgermeister Artur Ostermaier, der Vorsitzende des TuS Steißlingen Thomas Kuppel und der langjährige Vorsitzende und »Bauherr« des neuen TuS-Clubheims, Lothar Benzinger am vergangenen Mittwoch neben der schönen Terrasse des Clubheims einen, von der Gemeinde gestifteten, jungen Schnurbaum, der den Gästen auf der Terrasse einen angenehmen Aufenthalt bieten soll. Alle Handballfans hoffen natürlich, dass das auch für die erste Mannschaft und deren Verbleib in der Südbadliga gilt. Die Aktion war gleichzeitig Startschuss für das Vorhaben der Gemeinde, das unter dem Motto »Steißlingen blüht auf« allen Bürgerinnen



Bürgermeister Artur Ostermaier, Thomas Kuppel und Lothar Benzinger setzen den »Baum der Zukunft« auf dem Gelände des TuS Clubheims. swb-Bild: le

und Bürgern sowie allen Feriengästen ein ganz besonders farbenfrohes Jahr in Steißlingen beschern soll. Dazu hat die Gemeinde verschiedene, besondere Aktionen geplant. Der im vergangenen Jahr begeisternde Sommerflor wurde von der Gemeinde bereits ausgesät und Gemeinde-

gärtner Wolfgang Wilke vermittelte vielen interessierten Bürgerinnen und Bürgern praktische Tipps zum Anpflanzen von Sommerflorwiesen. Über weitere geplante Aktionen im Zusammenhang mit »Steißlingen blüht auf« wird die Gemeinde rechtzeitig informieren.

Bauforum zu Innenstadt

Singen (swb). Brauchen wir eine neue Einkaufspassage auf dem Kunsthallenareal? Wie sinnvoll ist ein neues Beleuchtungskonzept für die Innenstadt? Wie könnte ein neuer Bahnhofsvorplatz aussehen? Zu diesen Themen veranstaltet das Bauforum Singen einen für alle Bürger offenen Diskussionsabend mit Stadtplaner Adam Rosol am Donnerstag, 23. April, 20 Uhr, im BeTreff (ehemals Gasthaus Hammer).

Zaun um Bolzplatz

Singen (frö). Gegenstand des Ausschusses für Bauen war die Errichtung eines zusätzlichen Zauns um den Schulsportplatz Bruderhof. OB Ehret möchte den Platz bis 17 Uhr für Jugendliche offen halten. Die Errichtung des Zaunes wurde beschlossen.

Wochenblatt

Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 41 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestellten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A*B*C Südwest BVDA AD A

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Wohin	II - III
Frühlingsmarkt	V
Altordsonntag	VII
Leistungsschau	Beilage
Immobilienmarkt	19 - 21
Automarkt	24
Stellenmarkt	26 - 27

Servicekalender

NOTRUF	Steißlingen	So., 26.4.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell (Böhringen), und Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7, Tengen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	Mo., 27.4.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Di., 28.4.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	Mi., 29.4.: Ring-Apotheke, Ekkhardstr. 59c, Singen
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345	
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 23.4.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell
Fr., 24.4.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen, und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen am Hochrhein
Sa., 25.4.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Singen

Tierärztlicher Notdienst

25./26.4.: Dr. Marko, Widerholdstr. 17, Singen, 07731/68097

Redaktionschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH

Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

Radolfzell steht Kopf bei diesen Preisen

Markenschuhe

quer durch unser Angebot über **5.000 Paar**

alle 50% zum 1/2 Preis

reduziert vom Originalpreis

Damen von Größe 34 - 45
Herren von Größe 39 - 52

Bleiben Sie nicht zu Haus, alle Schuhe müssen raus, denn wir steigen aus!

Rohde, Romika, Rieker, Fasan, Ganter, Meisl, Varomed, Semler, Ara, Meindl, Solidus, Gabor, Finn Comfort, Remonte, Waldläufer, Sioux, Jamos, Jenny Clarke

SCHUHHHAUS LIENERT

Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell

Beachten Sie unsere Fenster

SPIELEN erleben

Edles Wohlfühl-Ambiente mit der neuesten Generation attraktiver Casino-Spielgeräte.

SPIELOTHEK F.L.A.I.R.

ENGEN - VORSTADT 27
EHEMALS ANDREAS-KELLER

WERBEN SIE IN 31.703 HAUSHALTEN!

IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN

45 mm x 20 mm große Werbung für nur **26,00 €**

*ex-Grüpppreis Abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:

Christine Wittmer	0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz	0 77 31 / 88 00-27

Wahlkampf beginnt

Hitzige Debatte im Gemeinderat

Steißlingen (le). Der Wahlkampf scheint nun auch in Steißlingen angekommen zu sein. Jedenfalls wurde in der Sitzung am Montagabend ungewohnt hitzig diskutiert und einige Beschlüsse wurden nicht in der bisher üblichen Einstimmigkeit gefasst. Das galt vor allem bei der Frage, ob der Bauhof am bisherigen Platz bleiben soll und ob und wenn ja, wie aufwendig er mit Mitteln aus dem Konjunkturpaket II renoviert werden soll. Hinzu kam die Frage, ob sich eine auf dem renovierten Dach anzubringende Photovoltaikanlage in 15 bis 20 Jahre denn rechne, wenn man danach eh mit dem Gedanken spiele, eine neue Lösung zu suchen. Schließlich einigte man sich mehrheitlich darauf, dass der Bauhof am alten Platz

bleibt, das Dach renoviert wird. Außerdem soll die Photovoltaikanlage installiert werden. Auch über die Vergabe der Lieferung zur Ergänzung der Straßenbeleuchtung in der Lange Straße wurde lange diskutiert. Sollten die bisherigen Typen ergänzt oder einheitlich neue Lampen beschafft werden? Dabei kam man zu keinem Ergebnis. Einstimmigkeit hatte zuvor bei der Frage der personellen Aufstockung des Kindergartens »Storchennest« geherrscht. Hier entschloss man sich, für eine Erhöhung um eine Stelle mit 65%. Auch bei der Neugestaltung des Brunnenplatzes am Bürgerhaus geht der Trend klar in Richtung einer künstlerischen Aufwertung durch eine Arbeit des Steißlinger Künstlers Antonio Zecca.

Der Halle Beine gemacht

Rielasingen-Worblingen (swb). Einstimmig zur ersten Vorsitzenden des TV Rielasingen wieder gewählt wurde bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung Barbara Kammerer. Auch Ulrike Isak wurde einstimmig in ihrem Amt als Schriftführerin bestätigt, ebenso sämtliche Beisitzer. Somit ist die alte Vorstandschaft auch wieder die neue. Barbara Kammerer blickte auf ein interessantes, erfolgreiches, aber auch intensives Jahr 2008 zurück. Die Mitgliederzahl stieg von 1206 auf 1280 Mitglieder. Geprägt wurde das Vereinsjahr vom Besuch der französischen Gäste aus Nogent sur Seine im Mai und dem Sponsorenlauf unter dem Motto »Wir machen der Halle Beine und laufen dafür meilenweit«, der am 27. Sep-

tember bei strahlendem Sonnenschein zu Gunsten des Sporthallen-Fördervereins stattfand. Insgesamt wurden 1422 Meilen durch die Talwiese, das Fabrikgut und den Ten-Brink-Park gelaufen. Unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Ralf Baumert demonstrierten alle Organisatoren, Helfer und Läufer Gemeinsamkeit.

Meilenweit laufen

Oberturnwartin Barbara Schoch zeigte das Vereinsangebot mit einem Rückblick auf die Vereinschau im November unter dem Motto »Kino, Kino« auf. Thomas Welte, neuer Leiter der Handballabteilung informierte über die aktuelle Mannschaftssituation.



Der aktuelle Vorstand des Turnvereins Rielasingen mit (von links) Hans Bubenheimer (Kassier), Philipp Fröhlich (Jugendleiter), Conny Caserotto (Schülerturnwart), Thomas Welte (Abtl.-Vorsitzender Handball), Barbara Schoch (Oberturnwartin), Sylvia Anderlik (Mitgliederverwaltung), Nicole Böger (Pressewartin), Andreas Gruber (Leichtathletik), Barbara Kammerer (1. Vorsitzende), Ralf Grammel (2. Vorsitzender). swb-Bild: Verein

www.penny.de

Margitenbusch*
Deutlich Farbe zeigend, langanhaltende Blütenpracht, im 18 cm Topf

Stück **3.99**

NAVIGON
Navigationsgerät STARTER*

- 8,89 cm (3,5 Zoll) Touchscreen-Display
- Kartenmaterial von Deutschland, Österreich, Schweiz und Lichtenstein
- Notfall-Hilfe-Option
- Inkl. Halterung, USB-Kabel und KFZ-Ladekabel

Stück **89.99**

Latest Map Garantie: Kostenloses Karten Update in den ersten 30 Tagen!

HIGH PEAK
Iglu-Doppeldachzelt YUKON 3*
3-Personen-Kuppelzelt mit Vorbau und 2 wetterergeschützten Eingängen

- Glasfaser-Gestänge
- Innenzelt mit Moskitonetz-eingang und Zelttaschen
- Stauraum im Vorbau mit Dauerventilation
- Außenzelt 100% Polyester
- Wassersäule 2.000 mm
- Innenzelt 100% Polyester
- Boden 100% Polyäthylen

Stück **39.99**

Camping- und Trekkingmatte*

- Inkl. 2 Verschlussbänder
- Größe: ca. 188 x 66 x 3,8 cm

Stück **14.99**

Selbstaufblasend!

HIGH PEAK
Mumien-Schlafsack LIGHT PAK*

- Leichtgewicht-Schlafsack
- Hochgezogene Kapuze
- Koppelbar

Stück **9.99**

800 g leicht! Kleines Packmaß!

FRISCHER!

MO – SA BIS 21 UHR GEÖFFNET!

% BILLIGER!

Spargel weiß/violett Griechenland, Hkl. II, 16 mm+ 500 g 1 kg = 2.98 1.49 25% BILLIGER	Rhabarber Deutschland 1 kg Packung 0.79 43% BILLIGER	Kopfsalat Deutschland/Belgien, Hkl. I Stück 0.44 36% BILLIGER	NATURGUT Bio Birne "Williams" Argentinien, Hkl. II 1 kg Packung 0.79 20% BILLIGER
HasenKäse Gulasch Vom Schwein 500 g 1 kg = 4.76 2.38 20% BILLIGER	Putenbrustfilet Zart und mager 500 g 1 kg = 4.48 2.24 15% BILLIGER	DANONE Actimel 6 x 100 g 1 kg = 2.65 1.59 20% BILLIGER	KRAFT Miracel Whip oder Balance 500 ml Glas 1 Liter = 2.50 1.25 37% BILLIGER
HasenKäse Schweine-Geschnetzeltes* "Züricher Art" 500 g 1 kg = 5.98 2.99 AKTION	Hähnchen-Oberschenkel* Gewürzt 1 kg 2.22 AKTION	DANONE Obstgarten* 2 x 125 g Becher 100 g = 0.13 0.33 AKTION + 1 Becher gratis!	ARIEL 75 Waschladungen! XXL-Pack! 6 kg Packung 1 kg = 2.17 12.99 AKTION
BRUNCH 200 g Packung 100 g = 0.44 0.88 26% BILLIGER	ZOTT Jogolè 150 g Becher 100 g = 0.19 0.29 25% BILLIGER	SCHWIP SCHWAP oder SCHWIP SCHWAP ohne Zucker Zzgl. 0.25 Pfand 1,5 Liter PET Flasche 1 Liter = 0.37 0.55 32% BILLIGER	FERRERO Milchschnitte 10 x 28 g Packung 1 kg = 5.68 1.59 16% BILLIGER



criminale 2009

Singen - Schaffhausen

Einladung zu den Volkertshäuser Kriminächten am 07. und 08. Mai 2009

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich will Sie heute noch einmal auf die bevorstehende CRIMINALE 2009 aufmerksam machen, die in der Zeit vom 06. bis 10. Mai 2009 als größtes Festival der deutschsprachigen Kriminalliteratur erstmals grenzüberschreitend hier in der Region zwischen dem Bodensee und dem Rheinfluss in Deutschland und in der Schweiz stattfindet. Noch nie zuvor wirkten so viele Gemeinden und Krimiautoren am Festival mit. 39 Städte und Gemeinden in Deutschland und der Schweiz beteiligen sich diesmal an der Ausrichtung und bieten insgesamt rund 120 Veranstaltungen. 265 Schriftsteller haben sich für die CRIMINALE Singen-Schaffhausen angemeldet. Das Gros kommt aus Deutschland; jeweils rund 30 Schweizer und Österreicher beteiligen sich ebenfalls. Jeder von Ihnen hat seine aktuellen Krimis im Gepäck und möchte möglichst viele Leser für seine Mordgeschichten begeistern.

Auch bei uns in Volkertshausen werden mehrere Autoren ihre Krimis zu Gehör bringen. So lade ich Sie ganz herzlich ein, dabei zu sein und die Volkertshäuser Kriminächte am Donnerstag, den 07. Mai 2009, und am Freitag, den 08. Mai 2009, in unserer Alten Kirche mitzuerleben. An beiden Abenden werden um 20.00 Uhr in unserem Kultur- und Bürgerzentrum jeweils drei Autoren aus ihren Werken lesen. Der Eintritt ist frei. Der Förderverein Alte Kirche wird die Besucher bewirten: in der gemütlichen Kneipen-Atmosphäre unserer Alten Kirche werden die Volkertshäuser Kriminächte bei einem Fläschchen Wein oder einem Bier sicherlich zu einem Erlebnis der

ganz besonderen Art. Ich freue mich sehr, dass unser Musikverein die Lesungen mit passenden Krimi-Melodien musikalisch umrahmen wird.



Sie erinnern sich daran, dass die Kriminalchriftstellerin Monika Buttler aus Hamburg Anfang Mai des vergangenen Jahres bei uns in Volkertshausen war, um Ideen und Eindrücke für ihren Kurzkrimi mit lokalem Bezug zu sammeln. Sie wird uns ihren Krimi über Volkertshausen in der Kriminacht am Freitag, den 08. Mai 2009, vortragen. Für uns Volkertshäuser wird die Lesung von Monika Buttler damit sicherlich zu einem der Höhepunkte der CRIMINALE 2009.

In unserem nächsten Amtsblatt will ich Ihnen die am 07. und 08. Mai in unserer Alten Kirche lesenden Krimiautoren näher vorstellen.

In Vorfreude auf unsere Volkertshäuser Kriminächte grüßt Sie ganz herzlich

Ihr
Alfred Mutter, Bürgermeister

ALTLEIDERSAMMLUNG des DRK

Am Samstag den 25. April 2009 findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altleidensammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altleidensack erhalten haben sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden.

Sie helfen uns sehr, wenn auch Sie mitmachen und die Textilsammlung nicht als Müllentsorgung betrachten. Textilspenden sind wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig. Gesammelt werden: Tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe. (Schuhe bitte paarweise)

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und dankt sich im Voraus im Namen aller aktiven Rotkreuz Angehörigen.

Mülltermine



Montag, 20. April 2009

Restmüll

Samstag, 25. April 2009

Biomüll

Montag, 04. Mai 2009

Gelber Sack

Montag, 11. Mai 2009

Biomüll

Montag, 18. Mai 2009

Blauer Tonne

Montag, 18. Mai 2009

Restmüll

Dienstag, 19. Mai 2009

Problemüll

Montag, 25. Mai 2009

Biomüll

Sportverein 1913



1. Mannschaft

Am Samstag, 25.4.09 empfängt unsere 1. Mannschaft den FC Hohenfels/Sentenhardt zum fälligen Punktspiel auf dem Wiesengrundsportplatz. Der Anpfiff erfolgt um 16.00 Uhr durch den Unparteiischen.

2. Mannschaft

Am Sonntag, 26.4.09 ist unsere 2. Mannschaft Gastgeber gegen den SV Mühlhausen.

Spielbeginn in Volkertshausen um 10.30 Uhr

Freitag, 24.04.09

D-Junoren

SG Worblingen - SV Volkertshausen um 17.30 Uhr in Worblingen

Samstag, 25.04.09

C-Junoren

SV Volkertshausen - SG Stahringen um 13.00 Uhr

E-Junoren

SV Volkertshausen - SV Aach/Eigeltingen um 10.30 Uhr

FC Öhningen/Gaighofen 3 - SV Volkertshausen 2 um 13.00 Uhr in Öhningen

Sonntag, 26.04.09

B-Junoren

SG Aach-Eigeltingen - SV Volkertshausen um 12.30 Uhr

C-Juniorinnen

SV Volkertshausen - SG Ilmensee um 14.00 Uhr

Radsportverein 1903



38. Radkriterium des Radsportvereins

Am Freitag, den 1. Mai 2009, veranstaltet der Radsportverein Volkertshausen sein 38. Radkriterium rund um die Radsporthalle.

Die Veranstaltung beginnt um 09:45 Uhr mit dem Schüler U11 Rennen und wird gegen 17:30 Uhr mit dem Rennen der Elite ABC beendet sein. Die Schülerrennen werden um den Badenpokal

gefahren, sodass mit einer großen Teilnehmerzahl und spannenden Rennen zu rechnen ist. Außerdem findet im Rahmen des Kriteriums wieder ein Einsteigerrennen statt. Dies ist eine Rennserie für junge Neueinsteiger in den Straßenrennsport und auf dem Mountainbike. Mitmachen kann jedermann der Altersklassen U9 bis U17. Start des Rennens ist um 12:05 Uhr. Nähere Informationen und Anmeldung bei Stephan Tuecking Haldenweg 1b in Volkertshausen Tel: 07774/921820 E-Mail: Stephan.Tuecking@googlemail.com oder am Renntag bis 11:45 Uhr in der Radsporthalle. In der Zeit von 08:30 Uhr bis ca. 18:00 Uhr ist die Hauptstraße vom St. Verenaaplatz bis zum Gasthaus Mohren, die Friedenstraße, der Haldenweg, die Uhlend-, Schiller-, Langensteiner- und Mühlenstraße sowie der St. Verenaaplatz für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert. Die Anwohner der Rennstrecke werden gebeten ihre Fahrzeuge außerhalb zu parken, da ein Durchkommen während des Rennens nicht möglich sein wird. Die Genehmigung des Landratsamtes Konstanz für dieses Rennen liegt vor. Für das leibliche Wohl während des Rennens ist gesorgt. An der Radporthalle wird ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen angeboten.

Der RSV würde sich freuen, recht viele Besucher begrüßen zu dürfen. Der Eintritt ist frei.



Einladung zum Mundartabend mit Alfred Heizmann

- Benefiz-Veranstaltung zu Gunsten der »Alten Kirche« -



Der Förderverein »Alte Kirche Volkertshausen e.V.« lädt auf Freitag, den 24. April 2009, um 20.00 Uhr zu einem Mundartabend mit Alfred Heiz-

mann in das Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« ein. Mit seinem Programm »Beißzangenbowle – ein seelenmännisches Vergnügen« wird der aus Funk und Fernsehen bekannte Humorist und Fasnachtsnarr von der Insel Reichenau die Besucher der »Alten Kirche« an diesem vergnüglichen Abend vortrefflich unterhalten. Dabei greift Alfred Heizmann hintergründig und schelmisch mitten ins volle Menschenleben. Hinter den lustigen Gedichten und Geschichten steht einer, der haarscharf und mit viel Gefühl das Tun und Lassen seiner Mitmenschen beobachtet und augenzwinkernd hinterfragt. Der Erlös dieser Benefiz-Veranstaltung ist für den laufenden Unterhalt des Volkertshäuser Kultur- und Bürgerzentrums bestimmt. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro-Mayer, Hauptstraße 15, Telefon: 07774/6119, in Singen bei der Tourist-Info in der Marktpassage, Telefon 07731/85262, und in der Stadthalle, Telefon 07731/85504, oder an der Abendkasse (Eintrittspreise: 10,- € im Vorverkauf, 12,- € an der Abendkasse, 5,- € für Schüler und Studenten).

Tennisklub 1975



Saisonöffnung 2009

Am Sonntag, den 26. April, ist es endlich wieder soweit. Wir läuten die Saison 2009 ein.

Beginn ist um 10.00 Uhr

Zu unserem geselligen und sportlichen Saisonauftakt sind alle recht herzlich eingeladen.

Für Verpflegung ist gesorgt.



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, 26. April 3. Sonntag der Osterzeit

9.00 Uhr Hl. Messe

9.00 Uhr Kinderkirche im Verenasaal

Montag 27. April

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe

Rudolf Hirt und Anna Winter; Adolf und Theresia Münzer und verst. Angehörige; Kurt Schädler und verst. Angehörige

Dienstag 28. April

9.00 Uhr Betstunde der kfd

Mittwoch 29. April

7.45 Uhr Schülergottesdienst



Einladung zur Wildkräuterexkursion im Frühling

Kommen Sie mit hinaus in die Natur und erfahren Erstaunliches über Wildkräuter, die uns besonders jetzt im Frühling fit machen und unser Immunsystem stärken.

Lernen Sie bei einem Spaziergang mit **Susanne Raichle** Wildkräuter kennen, wie sie aussehen, wie sie schmecken, und was sie uns sonst noch zu bieten haben.

Es gibt 2 Termine.

Beginn: jeweils um 16.00 Uhr

Dauer: ca. 2 - 2,5 Stunden

am Dienstag, den 28.04.09

am Mittwoch, den 29.04.09

Treffpunkt: 15.45 Uhr

Verenaaplatz / Fahrt mit Privat-Pkw.

Unkosten: 10,- €

Bitte an festes Schuhwerk denken, evtl. auch Kopfbedeckung.

Verbindliche Anmeldung bis 25.04.09 bei Ilona Baur 07774 / 6500.



Pfadfinder in Volkertshausen

Am 25. April 2009 ist es endlich soweit:

In Volkertshausen gibt es das erste Pfadfinder-Treffen. Damit wollen wir eine Pfadfindergruppe in Volkertshausen gründen.

Kinder und Jugendliche im Alter von 8 - 16 Jahren sind angesprochen.

Die Steißlinger Pfadfinder werden mit uns eine Schnitzeljagd veranstalten, die als Wanderung nach Volkertshausen getarnt ist.

Start: Samstag, den 25.04.2009 um 10 Uhr in Steißlingen an der Kirche

In Volkertshausen wird auf dem Kirchplatz anschließend gegrillt. (Grillgut und Tasse selber mitbringen, das andere wird vorbereitet.) Hier gibt's auch die näheren Infos über Gruppenstunden, Gruppenleiter usw.

Abschlussrunde gegen 16 Uhr.

Na, Lust bekommen? Dann melde dich bei Erhard Fengler, Wehrstr. 19a, Volkertshausen.

Tel. 0 77 74 / 93 92 23

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 23.04.

14.30 Uhr Treffpunkt für den Frauen-Gesprächskreis zur Fahrt auf die Mainau

Sonntag, den 26.04.

08.45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmationsgespräch in der Christuskirche in Aach

17.30 Uhr Schülerkonzert in der Christuskirche in Aach Der deutsche Tonkünstlerverband und die Evang. Kirche in Aach veranstalten wieder ein Schülerkonzert. Es musizieren u.a. Karl-Heinrich Dähn und seine Schüler Kammermusik aus allen Stilbereichen von »Barock bis Pop«.

Im Anschluß gibt es einen kleinen Imbiss. Der Eintritt ist frei, um einen Unkostenbeitrag wird gebeten.

Mittwoch, den 29.04.

Konfirmandenunterricht nach Vereinbarung

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen, Hauptstraße 27 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen

Spenden



Spendenkonto »Alte Kirche 2009«:

50,- € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 566,86 €

Herzlichen Dank!



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 24.04.2009:

Frau Anna Jahn, Wiesenstraße 7 ihren 89. Geburtstag

am 25.04.2009:

Herr Philipp Würmle, Uferweg 10 seinen 74. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule

Wir laden alle Eltern der Vorschulkinder, wie auch die der sogenannten »Kannkinder« herzlich zu einem Informationsabend am Mittwoch, den 22. April 2009 um 20.00 Uhr in die Aula der Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule Volkertshausen ein.

Auf Ihr Kommen freut sich die Kooperation Grundschule-Kindergarten! U. Riebeschl und M. Breinlinger

Anmeldetermine für Schulanfänger:

Die Anmeldung der Schulanfänger erfolgt am Donnerstag, den 7. Mai 2009 zwischen 08.30 Uhr und 16.00 Uhr in der Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule (Rektorat).

Es müssen alle Kinder angemeldet werden, die bis zum 30.09.2009 das 6. Lebensjahr vollendet haben, also Kinder, die vor dem 01.10.2003 geboren sind! Auch Kinder, die im Schuljahr 2008/2009 zurückgestellt wurden, müssen nochmals angemeldet werden.

Darüber hinaus können Kinder, die bis zum 30.06.2010 das 6. Lebensjahr vollendet haben, ebenfalls angemeldet werden.

**** Am 24.11.1979 eröffnete in München der erste Media Markt.**

30 JAHRE

WIR FEIERN 2009

Media Markt®

DAS JUBILÄUM DES JAHRES!

Bester-Preis-der-Stadt*

Billiger als Media Markt? Gibt's nicht! Wenn Sie doch eines unserer Angebote innerhalb von 14 Tagen bei gleicher Leistung günstiger sehen, geben wir Ihnen bar auf die Hand zurück, was Sie zuvor bezahlt haben. Garantiert.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Wir haben am Sonntag den 26.04. von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.



999.-

DER BESTE PREIS DER STADT*

PHILIPS 37 PFL 9603
LCD-Farbfernseher

94 cm Bildschirmdiagonale im 16:9 Format, 1.920 x 1.080 Bildpunkte, Kontrastverhältnis: 30.000:1, Helligkeit: 500 cd/m², 2 ms Reaktionszeit durch 100 Hz Clear LCD-Technologie, Perfect Pixel HD Engine, Ambilight Spectra 2, Lounge-Beleuchtungsmodus, integrierter Digitaltuner für DVB-T-Empfang, Stromverbrauch Standby (lt.Hersteller) 0,15 Watt, im Gebrauch (lt.Hersteller) 186 Watt, Art.-Nr. 1188779



Karten von Westeuropa vorinstalliert

Alles im Blick
10,5 cm Bildschirmdiagonale

149.-

DER BESTE PREIS DER STADT*

TomTom® One europe 31 Traffic
Navigationssystem

31 Länder Europas, Prozessortype 266 MHz, Map Share Technologie. Art.Nr.: 1194742

Öffnungszeiten: Montag-Samstag 9-20 Uhr

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Telefon: 07731/793-0

Keine Mitnahmegarantie.

Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Veronika Schmid

Frau Schmid war über 32 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Während dieser Zeit arbeitete sie als Kontrollleurin in unserer Rohgussbearbeitung. Im Juli 1986 beendete sie ihre aktive Berufstätigkeit.

Wir haben Frau Schmid in all den langen Jahren als gewissenhafte und hilfsbereite Mitarbeiterin erlebt, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeitende

Im Andenken

Uwe Weber



*Hört auf mich zu rufen
– ich bin bei Euch –*

*Hört auf nach mir zu suchen
– ich bin ein Teil von Euch –*

*Hört auf, Euch zu fragen wie es mir geht
– ich fühle mit Euch –*

*Hört auf, nach dem Warum zu fragen
– niemand kennt die Antwort –*

*Hört auf, Euch zu fragen – was ist wenn ...
Vertraut auf die Liebe,
und überlasst Euch dem, was unabwischbar ist.*

*Fangt an darauf zu vertrauen, dass sich alles wiederfindet
– Wenn die Zeit gekommen ist –*

In Liebe – alle, die Dich vermissen –

KLAUS ENDTER

28.09.1954 – 12.04.2009

**Eine gute gemeinsame Zeit ist vorbei,
die Erinnerung bleibt.**

Es nehmen Abschied:

Brigitte Endter
Björn Endter
Anika Endter
Jutta Endter als Mutter
und alle Angehörigen

78224 Singen-Friedingen, Unterm Einsatz 14

Trauerfeier und anschließende Urnenbeisetzung am
Montag, den 27.04.2009, um 15.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Radolfzell.

Danksagung



Die Liebe baut uns die Brücke
von der Erde in den Himmel,
vom Diesseits ins Jenseits.

Hans Mock

Wir danken allen ganz herzlich, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme und Wertschätzung durch Worte, einen Händedruck, Blumen- und Geldspenden sowie liebevoll geschriebene Zeilen zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderen Dank der Sozialstation Invita und Herrn Dr. Otto für die fürsorgliche Pflege sowie Herrn Pfarrer Ramsauer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Schienen, im April 2009

Die Trauerfamilien
Mock und Pieper

Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Herbert Uhlig

* 08.10.1917 † 11.04.2009

Auf seinen eigenen Wunsch hin haben wir ihn in aller
Stille beigesetzt.

Riedheim, im April 2009

In stiller Trauer
Dieter und Anita Uhlig
mit Patrik und Daniel

Statt Karten!



Danke

Der Tod eines geliebten Menschen
ist wie das Zurückgeben einer Kostbarkeit
die uns Gott geliehen hat.

Herbert Bichsel

* 15.08.1951 † 01.04.2009

In den schweren Stunden des Abschieds waren wir nicht allein und fühlen uns getröstet von der überwältigend großen Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen.

Wir danken allen von Herzen, die während der langen Krankheitszeit für uns gebetet haben, und allen, die ihr Mittrauern durch einen stillen Händedruck, einfühlsame Worte sowie zahlreiche Blumen-, Kranz- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Dr. Banhardt und Herrn Dr. Rosswag für die jahrelange fürsorgliche Betreuung
- den Ärzten und dem Pflegepersonal der Hautklinik sowie der Station IV der HNO-Klinik in Tübingen
- dem Strahlenzentrum Singen
- Herrn Pfarrer Meier für die vielen Besuche und die Begleitung von Herbert zur Vorbereitung auf seinen letzten Weg und für die würdevolle persönliche Gestaltung der Beerdigung
- Herrn Werner Metzger, Schulleiter der Ten-Brink-Schule Rielasingen-Worblingen, und dem Staatlichen Schulamt Konstanz für den ehrenvollen Nachruf
- dem TC Steißlingen, ganz besonders Heinz Horn, für die einfühlsamen Worte
- sowie der Arbeitsgemeinschaft des Steißlinger Musiksommers für das entgegengebrachte Mitgefühl.

Er wäre noch so gerne bei uns geblieben. Nach Augustinus ist er aber auch jetzt nicht abwesend, sondern nur unsichtbar und schaut mit seinen Augen voller Licht in unsere Augen voller Trauer.

Steißlingen, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Dagmar Bichsel mit Kindern

Todesanzeige und Danksagung



Schön war die Zeit mit Dir, wir danken Dir dafür,
was Du für uns getan, kann keiner je erahnen.
In Liebe Dein Uli und Deine Kinder.

Angelika Bluhm

geb. Epp
* 08.07.1950 † 15.04.2009

78269 Volkertshausen
Kastanienweg 20

Dein Mann Ulrich Eifridt
Deine Tochter Regina mit Fortunato
den Kindern Kevin und Antonio
Deine Tochter Bettina mit Karl-Heinz
den Kindern Patrick und Sven
Dein Sohn Henrik mit Marion
den Kindern Bastian und Dominik
Deine Tochter Jasmin und Michael
den Kindern Melissa und Lara

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir Sie im engsten Familienkreis beigesetzt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Danksagung

Statt Karten! Herzlichen Dank allen, die uns beim
Heimgang meines lieben Mannes und Sohnes

Peter Sprißler

ihre Anteilnahme in Wort, Schrift und Blumen bekundeten
und ihn zur letzten Ruhestätte begleitet haben.
Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Auer für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Ludwigshafen, im April 2009

Im Namen aller Anghörigen
Josie u. Gertrud Sprißler

DANKSAGUNG

Beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Schwester und Schwägerin

Irma Hess geb. Pfister

durften wir eine große Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben
sowie für die vielen Blumen- und Messespenden.

Auch bei der Heimleitung von St. Hildegard und besonders beim
Pflegepersonal möchten wir uns für die liebevolle Betreuung und
Pflege ganz herzlich bedanken.

Gottmadingen, im April 2009

Die Trauerfamilien
Hess und Jaser

Wir nehmen Abschied

Die Jahre sind vergangen,
zu wenige an der Zahl,
die wir mit dir gegangen,
wie durch ein grünes Tal.

Und nun ruhe sanft in Frieden,
hab' tausend Dank für deine Müh'
wenn du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst du nie.

Geli

In Liebe, deine Mutti
deine Geschwister:
Monika mit Familie
Barle mit Familie
Daria und Markus
Burgi mit Familie
Tanja mit Familie

Geli, du wirst immer bei uns sein!



FAMILIEN-ANZEIGEN



Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unseren Herzen.

Wir haben Abschied genommen von

Lydia Wieland

geb. Düker
* 24.12.1931 † 13.04.2009

Gottmadingen, den 13.04.2009

In stiller Trauer
Erich Wieland
Jürgen Wieland mit Familie
Manfred Wieland mit Familie
und alle Anverwandten

Wir haben sie ihrem Wunsch entsprechend in aller Stille auf dem Friedhof in Gottmadingen beigesetzt.

Statt Karten!

Danksagung

Für die herzliche und zahlreiche Anteilnahme am frühen Tod unserer lieben Mutter

Gerlinde Weh

für die tröstenden Worte, für ein stilles Gebet und Gedenken, für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden möchten wir uns bei allen, die uns ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl gezeigt haben, herzlich bedanken.

Ein herzliches Dankeschön allen, die ihr zu Lebzeiten Gutes getan haben.

Stockach, im April 2009

Armin, Astrid, Elke,
Martin mit Familien



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

Nach einem erfüllten Leben entschlief meine Liebe Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Elfriede Schuster

* 9.1.1928 † 15.4.2009

In stiller Trauer
Carmen und Familie

Trauerfeier am Samstag, dem 25. 4. 2009 um 11.00 Uhr in der St.-Thomas-Kirche in Singen.

Traueradresse: Carmen Haselmaier, Am Bleichebach 10, 78224 Singen

Danksagung

Michael Thielen

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, so viel Anteilnahme zu empfangen ist wohlthuend.

Allen, die ihn ehrten, schätzten und mit uns trauerten, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten, danken wir von ganzem Herzen.

D – Herrn Pfarrer Ramsauer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
A – den Ärzten und Schwestern der Intensivstation des Krankenhauses
N Radolfzell,
K – Herrn Dr. Treis für die gute ärztliche Betreuung,
E – der häuslichen Krankenpflege „INVITA“.

Radolfzell, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Waltraud Thielen



*Liebe hat sie uns gegeben,
Liebe war, was sie uns tat,
Liebe war ihr ganzes Leben,
Liebe folgt ihr ins Grab.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Verstorbenen

Maria Symanzik

geb. Rottler
1929 – 2009

In stiller Trauer
Edgar, Günter und Ralf
mit Familien und Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 24. 4. 2009 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Traueradresse: Günter Symanzik, Hohenkrähenstr. 1, 78315 Radolfzell

Danksagung

Statt Karten! Die überwältigende Fülle der Anteilnahme beim Heimgang meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Tante und Patin

Adelheid Rissmann

macht es uns unmöglich, jedem einzelnen zu danken.

Wir sprechen daher auf diesem Wege unseren tiefempfundenen Dank aus.

Herzlichen Dank sagen wir auch für alle Blumen- und Geldspenden, für die vielen schriftlichen und mündlichen Beileidsbezeugungen und all denen, welche durch das letzte Geleit ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Dies war uns Trost in den schweren Stunden des Abschieds.

Singen, im April 2009

Kurt Rissmann
Ulrike Kraml mit Familie
Beate Nobs mit Familie



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Oma, Schwester, Tante, Patin und Freundin



Liselotte Piller

(Lilo)
* 20.1.1957 † 19.4.2009

78250 Beuren a. R.
Bibertalstr. 4

Andreas Waibel
Andreas Piller mit Familie
Sascha Piller mit Familie
Manuela Romano mit Familie
Charlotte und Roland mit Familie
Manuela Heiss mit Familie
Gabi Brendle mit Familie
Christine und Bruno
Udo, Uwe und Heike mit Familien
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 24. 4. 2009 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

DANKSAGUNG

Statt Karten!



Für die überaus große Anzahl von Beileidsbekundungen, die uns erreicht haben und uns Trost gaben, aber auch ein wenig Freude in der schweren Zeit. Hierdurch wurde noch einmal die Verbundenheit und Wertschätzung meiner geliebten Frau und unserer guten Mutter zum Ausdruck gebracht.

Birgit Schack

geb. Götsch

Besonderen Dank

Herrn Dr. Hardt und Herrn Dr. Dix für die jahrelange fürsorgliche Betreuung sowie den Schwestern und Pflegern der Tagesklinik West Klinikum Konstanz, ebenfalls den Schwestern der Brückenpflege und Herrn Prof. Dr. Zwicker mit Team, Herrn Dr. Leiter mit Team und Herrn Dr. Ullrich, Radolfzell, Herrn Dr. Sattlegger und Herrn Dr. Roick, Emsa Singen und Herrn Dr. Schurer, den liebevollen fürsorglichen Nachbarn sowie Freundinnen, früheren Arbeitskolleginnen und Bekannten, Herrn Pfarrer Kusterer-Dreikosen für die würdevolle Trauerfeier, dem Bestattungsinstitut Burri & Keller für die gute Betreuung und all den vielen Menschen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme durch Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Radolfzell, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Günter Schack mit Kindern und Familien



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

**Robert
Küchler II**

† 30.03.2009

Statt Karten!

Herzlichen Dank
für ein stilles Gebet,
für eine stumme Umarmung,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
allen, die ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen- und
Geldspenden bekundeten und ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt
Herrn Pfarrer Fischer für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeier, den Ärzten und dem Pflegepersonal der
Intensivstation des Hegauklinikums in Singen
und der Musikkapelle Ehingen.

Aach,
im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Martin Küchler mit Familie



Eine sehr große Trauergemeinde, der zahlreiche schriftliche Trost, die
vielen lieben Gesten, die Besuche und die vergossenen Tränen ließen
uns beim Abschiednehmen nicht allein sein.

Siegfried Steiner

† 24. März 2009

Für die einfühlsam gestaltete Trauerfeier durch Diakon Martin Beck
für den schnellen Einsatz derjenigen, welche sein Leben noch retten
wollten

für die großzügigen und zahlreichen Spenden und Überweisungen zu
Gunsten der Handballjugend
sagen wir

DANKE

Gottmadingen, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Marga Steiner

Todesanzeige und Danksagung



*Unfassbar, dass Du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass Du warst.*

Ludwig Diehl

* 2.9.1934 † 8.4.2009

Wir haben ihn seinem Wunsch entsprechend in aller Stille auf dem Waldfriedhof
Singen beigesetzt.

Für die erwiesenen Aufmerksamkeiten herzlichen Dank.

In stiller Trauer
Carmen Diehl mit Familie
Manfred Diehl mit Familie
Iris Pfister mit Familie
Edmund Diehl mit Familie
und alle Anverwandten

In liebevoller Erinnerung

Erwin Eiglsperger

+ 18. April 2008



Nicht alle Schmerzen sind heilbar,
denn manche schleichen sich tiefer ins Herz hinein,
und während die Tage verstreichen, werden sie zu Stein.
Du lachst und sprichst als wenn nichts wäre,
doch spürst du ihre lastende Schwere.
Der Frühling kommt wieder mit Wärme und Helle,
die Welt wird ein Blumenmeer,
aber in unserem Herzen ist eine Stelle,
die blüht nicht mehr.

Wir werden Dich nie vergessen
Deine Familie



Nun aber ist Christus aus den
Toten auferweckt. 1. Korinther 15, 20

Es kommt die Stunde, in der alle, die
in den Gräbern sind, seine Stimme
hören und hervorkommen werden: die
das Gute getan haben, zur Auferstehung
des Lebens, die aber das Böse verübt
haben, zur Auferstehung des Gerichts.

Johannes 5,28.29

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell



**Familien-
anzeigen**

im

Wochenblatt

sind ein Stück
Erinnerung

Liebe besteht nicht darin, dass man einander anschaut,
sondern dass man gemeinsam in dieselbe Richtung blickt.

Wir heiraten...

Monika
Jalowicki

Christoph
Szymiczek



Standesamtliche Trauung am Freitag, 24. April, 14.00 Uhr,
im Standesamt Steißlingen.
Zum anschließendem Sektempfang, laden wir alle Freunde,
Verwandte & Bekannte recht Herzlich ein.



KOMMUNION-KONFIRMATION

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke
zu meiner



Konfirmation

möchte ich allen, auch im Namen meiner
Eltern, ganz herzlich **Danke** sagen.

Alexander Steyer



Für die vielen
Glückwünsche und Geschenke
anlässlich meiner

1. Hl. Kommunion

möchte ich mich, auch im
Namen meiner Eltern, recht
herzlich bedanken.
Es wird ein unvergesslicher
Tag für mich bleiben.

Vivienne Pereira



Auf diesem Weg möchte ich
mich für die vielen Glück-
wünsche und Geschenke
anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

bei all unseren Ver-
wandten, Bekannten
und Nachbarn, auch im
Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.

Kimberly Foyer



► BAHN FREI IN ENGEN

Bahn frei heißt es am Wochenende in Engen, wenn das Hegastadion für die Leichtathletiksaison öffnet. Geboten werden spannende Wettkämpfe von den Schülern bis zu den Senioren. Am Samstag, 25. April geht's um 10.30 Uhr los und am Sonntag, 26. April starten die Wettkämpfe um 9.30 Uhr. Anschließend steht »Fußball satt« auf dem Programm: Zuerst tritt das Oberliga-Team der HFV-Fußballdamen an und um 16.30 Uhr die Landesliga-Elf des HFV.



Knallen am Samstag die Sektorkorken beim FC Singen?

Mi., 22. April 2009

Seite 11

TOP-THEMA

Am Samstag, 25. April um 20 Uhr geht es für die Singener Handballbären wieder um wichtige Punkte für den Klassenerhalt, wenn der TV Willstätt zu Gast in der Münchriedhalle ist. Die Schützlinge von Adolf Frombach werden hochmotiviert in die Begegnung gehen.



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 25. April, 15.30 Uhr:
FC Singen - FC Bad Dürrenheim
DJK Villingen - FC Neustadt
FV Donaueschingen - DJK Donaueschingen

Sonntag, 26. April, 15 Uhr:
SV Überachen - FC RW Salem
Großschönach - FC Radolfzell
TuS Bonndorf - SC Gottmadingen-Bietingen
SV Worblingen - SV Denkingen
Hegauer FV - SG Tengen-Watterdingen (16.30 Uhr)

Verbandsliga, Damen
Sonntag, 26. April, 11 Uhr:
FC Denzingen - Hegauer FV 2
Oberliga, Damen
Sonntag, 26. April, 13 Uhr:
Hegauer FV 1 - Ludwigsburg

Handball

2. Bundesliga Frauen
Samstag, 25. April, 19 Uhr:
SV Allensbach - SG 09 Kirchhof
Südbadenliga, Herren
Sonntag, 26. April, 20 Uhr:
DJK Singen - TV Willstätt
TV Oberkirch - TuS Steißlingen
TV Ehingen - ESV Weil
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 26. April, 16.30 Uhr:
TV Ehingen - TV Großbottwar

Luisa nicht zu stoppen

Engen (swb). Mit einem Sieg im Oberliga Südbaden-Derby gegen den SV Titisee hat sich der Aufwärtstrend beim Frauen Oberliga-Team des Hegauer FV weiter fortgesetzt und die Mannschaft von Trainer Gino Radice feierte mit dem 2:0-Erfolg den dritten Sieg in Folge. Die Partie war eher durchwachsen, die Glanzpunkte setzte HFV-Stürmerin Luisa Radice mit ihren beiden sehenswerten Treffern kurz vor und kurz nach der Halbzeit. Die Partie entwickelte sich recht ausgeglichen, wobei die Hegauerinnen nicht zu ihrem druckvollen Spiel fanden. Der SV Titisee spielte, fand aber gegen die gut gestaffelte HFV-Defensive kein Durchkommen. Michaela Sigg (18.) und Luisa Radice (31.) hatten für den HFV zwei gute Chancen für den Führungstreffer, für den sie dann aber im direkten Zusammenspiel in der 44. Minute gemeinsam verantwortlich waren. Ein Pass aus der Tiefe von Michaela Sigg nahm Luisa Radice an der Strafraumgrenze an, fackelte nicht lange und überwand die Torhüterin mit einem satten Schuss ins lange Eck. Kaum eine Minute war in Halbzeit zwei gespielt, als Nadine Menzer HFV-Stürmerin Radice mit einem schönen Zuspiel auf die Reise schickte. In ihrer dynamischen Art zog Radice über rechts auf und davon, ließ drei Gegenspielerinnen stehen und schob den Ball überlegt ins Tor (46.). In der letzten halben Stunde passierte nicht mehr viel. Der HFV verwaltete seine Führung und die Gastgeberinnen waren in der Offensive zu harmlos, um sich gegen die Defensive des HFV durchzusetzen.

Die Drei-Minuten-Terrine

Wenig Glanz im Derby - Singen gewinnt 3:0 in Radolfzell

Radolfzell (mu). Drei Minuten und einen brandgefährlichen Genaro Frontino brauchte der FC Singen am Samstag auf der Mettnau, um das Radolfzeller Schicksal im Landesliga-Derby zu besiegeln. Vor 600 Zuschauern bewies die ambitionierte Elf von Bobo Maglov einmal mehr, dass sie mit minimalem Aufwand die größtmögliche Wirkung erzielen kann. Zwischen der 59. und 61. Minute machte der Spitzenreiter alles klar. Von da an wirkte Maglovs glückliches Händchen. Der frisch eingewechselte Neuzugang Frontino war nicht zu halten, setzte sich gegen die bis dahin stabile Zeller Defensive durch und schob zur 1:0-Führung ein. Kurz darauf war es wiederum der quirlige Stürmer, der das Leder seinem Kollegen Benny Winterhalder perfekt vorlegte. Dieser musste nur noch zum 2:0 für die Hohentwiler einschieben. Auch am dritten Treffer war Frontino beteiligt: Kurz vor Spielschluss wurde er im Strafraum unsanft zu Fall gebracht und den fälligen Strafstoß verwandelte Routinier Neno Rogosic sicher zum 3:0-Endstand. Damit beträgt der Abstand des Tabellenführers auf Radolfzell satte 13 Punkte, denen heute Abend beim FV Donaueschingen noch weitere hinzukommen sollen. Am Samstag steigt dann das Heimspiel gegen die Gäste aus Bad Dürrenheim, das eine Vorentscheidung um den Titel in der Landesliga bringen kann. Für den FC Radolfzell war die Niederlage zwar schmerzhaft, aber kein Grund die Köpfe hängen zu lassen. »Wir haben uns gut aus der Affäre



Nexhat Plavci (links) vom FC Radolfzell gegen den Singener Cyrill Belinga.

swb-Bild: ts

gezogen«, fasste Trainer Francisco Dominguez zusammen. Seine Takte schien anfangs aufzugehen. In der ersten Hälfte neutralisierten sich die beiden Teams und boten kaum sehenswerte Fußballkunst. Wenig Spannung und harmloses Geplänkel vor den Toren, dafür viele Fehlpässe und technische Fehler. Mitreißende Szenen waren Mangelware - das Derby plätscherte eher lustlos über die Zeit. Erst nach der Pause zeigten sich die Platzherren couragierter und hatten auch ihre Chancen. Gleichzeitig luden sie die Gäste aus Singen zu Kontern ein, die diese eiskalt und clever nutzten. Nach dem 0:2-Rückstand war die Luft dann endgültig aus dem Spiel, Radolfzell mühte sich zwar mit seinen Mitteln, doch die reichten an diesem Tag nicht, den Spitzenreiter in Bedrängnis zu bringen.

Licht und Schatten gab es auch für die übrigen Hegau-Vereine. Die SG Tengen-Watterdingen machte erst in der Schlussphase gegen Überachen alles klar und gewann durch zwei Treffer von Weckerle und einen von Ginter mit 3:1. Damit schob sich die Randenell auf Rang 6 und muss am Sonntag zum Derby nach Engen. Dort wartet der wiedererstarke Hegauer FV und will weitere Punkte gegen den Abstieg sammeln. Das gelang ihm nun schon zum 3. Mal in Folge, zuletzt mit einem 2:1 beim Favoriten in Bad Dürrenheim. Topscooter Jannone und Badjelan waren erfolgreich. Weniger erfreulich sieht die Situation für den SC GoBi und den SV Worblingen aus. Beide Teams verloren ihre Spiele und sitzen tief im Tabellenkeller. Allerdings hat GoBi noch zwei Spiele weniger als Worblingen.

Als Radprofi durch Europa

David Rösch hat sich dem Rennsport verschrieben

Binningen (mu). Sein Terminkalender ist prall gefüllt, doch zwischen Rennen in Frankreich, Portugal und Belgien zieht es ihn immer wieder heim in den Hegau: David Rösch ist 20 Jahre jung, derzeit Viziländsteilender am Hiltzinger Bauhof, fährt im U23 Nationalteam und ist Radprofi. Er tritt seit dieser Saison für den Schweizer Rennstall Atlas-Romers Hausbäckerei in die Pedale und will sich mit guten Leistungen für höhere Teams empfehlen. Als Anfänger startet er für die »Continentaltour«, das ist die dritte Kategorie der Radprofis, die als Sprungbrett für die »Professionals« dient. Seine 17 Kollegen kommen aus der Schweiz, Litauen und Ungarn und im Team herrscht ein buntes Kauderwelsch. Dennoch klappt die Verständigung bestens. Und der junge Hegauer, der seine ersten Rennversuche für den Veloclub Singen machte, hat Spaß an seinem neuen Job. »Ich fühl' mich sehr wohl und das Reisen macht Spaß«, sagt er. Als Jüngster im Team sind Platzierungen für ihn allerdings noch schwierig. Oft übernimmt er die Aufgabe des Wasserträgers und fährt nach Taktik. Einen beachtlichen 13. Platz erreichte er beim GP Fully in der Schweiz und beim U23-Weltcup in Portugal fuhr er voll auf Ergebnis. »Da wollte ich zeigen, was



Platz 28 belegte David Rösch bei der Rhone-Alpes-Isère-Tour. Ein technischer Defekt verhinderte eine Platzierung unter den Top Ten.

ich kann«, so Rösch. Aber statt eine gute Platzierung zu erreichen, plagte er sich mit einem verdorbenen Magen am Renntag. Doch von solchen Rückschlägen lässt sich der Blondschopf nicht entmutigen. Kaum zuhause, strampelt er täglich seine 160 Kilometer durch die Hegaulandschaft und bereitet sich auf seine nächsten Rennen vor. Besonders wichtig sind natürlich die Deutsche Meisterschaft der U23 im Mai in Heilbronn, eine Fahrkarte für die WM im Tessin und Anfang Juni die

Thüringer Rundfahrt - »das wichtigste Rennen meiner Altersklasse«. Doch vorerst freut er sich auf einen Absteher gen Süden: Statt am 1. Mai gegen die Amateure in Volkertshausen anzutreten, fährt er nun gegen die italienische Renn-Elite bei der Giro della Toscana. In Italien und Frankreich genießt der Jungprofi besonders die Begeisterung und Euphorie für den Radsport »Dort hat der Radsport einen ganz anderen Stellenwert als bei uns«, weiß der 20-Jährige. In Deutschland haben die Doping-Affären deutliche Spuren hinterlassen. Ein Grund mehr für David Rösch, zu zeigen, dass es auch »sauber« geht. Er möchte seine Chance nutzen und gibt sich drei Jahre, um sich im Profi-Zirkus der Radszenarie durchzusetzen. »Das bin ich mir schuldig«, so Rösch. Wenn's nicht klappt, dann will er studieren. Doch vorerst steht der Rennsport an erster Stelle in seiner Planung. Auch wenn er davon bisher nicht leben kann, denn die Profi-Anfänger bekommen ein minimales Grundgehalt und je nach Platzierung einen Bonus. Hart verdient Geld, weiß Rösch, doch seine Begeisterung für den Radsport und ein gesunder Ehrgeiz sind Motivation genug, um tausende Kilometer im Sattel zurückzulegen.

Ein wichtiger Sieg

Steißlingen kämpft Altenheim nieder

Steißlingen (le). In einem für den Klassenerhalt in der Südbadenliga äußerst wichtigen Spiel gelang dem TuS Steißlingen gegen den Meister aus Altenheim ein klarer und auch in der Höhe verdienter 37:30 (20:15) Sieg. Dabei zeigte die Mannschaft von Peter Leins ihren Fans im letzten Heimspiel fast während der gesamten Spieldauer eine sehr gute Leistung und ließ den Tabellenführer nicht ein einziges Mal in Führung gehen. Der TuS begann konzentriert und zielstrebig. Aus einer gut stehenden Abwehr heraus wurde der Ball immer wieder schnell nach vorne gespielt und nach 6 Minuten führte Steißlingen bereits mit 5:1. Danach dauerte es bis zur 13. Minute, ehe den Gästen der einzige Ausgleich im Spiel zum 8:8 gelang. Die Gastgeber ließen sich davon nicht beirren und machten vor allem über die rechte Angriffsseite mit Alexander Stehle und Jochen Wendel viel Druck. Damit hielten sie sich die Altenheimer immer mit ein bis zwei Toren Abstand vom Leib und konnten den Vorsprung gegen Ende der 1. Halbzeit sogar auf vier Tore ausbauen. In dieser Phase machten die schwachen Schiedsrichter auf sich aufmerksam. Der eine pfiff nach links, der andere nach rechts und schließlich gab es für ein Allerweltsfoul gleich für zwei Steißlinger Zeitstrafen. Da bereits ein Spieler zu diesem Zeit-

punkt auf der Bank saß, standen plötzlich nur drei Feldspieler des TuS auf dem Feld. Aber auch das warf die Steißlinger an diesem Tag nicht aus der Bahn und Dank eines sehr gut reagierenden Sascha Merk im Tor überstanden sie die Unterzahl mit nur einem Gegentreffer. Nach der Pause wurde der TuS dann kurzzeitig doch etwas nervös. Die Fehlpässe häuften sich und dadurch kam Altenheim in der 36. Minute wieder bis auf ein Tor



Philip Stoller vom Tus Steißlingen.

heran. Zu mehr allerdings reichte es nicht. Steißlingen fing sich wieder und hielt den Zwei-Tore-Abstand bis zur 43. Minute, ehe man daran ging den verdienten Erfolg mit schönen Spielzügen und feinen Einzelleistungen sicherzustellen. Dazu steuerten Alexander Stehle 9, Wesley Wojtas 6, Markus Reck 5/4 und Jochen Wendel 4 Tore bei.

HANDBALLSZENE

(le). Die Südbadenliga treibt in ihrer Endphase schon seltsame Blüten. Da schlagen die **Steißlinger** im Abstiegskampf den Meister und Tabellenführer aus Altenheim klar mit sieben Toren Unterschied und rutschen doch in der Tabelle um einen Platz ab. Nun muss weiter um den Klassenerhalt gekämpft und gezeitert werden. Nicht viel anders geht es dem Leidensgenossen der **DJK Singen**. Allerdings hat der den großen Vorteil, dass er in beiden Begegnungen zu Hause antreten kann. Mit solcherlei Sorgen muss sich der **TV Ehingen** nicht herumplagen. Nach der etwas überraschenden Niederlage in Durmersheim ist der Vizemeistertitel zwar noch nicht ganz gesichert, aber das sollte mit einem Sieg im Heimspiel über Weil am Samstag gelingen. Für eine positive Überraschung sorgten die Ehinger Frauen mit ihrem Sieg in Pforzheim

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen
HSG Pforzheim - TV Ehingen 21:23 (10:12). Erfolgreich kehrten die Ehinger Frauen aus der Schmuckstadt zurück. Trotz des Minikaders, mit dem nun schon die letzten Spiele überstanden werden mussten, gelang ihnen der erste Auswärtserfolg der Saison. Bereits zur Pause lagen sie mit zwei Toren in Front und hatten nur kurz nach Wiederanpfiff einen kleinen Durchhänger, den die HSG nutzte und plötzlich mit 20:18 führten. Doch davon ließ sich Ehingen an diesem Tag nicht beeindrucken. Man kämpfte weiter und nahm schließlich verdient beide Punkte mit in den Hegau. Erfolgreichste Werfe-

rinnen waren Lena Ettwein mit 6, Lena Störr mit 5/4 und Natalie Kolotuschkin mit 5 Toren.
Südbadenliga, Männer
TuS Durmersheim - TV Ehingen 31:28 (15:11). Dass die Ehinger die erste Viertelstunde total verschließen, nutzte Durmersheim zu einer frühen 10:2 Führung. Lediglich Christopher Küchler im Tor hielt Ehingen im Spiel, die sich danach allerdings steigerten und auf 11:9 herankamen. Trotzdem konnte sich die Heimmannschaft bis zur Halbzeit wieder auf vier Tore absetzen und nach der Pause sogar auf 22:14 davon ziehen. In einer furiosen Aufholjagd gelang Ehingen zwar noch einmal der 24:24 Ausgleich, aber danach hatten die Gäste ihr Pulver verschossen. Für Ehingen waren Fabian Hillenbrand mit 7/5, Mirko Ilgenstein mit 6 sowie Martin Kornmayer und Sven Fußhölter mit je 4 Toren erfolgreich.
TV Sandweier - DJK Singen 24:24 (15:11). Adolf Frombach war zwar mit dem Punktgewinn einigermaßen zufrieden, nicht so über weite Strecken mit der Einstellung seiner Mannschaft. Bis zum 8:8 in der 16. Minute konnte die DJK mithalten, danach aber häuften sich die Fehler. Den Rückstand zur Pause konnten die Singener bis zur 35. Minute zwar auf 15:14 verringern, aber Sandweier setzte sich wieder auf 23:17 ab. Trotzdem kämpfte sich die DJK bis zur 54. Minute auf 23:22 heran und konnte in einer turbulenten Schlussminute, nicht unverdient, den wichtigen Ausgleich schaffen. Für die DJK warfen Stefan Wiest 7, Sven Schmid 6 und Jens Reuschel 5/3 Tore.



Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes *Achtung!*
Am Samstag, den 25. April 2009, ab 8.30 Uhr im gesamten Landkreis Konstanz
 Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung
 und bedankt sich im Voraus im Namen aller DRK-Ortsvereine.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Landkreis Konstanz e.V., Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/94 60-0

real-



Angebote gültig vom 22.04. bis 25.04.2009
www.real.de

**Wir haben montags - samstags
 für Sie bis 22 Uhr geöffnet!**

SO SPART SINGEN!

In Ihrem real- Markt in Singen erwarten Sie wieder günstige Top-Angebote.
 Schauen Sie mal vorbei - wir freuen uns schon auf Sie!

Alle Preise in Euro.



real- Singen • Georg-Fischer-Straße 15 • Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regen Zoo
 Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
 Telefon 0 77 31 / 6 81 02
**Einkaufserlebnis in Hilzingen
 auf über 800 m².**

**„Die Welt
 braucht gute
 Nachrichten.
 Werden auch
 Sie Pate!“**



Nähere Infos:
040-611 400
www.plan-deutschland.de
 Plan International
 Deutschland e.V.
 Bramfelder Str. 70
 22305 Hamburg



**Testamente
 für die Natur.**

► Machen Sie ein Testament
 für die Natur. Wir schicken
 Ihnen gerne den kostenlosen
 Testament-Ratgeber.

WWF Deutschland
 Tel.: 0 69 / 7 91 44 - 176
 Mehr Info unter: www.wwf.de

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung...

...und zahlen Ihnen bis zum **Doppelten**
 Ihres **Rückkaufwertes!**

Auf Wunsch notarielle Abwicklung.

Unsere Berater stehen Ihnen gerne für ein
 persönliches Gespräch zur Verfügung!

Infos und Terminvereinbarung unter
 06151 - 800 555 0 | info@sk-sachwert-vertrieb.de

SK Sachwert Vertriebs AG Pallaswiesenstraße 63 | 64293 Darmstadt

**HOLZPELLETS
 SAUBER UND SOFORT
 AB LAGER KONSTANZ**

- DINplus-Holzpellets wirken gegen Kälte und hohe Gaspreise
- Liefersicherheit & Service durch den führenden Pellets-Hersteller
- Lieferung mit eigenem Silo-Lkw sofort ab Lager Konstanz



Die Qualitätspellets vom Marktführer erhalten Sie bei:

LEY
 HOLZPELLETS

LEY MINERALÖL GMBH
 VERTRIEBSZENTRALE KONSTANZ
 TELEFON: 0 75 31 / 58 10 - 46
 NIEDERLASSUNG RADOLFZELL
 TELEFON: 0 77 32 / 92 32 - 11

**RaumKultur
 SPEICHINGER**

...IHR RAUMGESTALTER FÜR IHRE TRÄUME

SCHWARZWALDSTR. 14 • 78224 SINGEN • TEL. +49 7731 - 69005

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

WWW.SPEICHINGER.DE

Das Medium
 mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

• • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • • vivesco – Die Apotheke für meine Gesundheit • •

**Die Abwrackprämie
 für Ihren Verbandkasten**

Nur
4,95 €
 Aktionspreis

Jetzt austauschen!



Wussten Sie, dass Ihr Verbandkasten ein
 Verfallsdatum hat? Das darin enthaltene
 Verbandmaterial ist nach spätestens
 5 Jahren nicht mehr verwendbar.

Tauschen Sie Ihren abgelaufenen
 Verbandkasten gegen die neue vivesco
 Verbandtasche* – zum Aktionspreis!

* Auch für Schiffe geeignet. Enthält alle Bestandteile
 nach DIN-Norm 13164. Nur eine Verbandtasche pro Person,
 solange der Vorrat reicht.



Claudia Preiser
 Hegau-Apotheke
 Langstraße 12
 78256 Steiltingen



Michael Dohm
 Scheffel-Apotheke
 Alemannenstraße 50
 78315 Radolfzell



Reinhold Dohm
 Neue-Stadtapotheke
 Sankt-Johannis-Str. 1
 78315 Radolfzell



Günter Krämer
 Die Obere Apotheke
 Hauptstraße 20
 78333 Stockach



Johannes Danassis
 Central-Apotheke
 Hegaustraße 26
 78224 Singen

Jetzt austauschen und sparen!

Die vivesco Verbandtasche* erhalten Sie vom
22.04. bis 16.05.2009 in Ihrer vivesco Apotheke –
 praktisch als Nachfüllpack oder Komplettsset.
 Einfach Coupon ausschneiden und mitbringen.



Karin Hotzel
 See-Apotheke
 Hauptstraße 10
 78351 Bodman-
 Ludwigshafen



Dr. Alfred Hotzel
 City-Apotheke
 Breitenstraße 8
 78224 Engen

vivesco
 Die Apotheke für meine Gesundheit

Coupon



► PERFORMANCE VON SEIDEL

Die israelische Tanzformation »Sheketak« kommt nach Singen in die Stadthalle. Am Mittwoch, 29. April um 20 Uhr bieten die Mitglieder der Kompanie eine beeindruckende Performance, die aus einer Mischung von Hip-Hop, Breakdance und Modern Dance besteht. Die Veranstaltung wird zusammen mit der Tanzschule Seidel durchgeführt. Hierbei werden zum Finale der Performance auch Schüler (innen) der Tanzschule mit einbezogen.



Seite 13

TOP-THEMA

Zur heißen Rocknacht mit »Pull« lädt der Förderverein des Musikvereins Schlatt a. Randen am kommenden Samstag, 25. April in die Alpenblickhalle Schlatt a. Randen ein. Einlass ist um 20 Uhr. Jugendliche unter 18 Jahren erhalten bis 21.30 Uhr verbilligten Eintritt.



Kampf dem Bauchspeck

Rielasingen-Worblingen (swb).

»Bis zu zwei Kleidergrößen schlanker in nur vier Wochen!« Das versprechen die Studienergebnisse des Instituts für medizinische und sportwissenschaftliche Beratung (IMSB) in Wien. Erzielt werden diese Ergebnisse mit der Weltneuheit »Slim Belly«.

Die Bürger von Singen und Umgebung haben jetzt die Möglichkeit, den Bauchspeckkiller im Rahmen einer regionalen Studie zu testen. Als einer von 100 Fitness- und Gesundheitsclubs in der Bundesrepublik wurde der »fitwellPARK« in Rielasingen für die Durchführung des Programms ausgewählt. »Das Programm richtet sich an alle Menschen zwischen 16 und 66 Jahren, die ihren Bauchspeck innerhalb kurzer Zeit deutlich verringern wollen«, sagt Ulrich Renner, Leiter des »fitwellPARK«.

Die Studie läuft über vier Wochen, die Teilnehmerzahl ist auf 100 Personen begrenzt. Anmeldeschluss ist der 8. Mai. Anmeldung und Infos ab sofort im »fitwellPARK« unter Telefon 07731/51659.

Flohmarkt für guten Zweck

Konstanz (le). Die Gemeinde »Lakeside Church« in Konstanz unterstützt seit längerer Zeit das soziale Hilfsprojekt »Wato«, das Kriegs- sowie Aidswaisen in Uganda zugute kommt. Zu diesem Zweck wird am Samstag, 25. April zwischen 9 und 15 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Rietereaal, Schneckenburgstr. 11 in Konstanz, ein Benefiz-Flohmarkt veranstaltet.



Kürzlich wurden bei der »Eto Magnetic« in Stockach elf Jungfacharbeitern und zwei Absolventen der Berufsakademie die außerordentlich guten Prüfungs- und Ausbildungszeugnisse sowie diverse Auszeichnungen überreicht. Alle Jungfacharbeiter und die BA-Absolventen wurden in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis der ETO übernommen. Im Bild (von links): Gruppenleiter Christoph Keller, Ausbildungsmeister Andreas Schulz, Ausbilder Michael von Briel, Timo Rigling, Abteilungsleiter Peter Vincon, Frank Hosti, Michael Martin, Alexander Sladkowski, Sonja Schubert, Tobias Braun, Alexander Weidele, Steffen Muffler, Karsten Keller, Christian Riegger, Mike Kraus, Peter Dietrich, Johannes Kempter, Personalleiter Wolfgang Schwab, Ausbildungsmeister Klaus Sproll.

Steuererklärung - ein Kinderspiel

Volkertshausen (swb). Beate Schönherr, die Leiterin des Lohnsteuerhilfevereins Aktuell e.V., ist seit Jahren auf dem Gebiet der Arbeitnehmerbesteuerung tätig und hat daher große Erfahrungen. Nach der Eintragung als Beratungsstellenleiter/in des Lohnsteuerhilfevereins Aktuell e.V. durch die zuständige Oberfinanzdirektion konnte nun die Beratungsstelle Im Harpel 1a in Volkertshausen eröffnet werden. Der Verein »Aktuell« betreut Arbeitnehmer, Rentner, Bezieher von Unterhaltsleistungen und Versorgungsbezügen steuerlich. Eine entscheidende Voraussetzung, um zufriedene Mitglieder zu gewinnen, ist für Beate Schönherr eine freundliche und fachkompetente Beratung sowie ein individuelles Eingehen

auf die steuerlichen Belange. Das Steuerberatungsgesetz schreibt vor, dass Lohnsteuerhilfevereine nur Mitglieder beraten dürfen. Dabei ist der Vereinszweck ausschließlich auf die Hilfe in Lohnsteuerangelegenheiten beschränkt. Der »Aktuell e.V.« prüft auch die Steuerbescheide und erhebt Einspruch, wenn diese fehlerhaft sind. Wer Mitglied beim Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V. werden will, muss eine einmalige Aufnahmegebühr entrichten und einen Jahresbeitrag bezahlen, der sich nach der Höhe des Einkommens richtet. Dieser ist auch für Besserverdienende interessant. Mit dem jährlichen Mitgliedsbeitrag sind alle Leistungen abgedeckt. Infos unter 07774-929674 und unter www.schoenherr.aktuell-verein.de.

»LOS ÄMOL«

Ein Stern weniger

Die gastronomische Region am westlichen Bodensee hat einen Michelin-Stern weniger. Die Salzburger Stuben als drittes Lokal in der Region hat seit dieser Woche geschlossen. Die Familie Sobota setzt damit familiäre Prioritäten: Manfred Sobota hatte bereits vor zwei Jahren einen schweren Schlaganfall erlitten, nun steht die Pflege für seine Frau Erni und Sohn Michael im Vordergrund. Da wäre es schwer, einen Stern zu halten, zumal Michael Sobota im letzten Herbst ins Catering-Geschäft eingestiegen ist und mit dem Betriebsrestaurant der BKK Fahr in Gottmadingen besondere Akzente setzte. Damit ist allerdings der Michelin-Stern nicht verbunden, der ist an die Küche des Lokals gebunden, in der er auch erköht wurde.

Oliver Fiedler

Alcan Rio Tinto bleibt in den globalen Schlagzeilen, denn die Lage des Konzerns, der sich vor der weltweiten Krise schlichtweg übernommen hat und blauäugig die Übernahme von Alcan auf Pump vollzog, kommt immer mehr in Bedrängnis. Am Standort in Singen muss man deshalb weiter Zittern, denn hier fallen die Verkaufsabsichten einzelner Sparten mit der zurückgehenden Nachfrage zusammen. Die Gespräche um den Abbau von 230 Arbeitsplätzen haben indes begonnen. Jetzt soll aber Besuch kommen: angekündigt wird auf

Ende April, also nächste Woche, ein Blitzbesuch von Christophe Deslarzes, als gegenwärtig ranghöchster Vertreter von Alcan. Mit ihm wollen die regionalen Abgeordneten aus Bundestag und Landtag, wie OB Ehret und Landrat Hämmerle zusammenkommen um dem Boss noch einmal einzuschärfen, welche Bedeutung der ungeteilte Standort Singen für diese Region habe. Dafür will die Politik, übrigens auch im späteren Wahlkampf, mit einer Stimme sprechen.

Oliver Fiedler

Die Bauern, vor allem die Milchbauern in der Region müssen sich fragen, wofür sie im letzten Jahr eigentlich gestreikt hatten: den damals zum Kampfziel erklärten Milchpreis von 40 Cent für den Liter gab es nur fast und jetzt schon gar nicht mehr. Die EU sorgte mit einer Quote für ein Überangebot auf dem Markt, so ist man wieder deutlich unter 30 Prozent gelangt. Doch nicht darüber müssen sich die Landwirte aufregen, die am Montag den CDU-Europaparlamentarier Andreas Schwab vor die Flinte bekommen. Der von Veronika Netzhammer angebotene agrarpolitische Frühschoppen im Weingut Vollmayer dokumentierte die gegenwärtige Verunsicherung der Landwirte, die zum einen heißen Gentechnik-Debatten ausgesetzt sind, dund mit einer überbordenden Flut an Formularen erschlagen werden. Da wird der nächste

Streik nicht lange auf sich warten lassen.

Oliver Fiedler

Die Auftaktveranstaltung zum Themenjahr 09 der grenzüberschreitenden Organisation Tourismus Untersee wurde zu einem eindrucksvollen Beispiel für gelebte deutsch-schweizerische Nachbarschaft. Franz Hostettmann ist Stadtpräsident von Stein am Rhein. Die Museumsnacht macht er mit Singen, den Höribus mit der Südbadenbus. Am Sonntag war er in Wangen bei der Auftaktveranstaltung »Orte & Worte« von Tourismus Untersee. Das sei ihm eine besondere Ehre, weil dies wieder ein großartiges grenzüberschreitendes Projekt sei. Der Untersee werde auf sympathische Weise aufgewertet. Da habe er wenig Verständnis für die übergeordnete Politik.

Bundestagsabgeordneter Andreas Jung sprach nach ihm und antwortete: Ihm sei Stein am Rhein lieber als Steinbrück! Er sei froh, dass das Miteinander der Menschen hier an der Grenze so gut klappe. Dieses Vertrauen sei wichtig, weil man verstanden habe, dass man letztlich aufeinander angewiesen sei. Man sei eine gemeinsame Tourismus-Region! Das neue Konzept »Per Pedal zur Poesie« führt in der Tat rund um den Untersee und damit genauso durch die Schweiz. Und das will sich hier keiner von Maccho-Sprüchen Steinbrücks zerstören lassen.

Hans Paul Lichtwald

30%

bis 2. Mai

TEILRÄUMUNGS- VERKAUF

wegen Umbau
im Haus 1

60%

50%

möbel stumpp

STOCKACH

„Jetzt große Marken zu kleinen Preisen“

Radolfzeller Straße · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71/80 09 · 0 · www.moebel-stumpp.de
Für Sie geöffnet: Mo. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr · Sa. 9.00 – 17.00 Uhr

ROLF BENZ



DORMIA® Bettwäsche Seersucker
100 % Baumwolle.
Bügelfrei und pflegeleicht.
Maße ca.: Kissen: 80 x 80 cm
Bezug: 135 x 200 cm

je **11,99***



DORMIA® Kissenbezüge Seersucker, 2er-Set
100 % Baumwolle.
Bügelfrei und pflegeleicht.
Maße ca.: 40 x 80 cm

je 2er-Set **4,99***



DORMIA® Jersey-Spannbettuch - Doppelbett -
je **8,99***

Maße ca.: 180-200 x 200 cm



Impatiens-Busch
Im 19 cm Kulturtopf.
Durchmesser mind. 40 cm.

Versch. Farben! je **3,99***



Balkon- und Kübelpflanzen
Höhe jeweils ca. 10 cm.

- Edelpetunie
- Wandelröschen
- Männertreue...

je 6er-Tray **3,49***

ab Do. 23. April



SKIN TO SKIN® Damen-Shorty-Pyjama
95 % Baumwolle, 5 % Elastan, LYCRA®, Single Jersey.
Hautfreundlich.
Größen: S (36/38) - XL (48/50)

je **6,99***



WATSONS® Herren-Shorty-Pyjama
Reine Baumwolle bzw. grau-melange: 85 % Baumwolle, 15 % Viskose, Single Jersey.
Rundhals- oder V-Ausschnitt.
Hose in Shortform.
Größen: 48-56

je **6,99***



SEMPRE® Armbanduhr
Für Sie oder ihn! Mit Metallgehäuse und Qualitäts-Quartzuhrwerk.
Leder- oder Metallband. Mit Marken-Batterie.

je **7,99***

3 Jahre Garantie



WATSONS® Herren-T-Shirt oder Achselhemd - seamless -
95 % Polyamid, 5 % Elastan, LYCRA®.

je **5,99***



WATSONS® Herren-Slip oder Retro-Shorts - seamless -
95 % Polyamid, 5 % Elastan, LYCRA®.

je **4,99***



IMPIDIMPI® 2 Baby-Bodies, Kurzarm
Reine Baumwolle, super-gekämmt.
Träger-Body oder 1/4-Arm.

je 2er-Set **2,99***

Maße: 50/56-98/104



3 Kinder-Slips
Für Mädchen oder Jungen. Mit lustigen Snoopy-Motiven.
Reine Baumwolle, Single Jersey.
Größen: 104-152

je 3er-Set **2,99***



SKIN TO SKIN® TEENS Mädchen-Teenager-Nachtwäsche
95 % Baumwolle, 5 % Elastan, LYCRA® bzw. Hose grau-melange: 80 % Baumwolle, 15 % Viskose, 5 % Elastan, LYCRA®.
Größen: XXS-M

je Set **5,99***

Größen: 30/32-40/41

je Paar **3,59***



Ständig im Sortiment!
ÖKO-TEST LACURA® Hautpflege Körperlotion Normale Haut **sehr gut**
500-ml-Flasche **1,15** (I-Preis 2,30)



WATSONS® Herren-Sommer-Freizeitweste
Oberstoff 65 % Polyester, 35 % Baumwolle. Futter 100 % Polyester.
Mit Stehkragen und Druckleiste. Versch. Taschenlösungen und Farben.

Größen: 50-56

je **8,99***



WATSONS® Herren-T-Shirts, 3er-Set
Reine Baumwolle oder 90 % Baumwolle und 10 % Viskose.
Rundhals oder V-Ausschnitt mit Rippbündchen.
Versch. Farben.

3 Stück je 3er-Set **9,99***



ROYAL CLASS® SELECTION Business-Schuhe
• Obermaterial Rindnappaleder
• gepolsterte echte Lederdecksohle
• flexible, hochwertige TR-Laufsohle

Größen: 42-44

Paar **19,99***



ROYAL CLASS® Herren-Business-Socken
41 % Baumwolle, 37 % Schurwolle, 20 % Polyamid, 2 % Elastan, LYCRA®.
Ferse und Spitze verstärkt.
Handgekettelte Spitze.

Größen: 39-42, 43-46

je Paar **2,59***



ROYAL CLASS® SELECTION Herren-Hemd
Button-Down, Kent- oder Modern Kent-Kragen. Versch. Farben oder Weiß.

je **15,99***

je 2er-Set **8,99***



TUKAN® Dusch- oder Badewannen-Einlage
• Wanneneinlage, ca. 36 x 92 cm oder
• Duscheneinlage, ca. 55 x 55 cm

je **3,99***

Passend zu unseren Handtüchern und Dusch- & Badewannen-Einlagen!



TUKAN® Badteppich Chenille
Kuschelweich aus reiner Baumwolle.
Für Fußbodenheizung geeignet.
Maße je ca.: 60 x 100 cm

je **9,99***



TUKAN® Handtuch Flausch-Frottee, 2er-Set
Saugfähig.
Maße je ca.: 50 x 100 cm

je 2er-Set **8,99***



TUKAN® Duschtuch Flausch-Frottee
Flauschig und voluminös.
Maße ca.: 70 x 140 cm

je **9,99***



Exquisite Qualität!
ROYAL CLASS® SELECTION Exklusives Herren-Hemd, 1/2-Arm
• reine Baumwolle
• bügelfrei
• hautsympathisch
• atmungsaktiv
• französische Ärmelansatznaht
• Wendler-Einlagen

Größen: 39-44



Wendler
ROYAL CLASS® SELECTION
Hemd ohne Krawatte

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

17DA-1-2009

Gehälter vorerst sicher

Singen/Konstanz (frö). Vorige Woche hat der Konzern Woolworth Deutschland Insolvenz angemeldet. Wie Pietro Nuvoloni, Mediensprecher des Insolvenzverwalters Ottmar Herrmann, gegenüber dem WOCHENBLATT mitteilte, besteht momentan nicht die Sorge, dass in den Filialen Arbeitsplätze wegfallen oder Mitarbeiter ihr Gehalt nicht mehr bekommen. Das gilt auch für die Standorte Singen und Konstanz. »Eine direkte Entscheidung, was mit den Mitarbeitern geschehen wird, steht

momentan nicht an«, sagt Nuvoloni. Zuerst muss das Insolvenzgeld gesichert sein, dann werden die Mitarbeiter für drei Monate Sicherheit haben. Eine Schlüsselfunktion im Insolvenzverfahren kommt den Gesprächen mit den Lieferanten zu. »Gespräche mit einem Lieferanten aus Fernost verlaufen erfreulich«, sagt Nuvoloni. Generell stellt sich die Frage, wie Woolworth Deutschland in Zukunft weiter geführt werden soll. Dazu gehört auch eine Neubestimmung des Sortiments.

Singen (of). »Zentralität verpflichtet«, das ist der Leitsatz für den Vorsitzenden des Singener Stadtmarketing-Vereins »singen aktiv«, Dr. Gerd Springe. Es muss nicht unbedingt eine Bürde sein, einer Verpflichtung nach zu kommen. Dass damit auch eine Menge an Ereignissen für die Kunden aus der ganzen Umgebung verbunden sein kann, zeigt das kommende Wochenende. Der Singener Süden lädt zur Leistungsschau ein am Samstag, 25. April und Sonntag, 26. April. Rund 40

Unternehmen, vom Fachmarkt bis zum Handwerker, präsentieren sich dabei für die Gäste aus der Region. Die Organisatoren um Wolfgang Leiber haben sich auch dieses Mal wieder eine Menge einfallen lassen und für einige Attraktionen gesorgt. So werden auf dem Parkplatz von Schellhammer/Bauhaus die »Trabers« gleich vier Mal ihre Kunststücke auf dem Hochseil vorführen, erstmals wird es eine Kunstmeile in Autohäusern und Märkten geben, erstmals wird es auch eine Bummelbahn als Verbin-

dung zwischen den einzelnen Zielen im Singener Süden geben. Das Unternehmen bietet in diesem Jahr eine besondere Kunstaktion mit Toiletenschüsseln an, dazu kommt noch ein Energiepfad mit 10 Partnern, bei dem sich Verbraucher aus erster Hand rund um die energetische Sanierung und um Neubauten informieren können. Zum zweiten Mal hat sich das Hegau-Berge-Abenteuer der Volksbank die Leistungsschau als Ziel (Sonntag 14 Uhr) als Ziel ausgesucht,

über ein halbes Dutzend neue Autos können im Rahmen der Leistungsschau auf der Automeile präsentiert werden. An allen Ecken des Gewerbegebiets werden Aktionen angeboten. Darüber hinaus wird sich die Singener Innenstadt an der Leistungsschau mit einem verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr beteiligen. Mehr über die Aktionen zur Leistungsschau im Singener Süden gibt es auf Seite 16 sowie in unserer Beilage auf 20 Seiten im Innenteil dieser Ausgabe.



Erstmals wird im Rahmen der Leistungsschau am Wochenende im Singener Süden eine Bummelbahn die verschiedenen Aktionspunkte verbinden. Roland Cron vom Organisationsteam stellte das Projekt mit der »Bushaltestelle« vor.

- Anzeige -

SCHWEDENTAGE BEI HOLZMAXX GOTTMADINGEN

»Tage der offenen Tür« am Wochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 26. April

- Anzeige -



Neuigkeiten aus dem Bereich der Holzböden wie auch bei Haustüren werden bei den Schwedentagen im Holzmaxx am kommenden Wochenende im Gottmadinger Gewerbegebiet Goldbühl geboten.

Neue Trends erleben

Türen und Böden mit Neuigkeiten

Gottmadingen (of). Das Unternehmen Holzmaxx führt in seiner Filiale im Gottmadinger Gewerbegebiet Goldbühl schon fast traditionell am kommenden Wochenende seine »Schwedentage« durch. »Fast« deshalb, weil es den Gottmadinger Holzmaxx mit seinen rund 600 Quadratmetern Ausstellungsfläche, er ist eine Filiale des Stammhauses in Hüfingen, erst seit Oktober 2007 gibt. »Der Standort in Gottmadingen hat sich gut entwickelt«, sagt Fridolin Baschnagel. »Die Leidenschaft kommt nicht nur aus dem Ort selbst, sondern aus der ganzen Region und auch die Kunden aus der benachbarten Schweiz schätzen die hohen Qualitätsansprüche wie auch die Beratungen- und Servicequalität von Holzmaxx.« »Schwedentage«, das bezieht sich auf den schwedischen Lieferanten von Parkett, den Holzmaxx als gutes Qualitätsprodukt hier in der Region vertritt. Und da gibt es jedes Jahr neue Trends, die man frisch zum Saisonstart in

Gottmadingen erleben können. »Breite Megadielen mit 20 Zentimeter Breite aus Eichenholz sind stark im kommen«, sagt Fridolin Baschnagel, Geschäftsführer von Holzmaxx. Neue Farben sind hier angesagt, aber auch die geölte Oberfläche wird immer stärker gefragt. Durch die dreischichtige Konstruktion der Dielen ist es ganz problemlos möglich, diese auch schwimmend zu verlegen, ohne auf die typisch robusten Eigenschaften des Parketts zu verzichten.

Neue Türentrends

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen auch Haustüren in den verschiedensten Gestaltungen. Hier wird ein Hersteller mit einem Ausstellungsmobil weitere Neuheiten vorstellen. »Ein wichtiges Thema ist derzeit die energetische Sanierung von Häusern und da können Haustüren und auch Garagentore eine nicht unerhebliche Rolle spielen«, betont Oliver Kern, Geschäftsführer von Holz-

maxx und Leiter der Gottmadinger Filiale. Darüber gibt es im Rahmen der Schwedentage am Samstag und Sonntag viele Informationen aus erster Hand. Auch Einbruchsicherungen sind natürlich ein Thema im Haustürenbereich, zu dem viele Lösungen in aktuellen Designs angeboten werden.

Neue Homepage

Neu ist auch die Homepage von www.holzmaxx.de im Internet aufbereitet worden. Schnell findet man die Übersicht über das Sortiment und die Hersteller. Interessant sind auch Anwendungsbeispiele in der Liste der Referenzen von ausgeführten Objekten. Das kommende Wochenende darf gefeiert werden bei Holzmaxx in Gottmadingen. An beiden Tagen wird eine Bewirtung mit schwedischen Häppchen angeboten. Für Kinder steht zudem eine Hüpfburg und manch anderes Vergnügen zur Verfügung.



78244 Gottmadingen/Robert Gerwigstraße 19/1 www.holzmaxx.de

Auf geht's zu den Schwedentagen bei HolzMaxx

**Samstag 25.04.09 (9 bis 16 Uhr)
Sonntag 26.04.09 (10 bis 17 Uhr)**
(Sonntag in Gottmadingen verkaufsoffen)

Spiel & Spaß für Groß u. Klein



» An beiden Tagen bis zu traumhaften **20% Rabatt** auf alles (ausgenommen Aktionsware) «

- Informationsforen unserer Hersteller auf unserem Freigelände außerdem: **typisch schwedische Versuche**
- **Aktionen für Klein und Groß** (Kinderhüpfburg, Basteln mit Holz, Glücksrad, Verlegeworkshop, ...)
- Verlosung eines Wellness-Wochenendes für 2 Personen im 4-Sterne-Hotel im Wert von 600,- EUR*
- Vom Mittagessen über Kaffee und Kuchen bis zum Hunger zwischendurch sorgen wir bestens für das leibliche Wohl.

An beiden Tagen auf alles* bis zu

20% Rabatt

*ausgenommen Aktionsware

Große Schweden Aktion!



Topic	Topic Holz - Haustüren ab	€ 2.780,-
Hörmann	Hörmann Aluminium Haustüre Motiv 900	€ 1990,-
Kährs	Kährs Klickparkett Buche lackiert, 3-Stab Schiffsboden, 30 Jahre Garantie	€ 27,50 /qm
Terhürne	Terhürne Deckenpaneele Carmo +, 1250 x 196 x 12 mm Dekor Pinie oder Espe	€ 13,90 /qm
Terhürne	Terhürne Qualitätslaminat Click 1, Ahorn oder Buche Dekor	€ 9,90 /qm
KWG	KWG Klick-Kork Parkett Manolo M 645, Oberflächenveredelt, lackiert	€ 17,90 /qm
Kneer	Kneer Kunststofffenster Dreh-Kipp 6-Kammer ProfilGealan, Wärmeschutzglas auf Maß gefertigt z.B. 100,0 x 113,0 cm	€ 230,-
Huga	Huga Türelement Karat Dekor, Rundkante Spezialkerneinsäge, Dekor nach Wahl, 86,0 x 14,0 x 198,5 cm, Tür + Zarge komplett	€ 149,-
Bawo	Bawo Landhaustürelement Fichte massiv, lackiert, 2 Füllungen mit Profillzarge, 86,0 x 14,0 x 198,5 cm	€ 320,-
Colombo	Drückergarnitur Robot Chrommatt BB, Mit Federtechnik, Garnitur	€ 21,50
HM	HM Drückergarnitur Edelstahl, Objekt 1 oder Objekt 2 mit Federtechnik BB, Garnitur	€ 14,90

Alle Preise incl. 19% Mwst ab Lager Hüfingen, nur so lange Vorrat, nur bei Bestellung bis 10.05.08 (außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf!)

GUTSCHEIN

für eine Grillwurst*

* pro Person nur 1 Gutschein anrechenbar.



► **RED DOG AUF LEISTUNGSSCHAU**
Der Singener Rapper »Red Dog« macht mobil. Inzwischen hat er seine erste CD veröffentlicht, die er für einen guten Zweck verkauft und von fünf Radiostationen gespielt wird. Durch das Unternehmen »GM Werbung« von Therese Maier und Andreas De-gen gibt es jetzt auch T-Shirts für den guten Zweck. Im Rahmen der Leistungsschau der IG Süd am kommenden Wochenende feiern die Fan-Artikel bei »GM Werbung« Premiere. -of-



VIEL GLÜCK

TOP-THEMA

Am 29. April liest Axel Hacke im Konstanzer Konzil aus dem dritten Band seiner kleinen Trilogie, die sich dem neuen Volkssport des Verhörens in internationalen Musikstücken widmen. Axel Hackes letztes Buch »Wumbadas Vernähtnis« komplettiert die Sprachverwirrung einer modernen Gesellschaft.



Seite 16

SELBSTHILFEGRUPPEN

Rheumalige Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am Do., 23.4., um 19 Uhr im »Holzingers Pavillon«, Singen, Schaffhauserstraße. Info: Christa Lasch, Tel. 07732/54342.

Sozialverband VdK, Sozialrechtsschutz gGmbH informiert: Die Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Frau Mauch finden jeden Dienstag von 9-15.30 Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 07732/9236-0) in der VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1 in Radolfzell statt.

Informiert u. beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen unter anderem im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzl. Unfall-, Renten-, Kranken- u. Pflegeversicherung.

Angehörigentreff von Demenzzkranken: Offener Abend am Do., 23.4., um 19.30 Uhr, bei der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zeliglestr. 6, Singen. Anmeldung u. Info: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zeliglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.

Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau e.V. ist täglich zu erreichen unter Tel. 07731/31138. Im Begegnungsraum in Singen, Im Gambirius 1: jeden Di., 16-18 Uhr Palliative Care-Beratung durch Hospizfachkraft Markus Baum, jeden Fr., 10-12 Uhr Gesprächsangebot zur Hospizarbeit.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 23.4., 15 Uhr zur Information & Diskussion in der Mühlenstr. 21, neben der ehem. Gaststätte »Hammer« hinter dem Rathaus Singen, am Gasthaus »Kreuz« und der neuen Stadthalle vorbei. Leitung: Fr. G. Fuchs u. Hr. F. Pillar.

Gottesdienste Autobahnkapelle: So., 26.4., 11 Uhr Eucharistiefeier m. Kirchenchor v. Randeck, Fr. Zolg, verantwortlich: kath. Pfarrer Gebhard Reichert.

Selbsthilfegruppe Schlaganfall Singen trifft sich am Mi., 29.4., um 19 Uhr in der »Singerer Weinstube« in Singen, Theodor-Hanloserstr. 4 zum Beckenbodentraining u. Entspannungsübungen.

Bipolare Störung (Manisch depressive Erkrankung): regelmäßige Gruppentreffen mittwochabends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigrstr. 2a, 78224 Singen.

► **SELBSTHILFE**
Kontaktstelle
im Landkreis: 07531/8001787,
info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

MhM - Ein Gesprächskreis für Angehörige Kranker

Radolfzell (li). Vor sechs Jahren hat sich in Radolfzell der Freundeskreis »Menschen helfen Menschen« (MhM) gebildet. Das Ziel hieß Integration im dreifachen Sinn: Integration von körperlich und seelisch Behinderten in das soziale Umfeld, Integration einer Krankheit ins eigene Leben und Integration von gesunden Menschen in die Erfahrungswelt von Menschen mit einem Handicap. 80 Menschen haben hier unter dem Dach des Mehrgenerationenhauses in Radolfzell zusammengefunden. Sie nutzen die wöchentlichen Angebote, bei denen sie selber zu Akteuren werden. Da gibt es einen Malkreis, einen Singkreis und miteinander geht man auf Nordic-Walking-Tour. Alf Kral sagt, es gehe darum, Fähigkeiten bei sich zu entdecken, die keiner vermutet hätte. Das macht Freude. Eine Kursverantwortliche bringt es auf den Punkt: Sie hat hier wieder Lachen gelernt. Ab kommenden Monat bietet MhM einen neuen Gesprächskreis

für Angehörige von psychisch und körperlich (chronisch) kranken Menschen an. Die fachliche Leitung übernimmt Dr. Ute Bayer, Diplom-Pädagogin und Psychotherapeutin. Kräfte verzeichend sei die Begleitung Schwerkranker. Viele fühlten sich auf sich alleine gestellt. Da soll der neue Gesprächskreis helfen, emotionale Entlastung und Unterstützung zu erfahren. Im Gegensatz zum offenen Gesprächskreis, der am 1. und 3. Donnerstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen in der Teggingerstraße 16 in Radolfzell stattfindet, handelt es sich hier um eine geschlossene Gruppe, für deren Teilnahme ein persönliches Vorgespräch notwendig ist. Anmeldung und Information bei Dr. Ute Bayer (07732/8904522) oder Alf Kral (07732/56783). Vor dem jährlichen zweitägigen psychologischen Seminar kam es letzte Woche zum Gespräch des sechsköpfigen Leitungskreises mit dem WOCHENBLATT. Konfliktfähigkeit kam in diesem Jahr



Sie stehen für den Freundeskreis »Menschen helfen Menschen« in Radolfzell. Unser Bild zeigt das Leitungsteam mit Alf Kral (hinten links) und Dr. Ute Bayer. swb-Bild: li

das Thema. »Helfen macht viel Freude«, da sind sich alle in dieser Runde einig. Und wenn es auf die Ausflüge geht, sind zwei Rollstühle immer dabei. MhM ist keine Selbsthilfegruppe und auch kein Verein. Der Freundeskreis MhM wirkt inzwischen in den ganzen Kreis hin-

aus. Patenschaften werden so auch im Singener Raum und im Bereich von Stockach übernommen, wo Menschen regelmäßig besucht und kleinere Hilfsdienste übernommen werden. Alf Kral kündigt an, dass es in Stockach bald auch ein eigenes Angebot geben werde.

Bauwagen am See Neue Radolfzeller Sommer-Offensive

Radolfzell (li). Der Sommer kommt gewiss - und in Radolfzell war er am See zuletzt eher heiß. Das ist keine Frage der Temperaturen. Nachdem die Jugendarbeit in Radolfzell verstärkt aufgestellt ist, wird es in einem Jahr ein Jugendcafé am See beim ESV-Grundstück geben. Dort steht dann ein Bauwagen mit Terrasse, der zum Treffpunkt junger Menschen werden soll. Alkohol wird es dort nicht geben. Aber möglicherweise auch einen ganz anderen Sommer für junge Leute.

Die neue Stadtjugendpflegerin ist Eva Maria Beller, die seit zehn Jahren im Jugendkulturzentrum Lollipop arbeitet. Neuer Mann für die mobile Jugendarbeit ist Sebastian Vogt, der vom Fach ist und ehrenamtlich bisher Vorstandsmitglied im Bokle war. Nach der Verstärkung der Schulsozialarbeit, die in Radolfzell offenbar keine Ferienzeiten kennt, reift hier ein Team heran, das nicht nur ein Ferienprogramm für Jugendliche weiterent-

wickeln will, sondern auch den Jugendlichen die Augen öffnen will, wie man Spaß an der Zukunft bekommen kann.

Der Bauwagen am See ist mehr als ein Zeichen. Ein ganzes Konzept hängt da dran, sagt Sebastian Vogt im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Über die Homepage sollen die Jugendlichen immer wieder ein Stück mehr erfahren: Sie wollen andere Wege gehen und die jungen Leute da abholen, wo sie sind. 1500 Jugendliche aus dem Zeller Raum sind im Internet bereits unter Lakeparty unterwegs. Das ist einfacher Fakt. Sebastian Vogt weiß, was auf ihn im Sommer zukommt: Viele Jugendliche fahren am Abend nach Radolfzell an den See - und am Morgen zurück. Das ist der Seehas-Erfolg. Zwischendrinn wird die Jugendsozialarbeit ihr Bestes tun. Es werde nicht alles klappen, sagen die Verantwortlichen schon jetzt. Aber Nichtstun wäre der größte Fehler, denn die Probleme sind da.

Hallo, Nummer 500 Stockacher Förderverein wächst

Stockach (sw). Die magische Marke ist geknackt, die Hürde wurde übersprungen. Der Förderverein des Stockacher Krankenhauses hat nun über 500 Mitglieder. Als 500. Mitglied wurde in einer kleinen Feierstunde Ulrich Wolf, Sportlehrer am Nellenburg-Gymnasium, geehrt, seine Ehefrau Andrea trat als 501. Person in den Verein ein. Hubert Steinmann vom Vorstand freut sich denn auch über die rasante Dynamik: »Wir sind der am schnellsten wachsende Verein in Stockach.« Bei seinen Werbungsfeldzügen rennt er nach eigenen Angaben inzwischen offene Türen ein, auch das Ehepaar Wolf hatte sich spontan zu einem Eintritt entschlossen.

Von einer Aktion während des »Schweizer Feiertags«, dem Stockacher Heimat- und Stadtfest, erhofft sich Hubert Steinmann zusätzliche Resonanz.

Als Dankeschön bekam Ulrich Wolf eine Urkunde überreicht, Klinikdirektor Martin Stuke

schenkte ihm zusätzlich einen Gutschein. Sollte er erkranken, kann er sich im Stockacher Krankenhaus ohne Zuzahlung auskurieren. Ein etwas makaberes Geschenk! Doch Franz Ziwey, Stockachs Bürgermeister a. D. und Vorsitzender des Fördervereins, wies darauf hin, dass es bei einem Sportlehrer schnell zu Verletzungen kommen könnte.

Nicht nur der Förderverein wächst, sondern auch das Spendenkonto des Krankenhauses. Heinrich Wagner vom Stiftungsvorstand gab bekannt, dass die Stockacher Bürgerstiftung 1.000 Euro für eine Erweiterung der Cafeteria »S'Eck für Kaffee und G'schpräch« (EKG) bereit stellen werde, es soll um einige Sitzplätze erweitert werden. Überhaupt scheint das Stockacher Krankenhaus hoch im Kurs zu stehen. Auch die CDU hat eine Spende über 500 Euro angekündigt. Nie war das Stockacher Krankenhaus so wertvoll wie heute.

Schminkaktion für Babyklappe

Singen (swb). Am Verkaufsoffenen Sonntag, 26. April, bietet das Nagelstudio Lella in der Singener Marktpassage eine ganz besondere Attraktion.

Im ersten Obergeschoss der Marktpassage in Singen kann sich an diesem Tag jeder von drei professionellen Visagistinnen für eine kleine Spende in beliebiger Höhe schminken lassen. Als Stärkung wird zudem auch ein Glas Sekt ausgeschenkt. Die Inhaberinnen des Nagelstudios, Andrea Lella, ist durch den Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« auf die Babyklappe, die in Singen installiert werden soll, aufmerksam geworden und möchte dieses Projekt unterstützen. Daher erhofft Sie sich an diesem Tag zahlreiche und spendenfreudige Besucher, um der Aktion des Vereins »Widmann hilft Kindern in der Region« mit einer möglichst großen Spendensumme helfen zu können.

Margeriten für Menschen helfen

Singen (swb). Das Volkswagenzentrum in Singen wird am kommenden Wochenende mit einer Spendenaktion den Verein Menschen helfen e.V. unterstützen. »Am Leistungsschauwochenende 25. und 26. April verschenkt unser Team als Dankeschön für eine beliebige Spende Margeriten an die Besucher«, sagt Joachim Hafner, Verkaufsleiter des Volkswagenzentrums.

Die Margeriten sind eine Spende des Blumenhauses Zufahl aus Gottmadingen.

Der Erlös kommt über Menschen helfen e.V. den Menschen in der Region zugute, denen niemand sonst hilft. Den Menschen, die sich keine Schuhe oder Kleidung für die Kinder kaufen können, denen Menschen, die keinen Kühlstrank haben, die als einziges Fortbewegungsmittel dringend ein Fahrrad bräuchten, um zur Arbeit zu fahren.

Dabei prüft Menschen helfen den Einzelfall jeweils schnell, unbürokratisch und gewissenhaft. Menschen helfen zahlt nie Bargeld aus, sondern übernimmt lediglich Rechnungen oder Beiträge.

Raus aus totem Winkel Aktion von Round Table an der Grundschule Bohlingen

Singen-Bohlingen (frö). Die Organisation Round Table führt bundesweit eine Aktion durch, mit der Schulkinder den Umgang insbesondere mit LKW's im Verkehr lernen sollen. »Raus aus dem toten Winkel« lautet der Titel der Aktion. Immer wieder verunglücken Kinder im Straßenverkehr, weil sie sich nicht darüber im Klaren sind, dass die Fahrer von LKW's sie gar nicht oder zu spät wahrnehmen. Round Table besucht nun mit einem Truck die Grundschulen der Region. Am Montag Vormittag waren Olaf Kromrey und Ole

Meißner zu Gast in der Grund- und Hauptschule Bohlingen. Mit Hilfe von Bändern wurden die toten Winkel rund um den LKW gesperrt. Kinder mussten sich in die Bereiche stellen und jeweils 2 Kinder durften ins Führerhaus sitzen und von dort aus Erfahrungen sammeln. 5 Lehrerinnen und Lehrer hatten sich im Vorfeld mit den Schülern auf den Tag vorbereitet. Schulleiter Gunter Weigert und Klassenlehrerin Anja Jedelhauser haben die Aktion unterstützt. Ein Lehrfilm sorgte für Aufklärung. Round Table möchte über 100.000

Schülerinnen und Schüler über die Gefahren des toten Winkels aufklären. Die Zahl der im Straßenverkehr getöteten Kinder soll so merklich reduziert werden. Innerhalb des markierten Bereichs um den LKW herum konnten sich ganze Klassen aufhalten und den toten Winkel studieren. Zusätzliche Spiegel an LKW's sorgen für Sicherheit, werden jedoch wegen der hohen Kosten oft nur von deutschen LKW's eingesetzt. Im Landkreis folgen weitere Stationen in Rielasingen, Engen und Böhringen.



Kinder der Grundschule Bohlingen wurden über die Probleme des »Toten Winkels« im Straßenverkehr aufgeklärt. swb-Bild: frö

Deutsche Rentenversicherung

Besser informiert:

Die Deutsche Rentenversicherung vor Ort in Singen

Die Rente ist ein wichtiges Thema. Deshalb möchten wir unsere Versicherten sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu unseren kostenlosen Vortragsveranstaltungen einladen.

■ **Frau und Rente + Private Altersvorsorge**
am 05. Mai 2009 um 16:30 Uhr

■ **Selbstständig?**
Richtig und gut rentenversichert!
am 12. Mai 2009 um 16:30 Uhr

■ **Rente und Steuern – was muss ich wissen?**
am 13. Mai 2009 um 16:30 Uhr

Die Veranstaltungen finden in der **Außenstelle Singen der Deutschen Rentenversicherung Baden – Württemberg**, Julius – Bühler – Str. 2 in 78224 Singen statt und dauern jeweils etwa zwei Stunden. Wir bitten um **Anmeldung** unter Telefon 07731 / 8227 - 10.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Takko Modernmarkt GmbH
Andreae-Noris Zahn AG
s' Wochenblatt Engen
Bahnhof-Apotheke
toom Baumarkt

Teilausgaben: Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Takko Modernmarkt GmbH
Andreae-Noris Zahn AG
s' Wochenblatt Engen
Bahnhof-Apotheke
toom Baumarkt

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

PRAXISÜBERGABE

Nach 31-jähriger Praxistätigkeit habe ich meine Krankengymnastikpraxis an Herrn Alexander Groß, Physiotherapeut und Diplom-Sportlehrer, übergeben. Ich bedanke mich bei all meinen Patienten und den Ärzten für ihr entgegengebrachtes Vertrauen, welches sie auch weiterhin meinem Nachfolger entgegenbringen möchten.

Gabriele Franz

Ich werde die Praxis von Frau Gabriele Franz weiterführen und würde mich freuen, wenn Sie auch mir Ihr Vertrauen entgegenbringen.

Alexander Groß

Alexander Groß
Physiotherapeut

Manuelle Therapie
Lymphdrainage
Narbentherapie
Bobath-Konzept
Kiefertherapie
Osteopathische Techniken
Mülligan-Konzept
Wärmeanwendung
Diplom-Sportlehrer

Ekkehardstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 2188
Mobil: 01745732815

Ihre Stiftung gibt Kindern eine Perspektive

Verwirklichen Sie Ihre persönliche Stiftungsidee mit der SOS-Kinderdorf-Stiftung und helfen Sie so Kindern bei einem guten Start in ein eigenständiges Leben.

Fordern Sie Informationen an unter:
SOS-Kinderdorf-Stiftung
Petra Träg
Renastraße 77 • 80639 München
Telefon 089-126 06 109
stiftung@sos-kinderdorf.de

SOS-Kinderdorf-Stiftung
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

BARTH

ALLES FÜRS ZWEIRAD !!

Restpostenverkauf von Markenfahrrädern

Kinder-Räder ab **79,- €**
Jugend-Räder ab **169,- €**
Trekking-Räder ab **199,- €**

Öffnungszeiten
Samstag 9.00 – 16.00 Uhr
Sonntag 13.00 – 18.00 Uhr

Zubehör und Fahrradteile
Barth GmbH & Co. KG • Singen • Grubwaldstraße 4 • Telefon 87 54-0

■ Auch im Internet ein guter Partner **Wochenblatt**

Einladung zur NEUERÖFFNUNG
der Ausstellung am 25. und 26.04.2009 von 10-17 Uhr

Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

✓ schnelle, saubere Montage an einem Tag!
✓ kein Umräumen der Möbel erforderlich!
✓ pflegeleichtes Material!
✓ Beleuchtung nach Wunsch!

✓ schwer entflammbar (B1 laut DIN)!
✓ feuchtigkeitsbeständig!
✓ thermisch isolierend!
✓ akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 25 Jahre bewährten Deckensystems!

möbelwerkstätte buchmann

PLAMECO® DECKEN

Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 0 77 31 / 6 70 80

Bitte beachten Sie unsere Beilage!

Dehner GARTEN-CENTER

Preis-Hit 0,77 €
Preis-Hit 1,79 €
Preis-Hit 0,24 €
Preis-Hit 6,99 €
Preis-Hit 3,29 €
Preis-Hit 6,99 €
Preis-Hit 12,99 €

Am 20. Markt-Mittwoch
Sagen Sie Danke mit einem Glas aus unserer Schokolade-Produktion!

Dehner – und das Leben blüht.

Ecenter *Qualität erleben* **EDEKA**

Wir lieben Lebensmittel.

Wir begrüßen herzlich alle Sonntagsbummler
am 26. 4. 2009 in unserem Ecenter Singen und geben Ihnen von 13.00 – 18.00 Uhr einen Sonntagsrabatt von **20 %** auf alle Campingartikel
Heute im Ausschank WG Bötzingen

Aus der Centeria

Schweinefilet
mit Spargelragout und Butterkartoffeln **7,50**

Putengeschnetzeltes „Züricher Art“
mit Spätzle und Salat **6,25**

Bötzingen Rivaner
QbA, trocken (1 l = 3,32 €)
0,75-l-Flasche **2,49**

Bötzingen Müller-Thurgau
auch trocken 1-l-Flasche zzgl. 0,02 € Pf. **2,49**

Bötzingen Grauburgunder
QbA, trocken (1 l = 4,64 €)
0,75-l-Flasche **3,49**

Bötzingen Spätburgunder Rotwein
auch trocken 1-l-Flasche zzgl. 0,02 € Pf. **3,99**

Mineralwasser
Kiste mit 12x 0,7-l-Flaschen zzgl. 3,30 € Pf. (1 l = 0,11 €) **0,95**

Zwickl Bier
6er-Träger 6x 0,5-l-Bügel-Flasche zzgl. 0,90 € Pf. (1 l = 1,11 €) **3,33**

Heute großer Kuchenonderverkauf

Die selbstgebackenen Kuchen werden von den Mitarbeitern des Ecenters in Singen gependet und von den Kindern des Kinderheims Peter & Paul verkauft, dem auch der Erlös zugute kommt. Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Aktion zahlreich unterstützen.

Heute schon getankt? **Auch Bio-Diesel erhältlich**
Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 80

EKZ

Ecenter *Qualität erleben* **EDEKA**

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 8.00 – 22.00 Uhr

Wir lieben Lebensmittel. **EDEKA**

Endlich »erwachsen«

Karl Wager schneidet Zopf an

Singen (of). »Nach schwäbischer Rechnung wäre unser City Ring jetzt endlich erwachsen geworden« scherzt der aktuelle Vorsitzende des City Ring, Karl Wager, denn zum 40. Geburtstag hat die Einkaufsgemeinschaft schließlich das Schwabenalter erreicht.

Die 40 wird aber auch einem guten Zweck dienen. Am verkaufsoffenen Sonntag, 26. April, wird der City Ring einen Jubiläumzopf spendieren, der zugunsten des Kinderheims St. Peter und Paul in der August-Ruf-Straße verkauft werden soll.

Den City Ring sieht Karl Wager als gut aufgestellt im Jubiläumsjahr. Vor allem den Werbebeirat, der letztlich die Singener Aussenwir-

kung gestaltet, sieht Wager als sehr kompetent besetzt an. »Schlagkräftigkeit heiße es auch weiter zu zeigen, wenn es um die weiteren Diskussionen eines Innenstadt-entwicklungskonzepts gehe, die ja nach dem Gutachten von Dr. Fahle im letzten Jahr begann.« »Der City Ring hat in den letzten Jahren die Stadt aktiv mitgestaltet«.

Singen spielte als Werbegemeinschaft übrigens immer eine Sonderrolle. Aktiv bringen sich hier auch viele Filialstandorte mit ein, die ansonsten den Händlerverbünden eher die kalte Schulter zeigen. Das Warenhaus Karstadt, das Karl Wager über 10 Jahre in Singen leitete, ist bestes Beispiel für einen Aktivposten für die Stadt.



Das Jahr 2006 war nicht nur das Jahr der Fußball WM mit dem »Sommermärchen«, in Singen war Dank der Kooperation zwischen Wochenblatt und City Ring ein phantastisches Beach-Soccer-Turnier das regionale Sommermärchen. Zum Auftakt präsentierte sich die damalige Führungsriege des City Ring mit OB und Fußballern.

swb-Bild: of

Anfänge mit Visionen

Singen (of). Singen war im Jahr 1969, reif für einen gemeinsamen Auftritt, und die Gründung des City Rings war auch immer eng mit der Geschichte des WOCHENBLATT verbunden. Daran erinnerte sich auch das frühere Mitglied der Geschäftsleitung des WOCHENBLATT, Paul Lutz, zum 40-jährigen Bestehen dieser Zeitung vor zwei Jahren: »Als es damals zur Gründung des City Ring Singen vor 36 Jahren kam, war Hans Joachim Frese eines der sieben Gründungsmitglieder. Er hat natürlich den City-Ring auch mit Ideen unterstützt. Das muss man unumwunden sagen: der Herr Frese war ein Mensch, der Ideen und der Visionen hatte. Er konnte seine Visionen an den City Ring weiter geben. Wir haben dann, damals unter meiner Regie, zum ersten Mal das Stadtfest gemacht. Es sind damals die ersten Geschäfte in der Südstadt entstanden, so dass wir in der City etwas tun mussten. Die Cityfeste waren damals ein riesiger Erfolg geworden mit bis zu 100.000 Besuchern. Wir wollten, dass die Menschen aus der Umgebung die Singener City kennenlernen und dadurch sehen, was es hier für eine Auswahl gibt«, erinnert sich Paul Lutz.

»Singen war damals eine der ersten Städte gewesen, die den gemeinsamen Auftritt als Werbegemeinschaft wagte, lange bevor Stichworte wie Stadtmarketing zur Mode wurden«, ist die Bilanz von Paul Lutz aus den ersten Jahren.

Singen wurde Marke

Peter Peschka setzt auf Kooperation mit dem City Ring

Singen (of). Der City Ring und das WOCHENBLATT gehörten von Anfang an zusammen. So wie Paul Lutz, früheres Mitglied der Geschäftsleitung des WOCHENBLATT, zu den Gründungsinitiatoren des Cityrings gehörte und in der ersten Phase mit Georg Oexle die Richtungen vorgab, so stand ab dann die Kooperation kontinuierlich im Vordergrund.

Für Peter Peschka, Verlagsleiter des WOCHENBLATTs, eine Selbstverständlichkeit, denn das WOCHENBLATT hat sich stets als Partner des City Ring gesehen.

Frage: Was hat der City Ring für den Standort Singen geschaffen.

Peter Peschka: Mit dem Cityring wurde seiner Zeit eine Institution geschaffen, die die Kräfte des Singener Einzelhandels gebündelt hat

und Singen als Einkaufsstadt durch gemeinsame Auftritte im weiten Umland erst richtig bekannt gemacht hat. Der Cityring hat durch seine Kontinuität über 40 Jahre hinweg die Einkaufsstadt Singen zur Marke für die ganze Region gemacht.

Frage: Das Wochenblatt und der City Ring waren von Anfang an eng verbunden. Auch in jüngster

2006 und die »Beachparty« im Jahr 2007 mit der Singen eine Menge an tollen Ideen entwickeln konnte. Weshalb engagiert sich das WOCHENBLATT hier so stark?

Peter Peschka: Das WOCHENBLATT begleitet den Cityring seit dessen Gründung und hat hier nicht unmaßgeblich mitgewirkt. Es gehörte schon immer zur Philosophie des WOCHENBLATTs, dass wir uns in dem Umfeld, in dem wir leben und arbeiten einbringen möchten, schließlich sind wir ein Teil dieser Region. Das WOCHENBLATT erreicht schließlich die meisten Leser hier, wie Befragungen immer wieder zeigen.

Unser Engagement gilt im übrigen in anderen Städten und Gemeinden genau so.



HAUPTSTRASSE 40 · 72224 SINGEN

Zeit hat es immer wieder besondere Aktionen wie »Singen sucht den Kundenstar«, das Beach-Fussballturnier anlässlich der Fußball EM

Zünglein an der Waage

Günter Schneckenburger über seine Ära im City Ring

Singen (of). Günter Schneckenburger gehört zu den Vorsitzenden mit der längsten Amtszeit. In seine Zeit fielen wichtige Änderungen wie etwa die Einrichtung des Stadtmarketings durch die Dachorganisation »singen aktiv« in der Kooperation mit dem damaligen OB Andreas Renner. »Wir waren damals mit Dr. Sauter das Zünglein an der Waage für das Stadtmarketing«, blickt Günter Schneckenburger zurück, auch wenn dadurch das Werbebudget der Werbegemeinschaft eingeschränkt wurde. An richtige »Knaller« erinnert sich Günter Schneckenburger, mit denen Singen im Umland Punkten konnte. Zum Beispiel die Aktion »In Singen ist die Welt zu Gast«, oder gar die »5 Sterne Einkaufsstadt« mit der die Ideen der Gründer umgesetzt werden konnten.



Sogar den Strand holten City Ring und das WOCHENBLATT im Sommer 2007 mit der Beachparty in die Stadt.

»Die Gründerväter haben sich schon eine Menge Gedanken über die Aufgabe der Zukunft gemacht«, ist sich Günter Schneckenburger sicher. Schneckenburger, der sein Herrenmodegeschäft Schoch vor zwei Jahren übergeben hat, stellt fest, dass die Zahl inhabergeführter Geschäfte doch sinkt, die in der Stadt stets den Unterschied ausmachten.

Im Reigen der Einkaufsstädte der Region habe die Vormachtstellung Singens schon etwas gelitten, beurteilt Schneckenburger die aktuelle Situation, die Stadt werde neu gefordert. So wie beim Cityfest, wo man in den letzten Jahren viel dem WOCHENBLATT zu verdanken habe. »Wir haben viel geschafft über die Jahre, der City Ring wird auch in Zukunft am Ball bleiben«, so Schneckenburger.



Das war die Singener Gewaltenteilung: Dr. Artur Sauter, der nimmermüde Kämpfer für die Singener Innenstadt, machte dies aus der politischen Position des Einzelhandelsverbands. Den City Ring begleitete er kritisch und erwies sich einige Male als Helfer in der Not.

Solidarität ist wichtig

Thomas Münchow mit seiner Bilanz

Singen (of). »Singen benötigt einen starken City Ring, der sich in der Vergangenheit als eine hervorragende Plattform dargestellt und auch bewährt hat«, sagt Thomas Münchow, der lange Jahre Sprecher der Werbegemeinschaft war. »Die Aufgabe des City Ring ist es, unter dem Dach von »Singen aktiv« das seine Funktion im Standortmarketing hat, den Einzelhandel in der Stadt zu promoten. Das ist in den letzten Jahren mit gutem Erfolg gelungen«, zieht Thomas Münchow Bilanz. Man habe gute Erfolge erzielt mit Aktionen zu gemeinsamen Ladenöffnungszeiten, auch zu Aktionen an besonderen Tagen. »Was allerdings bedauerlich ist, ist, dass sich nicht immer alle solidarisch erklären innerhalb des Handels, der ja für das Wohl und die Zukunft kämpfen muss. Da gibt es immer noch zu viele Trittbrettfahrer, die nicht mehr oder noch nicht im City Ring sind. Und gerade in den aktuellen Zeiten wäre es notwendiger, hier noch stärker zusammenzurücken um den Standort zu stärken. Nur eine gemeinsame Werbung macht Singen aus, und nicht die Interessen einiger einzelner. Eine Kernzeit bei den Ladenöffnungen müssen wir einhalten können«, mahnt Thomas Münchow.

»Wir haben ja auch noch eine Menge an Dingen zu tun, die über unsere Aufgaben als Werbegemeinschaft hinaus gehen, zum Beispiel

das Parkleitsystem, für das ein Arbeitskreis Handel sich mit einbringt. Auch die Themen, die aktuell anstehen, wie die neue Gestaltung der Fußgängerzonen, sind mit ein Erfolg der Arbeit des City Rings.« Man habe es geschafft, hier wichtige Konzepte mit anzustoßen. »Singen braucht den City Ring. Wir haben durch »singen aktiv« natürlich auch eine hervorragende Plattform aktiviert, die ich persönlich nicht mehr missen möchte.«



Thomas Münchow (im Bild mit Heinz Kornmayer) hat in den Jahren seines Vorsitzes zahlreiche Aktionen des City Ring mit begleitet. swb-Bild: of

Das Ende der Straßenkämpfe

Werner Kneer erinnert sich an die Zeit der Dreierspitze

Singen (of). 40 Jahre City Ring, das ist eine bewegte Geschichte. Mehrmals stand die Werbegemeinschaft aufgrund von Meinungsverschiedenheiten fast vor dem Aus. Werner Kneer, einer der großen Arbeiter für die Singener Innenstadt (er war mit dem viel zu früh verstorbenen Heinz Läufer Kämpfer für die Fußgängerzone Scheffelstraße, ein Macher im Kulturförderkreis und im Ortsverein des Einzelhandelsverbands unter der

Regie von Artur Sauter, Schriftführer) erinnert sich noch lebhaft an die Zeit der Straßenkämpfe, in der es schwer war, einen neuen Sprecher zu finden. Damals gab es eifrige Gemeinschaften in der Scheffelstraße, in der August-Ruf-Straße, in der Ekkehardstraße und sogar in der Freiheitstraße.

Das war auch ein Wettstreit und Christian Wilk, der damalige Karstadtchef, hatte eines Tages so die Nase voll vom Straßenstreit, dass

er aus dem Vorstand ging. »Damals war Dr. Sauter Retter in der Not«, erinnert sich Werner Kneer. Die Lösung war eine neue dreier Spitze mit Werner Kneer, Günter Schneckenburger und Erich Herold, die als Sprecher abwechselten.

»Wenn wir damals schon eine Dachorganisation wie »singen aktiv« gehabt hätten, wäre es sicher nicht zu dem Streit gekommen«, blickt Kneer aus der heutigen Sicht

der Dinge zurück. »Der City Ring war nie ein einfaches Geschäft, heute ist es durch die Arbeit von Claudia Kessler-Franzen und Dr. Gerd Springe bei Singen aktiv leichter geworden, sagt Werner Kneer, der Singen seit vielen Jahren im Ruhestand als Stockacher erlebt.

»Singen ist nach wie vor eine starke Einkaufsstadt, auch wenn die Konkurrenz mit Konstanz inzwischen kritischer geworden ist«, so Kneer.

Steuern sparen beim Umzug

Zieht ein Steuerzahler berufsbedingt um, kann er die Umzugskosten in seiner Einkommensteuererklärung geltend machen.

Darauf weist der Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg hin. Ein Wohnungswechsel ist beruflich veranlasst, wenn die Fahrtzeit zwischen der Wohnung und der Arbeitsstätte um wenigstens eine Stunde verkürzt wird. Eine berufliche Veranlassung liegt auch vor, wenn der Umzug im überwiegenden Interesse des Arbeitgebers ist oder wenn eine Zweitwohnung berufsbedingt bezogen oder aufgegeben wird.

Es können neben den Kosten für die Beförderung des Umzugsgutes auch Reisekosten zum neuen Wohnort, Maklergebühren und Kosten für zusätzlichen Unterricht für die Kinder angesetzt werden.

Steuerlich absetzbar ist auch die Miete für die bisherige Wohnung bis zu dem Zeitpunkt, an dem das Mietverhältnis frühestens aufgelöst werden kann, längstens jedoch für 6 Monate.

In der Einkommensteuererklärung 2008 kann als sonstige Umzugskosten eine Pauschale von 585 Euro für Ledige und 1.171 Euro für Verheiratete angesetzt werden.

Noch relativ unbekannt ist, dass auch Aufwendungen für privat veranlasste Umzüge steuerlich geltend gemacht werden können, erklärt der Bund der Steuerzahler.

Die Arbeitskosten können in der Einkommensteuererklärung 2008 als haushaltsnahe Dienstleistungen mit 20 Prozent von maximal 3.000 Euro bei der Einkommenssteuerschuld abgezogen werden. Die Kosten müssen durch eine Rechnung des Umzugsunternehmens und einen Überweisungsbeleg nachweisbar sein.

Handwerk-Steuersparer

Bei der aktuellen Steuererklärung bereits darauf achten

Wer in den nächsten Wochen seine Einkommensteuererklärung vorbereitet, der sollte die Handwerkerrechnungen nicht vergessen. Daran erinnert die Arbeitsgemeinschaft für Bau- und Immobilienrecht (ARGE Baurecht) im Deutschen Anwaltverein (DAV). Insgesamt 20 Prozent der Lohnkosten - maximal 3.000 Euro - können für das zurückliegende Jahr 2008 steuerlich geltend gemacht werden. Damit beträgt die Steuerersparnis letztendlich bis zu 600 Euro. Diese Summe kann direkt von der geschuldeten Steuer summe abgezogen werden. Wichtig dabei: Da nur der Lohnkostenanteil sowie eventuelle Maschinenmieten- und Anfahrtkosten steuerlich abzugsfähig sind, müssen diese auf der Rechnung auch gesondert ausgewiesen sein. Materialkosten werden nicht angerechnet.

Ab diesem Jahr verdoppelt sich die Summe: Für alle 2009 ausgestellten und bezahlten Handwerkerrechnungen können 20 Prozent der Lohnkosten von maximal 6.000 Euro steuerlich abgesetzt werden. Damit erhöht sich die Steuerersparnis auf 1.200 Euro; die Handwerkerrechnungen aus dem Jahr 2009 können allerdings erst bei der Einkommensteuererklärung 2009 geltend gemacht werden, die bis Mai 2010 beim zuständigen Finanzamt vorliegen muss. Bis dahin lohnt sich sammeln.

In den Genuss des Steuerbonus', so die ARGE Baurecht, kommt allerdings nur, wer alle Bedingungen erfüllt und das Verfahren korrekt abwickelt. Ganz wichtig dabei, so mahnt die ARGE Baurecht, ist die Art der Bezahlung der Rechnung. Nur wer den geschuldeten Betrag per Bank überweist, kann die Rechnung später beim Finanzamt

geltend machen. Quittungen über Barzahlungen, vom Unternehmer auf der Rechnung handschriftlich als »dankend erhalten« vermerkt, haben keine Chance auf Anerkennung. Dies hat der Bundesfinanzhof (BFH) mit seinem Urteil vom

für Finanzen erteilte Umsatzsteueridentifikationsnummer des Rechnungstellers aufgeführt sein. Nicht fehlen darf auch das Datum, und die Rechnung muss außerdem eine Rechnungsnummer haben. Oft vergessen wird, nach Erfah-

Immobilie der Woche



Wohlfühlloase im Bungalowstil



Elegantes Anwesen mit fast 300 m² Wfl. in Engen. Unverbaubar, ruhig gelegen mit tollem 800 m² Grundstück. Komplettpreis inkl. hochwertiger DG-Wohnung **428.000 €**. Preis ohne DG-Wohnung **325.000 €**.

Ihr Ansprechpartner: Uwe Schreml
07731 8803 234 www.volksbank-hegau.de

20. November 2008 (VI R 14/08) noch einmal ausdrücklich bestätigt.

Außerdem muss die Rechnung des Handwerksbetriebs (gemäß § 14 UStG) acht formale Bedingungen erfüllen: Sie muss den vollständigen Namen und die komplette Anschrift sowohl des Bauunternehmens als auch des Bauherrn tragen. In der Rechnung muss die Steuernummer oder die vom Bundesamt

fung der ARGE Baurecht, in den Handwerkerrechnungen der Hinweis auf die Aufbewahrungspflicht. Geschäftsleute müssen ihre Rechnungen zehn Jahre lang aufbewahren.

Private Bauherren, die nicht der Umsatzsteuer unterliegen, müssen ihre Rechnungen zwei Jahre lang aufbewahren. Mehr auch unter www.arge-bau-recht.com.

Kurze Wege wichtig

Faktoren für Senioren sind anders

Nur ein Drittel aller Eigenheimbauherren und -käufer der Generation 50 plus macht sich (noch) keine Gedanken, ob das Objekt auch für das Wohnen im Alter geeignet ist. Jeder Zweite hat dagegen in den letzten vier Jahren vor allem bei der Wohnlage darauf geachtet, dass es auch später noch »passt«, 26 Prozent haben beim Bau oder Kauf direkt auf eine altersgerechte Ausstattung geachtet. Dies ist das Ergebnis einer Untersuchung von TNS-Infratest im Auftrag mehrerer Finanzierungsinstitute, darunter der Landesbausparkassen (LBS) für den Zeitraum 2004 bis 2007.

Viele Menschen haben demnach eine entsprechende Ausgestaltung von Haus oder Wohnung - zum Beispiel barrierefreie oder zumindest barrierearme Zugänge, geeignete Badezimmerausstattung und ausreichend breite Türen - durchaus im Blick, wenn es um die Frage geht: Kann ich im Alter möglichst lange in der vertrauten Wohnung leben? Auf Platz eins steht nach Auskunft von LBS Research aber

offensichtlich nicht das Gebäude selbst, sondern vor allem die nähere Umgebung. Eine gute Integration ins Wohnumfeld, insbesondere auch geeignete Verkehrsanbindungen, spielen nach dem aktuellen Befragungsergebnis eine deutlich größere Rolle.

Dies ist, wie die LBS-Immobilienexperten ergänzend mitteilen, im übrigen kein Privileg der Menschen ab dem 50. Lebensjahr. Vielmehr werde durch die aktuelle Infratest-Umfrage ein allgemeiner Trend der letzten Jahre bestätigt. Zum einen steige nämlich die Bedeutung von Gebrauchtimmobilen, die sich meist in einem gewachsenen Umfeld befinden und bei deren Erwerb die städtebauliche Einbindung meist besser als bei größeren Neubauprojekten eingeschätzt werden könne.

Zum anderen aber fände der Eigentumserwerb immer stärker in den überwiegend besser erschlossenen Ballungsräumen statt; auf diese entfielen inzwischen rund 70 Prozent aller Käufe von Wohneigentümern.



Die Generation entwickelt bei den Ansprüchen an die Wohnung eine eigene Linie. Grafik: lbs

Steiflingen Ferienhäuser/Dauerwohnsitz 2 DHH 55 m² Wfl. 125.000,- €
1 FH 55 m² Wfl. 135.000,- € 2 Einfamilienhäuser 78 m² Wfl. 150.000,- €, alle mit Stellpl. od. Garage/Carport
Immo. Grtza • Tel. 07732/91 96 41

Suchen großes Haus
in sonniger Lage und mit Gartengrundst. **zu kaufen.**
Tel. 07376 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Renovierungsbedürftiges Eckhaus
in 72627 Aach, Stadtstraße 32, Grdst. ca. 180 m² **€ 60.000,-**
Immobilien Harry Roskosch, FN, Tel. 07541/251 51 + 52,
Fax 324 19, www.immobiliengruppe-harry-roskosch.de

WÄGELER BAU SINGEN
Wir bauen, um zu begeistern
Die Wägelers Bau GmbH lädt ein zur Hausbesichtigung.
Wie komfortables Wohnen, z.B. auf einer Ebene oder mehreren aussieht, zeigen wir Ihnen:
Samstag, 25.04. Steiflingen, Beurenstraße 32 11.00 - 15.00 Uhr
Eigeltingen, Schulstr. 4 13.00 - 15.00 Uhr
Sonntag, 26.04. Steiflingen, Beurenstraße 32 11.00 - 15.00 Uhr
Gottm.-Bietingen, Zollstr. 10 10.30 - 12.30 Uhr
Singen, Rielasinger Str. 198 13.00 - 15.00 Uhr
Ob mit Luftwärmepumpe, Niedrigenergie, Solar; hochdämmendes Ziegelwerk garantiert kostensparende Energieversorgung.
Wägelers Bau Singen Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
OPTA-Massivhauspartner - wir beraten - planen - bauen
Tel. 07731/42765 - Info/Besicht. 01754531285 - www.waegeler.de

WOHNUNGSBESICHTIGUNG SINGEN ALPENSTR. 7
Samstag, 25.04.09 und Sonntag, 26.04.09
von 14.00 - 16.00 Uhr
5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadt, 2 Gewerbetstätten ebenerdig, 77 m² - 153 m², 10 ETWs, Penthousewohnung, 2- bis 7-Zimmer-Whg., Wfl. 62 - 160 m², Terrasse bzw. Balkon, Aufzug, Garage, direkt v. Bauträger ohne Provision

VEIT & BRAUN GmbH
Wohn- u. Industriebau, Bauunternehmung s. 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen, Telefon 07733 / 7438

Singen Gewerberäume
Ecke Hadwigsstraße/Alpenstraße, zentral, ebenerdig für Praxen, Büros etc., 78 m²-154 m², zusätzl. Nutzfl. 64 m² **ab 110.500,- €**
V+B VEIT & BRAUN
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

www.HausAusstellung.de

www.rewa-immobilien.de
Rielasingen - attrakt., großzüg. Haus (H-341)
8 Zi., Wfl. 200 m², Gdst. ca. 1300 m², gute Lage, weiteres Baugrundstück vorh., Top **349.000 €**
Tengen-Büschl. - charmantes 2-FH (H-340)
11 Zi., Wfl. 315 m², Gdst. ca. 570 m², Kaminofen, Topzustand, schöne Lage, gr. Garage **298.000 €**
Eigeltingen - EFH m. gr. Grundstück (H-335)
6 Zi., Wfl. 150 m², Gdst. ca. 900 m², Bj. 81, Kachelofen, Fußb.-Htz., EBK, Carport, schöne Lage **229.000 €**
RZ-Böhring - günstiges kl. Häuschen (H-312)
Wfl. 120 m², inkl. Atelier, Grundstück 235 m² ruhig + sonnig, teilunterk., O-Hag + Ofen **nur 125.000 €**
ReWa Immobilien
Telefon: 07732/97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

IMMO BRÜLL u. Partner
SI-CITY, 2-Zi.-Whg., Bld., Gar., ca. 75 m² Wfl., frei **€ 400 + NK**
SI-NORD, 3-Zi.-Whg., 2 Bld., Gar., ab 01.06. ca. 80 m² **€ 480 + NK**
RIELASINGEN (Bestlage), 3 1/2-Zi.-Whg., Bld., ca. 100 m² Wfl., Gar., ab 01.07. **€ 660 + NK**
07731/31153, 0179/7174272

BTV Ihr Vertrauensservice
Lichtspielhaus mit ...
grandiosen Wintergarten
Exclusives 1 Famh., ca. 770 m² Grst., ca. 190 m² Wfl., 2 Bäder, 3 WC, EBK, Ankleide, Kachelof., Hobby-Gästebereich, Sauna u. Do-Garage
€ 255.000 in Suldorf verk. **Stockach**
www.biv.de
Langenensingen Tel. 07376 960-0

Engen: Winkelbungalow, elegantes Anwesen in bester Wohnlage ELW, kurzfristig freige **395.000 €**
Tengen OT: Bauernhaus, Scheune, Kachelofen, Gas-Htz., ca. 700m² Grundstück, frei **€ 100.000,-**
Tiefelfeld: 3,5 Zimmer ETW, EBK, hochwertige Ausstattung, sonniger Gartenanteil, **€ 127.000,-**
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo.07733-99897

1 1/2-Zi.-ETW
in Stockach, stadtnahe Lage, Gartengeschoss, Bj. 80, Wohnfl. ca. 50 m², überdachte Terrasse 25 m² **€ 60.000,-**
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-95510 www.ewo-immobilien.de

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser +
Doppelhaushälften, Hegau / Bodensee
Logo-Massiv-Haus • 07739-928866

Glanzvoll renoviertes EFH mit ELW in Singen, Wfl. 207 m², 8,5 Zi., Nähe Zentr. beim Garten **€ 228.000,-**
DHH für Handwerker in R'Singen-Arlen! Wfl. 145 m², Grundst. 450 m², Ortsrandlage! Sofort frei! **€ 170.000,-**
Gottmadingen, exkl. Bungalow mit Schwimmbad, Wfl. 153 m², Grundst. 834 m², Alles, was das Herz begehrt! **€ 395.000,-**
Gottmadingen-Heilsberg, EFH mit ELW, Wfl. 235 m², Grundst. 1.277 m² (inkl. Bauplatz), herrl. Aussicht **€ 440.000,-**
Gottm.-Ebringen, gr. EFH mit ELW am Ortsrand, Wfl. 280 m², Grundst. 511 m² **€ 380.000,-**
Singen-Friedingen, RMH mit Stll, Wfl. 116 m² (+ Dach ausst.), EBK, Kachelofen **€ 225.000,-**
Rielasingen, Bungalow mit Schwimmbad, Wfl. 130 m², Grundst. 734 m², herrl. Lage **€ 320.000,-**
E. Würger Immobilien Tel. 07 731/9494 11 www.immobiliennwuerger.com

Rielasingen-Worblingen, Talwiesenstraße,

2-Zimmer-Wohnung, ca. 56 m² Wfl., 1. OG, Baujahr 1951, Balkon, renovierungsbedürftig, sofort frei, Kaufpreis 59.900,- €
keine Käuferprovision!

Herr Sodenkamp, 07576 960577

www.lbbw-immobilien.de

Management Wohnen GmbH

LB BW Immobilien

PLANBAU-SÜD
- Individuell geplant
- Massiv- und Holzbau
07774-6960
www.planbau-sued.de
Buchlauden 11, 72629 Volkartshausen

KUBUSIK

Singen/SÜD, WIE NEU, 3,5-Zi.-EG-ETW Wfl. 85 m², Bj. 95, EBK, Essecke, TG, Terrasse, Lift **125.000,- €**
Singen/Nord, 4,5-Zi.-EG-Wohnung Wfl. 73 m², komplett ren., EBK, Terrasse, Garage **179.000,- €**
Singen/Nord, 3-Zi.-EG-ETW Wfl. 73 m², renoviert, EB-Küche, Balkon, Keller, Stellplatz **75.000,- €**
R'zell-Böhr., 1,5-Zi.-ETW Wfl. 40 m², Bj. 93, großes Bad, Fußboden, Kfz-Stpl., Bld. **60.000,- €**
Mietwohnung: SI/Nord, 3 Zi., EG, 72 m² EBK, Essecke, Balkon, Keller, Stellplatz **500,- € p. M.**
Tel. 07720/992063 www.kubus-online.com

Einladung zur Hausbesichtigung

Singen, Hörstr./Herz-Jesu-Platz
4,5 Zi.- ETW, Wohnfl. ca. 107 m²

Beratung und Besichtigung in der Musterwohnung jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr (Hauseingang Hörstr. 11, 1. OG)

Radolfzell, Doppelhaushälften Friedrichstr./Messeplatz

Besichtigung Sonntag, 26.04.09 von 11.00 - 13.00 Uhr

Beratung und Besichtigung immer mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/9268-32 www.bauen-am-bodensee.de

e-mail: klaus.hilpert@bfhb.de

BW-Bank

Mietgesuche

1 Zimmer

1-1/2-Zi.-Whg. in Singen/Umgeb. für berufl. Dame gesucht (f. Vermietler kostenlos).
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

j. Frau mit Hund sucht WG-Zimmer oder 1-Zi.-Whg. Umgebung Si./Radolfz. Bitte melden unter 0174/3447530

2 Zimmer

Singen/Gottm. o. Engen ges. 2 Zi.-Whg., 0151-17745096
Dringend gesucht!
wer hat heute noch ein Herz und gibt einer alleinerziehenden Mutter eine 2-3-Zi.-Whg. Singen. Kaltmiete bis 330 Euro vier bezahlt von JC. Tel. 07739/926270

** 2-2/2-Zi.-Whg., in R'zell für allein. Dame gesucht (f. Vermietler kostenlos).
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

Zentrum Radolfzell

Rüstige Dame (Rentnerin) sucht gepflegte 2 ZiWhg 50/60 qm. Ab sofort oder später. Tel. 07462 7910 (Ab)oder e-mail : Germany1946@yahoo.de

2-Zi.-Whg. gesucht
v. jg. Lehrerin zum 1.9.09, langfr. Blk., in Singen, T. 07623/797860 o. 07655/1636 o. 0173-4977512

Suche 2 Zi.-Whg.
in Si-City m. Blk., T. 0172-6248663
Alleinerziehende Mutter sucht schnellstmögl. 2 - 3 Zi.-Whg., 60 qm, KM bis 365,00 €, Tel. 0152/26025386

3 Zimmer

Suche 3-Zi.-Wohnung
Engen u. Umg. m. Garage, EG o. OG, ab sofort, Telefon 07733 / 7438

In Radolfzell

2-3 Zi.-Whg. bis 400 KM ges. Tel. 07739/8237642 o. 01626/421320

4 Zimmer und mehr

Berufst. Ehepaar mit

Katze sucht 4 Zi. in Rielas-WG ml./Arten, 90-100qm bis 2. OG max. 550€ kalt, Bad m. Fenster, Blkerr., Laminat, DSL, Garage, Tel. 07731-319694 ab 18h

Berufs. Paar sucht
helle, ruh. 4-5 Zi.-Whg., Haus, bev. Blk., ab Juli/Aug. 09, Tel. 07732-904627

Su. 4-6 Zi.-Whg. Kr.Singen
auch renov.bedürftig, WarmMiete bis 800 €, Tel. 0176/77020522

in Raum Engen
v. jg. Paar 3-4Zi.-Whg. mit EBK, Bk, Garage oder Stellpl., ges., Tel. 0172/7412597

Singen/Stadtmitte
3-4Zi.Whg. ges., T. 0174-3092077

Häuser

Berufst. Paar sucht
Schönes, ruhiges Haus (Ortsrandlage) zur langfristigen Miete in Raum Singen oder Umgebung. Tel. 07733/505581

Junge Familie Su.
Festangestellter ausgemieteter Stuckateur mit Frau und 5 Wochen jungem Mädchen suchen altes Bauernhaus, Nähe Singen, zum komplett selber renovieren o. sanieren, 500 bis 650 Euro kalt, Tel.0152221004019 f.Rees

Bauernhof gesucht
auch renov.-bed., langfr. zu mieten gesucht. Tel. 0176-77175223

Sonstige Objekte

Kl. Zi. o. einzeln. Raum
Holzhütte oder Schrebergarten im Umkreis Gailingen zu mieten gesucht, T. 0172-548254

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. Horn 40qm
Abl., Bad, Balkon, Keller, Autoabst.-Pl., ab 1.5. zu verm., 290,- € + NK.Tel. 07735/93797

1 1/2 Zi.-DG-Whg. in
Markelfingen, EBK, Balkon, Stellpl., KM 260,- ab 1.6. zu verm. Tel. 07732/13466 ab 17.00 Uhr

Zimmer in Männer WG
frei, in Singen, Tel. 07731/29125

Nachmieter ges.
1-Zi.-Whg., Küche, Bad im alten Haus mit viel Atmosphäre auf der Hori, faire Miete. Tel. 07735 937270

Moos Land WG Garten

Schon wieder ist uns eine Mitbew. in kaputt gegangen. Suchen Neue, gerne mit Trecker, Hund, Katze o.ä. Tel. 01522-739269

Gailingen, möbl. EZ

ca. 17 m² zu verm. Tel. u. Fax 07734/934128

1-Zimmer-Wohnung

in Tengen OT ab 01.06.2009 zu vermieten! (Küchenzeile, großzügige Terrasse, Keller,Garage)Warmmiete 250,- €! Tel.07736/921558 (ab 16.30 Uhr-Ab, ich rufe gerne zurück)

1-Zi.-Whg., Singen, Hiltz + R'zell: ab € 280,- + NK
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

möbl. Zi. Gottmadingen
ab 01.06.09 in 2er-WG von weibl. NRIn zu verm., kompl. einger. m. Küzeile, TV usw. WM € 330,- + 2 MM KT, Tel. 07731/319926 od. T. 0174-8882378

Möbl. 1-Zi.-App. Rielas.
sofort frei, KM 245 € + NK, Tel. 01515-7838733

Große 1-Zi.-Whg.
Rielasingen-Zentrum, KM 320 € + NK, 01515-7838733

2 Zimmer

Gottmadingen 2-Zi-DG-Whg., Komf.-Ausst., EBK, Keller, Wasch-/Trockenr., PKW-Stellpl., 390 € + NK + KT in zentr. aber ruh. Lage z. verm. T. 0771/5000 ab 19 h

Gepfl. 2-Zi.-Whg., 40 qm, Blk., Singen-N 260,- + NK
Schöne 2-Zi.-Whg., 55 qm, Blk., Si./W. 355,- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

2 Zi. Whg. Rielasingen
ohne Balkon, kl. Wohnnein., neu renov., KM 350 € ab sofort frei, Telef. 07731/26008

3 Zimmer

5 Zi., Singen-Süd
55 m², EG, Bj. 97, Terrasse, Garage
Kaltmiete: 350,- €
Immobilien M. Büttner, 07731/31222

2 Zi.-Whg. Singen
3.OG., 72 m², EBK, gr. Bk., Abstellr., TG, KM 400,- + 150,- NK. Tel. 07733/5165

2-Zi.-DG-Whg.
Gottmad.-Zentrum, Bad, ZH, KM 230,- + NK, Bezug nach Vereinb., T. 01570-3001820

Singen-Nord
2-Zi.-Whg., Höhenblick, sehr ruhige Hausgemeinschaft, 3 OG, 57 qm, Balkon, Bad u. WC getrennt, EBK, neu saniert, ab sof. zu vermieten. KM 350,- € NK 100,- € Schöf 10,- € Kautlon
Hausverwaltung Drumm
Tel. 077 31 - 128 44

Singen-Süd 2 Zi.-Whg.
58m², 3. OG, neu renov., KM 350,- €, ab sof. zu verm. Tel. 0176-61040834

2 Zi., Si.-Stadt m., Gambrinus 4
ca. 65 m², Bj. 2001, EBK, Balkon, Garage
Kaltmiete: 455,- €
Immobilien M. Büttner, 07731/31222

2 Zi.-Whg., 51 qm,
EBK, in Hemmenhofen ab sofort frei, KM 320 € + NK. Tel. 01520/2396676

2 Zi.-Mais-Whg. R'zell
kpl. möbl., 80m², EBK, ZH, Terrasse, PKW-stellpl., 480,- NK. Tel. 0151-53927985 abends

*** Radolfzell - Neuer Wall ***
2-Zi.-Whg., 56 m², frei, Stgt. Blk., € 380,- + NK
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

Singen, Postarkaden
Helle, sonn. 2 Zi.-Whg., 56 m², Parkett, Badew., Blk., EBK ab VB, ab 1.6.09 zu verm., KM 450 €, NK 110 € + KT, T. 0173-8615911

Singen 2 Zi.-Whg.
EBK, Garage, Keller, Speicher, KM 320 € + NK + KT, Tel. Si. 66387

helle 2-Zi.-Whg. mit Südbalkon
Fußgängerzone / Scheffelstraße, 1. OG, Lift, neu renov., Stellplatz
KM € 400,- + NK T.: 01 71 / 2 35 16 59

Aach Top Lage, Stadtrst.
2-Zi.-Whg., EBK, Terrasse, 49 m², KM € 265 + NK ab 15.06.09 zu verm., Tel. 0774/390

Eigeltingen 2-Zi.-Whg.
2.OG ca. 70m², Bad, sep.WC, gr. Balkon, KfZ-Stellpl., Keller, Waschküche u. Trockenr., KM € 348 + NK, Bezug n.Vereinb., Tel. Mo-Fr. 07732/9391050 v. 8-17.00 Uhr

2-Zi.-Whg., Si./R'zell + Stock./Umgeb. € 325,- + NK
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

2-Zi.-Whg., Gottmad.
58 m², EBK, Balkon, WM 450 €, KT, Kfz-St., zum 1.6.09 oder früher, Tel. 0176-64342093

2-Zi.-Whg., Gottmad.
KM, Bad, ca. 58 m², ruhige Lage, Freisitz, KM 320 € + NK + KT, Tel. 07731/72845

2-Zi.-Whg., Worblingen
45 m², EBK, ab sofort zu verm., KM 275 € + Abstellpl. 25 € + NK + 2 MM KT, Tel. 07736/8629

3 Zi., Si.-Nord, Harsenstr. 3
ca. 65 m², in 3-Fam.-Haus im 1. OG, kein Balkon, Gartenanteil Kaltmiete: 410,- € Immobilien M. Büttner, 07731/31222

Citynah im Grünen
3-Zi-ETW, Singen un.Nordstadt, EG, kl. WE, 74 m² WFL, 30 m² Terrasse u. kl. Rasenfl., gehobene Ausstattung, EBK, BW, neue Fenster, SAT, Keller, Speicher, Garage möglich, KM 590,- Zuschritten unter 111955 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gepfl. 3-Zi.-Whg., 75 m², Blk., Singen 400,- + NK
Ruhige 3-Zi.-Whg., 91 m², Blk., R'zell-Mos 590,- + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 100 m², gr. Bk., Singen-N. 550,- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

3-Zi.-Whg. m. Balkon
Gottmad.-Bietingen, sof. o.n. Vereinb., KM 390 € + NK + KT, Tel. 0162-4329258

Engen-Altstadt

2,5 Zi.Whg., 74 m², EBK, KfZ-Stellpl., KM € 370 + NK + 3 MM BarkT, frei ab sofort o. Vereinbarung, Tel. 07733/511521

Randegg, 2-Zi.-Whg.
EBK, Fachwerk, 46 m², ab 01.07. frei, KM 270 € + NK, Tel. 0172/7646792

Singen-Friedingen
2 Zi.-Whg., 56 m², Blk., TG, nach VB zu verm., Tel. 0157-76051187

2-Zi.-Whg. Singen-City
III. OG, ca. 60 m², 290 € + NK, KT 380 € ab 1.5.09, T. 07731/45443

in Gailingen 2-Zi.Whg
ca. 63 m² zu vermieten, Tel. & Fax 07734/934128

Beuren/Tengen
2 Zi.-Studio-Whg., 12 km bis Singen, ruh. sonn. SW-Hang, in 2-FMH, DG 66 qm, kompl. renov., neu Lam., Bad, Balkon, Keller, KM 380 € + Garage, sofort zu verm. Tel. 07738/413

Nachmieter gesucht
zum 01.05 für 2 Zi. Wohnung in Mülhausen offene Bauweise, nahe Bh., 80qm, EBK, Terrasse, Garten & häuschen, Garage, Fußbodenheizung KM 490, ab 16.30 017649158833

Singen: 2 Zi.-Whg.
EBK, Garage, Keller, KM 380,-, zu besichtigen nur Fr., 24.4. a. ganztags, Termin: 0162-1758649

2-Zi.-Whg., Si.-Zentr.
KM 360 € + NK, 01515-7838733

Schöne 2-Zi.-DG-Whg.
in Si.-Bohlungen, ca. 52 m², EBK, gr. Süd-Blk., Keller, Stellplatz, KM 320,- € + NK, ab 1.5. zu vermieten, Tel. 07731/22568

3 Zimmer

ENGEN
3 Zi.Whg (78 m²), im MFH ab 1.7.04; KM 430 € + NK + KT + Garage 35 €, Tel. 07542/53432

Si-Nord Burgstraße (ohne Maklerprov.)
3-Zim.-Whg., Keller, Speicher, frei ab 450,- + NK

SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

3 Zi.-Dachwohnung mit
Balkon und Küche, 60m², in Hemmenhofen zu verm. Tel. 07732/3332

3 Zi.-Whg. Mülhausen
Garage, ab sofort, KM 400,- + NK, auch als Praxisnutzung möglich. Tel. 0176-24028921

freundl. 3-/4-Zi.-Whg. mit Balkon
78 m² Wfl., kompl. neu san. (Bad, Böden, Fenster etc.), zum 01.07.2009, auf Wunsch Garage oder Stellplatz möglich
KM € 420,- + NK T.: 01 71 / 2 35 16 59

3,5 Zi.-DG-Whg.
im Niedrigenergiehaus Hiltz-Twiefel, sehr schöne Whg., gr. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Blk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbō-Stieflinsen, KM 492,-, EBK 38,- + NK + Gar., ab 1.5.09 o. nach Vereinb., 3 MM KT, Tel. 07731/64100

Si-Nord - Bruderhofstr., 3-Zi.-Whg., Keller, Speicher, frei
ab 450,- + NK

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
80 m², neu renov., Blk., Laminat, KM 520 € + NK, T. 0176-98779441

3 Zi.-Wohnung im OG
ca. 75m² + Kellerraum, Mietpreis € 400,00 + NK + Kaution € 800,00, in Singen, Bahnhofstr. ab sofort zu vermieten. Tel. 07732/991224

Nachmieter gesucht
für 3-Zi.-Whg., 105 m², Si.-Stadtmitte, Garage, ab 1.6.09, Si. 749273

3 Zi., Si.-Nord, Harsenstr. 3
ca. 65 m², in 3-Fam.-Haus im 1. OG, kein Balkon, Gartenanteil Kaltmiete: 410,- € Immobilien M. Büttner, 07731/31222

Citynah im Grünen
3-Zi-ETW, Singen un.Nordstadt, EG, kl. WE, 74 m² WFL, 30 m² Terrasse u. kl. Rasenfl., gehobene Ausstattung, EBK, BW, neue Fenster, SAT, Keller, Speicher, Garage möglich, KM 590,- Zuschritten unter 111955 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gepfl. 3-Zi.-Whg., 75 m², Blk., Singen 400,- + NK
Ruhige 3-Zi.-Whg., 91 m², Blk., R'zell-Mos 590,- + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 100 m², gr. Bk., Singen-N. 550,- + NK
Schäferer Vermietungsbüro 07731/949491

3-Zi.-Whg. m. Balkon
Gottmad.-Bietingen, sof. o.n. Vereinb., KM 390 € + NK + KT, Tel. 0162-4329258

Nenzingen,

Neue Halde 25, sonnige 2,5-3Zi. (84 m²), Garage, Keller, 2 BK an NR ab 01.05.09 frei, KM € 510,- + CP 30,- + NK 80,-, (Solarheizung), KT 3 MM, Tel. 0171/6147367

3 Zi.-DG Rielasi.
Bj.90 84qm EBK 2Stellpl. + Garage Keller kein Blk ab sofort, KM 500 EUR + NK St/795511

3-Zi.-Maisonette
RZ-Böhringen, 670 € + NK 150 €, 94 m², sehr gr.Balk., Gäste-Bad, TG, hell gefliest, Bj.2004, FBH, optional EBK, ab 01.06 frei, Tel. 0163/1409227

3-Zi.-Whg. Gottmadg.
OT Randegg, 75 m², 1. OG mit Südbalkon, sep. WC, Garage, Stellpl. u. Keller zu verm. 01.06.09, Tel. 07733/2678

Singen-Nord 76 qm
ruhige Lage/Park, gut Busverb. renov.,sonnig, WK, gr. Balkon KM 450,-, NK 150, 01769828570

Gottmad.-Randegg
3 Zi.-Whg., EG, ca. 70 m², ZH, Bad, EBK, KM 360,- € + Stellpl. + NK zu verm., Tel. 07734/6843

Schöne 3-Zi.-Whg.
in Si.-Bohlungen, ca. 63 m², gr. Süd-Balkon, Keller, Stellplatz, KM € 360,- + NK, ab 1.5.09 zu vermietet, Tel. 07731/22568

4 Zimmer und mehr
Terr., Garage, a.W. m. Garten, ab 1.5.09 Vereinb., KM 400 € + Gar. + KT, 0175-6330109 ab 18 Uhr

4 Zi.-Whg. Überlingen/R
mit Balkon, 80m², KM € 480,-, Tel. 07731/22390 ab 17.30 Uhr

5,5 Zi. Mais, Si.-Überl. a. R.
ca. 130 m², in 2-Fam.-Haus, Bj. 98, hochwertige Ausstattung, Balkon, Gartenanteil Kaltmiete: 830,- €
Immobilien M. Büttner, 07731/31222

5,5 Zi.-Whg., ca. 150 qm
geh., Komf.-Ausst., Parkett u. Steinböden, 2 off. Kamine (innen u. außen), gr. überd. Freisitz, Gartengest., Keller, Wasch-/Trockenraum, 840 € + zusätzl. Nebenraum + NK + Garage, in ruhiger, aber zentr. Lage in Gottmad. zu vermieten. Tel. 0771/5000 ab 19 Uhr

42i.-WHG Singen-Nord
zu vermieten. Tel. 07731/43660

6 Zi.Whg. Singen/City
m. Balkon, Dusche, Keller, 2. OG, auch als Büro geeignet, 2 MM Kaution, Tel. 07731/62550

4 Zi.-Whg. Stockach
Stadtmitte, Neubau, 90 m², 2 BLK, Wohnküche ab 01.05.09, KM € 650 + NK, Tel. 0176-64602655

Rhg. 4 Zi.-Whg. im EG
Singen-Nord, Bruderhofstrasse, Balkon und Garage, € 550,- + € 50,- Garage + NK. Ab sofort. Tel. 07731/955544

Singen + Riedheim + Steißl.:
4-Zim.Whg. ab € 450,- + NK
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

4 Zi. Maosient Whg.
Ehingen, 115 m², 2 gr. Balkone, KM 575 € + NK + D-Garage, ab 1.8.09 Tel. 07733/5456

4 Zi.-EG-Whg., Singen
Wfl. 95 m², 170 m² Garten, Carport + Stellpl., KM 650,- + NK150,- + 2 KM KT, ab 1.8., T. 07731/186799

4-Zi.-Whg., 116 qm
Gottm.-Bietingen, sehr ruh. Lage, sof. o. später, KM 590 € + NK + KT, 0152-02543380

Häuser
Riedheim: 2-Fam.-Haus, 2 Gar. € 1.040,-
SIENER Immo. Tel. 077 31 / 121 71

EFH in Randegg
521, 125qm, Garage, gr.Terrasse, KM € 750,-, Tel. 07734/6751

EFH in Gailingen
4,5 Zimmer, 118 m² Wfl., Carport, großer Garten, 940 € + NK. Details siehe www.immowelt.de Tel. 0041-52/5522206

Sonstige Objekte
Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbachstr. 16, Tel. 07731/83506

Gewerberäume
in 78234 Engen von privat, Nutzungsfläche 320qm in 78234 Engen von Privat, Nutzfläche 320 m², ab sofort zu vermieten. Die Räume: Werkstatt/Lager, Eingang/Versand, neu renoviertes Büro, Abstellraum, neu renoviertes WC/Umkleiraum. Vor dem Gebäude großzügige Parkfläche. Infos: 0171/6705060

Stockach nahe Zentrum
ruh. Lage, EBK, BLK, Keller., Garage, 85 m², € 94.500,-, Tel. 0771/7717

3 Zi.-Whg. Si Nordstadt
Energiepass, 3. OG, 74 m², Heizung + Fenster neu abgestellpt., VB 72.000 €, Tel. 0171-2272376

In Worblingen
ca. 83 qms sehr gepflegt, sonnige 3-Zi-Whg. Bad, Küche, WC, Keller, Stellplatz, o. Makler, VHS, Tel. 07753/5089

Stockach nahe Zentrum
ruh. Lage, EBK, BLK, Keller., Garage, 85 m², € 94.500,-, Tel. 0771/7717

3 Zi.-Whg. Si Nordstadt
Energiepass, 3. OG, 74 m², Heizung + Fenster neu abgestellpt., VB 72.000 €, Tel. 0171-2272376

ETW Gottmadingen
in 2 FH, Bj. 95, 1 x 66 m², 3 Zi., EG, m. Carport u. Gartenanteil, 98.000,- €, 1 x 96 m², 4 Zi., auf 2 Etagen + Carport und Gartenplatz, 159.000 €, Tel. 01520-3167372

HEIM + HAUS
Immobilien

Telefon
077 31/98260

Lieber Backstein als Papier / Sichern Sie sich Ihre Zweitrente - ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage / Superpreise + Superzinsen

Radolfzell-Weinburg, 2-Zi.-ETW / Notverkauf
48 m² Wfl., EG, Terrasse, Stellpl. nur € 54.800,-
Singen-Süd, 70 m² Wohnfl. z. Selbstausbau
EG, Bj. 82, 3 Stellplätze nur € 55.000,-
super Gelegenheit
Engen-Anseffingen, 3-Zi.-ETW mit gr. Garten
in 2-Fam.-Haus, 3 Carports, ruhige, sonnige,
kinderfreundliche Wohnl., frei nur € 67.000,-

Schnäppchen
Rielasingen, Alemannenstr., 2-Zi.-ETW
65 m² Wfl., EBK, Balk., TG, frei nur € 65.000,-
Singen, helle 2-Zi.-ETW mit Südbalkon
Fußgängerzone / Scheffelstraße
1. OG, Lift, neu renov., Stellpl. nur € 68.000,-
Singen, renovierte 4-Zi.-ETW zum Top-Preis
80 m² Wfl., Balk., frei wendend nur € 79.900,-
Rielasingen, exkl. ausgestattet, 3-Zi.-ETW
80 m² Wfl., EG, Balkon, EBK, Tiefgarage,
kurzfristig frei nur € 85.000,-
Radolfzell, zentral gel. 3-Zi.-ETW mit Balkon
67 m² Wfl., 3. OG, Stellpl., sof. frei € 89.000,-
Radolfzell, OT, 2-Zi.-Zi.-ETW mit Seesicht
59 m² Wfl., 2. OG, TG, sofort frei € 114.900,-

Objekt der Woche
Rielasingen, 2-Zi.-EG-ETW mit Wintergarten
72 m² Wohnfl., TG nur € 110.000,-
Singen-Süd, 3,5-Zi.-ETW für Jung und Alt
85 m² Wfl., EG, Bj. 97, EBK, Terrasse, TG,
positive Nebenkosten nur € 125.000,-
Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW in ruhiger Lage
99 m² Wfl., EBK, Lift, Balkon, Gar. € 130.000,-
Radolfzell-OT, 2,5-Zi.-Maisonette-ETW
77 m² Wfl., EBK, Kfz-Stellplatz € 139.000,-
Rielas-Worblingen, großzügige 4,5-Zi.-ETW
105 m² Wohnfl., Bj. 72, 2 Balkone, Kfz-Stellplatz,
sofort beziehb. € 139.900,-
Gottmadingen-OT, 3,5-Zi.-ETW m. herrl. Sicht
110 m² Wohnfl., Bj. 94, Balkon, großer Garten-
anteil, Garage, sofort beziehb. € 145.000,-

Gottmadingen, Heilsberg, 2-Familien-Haus
170 m² Wfl., 880 m² Grundst. nur € 248.000,-
Engen, 4,5-Zi.-DG-Mais-ETW mit 2 Balkonen
124 m² Wfl., Bj. 95, neu renov., 1 TG + 1 Stellpl.,
sof. beziehb., 2 Min. zum Seehaus € 165.000,-
Singen, untere Nordsee, kleine Waldescheule
3-Fam.-Haus im super Zustand
200 m² Wohnfl., 425 m² Grundst., 2 Stellplätze,
Dach und Heizung neu nur € 229.000,-
Die Gelegenheit!!! Notverkauf!
Rielasingen-Worbl., freistehendes EFH
141 m² Wfl., Bj. 80, 379 m² Grundstück,
Einzelgarage, Hobbyraum, frei nur € 198.000,-
Gottmadingen, großzügiger Bungalow
in sonniger, kinderfreundlicher Lage
offener Kamin, Garage, kurzfr. frei € 259.000,-

Radolfzell, Reiheneckhaus mit Einliegerwhg.
214 m² Wfl., 382 m² Grundst., Bj. 72, 2 Balkone,
2 Garagen, EBK € 325.000,-
Stockach-OT - sehr gepflegtes EFH
126 m² Wfl., 985 m² Grst. nur € 215.000,-
Hohenfels-OT, EFH für die Großfamilie
200 m² Wohnfl., 1.680 m² Grundst., Doppel-
garage und Stellplatz € 185.000,-
Aach, EFH mit 6,5 Zimmer für Handwerker
vll unterkellert, Carport, schöne, sonnige
Wohnlage, frei nach Absprache nur € 118.000,-
Eigeltingen-Münchhof, traumh. Bungalow
mit Panoramasicht in den Hegau
739 m² Grst., neuwertig, tolle Ausstattung,
Garage, sofort beziehb. nur € 192.000,-

Eigeltingen, 1-2-Fam.-H. m. Nebengebäude
200 m² Wfl., 1.400 m² Grst., 7 Zi., überdachter
Freisitz, großer Garten, 2 Kachelöfen, DG aus-
baubar, frei nach Absprache nur € 270.000,-
Eigeltingen-OT, herrschaftl. Wohnen im EFH
220 m² Wfl., 1.500 m² Grst., Doppelgarage,
Sauna, Kachelöfen, neue EBK, wunderschöner
Garten, kleine ELW, Fernsicht € 339.000,-
Engen-OT, Bauernhaus mit großer Scheune
133 m² Wfl., 700 m² Grundst., ideal für hand-
werklich begabte Großfamilie, schöner Kachel-
ofen, sof. beziehb. nur € 99.800,-
Bisingen, Villa mit Rhein- + Panoramansicht
220 m² Wfl., Erweiterung und ELW möglich,
900 m² Grst., 2 Garagen, frei nur € 418.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-und-haus.de

Das Medium
mit den
vielen
guten Seiten
Wochenblatt

REITHINGER
IMMOBILIEN

3-Zi.-ETW in Singen-Mitte
Wohnfläche ca. 75 m², großzügig
geschnitten, Baujahr 1996,
Gäste-WC, Abstellraum, Balkon,
Lift und Garage € 130.000,-

2-Familienhaus in Bietingen
Gesamt-Wohnfläche ca. 230 m²,
Grundstück 656 m², Balkon und
Terrasse, 5 Garagen, ruhige
Lage in Grenznähe € 255.000,-

5 Zi.-ETW in Radolfzell
Wohnfläche ca. 106 m², ruhiges
Wohngebiet, Einbauküche,
Loggia, Keller, Garage gegen
Aufpreis € 153.000,-

DHH in Singen-Nord
ruhige und kinderfreundliche
Lage, Wohnfläche ca. 120 m²,
6 Zimmer, Balkon, Terrasse und
Garage € 188.000,-

Immobilien Gesellschaft
mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 • Singen
• Tel 07731-9077-0
• www.reithinger.de

Klicken Sie
doch mal rein!
www.wochenblatt.net

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH

■ 3-Familienhaus, Gailingen
Netto-Rendite 7,8%!, günstige
Lage, ZH, Energiepass, Garage
€ 149.000,-

■ 2-Familien-Haus, Singen-Süd
Wfl. ca. 170 m², Grdst. 420 m²,
Garage, Öl-ZH, kurzfr. frei
€ 179.000,-

■ 2 1/2-Zi.-ETW, Singen-Nord
Wfl. 79 m², EG, Balkon, beste
Wohnlage, kurzfr. frei!
€ 88.000,-

■ 4-Zi.-ETW, Gottmadingen
Wfl. 92 m², 1. OG, Garage, kl.
Wintergarten, ruhige Wohnlage,
sehr gepflegt € 135.000,-

Magistr. 7-78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Hilzingen Klasse Wohnung - tolle Aussicht!
3,5-Zi.-ETW, 75 m² Wfl., Bj. 96, Balkon, EBK,
TG, 2 Kellerräume, guter Schnitt, sehr hell
KP nur 128.000,- €

Engen sofort frei!
3-Zi.-ETW, 83 m² Wfl., 2. OG, gr. Balkon, EBK,
Stellpl., neue Fenster, renov. KP nur 93.000,- €

Gailingen
3-Zi.-ETW, 77 m² Wfl., Hochparterre, Balkon, Gas-
ZH, ruhige Lage, Garage, sofort frei
KP nur 93.000,- €

IMMER EIN
THEMA!
BAUEN UND
WOHNEN
IM
Wochenblatt

*** HÄUSER ***

Eigeltingen - Neubau -
DHH, messig, 120 m² Wfl., 450 m² Grdst.,
Fußbodenheiz., Keller, Garage,
schlüsselübergabe KP nur 214.000,- €

Tengen
EFH, 140 m² Wfl., 800 m² Grdst., neue Öl-ZH,
schöne, große EBK, sofort frei KP nur 139.000,- €

Hilzingen Ortsmittel
EFH, 143 m² Wfl., 500 m² Grdst., Bj. 64, renoviert,
EBK, Schwedenofen, 2 Garagen KP nur 249.000,- €

*** VERMIETUNGEN ***

Singen
1,5 Zi., 35 m², DG, Lift, Garage, Balkon
KM 300,- € + NK
2 Zi., 55 m², 1. OG, Balkon, frei ab 01.06.09
KM 350,- € + NK
3 Zi., 78 m², 1. OG, Balkon, Garage, EBK,
sofort frei KM 450,- € + NK
3 Zi., 63 m², EG, EBK, Garage, sofort frei
KM 320,- € + NK

Hilzingen-Twiefeld
2,5 Zi., 57 m², 1. OG, EBK, Balkon, Garage,
frei ab 01.06.09 KM 350,- € + NK

Hilzingen
1 Zi., 38 m², ruhige Lage, sofort frei
KM 230,- € + NK
4,5 Zi., nur 2 WE, 104 m², große Terrasse,
ruhige Lage, Ortsmitte, frei ab 01.06.09
KM 650,- € + NK
DHH mit ca. 180 m², Terrasse, 3 Balkone,
ca. 400 m² Garten, Garage, 4 Keller, sofort
frei KM 960,- € + NK

Duchtingen
3,5 Zi., 85 m², 2. OG, Balkon, Garage, EBK,
sofort frei KM 470,- € + NK

Riedheim
3,5 Zi., 90 m², EBK, gr. Terrasse m. Garten-
anteil, Garage, sofort frei KM 490,- € + NK

Wiesch a.R.
3,5 Zi., 107 m², 1. OG, ruhige Lage, EBK,
Terrasse, Garage, sofort frei
KM 455,- € + NK

Worblingen
3,5 Zi., 93 m², EG, Balkon, Garage, frei ab
01.06.09 KM 550,- € + NK

Weiterdingen
DHH, ca. 90 m² mit Holz-Heizung
KM 380,- € + NK

Stihl
IMMOBILIEN

Tel. 07731/8724-13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Engen
Ladengeschäft zentral, 180 m²
EG, Büro, Galerie, Personalraum,
€ 820,- + NK + 2 MM Kautio
Info unter Tel. 07733/7438

Mietobjekte in Stockach
3 Zi. im Gartengeschoss eines exklusiven 3-Fam.-Hauses, ca. 159 m² Wfl., Sauna, EBK, Terrasse, Garage, Stellpl., 950 € Nettokaltmiete;
3 Zi. im Dachgeschoss eines 3-Fam.-Hauses, ca. 86 m² Wfl., Doppelcarport, EBK, 450 € Nettokaltmiete.
Moderne DHH, 4 Zi., 2 Bäder, ca. 180 m² Wfl., 2 Balkone, Bj. 2001, Garage, Carp., 1200 € Nettokaltmiete
zzgl. Nebenkosten, Provision und Kautio
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

Gewerberäume mit Schaufenster
in Stockach zu vermieten -
ca. 110 m².
Tel. 0 77 71 - 33 83

Auch im Internet
ein guter
Partner
Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Gewerberäume Bodensee-Ludwigshafen
repräsentativer Erstbezug, Fußbodenheizung, bis 200 m², teilbar, vielfach
nutzbar, z. B. Büro, Praxis, teilw. Ausstellung, auch Verkauf, Schulungen, mit
Parkplätzen, Tel.: 0 75 51/9 10 88

Im Industriepark Gottmadingen
zu vermieten:
Gewerfläche 500 m² mit Rampe.
Weitere Objekte auf Anfrage.
HSG zander
HSG Zander (Schweiz) AG
Tel. +49 77 31/97 67 15

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren
Rielasingen: 2,5 Zi. Whg., FBK, Terrasse,
Autoschleppplatz, Kautio, frei KM € 350,-
Lydia Bader, Immo 0178 4026390

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen
SI-Nord, 3 Zi., ca. 70 m² DG KM € 380,- + NK
SI-Mitte, 3 Zi., ca. 90 m², Balk. KM € 530,- + NK
SI-Mitte, 1 Zi., ca. 31 m², EBK, Balk. KM € 215,- + NK
Gottm., 2 Zi., ca. 60 m², Balk. KM € 320,- + NK
78224 Singen • Tel. 07731/64472

Engen
4 Zi., EG, Wfl. 133 m², Terrasse, gr.
Garten, inkl. Garage, Bez. sofort,
€ 800,- + NK + 2 MM Kautio
2 Zi., Wfl. 60 m², Bezug Mai,
€ 340,- + NK + 2 MM Kautio
3 Zi., DG, Wfl. 80 m², Bezug Juli, Balk.,
€ 450,- + NK + 2 MM Kautio
3 Zi., DG, Wfl. 75 m², Bezug Mai,
€ 400,- + NK + 2 MM Kautio
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

BAUEN & WOHNEN

Schlafgenuss trotz Pollenflug

Warme Sonnenstrahlen, vermehrte Vogelgezwitscher und Plusgrade im zweistelligen Bereich - ganz klar, der Frühling liegt in der Luft! Mängel einer kann ihn sogar schon riechen. Doch die mildere Luft sowie die Büsche und Bäume, die aus dem Winterschlaf erwachen, erwecken nicht nur Frühlingsgefühle. Erle und Haselnuss, Pappel, Weide und Ulme beginnen, bevor der Pollenflug im Mai und Juni Hochsaison hat. Pollenschutzgitter lassen Heuschnupfengeplätsche in den eigenen vier Wänden frei durchatmen. Vor Pollen ist man zu Hause nur dann sicher, wenn der Schutz lückenlos und spaltfrei an den Fenstern montiert wird. Das Unternehmen Neher bietet mit dem Pollenschutz-

gitter Polltec eine zuverlässige und wirksame Lösung, die das ganze Jahr über vor Pollen und gleichzeitig auch Insekten schützt. Es handelt sich dabei um ein licht- und luftdurchlässiges Gewebe, das in einen maßgeschneiderten Rahmen, der genau auf

das Fenster abgestimmt ist, eingesetzt wird. Das innovative Maschenkonzept von Polltec blockiert nicht wie viele herkömmliche Produkte die Luftzufuhr und lässt den Blick auf die Außenwelt frei. Möglich wird dies durch längliche Maschen: Versenken mit einer Spezialbeschichtung ziehen sie die Pollen an und halten sie fest. Dadurch ist gewährleistet, dass selbst kleinste Pollen wie Ambrosia oder Brennnessel aufgehalten werden. Und das mit einer Quote, die bei über 90 Prozent liegt und sich auf das ECARF-Qualitätssiegel berufen kann. Vor Gräser- und Birkenpollen schützt Polltec sogar zu 99 Prozent. Weitere Infos unter www.pollen-schutz.de oder www.neher.de.

K - Plexiglas
- Überdachungen
- Rohre
- Stäbe
UNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

Malerfachbetrieb
Peter Kammerer
Alemannenstraße 9
78315 Radolfzell
Telefon und Fax: 077 32/8 022 51
Mobil: 0162/162 42 51
Ausführung aller Malerarbeiten u.v.m.
Rufen Sie doch einfach mal an!

(H)ausgezeichnet
mit dem Singener Kundenspiegel 2008
für Beratungsqualität und Freundlichkeit
FX RUCH
78224 Singen
Industriest. 13-15
Tel.: 07731-5920
www.fxru.ch.de

Erd-/Luftwarme-Heizung!
Sparen Sie bis zu 75%.
Frei und unabhängig von Öl-, Gas- und Pelleletsversorgung!
Ihr Ansprechpartner: Thomas Maric
Telefon: 07731-1698-15
t.maric@geothermie-im-hegau.de
www.geothermie-im-hegau.de

Fundgrube

Gipser & Maler

Gipser & Maler sucht Arbeit, Tel 01520/7374887

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
 auch mit Zahnen • **ALTGOLD**
 Barankauf Gold & Silber
 Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungsgesellschaft:
 Gold Dörflinger, Scheffels, 29. Singen
 Tel. 077 31 - 6 22 43, i. A. der GVG

MALER & GIPSER

SUCHE:arbeit.Tel.01731388754
 ODER:07731794883

Telekommunikation

iPhone 3 G 16 GB neu
 schwarz, frei für alle Netze, orig.
 verpackt, mit Garantie, für 550 €,
 Tel. 07774/921872

Computer / EDV

PC- & Internetservice
PC streikt? Tel.0179-7668492

PC mit LCD Bildschirm
 Tower mit Windows 2000 Prof., Internet,
 MS-Office, HP-930 Drucker,
 HP All-in-one (Scanner, Fax,
 Drucker) PSC 2510 mit neuen Pa-
 tronien. läuft einwandfrei. 07734
 936 99 40

Landmaschinen

Allgaier A 12 12 PS
 Tel.0173-6591083

Suche: Frontgewichte
 für Traktor. Marke egal. Tel. 0172-
 7313453

Elektrogeräte

Gefrier-Kühl-Kombi
 Liebherr A+ (89 1/221), freihst.,
 Edelstahldekor, neuw., VB 590 €,
 Tel. 07734/487031

Fahrräder

Elektro-Fahrrad
 (Mofa) Heinzmann Estelle, voll gef.
 2 Akkus m. Zb. 1a Zust., VB
 1100,- € (Neupr. ü 3000,-) Tel.
 07731/67180

Chopper
 Fahrrad für Jungs (neu) 100 €, Tel.
 07731/21993

Damen- u. Herrenrad
 Damenrad 26Zoll, RixeHerrenrad
 28Zoll, HerculesBeide: 3-Gang-Na-
 heschaltung, Rücktrittbremse,
 VB 300,- € (neu), Tel. 07774921741

Verkauf 2 Fahrräder
 zu € 60,-, leicht defekt, 1 u. 3 J. alt,
 Tel. 07773/1242

Ki.-MTB u. -Roller
 24Z, gut Zustand, 21 Gänge, Fe-
 dergabelschw., VB €80, Puky-
 Roller mit Luftreifen u. Handbremse
 €20, 07774/939494

Saxophone-Fahrrad
 m. Hilfsmotor, fahrbar ohne FS u.
 Helm, voll gefedert, sr, gt, Zust., €
 800,-, NP € 1.800,-, Tel. 0171-
 4846758

Neuw. Damenfahrrad
 7-Gang, tiefer Einstieg, Rücktr.-
 Bremse, VB 200,- 07732/950834

Verloren

Si.-nähe dm-Drogerie
 roter Eastpac-Geldbeutel, klapp-
 bar, m. sämtl. Papieren am Sa.,
 18.4., verloren! Tel. 07731/794201

zu verschenken

Washbeton-Platten
 ca. 20 m² Tel. 07733/6750

CD-Ständer

Metall, grau, ca. 150 cm hoch, zu ver-
 schenken. Telefon 077 32/9 86 01 30
 Anrufbeantw.

Erdaushub zum auf-
 füllen + verdichten, kann evtl. ko-
 stentl. zugefahren werden. Tel.
 07735/937731

Marmortisch, viereckig
 als Beistell-Tisch geeignet, zu ver-
 schenken, T. 07731/148773

2 Spiegel

97 x 215 cm an Selbstabholer auch
 einzeln zu verschenken. Tel. 07731-
 319045

Alte OP Lampe mit
 langem Schwenkarm, funktions-
 fähig, zu verschenken. T. 07733/2222

Rasenmäher, 1 Jahr alt
 (Benziner), sehr gut erhalten, zu
 verschenken. T. 0772-4881876

Alte OP-Lampe
 funkt.-fähig, mit langem Schwenk-
 arm, zu verschenken, 07733/2222

Weck Einmachgläser
 ca. 50 Stk. 11 + 2l. T. 07731/48274
 ab ca. 19.30 Uhr

Fernsehsessel hochleht.
 + Katzentransp.box und Katzen-
 kratzb. 1,2m. hoch m. 2 Sitzplätzen
 zu verschenken. T. 07733/7234

Eternit-Blumenkästen
 12 Stück, 80 cm lg., T. 07739/5400

Heizöltank aus Plastik
 mit wenig Restöl, Gr. 130x80x125
 cm, 1100 ltr. a. Selbstabholer, Tel.
 07731/42582

Nachtspeicherofen
 AEG WSP 406/ 4KW
 (107x65x25cm), ca. 200 kg, gut zu
 transp., da zerlegt! leichter Zusam-
 menbau! Voll funktionsfähig. Keine
 Mängel! An Selbstabholer! Tel.
 07731/42582

Siamkatze 6 J. alt
 in gt. Hde zu vergeben, Tel. 0157-
 78367892

Ca. 40 Beton Pflanz-
 kübel , braun, neu zu versch. Tel.
 07733/2692

Schlafzimmer
 zu versch. Massiv Möbel - Bett,
 Schrank mit Spiegeltüren,
 Schreibt., Wohnz., Tel.
 07731/66371

2 Erw. + 2 Ki.-Fahrräder
 rep.-bed., Tel. 0172-9342422

10 Umzugskartons
 runder Couchtisch, kl. Heimorgel,
 Flohmarktkartikel, Tel. 07731/42863

Gt. er. Garagator
 2 flüglig, Alu, m. Drahtglas. Tel.
 07731/23999

Hifi / Video

FarbTV Loewe 51 cm
 inkl. Sat Receiver, 2 Scart, Stock-
 scharfes Bild 95 €, Tel. 07734 / 936 99 40

Kaufgesuche

Biberschnitzziegel
 (Creaton) + Alusteigziegel gesucht.
 Tel. 07734/935618

Dampfstrahler gesucht
 Tel. 0171-3613481

Suche Tisch Fräs -
 maschine, Marke: Wabeco Mod. F
 1200 od. Gleichwertige. Tel.
 07732/1740

Diaprojektor
 Ich suche einen Diaprojektor
 T. 07771/62582 17.00-20.30 Uhr

Zahle 500,- € und mehr f.
 Soldatenphotos (Alben), Abzei-
 chen, Goldbücher, Helme, Dolche,
 Säbel u.a. Militärsachen v. 1900-
 1945. Bar u. diskret. Tel.
 07774/920787

Suche Pkw m. Autom.
 bis 2500 €, T. 07731/63879

Bett 1.40x2m ges. mit
 Latten, + Matr.Tel.07732/55290

Outdoor-TT-Platte ges.
 Tel. 0151-50115238 ab 12 Uhr

preisgünstige EBK ges.
 auch f. Selbstabbau , Tel. 07731-
 319926 od. Tel. 0174-8882378

Seidens.-Schlafsack
 gesucht, Tel. 0157-79088354

Verkäufe

Phönix Grammofon
 Nieer Klavier, diverse Flohmarktkartikel
 günstig zu verkaufen. Telefon 077 32/
 125 48

Gardol Benzin Rasenm.
 6 PS, neu, 250,- €. T.07731/51226

Hülsenmarkise/Weiss
 fabrikneu, 400cmx360cm, Qua-
 litätsstoff, Pr. VB, T.
 07731/7913565

Campingvorzelt
 2x2,50 m, für alle Busse sowie
 Sonnensegel + Zeltboden, Pr.
 VB, T. 07731/24575 ab 17 Uhr

Kometikstuhl
 v. Privat f. 110 € zu verk., T. 0172-
 6248663 (Zustellung möglich)

Formatkreissäge
 Altendorf mit 2,3m -Schlitten,
 Tischfräse Aldinger. Tel. 0173-
 6591083

ANTIK HOLZ³
 WERKLADEN GMBH
 Hauptstr. 62 - Singen - Tel. 07732/71968
ANTIK
 Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
 Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
 Holzspielwaren, große Auswahl,
 Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Lupi Feinwerkbau P 58
 1/5 schüssig, neu, frei ab 18 J.
 Preis 350 € unter NP. T. 0176-
 64045631

Für Bauherren
 Neuw. Betonmischer € 85 u.elekt.
 Fliesenansch. € 75zu verk.Tel.
 07731 907312

Anhänger, Gg.2 To.
 Anhänger m. Plane, Nutzlast 1675
 kg - Tel. 0170/6082790

Günstig abzugeben ...
 versenkbl. Nähmaschine v. Pfaff,
 Messerkoffer m. Inhalt, große Mini-
 LKW-Sammli, ca. 200 Bücher,
 Ki.-Reisebett, Plattenspl. mit Cas-
 sette/Radio, Tel. 07731/1478

Trockenobst !!!
 Reformhaus Rimmele
 Singen • Tel. 0 77 31 / 6 26 06

2 Stahlkellerfenster
 (Gitter m. Glas), Maße: je 0,79 m x
 0,59 m, f. je 35,- VB. Tel.
 07731/47996 (AB)

Schlauchboot
 45,- €; el. Rasenmäher (ohne Korb)
 30,- €; Da.-Fahrrad, 28", 25,- €;
 Ki.-Fahrrad, 10,- €; Eckbank m.
 Tisch + 2 Stühle, Eiche, 200,- €.
 Tel. 07731/43881 ab 14 Uhr.

Fitness-Rad gebr.
 s.g.t. erhalten, VB 40,-€..Tel. 07732/821838

Nintendo- DS-Spiele
 Mario + Card, Super Mario-Brohters,
 Pokemon Diamant/Smargod,
 Spahir. Tel. 07732/821838

Massageleige
 sgt. er., preisg. abzugeben. Tel.
 07731/41436

Haushalt-Auflösung
 Diverses günstig bis geschenkt, Li-
 ste vorhanden T. Si.866889 (AB)

Küche Ahorn, 1 J. alt
 kompl. o. einzeln abzugeben, E-
 Geräte Edelstahl, gr. Kühl-
 Gefr.Kombi, Tel. 07731/866889

Reibeputz Maxit 2 mm
 gelb, 5 Sack a 30 Kg. für 60,- €. Tel.
 07731/943213

Super-Schnäppchen ..
 Damen-Mountain-Bike 26Zoll,
 21 Gang, neuw., € 110, Garten-
 häcksler € 30, Handkehrmasch. €
 15, Elektro-Kettensäge € 40,
 Tischkreissäge € 35,- Tel.
 07774/6564 bis 18.h. oder
 07774/922955 ab 18 h.

PKW-Anhänger
 Marke Hirth mit Plane 600 KG zul.
 GG, stabil, sofort einsatzbereit TÜV
 Sept. 09VHB 240,— € Tel. 0170
 8895976

Werkzeugkasten € 80,-
 zu verk., Tel. 07771/5412

Neuw. Schlafzi. € 150.-
 Bett 140x200 m. Bettk., Bettwä-
 sche u. Decke, 5-trg. Schrank 2,25
 m br. m. Spiegel u. 3 Schubladen,
 Stahlempfe und Deckenleuchte,
 Abbau 6/09, 07731/791434, 20-22
 Uhr

Günstig zu verkaufen
 Regal und Kommode, schwarz,
 Sekretär u. Schreibt. Kiefer, gr.
 CD-Regal, 112 l. Aquarium inkl.
 Zub., gr. Benjamin u. 2 gr. Kletter-
 pflanzen, T. 0175-5522078

Aino Einbauküche
 kpl. m. E-Geräten, Preis VHS, T.
 07731/186941 ab 17 Uhr

Musik

Schimmelklavier
 € 1.100,- (NW € 5.000,-), Tel.
 07720-992137

Gitarrenunterricht
 von Privatlehrer zu flexiblen Zeiten,
 Tel. 07731/943119

Hohner Handorgel
 + Akkordeon günstig zu verk. Tel.
 07732/54136

2. Bass gesucht
 für a-capella Quintett zur Verstär-
 kung, Alter bis ca. 50 Jahre e-mail:
 helmuth.thau@online.deTel.:
 01520/1761304

Möbel

Helle Holztruhe
 L/B/H 95x40x58 cm, zu verkaufen
 Tel. 07731/21993

für Jung Leute
 mod. Wohnwand , Ahorn, ca.
 2,20m. breite, VP 50 €, Polster-
 gang, 3-2-1, rot m. Chromfüßen €
 100, günstig! 07739/928692

Antike Möbel zu verk.
 Truhe, Vitrine, Eckschrank, hochw.
 Tischlerarb., Tel. 07731/23983, 18 h

Ecksofa 2,20 x 2,50
 hell, Microfaser, 5J. jung, gt.
 Zust., VStel.07732/8237528

Verk. Einzelbett Buche
 hell, 0,90x2,0m, gt. erh. mit FK-
 Matratze und Bettkasten, f. 100,-€..Tel.
 07732/130617

Aus Whg.-Auflösung
 1 alter Musikschrank m. altem Plat-
 tensp., Radio u. Boxen, Maße
 170x45x94,5, altem Kommoden-
 schrank m. abschließb. Fach u. 4
 Schubl., 160x18x45,5, Preise VB,
 T. 07731/922487

moll.-Schüler Schreib-
 tisch 116cm lang mit Verlängerung
 v. 48cm, dazu pass. Leuchte, so-
 wie Rollcont., matt-weiss-rot, f.
 100,-€..Tel. 07735/440799

Kommod Kiefer massiv
 B90xT47xH120cm € 110, 2 Stand-
 regale weiß teilw. Türen
 B40xT50xH225cm je € 90, Tel.
 0160/1550961

Verk. Küche modern
 mit Theke, in Ahorn, Preis n. VB, T.
 Si. 505390 o. 0172/7490535 Auf
 Wunsch Bild per Mail mögl.!

Essstisch rund 120cm
 essb. a.1,7m. + 8 Hochlehner-
 Stühle, VP 180 €, Tel.
 07731/43956

Größeres Sofa,
 Kinderzi., Esszimmer, Schlafzi.-
 Schrank, Pr. VB, T. 07731/596936

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
 automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**
 unter
**http://wochenblatt.net/
 kleinanzeigen**

...und das
 kostet Sie
keinen Cent
 mehr!

Wochenblatt

Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Ovaler Tisch, hell

u. 6 Stühle, kl. Gefrierschrank, Ein-
 zeltbett m. Matr., in Rzell s. günstig
 abzug., 0043/6769767435 (Rückr.)

EBK L-Form, 1/2 J. alt,
 NP 2.800,- f. VB.T. 0178-8989894

ALNO Küche U - Form
 zu verk. Pr.VB. Tel. 07732/910004

Suche Lattenrost
 140/200cm + IKEA PAX Schrank,
 Tel. 07732-6311 ab 19 Uhr

Waschb.-Unterschrank
 B 65, H 84, T 50, Glasüre, NP 120
 €, VB 40 €, Tel. 07731/947872

Schreibt., Massiv Eiche
 m. Aktenschr. (Holz + Glas) u.
 gr.Treppe. Tel. 07731/22194

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
 Bewerbungsunterlagen, Zeug-
 nisse sowie Fotos verursachen bei
 den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
 unter Chiffre werben, bitten, die
 Unterlagen an die Bewerber
 zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
 die Unterlagen auch an das Wo-
 chenblatt zurückgeben, wir lei-
 den diese dann weiter.

Wochenblatt

Reinigungskraft
 in Privathaushalt in Singen auf
 400,- €-Basis, 3x woch. morgens
 ges., gt. Deutschkenntnisse, flexi-
 bel u. zuverl., T. 07731/912050

Suche Gartenhilfe
 1x wöchentl. ca. 1 Std., Rentner
 bevorzugt /Untere Ringstr. in Sin-
 gen, Tel. 07731/52616

Hilfe im Garten gesucht
 z. Rasen mähen u. kl. Arbeiten, 2-3
 x monatl. nach Hilzingen. Tel.
 0160-2340766 ab 13 Uhr.

Stellengesuche

Su. priv. Putzstelle
 Ors.-Nenzingen od. Stockach, Tel.
 07774/923677

Putzstelle gesucht
 (bügel, kochen, putzen, einkaufen)
 FS vorh., Tel. 07731/506646

Frau sucht Putzstelle
 T. Si.506548 oder 0176/81065220

Suche Putzstelle
 im Privathaushalt in Singen/Um-
 geb. (10-15 km), Tel. 0152-
 54597348

Gipser sucht Arbeit
 Tel. 07533/6551

Erf. Fußballtrainer
 sucht neuen Verein. In-
 fo Tel. 0174/3579160

ehem. KFZ-Meister
 sucht Teilzeitbesch. in Festanstel-
 lung, (flexibel) Tel. 07732/972526

Suche Putzstelle
 in Privathaushalt, Firma oder im
 Zimmerservice/Hotel, im Kreis KN,
 Tel. 0151-19608954 vormittags

gg. Frau aus Stockach
 su. Beschäftigung in Landwirtschaft,
 4 - 6 Std./Wo., Tel. 07771/630035

Unterricht

Suche für meinen Sohn
 Schüler/In f. Nachhilfe in
 Mathematik/Deutsch, Haupt-
 schule 8. Klasse, jew. Sa. 10 - 12
 Uhr, Tel. 07771/4380 o. Tel. 0171-
 3578446

Unbehandelte Paletten u. Altholz, kostenlos zu entsorgen
 (bei größeren Mengen auch Abholung möglich) bei Gemein-
 bau Kessler, Moosfeld 1, Bollingen, Tel. 01 72 / 140 47 08.

Kleingartenanlage zu
 verkaufen. Römerzell Singen Nr.
 28. 30 m² m. Gartenhaus + Ter-
 rasse m. Vordach. T 07731/936648

Fahrradtrainer
 Markengerät neuwertig. Mit Trai-
 ningscomputer. € 95,
 07734/9369940

WWW.GLASRAEDLE.DE

Tödlicher Beziehungsstreit

Allensbach (swb). Am Samstag gegen 7 Uhr, klopfte eine schwer verletzte Frau in einem Wohnhaus in der Konstanzer Straße in Allensbach an mehrere Nachbarwohnungen. Die Frau hatte mehrere Stichverletzungen. Es bestand Lebensgefahr. Laut den Schilderungen der 19-jährigen hatte ein 31-Jähriger wegen eines Beziehungsstreits und einer möglichen Trennung auf sie eingestochen. Dann ließ er nach Polizeiangaben von ihr ab und ging in das Badezimmer. Diesen Moment nutzte die 19-Jährige, um die Wohnung zu verlassen und Nachbarn auf sich aufmerksam zu machen. Eine Nachbarin, die die Klopfgeräusche hörte, öffnete ihre Wohnungstür. Sie sah im Flur die blutüberströmte Frau und rief die Polizei. Die Beamten fanden im Badezimmer den erhängten 31-Jährigen.

Ehret bei Südstadt-Siedlern

Singen (swb). Auf Einladung der Singener Siedlergemeinschaft ist Oberbürgermeister Oliver Ehret am Samstag, 25. April, um 15.30 Uhr zu Gast im Siedlerheim in der Worblinger Straße. Der Gemeinschaftsleiter der Singener Siedler, Stadtrat Heinz Künstner, hat dabei im Vorfeld eine ganze Reihe von die Südstadt betreffenden Problempunkte zusammengestellt. Da sind die Erweiterung im Baugebiet Zolltalfer und die von der Haushaltssperre betroffenen Maßnahmen Schnaidholz-Sportplatz und Spielplatz an der Überlinger Straße. Außerdem stehen Fragen zur Kreuzung Industrie-/Bohlinger Straße, der Industriepark neben dem Bauhaus, das Straßenbauprogramm in den sogenannten Blumenstraßen und der mögliche Abriss des Ex-Asylantenheims an der Ecke Bohliger-/Industriestraße auf dem Programm. Die Siedlermitglieder und die Südstadtbevölkerung ist eingeladen.



Die Lasten haben sich für die Mitarbeiter in den sozialen Berufen aufgetürmt. 250 Mitarbeiter im Öffentlichen Dienst demonstrierten in Radolfzell für mehr Gehalt und besseren Gesundheitsschutz. Unser Bild zeigt links im Vordergrund Ver.di-Gewerkschaftssekretär Berthold Maier. swb-Bild: li

Die Wertschätzung fehlt

Angehörige sozialer Berufe demonstrieren für Anerkennung

Radolfzell (li). »Wenn nicht jetzt, wann dann?« So schallte es am Montagabend über den Radolfzeller Münsterplatz. »Ver.di« hatte zur Kundgebung die Mitarbeiter der Kommunen in sozialen Berufen aufgerufen. Die Tarifverhandlungen für Sozialpädagogen, Sozialarbeiter und Erzieherinnen seien festgefahren, beklagt Gewerkschaftssekretär Berthold Maier die Situation. Die Kundgebung sollte Druck auf die Verhandlungsführer ausüben. Der Erfolg der Kundgebung mag dem Rechnung tragen, denn statt rund hundert erwarteter Kollegen waren über 250 nach Radolfzell angereist, um ihrem Unmut Luft zu machen. Das Grundproblem machte Maier in seiner kämpferischen Rede deut-

lich: Vergleicht man akademische Ausbildungen, dann begünstigt der neue Tarifvertrag Öffentlicher Dienst (TVÖD) die Ingenieure und wertet die Sozialberufe ab. Manuela Hettich sagte, man brauche für den Kindergarten heute Qualifikationen und Weiterbildung ohne Ende, doch die Frage sei, wo die Anerkennung bliebe. Sie seien heute keine Kaffeetrinkenden Bastelanten mehr. Die Arbeit im Jugendamt beleuchtete Angelika Felsler, für die Fachgruppe Sozialarbeit sprach Martin Schätzle. Maier sah Kritik am Zeitpunkt der Forderung auf sich zu kommen. Im Oktober 2005 habe man den letzten Tarifvertrag kurz vor dem Aufschluss abgeschlossen. Den

Hinweis auf die aktuelle Krise kontierte er unter Beifall mit dem Satz: »Das ist nicht unsere Krise.« Sie wollen mehr Geld und einen besseren Gesundheitsschutz, der dann auch einklagbar ist. Wenn die Politik wolle, dass die Menschen bis 67 Jahren arbeiten, dann müsse sie auch die Bedingungen dafür schaffen, dass die Mitarbeiter gesund bleiben. Der Druck auf die Mitarbeiter in den sozialen Berufen sei stark angewachsen: Weniger Zeit für mehr Arbeit, und schon im Kindergarten den Druck der Eltern. Die Streikbereitschaft hat Maier schon einmal am Montagabend getestet: Der Schrei hallte durch Radolfzell. Und anschließend: »Wenn nicht jetzt, wann dann!«

Aqua-terra-Treffen

Singen (swb). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau, www.aqua-terra-hegau.de, trifft sich am Freitag, 24. April, um 20 Uhr im neuen Vereinslokal/Clubheim FC 04 Singen, Friedinger Straße 24 in Singen.

Autobahnkapelle feiert Gottesdienst

Engen (ie). Am morgigen Donnerstag, 23. April um 19 Uhr feiert die altkatholische Gemeinde in der Autobahnkapelle im Hegau Eucharistie. Dazu gibt es Musik. Es wird herzlich dazu eingeladen mitzufeiern.

Die Grünen laden ein

Kreis Konstanz (ie). Die Jahreshauptversammlung des Kreisverbandes Konstanz von Bündnis 90/ Die Grünen findet am heutigen Mittwoch um 20 Uhr im Hotel Barbarossa, Obermarkt 8-12 in Konstanz statt.

Betrug mit »Pastor«

»Nigeria Connection« am See unterwegs

Radolfzell (li). Bei der Polizei kennt man die Masche schon und nennt sie beim Namen: »Nigeria Connection«. Aktuell gab es jetzt einen Fall in Stockach und einen auf der Hori. Ziel der Betrüger sind Zimmervermieter. Und der Angriff kommt aus dem Internet. Im Fall einer Frau auf der Hori steht die psychologische Vorgehensweise im krassen Gegensatz zum plumpen Betrugs-Trick. Die Zimmervermieterin bekam am 11. April ein Mail vom Kirchenbüro des Pastors Dan Williams aus London. Vier Ordensschwwestern wollten erstmals Urlaub machen - und das am See. Sie schickte das Angebot sofort heraus: Acht Nächte für vier Personen: 688 Euro. Die Antwort kam am 17. April: Dem Pastor habe man gesagt, er solle einen europäischen Scheck schicken. Er werde 6000 Euro schicken. Die Vermieterin solle die 688 Euro behalten und den Rest,

die 5312 Euro, an den für Logistik zuständigen Geistlichen schicken, der sich damit um die Flugtickets, Leihwagen oder andere Notwendigkeiten kümmern werde. Die Vermieterin schrieb zurück, sie wolle keinen europäischen Scheck der Pastor könne doch gleich auf ihr Konto überweisen. Heute ärgert sie sich, dass sie ihre Kontonummer mitgeteilt hat. Ihre Bank klärte sie auf: Rückbuchungen unerlaubt eingezogener Beträge gebe es mit dem Ausland nicht, dafür sei aber der Einzelabzug auf 100 Euro begrenzt. Aber seither hat sie von keiner Seite mehr gehört. Ihre Sorge ist nur, dass auch andere Vermieter in der Region so angeschrieben worden sind. Eine Anzeige wollte die Polizei in ihrem Fall nicht annehmen: Sie sei ja nicht geschädigt - und auf solchen Blödsinn werde doch keiner hereinfallen.

Gesamtkonzept für Mautflucht

Aach (swb). Seit Einführung der Lkw-Maut klagen die Bewohner vieler Gemeinden über Ausweichverkehr. Der CDU-Kreisverband will nun in einer Veranstaltung in Aach diskutieren, wie dem begegnet werden kann. »Was tun gegen Mautflucht? Gesamtkonzept statt Stückwerk!«, so der Titel der Diskussion, die am Dienstag, 28. April, um 19 Uhr in der kleinen Schulturnhalle (Schulstraße 5) in Aach stattfindet. Bürgermeister Severin Graf wird zunächst exemplarisch die Situation entlang der B 31 zwischen Engen und Stockach darstellen. Zur Diskussion stehen sodann zur Verfügung Jürgen Resch, der Bundesgeschäftsführer der Deutschen Umwelthilfe, sowie Andrea Marongiu als Geschäftsführer des Verbandes Spedition und Logistik Baden-Württemberg. Beide Verbände haben eigene Modelle zur Lkw-Maut entwickelt.

Karstadt: postive Zahlen

Singen (of). Nach der Woolworth-Insolvenz geriet am Wochenende der Arcandor Konzern in die Schlagzeilen, zu dem auch Karstadt-Quelle gehört. Der Konzern wird seine Premium-Häuser wie KaDeWe abstoßen, auch weitere Warenhäuser und ein Sporthaus stehen zur Disposition. Singen nicht. »Wie genau die Restrukturierung des Konzerns aussieht, wird im Detail erst in einigen Wochen feststehen«, sagt Wolfgang Schneider, der stellvertretende Geschäftsleiter von Karstadt in Singen. Aber Befürchtungen brauche man kaum zu haben. »Unsere Filiale hat in den letzten Jahren stets positive Zahlen geschrieben, das steht wohl auch nicht zur Debatte.« Wie es aber mit einer zukünftigen Struktur von Quelle-Schneiders aussieht, das könne noch niemand sagen. Die Mitarbeiter bekommen nur die Pressemitteilung überstellt.

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Schönes Schaukelboot f. kleine Piraten, für 120 € zu verk., Tel. 07731/21993

Laufgitter 20 €, Tel. 07731/21993

Alles wie NEU 1gr.+ 1 kl.Kindermotorrad, 1 Reisebett, 1 Buggy, 1 Fuß-u.1 Schlafsack, 1 Elektrotriller u.versch. Spielzeug zu verk. Tel. 07732/3023926 oder 0172/7187098

Kinderhochbett und Computer-Tisch günstig zu verk., T. 07731/186938

Babysitter gesucht? Habe Erfahrung und würde gerne auf Ihre Kinder aufpassen (auch Hausaufg.-Betr.) in Si./Umgeb. (10-15 km), Tel. 0152-54597348

Herlag Ki.Wagen 3Rad z. Sportwagen umbaubar mit Babysitzfische, Fussack u. Sonnensch., VB 150 €, Tel. 0160/2967423

Playmobil, Einrad, TT-Platte, Inliner 39, Basketballkorb zu verk. sowie Trampolin gesucht, T. 07731/62961

Hauck Kombi Ki.-Wg. klein, VB 75 €, Tel. 07733/977274

Bekleidung

Traum in weiß 36 Hochzeitskleid mit Mantel, Schleier und Handschuhen bequem und mit großer Wirkung! leicht veränderbar! VK:400, Tel. 07731/884124

Smoking kpl. Gr.50/52 1xgetr., € 200 z.V. Singen, Tel. 0176-86327585 o. 07731/866142

Damengarderobe hochw. Gr.38-42 T 07774/923377

Tiermarkt

Offenstallplätze und Boxen, frei in Singen, Tel. 0176-86327585 o. 07731/866142

Zwergkaninchen zu verschenken (Löwenköpfchen), T 07738/1411 o. 0152-09824354

Schöne Hundewelpen (Golden Retriever/Labrador) in gute Hände abzugeben ab Anf. Mai, Tel. 07736/7040

Mini-Chivava-Rüde 2J., weiß, Papiere Schip, Impf., Pekinenswelpen, 3farbig, 10 Wo., o.Pap., zu verk. T. 0173/6574268

Landschildkröte männl. zu verk., 3 J., 75 €, 0177-4271018

Perserkatzen günstig untersch. Alter, 0157-74029915

zu verk. Terrarium VP € 20,-, Tel. 0174/1887279

3/4 j. Kätzin, grau-weiß-braun-getigert, versch. meist, Kinder gewöhnt, wg. Zeitmangel m. Zub. in liebev. Hände zu verschenken, Si. 985541 ab 14 h

Stall-Hilfe suche Hilfe im Stall (misten, Pferdepflege usw.) 1 mal 2 Std. die Woche gegen Bezahlung, Tel. 0172-6540289

Batagamenpärchen 2,5 J., zu verk., T. 0162-8184154

Sennenhundwelpen 10 Wo., nur in gt. Hände abzugeben, Tel. 07733/7496

Malteserrüde s.gt.erzogen, 5 J., Kinderlieb, aus Zeitgründen in liebev. Hände abzugeben, Tel. 0160-2630047

Su. Hasenstall/aussen und verkaufe 3 x Hasenstall für innen, T. 07731/181765

Aquarium 160 l kompl. m. Unterschrank u.v. Zubehör 150 € Tel: 07733/503252

Aquarium Lg. 1.50 m, Br. 0.50 m, H. 0.60 m, m. pass. Unterschrank, Wasserpumpe v. Fa. Eheim, nur kpl. m. Inhalt: 2 Mississippiprächthöcker-schildkröten u. mehrere Antennenwelse, VB 300,-, nur an Selbstabholer, Tel. 0171-2164369 ab 19 Uhr oder donnerstags ganzjährig.

Kätzchen, 8 Wochen in gt. Hände kostenfrei abzugeben, Tel. 07732/972840

Hündin 12 Monate Mischl., zw. belg. Hütehund u. Dt. Schäferhund, sehr klug u. wachsam, bewegungsaktiv, in erf. gt. Hände abzugeben, Tel. 01520-3167372

Erf. Reitbeteiligungen ges. für 2 temp.-volle Kleinpferde u. 1 Warmblut. Bitte nur erf. u. zuverl. Reiter, gegen Kostenbeteiligung, Tel. 0179-6818850

Pferdebox frei f. Selbstversorger inkl. Paddock-Weide, Tel. 0179-6818850

2 Wellensittiche gelb + blau, in gt. Hände zu verk., Tel. 07731/794201 nachmittags.

Schmusige Katze (2,5 Jahre) in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 0172-2179299

Ludi ist eine 3j. kastr. Katzendame, sie hat ein sehr liebes Wesen, aber da sie ein Freigänger ist u. dies bei ihrer jetzigen Besitzerin nicht erlaubt ist, muss sie schweren Herzens in ein neues Zuhause verm. werden. Andere Katzen, Hunde, Kinder ist sie gewohnt. Fotos. www.katzenhilfe-radolfzell.de, od. 0172-1312024

Pflegeplätze gesucht die Katzenhilfe sucht f. ca. 4-8Wo. Pflegeplätze f. unsere Schützlinge. Tel. 0162-7341815

Entlaufen

Vermisst seit 18.3.09 Tigerkater Theo, kast., knapp 1 J. alt, in Si.-Süd, schöne, dkl. Zeichnung, Bauch beige, Hinterläufe Sohle schwarz, auch dkl. Zeichn. zw. d. Augen wie ein M., Info erben 07731/22484, Belohnung sicher!

Zugelaufen

Zugelaufen an Ostern Kater schwarz/weiß, sehr dünn. Er möchte nach Hause, wer vernimmt ihn? Foto unter: www.katzenhilfe-radolfzell.de od. 07732-4658

Für den Wassersport

Dringend gesucht Garage oder Stellplatz für PKW von Montags bis Freitags 8:15 bis 18:00 Uhr nahe Singener Wochenblatt, Telef. 07731/8800-20

Norweg. Segelboot Langkieler »BB17« Mahagoni natur, L 7,30 B 2,10 TG 1,0 m, Teakdeck, Rollcock, Kajüte mit 2 Schlafpl., mit Trailer zu verk., überh.bed., VB, Tel. 07771/3383

Segelboot Rebell Mark II, Bj 74, Material: GFK/Holz-Mahagoni, AB: Honda Viertakt (Bj 94), wenige Betriebsstunden, Trailer: 6 km, 2-achs, Eigenb. Bodensee-Zulassung, VB 5.000 €, Tel. 0171-2361838

POUCH Faltboot 2er zu verk.Preis VHB.01765/1472754

Segel zu verkaufen versch. Segel für Rebell Mark I günstig abzugb., Tel. 07731/917017

Motor f. Schlauchboot gesucht, Tel. 0179-8142846

Winterpreis: Edel-Week-ender, 8 x 2,5 x 0,9 m, Bj. 92, 230 PS, Kajüte, Pantry, 2 x Back to Back, gr. Liegeflächen vorne u. hinten, evtl. Liegepl. € 25.000,-, Tel. 0171-2440333

Für den Sport

Hantelbank u. Bauchtrainer, top gepfl., kaum benutzt, sehr gt. Zust., m. 40 kg Gewichten + Zub., kpl. Preis 85.- €, Tel. 0160-94987077

Haushaltsauflösung

Whg.-Auflösung Tel. 0178-8989894

Haushaltsauflösung Bohligen, Mettnaublick 14.Sa. 25.April von 10-15 Uhr

Sammlermarkt

Bild der Völker 1-10 Meiers Weltreisen (8), Zeitalter d. Menschheit Time-Life Bücher (22), Matthaeus Merian Dtsch. Städte (11), große Kulturen der Frühzeit (12), Geschichte d. dtsh. Literatur (1-6) Kinder Literatur Lexikon 1-8, günstig! T. 07731/44271 ab 19 h

Zum verlieben

Frühjahrswunsch Sie, Mitte 60, wünscht sich netten Partner für eine dauerh. Beziehung. Zuschriften unter 111954 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kuschelkater 60 J. sucht Kuschelkatze für gelegentliche Treffs. T. 0151-20476102

Neu verlieben er,39,179,88 kg,sucht attraktive charm. Sie von 26-38 mit gr. Oberweite für dauerhafte Beziehung und gemein. Unternehmungen - Kochen,Urlaub,Kino,usw - bitte erst SMS 0151/55402535

Ich suche eine nette Sie zum kennen lernen. ggf. für eine feste Beziehung. Du solltest zw. 23 - 30J. jung sein. Ich bin eher ein ruhiger u. gemütl. Typ, bin liebevoll, rücksichtsvoll u. tierlieb, ca. 1.70m gr u. etwas mollig. Wenn du Lust hast mich kennen zu lernen, dann melde dich unter 0172-3959003 mit einer mms u. einem Foto von dir.

Mann Mitte 40 sportl., gutaussehend, guter Job, alleinstehend, sucht ebensolche vorzeigbare, schlanke SIE für gemeins. Zukunft.Zuschriften unter 111958 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dienstleistungen

Probleme mit Insekten? (Wespen, Ameisen, Schaben) Wir helfen! 01 51 / 53 50 77 29

Verlegung v. Laminat o. Parkett Schleifen v. Treppen o. Parkettböden Info: M. Ehmann: 071 28/439774

Umzüge u. Entrümpelungen zuverlässig und günstig! Kostenvoranschlag schon bei Anruf! Mobil 0176-77692526 oder m.masna@web.de

Energietherapie

zur Entspannung,Testen Sie uns! 1.Behandlung kostenlos! 01 51 / 20 42 01 51

Wohnung streichen tapezieren und Bodenbeläge Renovierungsarbeiten, sauber u. preiswert Tel. 01 74 / 79 21 659

Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

Jede Fahrt ein Erlebnis. Der neue SEAT Exeo.

Premiere am **25.04.** bei uns in Aach!

Exklusive Ausstattung. Überzeugende Fahrdynamik. Modernste Benzin- und Common-Rail-Diesel-Motoren werden Sie begeistern.

Serienmäßige Ausstattung:

- 2-Zonen-Climatecontrol mit automatischer Umluftsystem
- Audiosystem "Alegro" mit CD/MP3-Laufwerk
- Bordcomputer, Reifenkontrollanzeige
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung
- Elektrische Fensterheber vorn und hinten
- ABS, elektronisches Stabilitätsprogramm ESP inkl. Bremsassistent (HBA) und Traktions-Controllsystem (TCS)
- Airbag für Fahrer und Beifahrer, Kopf-Thorax-Seitenairbag vorn
- Optionale Ausstattungspakete, z.B. Komfort-Paket, Elektrik-Paket
- Erhältlich bereits ab EUR 21.990,- zzgl. Transportkosten*

* SEAT Exeo 1.6, 75 kW (102 PS), Kraftstoffverbrauch innerorts: 10,5 l/100 km, außerorts: 5,8 l/100 km, kombiniert: 7,5 l/100 km, CO-Emissionen kombiniert: 175 g/km

Entdecken Sie den neuen SEAT Exeo sowie die Produktaufwertung für die Modelle Leon und Altea. Ab 25.04.2009 - live bei uns im Autohaus!

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singerer Str. 17, 78267 Aach
Tel: (0 77 74) 50 10, Fax: (0 77 74) 50 12 83
www.gohm-graf-hardenberg.de

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

Alfa Romeo
Alfa 147 Twin spart 1.6
Bj. 04, 74TKm, 1. Hd., TÜV/ASU neu, 6450 €, T. 0172-7368116

BMW
suche MINI-COOPER
Bj. v. Jahrgang 1970-1990
0174/2832645

Audi
www.AUTOHAUS-SINGEN.de
NEUWAAGEN - JAHRESWAAGEN
Tel. 077 31/91 200

AUDI A6 Avant 2.4
Bj 02/2000, 184TKm, HU 10/2009, 8fach bereift auf Audi Alu, schekthefgeplegt, Tel. 07732/9407780

Suche Fahrzeug
Marke egal, ab T. 98, gerne auch beschädigt, auch mit Motor- oder Getriebebeschaden. Tel. 0174 / 5 99 66 00

Audi 100 C4 Benziner
EZ 03/94, 113PS, SSD, AHK, 2. Hd., ca. 220TKm, TÜV 3/09, VB 650.-€, Tel. 07732/53439

Audi A 4, Bj. 99, 1.9 TDi
190TKm, Klima, SH, Bordcomp., Einparkh., VB € 4.200,-, Tel. 0176-80236444

Bayerische Rädertage

9-16 Uhr Sa. 18. April
Sa. 25. April

Räderwechsel plus Weißwurst-Vesper

gemütliche **19,99€**
inkl. MwSt. u. Vesper, bitte anmelden!

CARSHOP
CARSHOP Stockach
Stegwiesen 6
Tel: 0 77 71 / 17 64

Wir freuen uns auf Sie,
Ingo Graetke und sein CARSHOP-Team!

Bastlerauto: Mondeo
Bj. 95, schwarz, 169TKm, TÜV 10/09, Pr. VB. T. 07731/947813

Ford Ka, Bj. 99, weiß,
TÜV 2011, 155TKm, 1.100.- VB. Tel. 0171-6261260

Lancia
Suche Austauschmotor für Lancia Dedra 1.8i 07533/6551

Mazda
Mazda 323 F Bj. 2000. 66TKm, Preis VB. Tel. 07771/877059

Mercedes
MB 220 Coupe Unfallwagen, Bj. 93, Preis 1000 €. T. 07731/52188

E320 f. Liebhaber
EZ 96, 166TKm, Autom., Reif. + TÜV neu, Aluf., WRä., GSD, CDW, s. gepfl., Ga.Wa., unfallfr., sehr bequemes Fahren, Probef. lohnt! 3990,- € T. 07731/51542 ab 17 h.

Mercedes SLK
Bj. 6/04, Tellur Silber, 13 Tkm, neuw., Leder, Parktr., Sitzh., Klima, schekth. gepfl., So.-u. Wreifen auf Alu € 8.600,-, Tel. 0152-23631438

190 E, Autom., Bj. 87,
202TKm, TÜV 11/09, VB 1250,-, Tel. 07731/8228917 od 12001

C 270 Elegance Cdi
T-Modell, 160TKm, Bj. 08/01, TÜV/ASU 08/10, Autom., Klima, schekth. gepfl., So.-u. Wreifen auf Alu € 8.600,-, Tel. 0152-23631438

Smart
Smart For Two 2 Sitzter Cabrio, mit Klima, Bj. 6/03, silber, 8f.-ber., 59.500km zu verk. f. 5900.-€, Tel. 0175-2754876

Smart ForTwo Klima
EZ 01/02, TÜV+AU 01/11, 128 TKM, 54PS, gelb, Klima, Alu, Panoramadach, 4 Wi.-Reif., FP 2995€, Tel. 0170/6371435

Opel
Astra 1.8 Edition 100 Classic, EZ 4/99, 115PS, 140TKm, TÜV 4/10, Garagenwg., gt. allg. Zust., silb.-met., Leder, Klima, ABS, AHK, 5-trg., LM-Felg, 4 f.-ber., € 3.700 Tel. 07734/1238

Opel Astra GSI 16V
Bastlerfahrzeug, Bj 11/93, 124700km, schw., Sportfahrwerk, tiefer, dkl.Scheiben, schw.Kelch, TÜV 05/09, Preis VB, 0151-50201069

Opel Omega weiss
Stng., Autom., gepfl. o. Mängel, 2.0 ltr. i. (Einspritzanlage), CD, Bj. 90, 110PS, 83TKm, Gara.-Wagen, kaum Rost, (kein Rost d. Radläufen), SD, Preis € 1500,-, Tel. 07732/942070

Escort 1.6 i, Bj. 95,
Tüv neu, 850.-€, 07734/936155

Ford Transit 2.5 Diesel
Bj. 96, 183TKm, v. Neuteile, VB 1500 €, Tel. 0152-26349951 oder 0160-2687057

Ford Fiesta, Bj. 96,
VB 800 €, 1.3 l, 45 PS, 130TKm, TÜV/ASU 03/10, Alufelgen u. Wi.-Reifen, Tel. 07731/27965

Ford Galaxy, Bj. 98 TDi
Klima, 6-Sitzer, AHK, gt. Zust., 168TKm, schekthefgepfl., Wi.-u. So.reifen, € 3.650,-, Tel. 0171-6848201

Chevrolet
autohaus klett
78239 Rielasingen
Robert-Bosch-Str. 10
Telefon 077 31-92 49-3
www.klett.net

Renault
Renault Twingo zum ausschachten. Pr. VB. T. 0151-53590039

VW
Privat sucht Golf 3 ab Bj. 95. Tel. 0151-5392985

Barankauf von Unfall- und Gebraucht-fahrzeugen (TUV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Der summer kommt!
VW Kübelwagen Bj. 71, € 2500 Tel. 0170/8040777

VW Touran 2.0 TDI
EZ 7/2007, mit Garantie, blackmagic, 140 PS, DSG, 40TKm, Highline, Topzustand, 8 fach bereift, Schall wippen, Alu, VB 18500,- Tel. 0171/7249173 - MWST ausweisbar

Golf 1,8 GL Europe
66KW, EZ09/1995, 142TKm, TÜV 09/2010, abn.AHK, SD, Servo, WFS, ZV, 1.Hand, NR, Schekthef, classicrot, VB € 2.600,-, Tel. 07774/921741

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KfZ, ☎ 07732/14683 oder 0761/551193

Polo 6 N, Bj. 97,
79.800 Km, ZV, Servo, ABS, 1.900.-, Tel. 0174-8593333

Cabrios
Peugeot 206 CC Cabrio Bj. 11/01, 100TKm, TÜV 05/10, Farbe: silber-met., Top-gepflegtes Sommerfahrzeug, € 7500,- Tel. 07731/23983 o. 0171-4577345

Audi Cabriolet 2.0E
116 PS, 187TKm, EZ 08/94, TÜV/AU 06/20110, d'grün - met., Teiler-Leder, 17" LM, Airbags uvm., sehr gepfl. Langstreckenfahrzeug, 12J. in meinem Besitz, wg. Platzmangels, VB 5400.-€, Tel. 07732/12745 od. 0173-2307188

Geländewagen
Jeep Wrangler gesucht
Tel. 0160-96232394

Nutzfahrzeuge
ANHÄNGER zu verkaufen
Humbaur, mit Plane knapp 1 Jahr alt, Tandem, TÜV 08/10, kaum gebraucht; Ges. Gew. 2 t; Laderaum 250cm X 130 cm x 160 cm; Preis 2500,00 €; Tel. 0171/2062040; E-Mail: mail@halwachs.com

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 83 45 43

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/653036 gew.

Wegen Krankheit zu verk.
super gepflegt, Wohnwg. Bürstner, 2001, 4,50x2,30 m, 1 Sonnen-segel, 1 Vorzelt, Warmw., 4 Pers. kpl. einger. 5.700 €, 01789310636

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (geb.-frei)
www.ankaufwohnmobil.de

Wohnmobil Hymen
intg 1.Hd 3 Schlipi EZ/95 AHK 66 Tkm sehr gepflegt Markise, Solar, Sat, Gasw, Dachventil, So. glüft, Tempom.u.s.w. VB 19.500 Tel. 07774/920631 Mob. 015157770 511

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0175/1639417

Knaus Jahreswagen
Knaus Azur 580EUV, 2008, EZ09/08, 1500kg, Einzelbeton umbauor von gr. Bett, große Rundstichtgruppe, Markise, Garagenwagen, Preis VB, Tel. 07733/99879

Weippert 630 Spezial
m. Vorzelt, Bj. 94, VB 4.500,-, Tel. 0177-2712762

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 83 45 43

Kfz.-Zubehör
RH Felgen 8x17
Merc. Gullideckel 7,5x16, Pirelli Felgen 6 x 14, Porsche Felgen 7x16, m. Reifen günstig zu verk., T. 0152-24123859

4 So-Reifen a. Alufelg.
f. Merc. C 180T, 205/55 R16 T L 91W, Fastresponse, neuw., Alu Felg. Nr.7J X 16 H 2ET 37,NP 1.600.-€ für VB 450.-€, Tel. 07732/10275

Neuw. Sommerreifen
auf 5-Loch Aluf., 195/50 R15 82 H, 180 €, Tel. 07731/42189

4 MB Alu SLK CLK C
7+8x16 mit Michelin 205/225 Eu-ro 260,- Tel. 07731/918991

Heck-Fahrradträger
für Mondeo, Bj. 2001, zu verkaufen, Tel. 07731/25758

4 So.-Reifen auf Felgen
175/65 R14, 100 €, 07731/26698

Fahrradheckträger auf
AHK, für 2 Räder auf 3 erweitern, Marke: Thule neu, nie geb., NP 180.-€ Pr. VB. Tel. 07732/7636

FRÜHJAHRSSPECIAL AKTION 1:
- Räder auswuchten
- Wechsel auf Sommerräder
EUR 25,- inkl. 10% Mwst.

AKTION 2:
- Fahrzeugpflege außen (Wash & Polish)
- Fahrzeugreinigung innen
- Wechsel auf Sommerräder
- Räder auswuchten
- Prüfen des Luftdrucks
- Motorölkontrolle (Öl wird berechnet)
- Überführung der Beleuchtungsanlage
Insgesamt maximal 100,- € (inkl. 10% Mwst.)
EUR 109,-

www.car-service-shop.de

Kfz-Meisterbetrieb Mohsen's Autoparadies

- > Reparaturen aller Marken
- > PKW und LKW bis 7,5 t
- > Klimaservice
- > Achsvermessung
- > Neufahrzeuge
- > An- und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- > Reifenwechsel (alle 4) für 9,90 €
- > Ölwechsel für 9,90 € (ohne Material)

Industriest. 20, Singen
Tel. 07731 / 92 63 76
Singerer Str. 25, Böhringen
Tel. 07732 / 58905

4 gut erh. So.-Reifen
195x50 R15 inkl. Alufelgen 7Jx15 H2, außerdem versch. Dachträger, zu verk., T. 07739/5699 ab 19 Uhr

Alufelgen für Golf 4
+ 8/9x16 pol. kl. 5x100 m. Reifen, + VW Aluf. m. Winterräder, + sowie VW Käfer kompl. Räder, VB 07735/3471 ab 17 h.

Sommerreifen Volvo
V40 geb. 4x195/55R15 auf Alu 4-Loch 6,5x15 6-8mm-m. Zub.250,- 07731/25200 von 8-12 Uhr

4 So-Räder-Alufelg
195/65 R15 Dunlop profil.ca.60-70% Alu F. loch z./loch k. M.loch(mm) 5/120/72.6 neuw. NP490,- € f. 200.-€ Tel. 01512/7176813

Alufelgen
mit 195/65 HR 14 f. Renault u. andere VP 130 €, sowie Spurverbreitung, Tel. St. 67712

T5 Reifen Top Zustand
5 Speichen-Komplett-Sommer-Alu-Rad 235/60/R16/05 Dunlop Sport 4-5 min. VB 1050 €, T. St. 29974

Top MINI So.Reifen
5 Speichen-komplett-Sommer-Alu-Rad, 195/55/R16/07 Dunlop Sport, Run/Flat 5 mm, Notlauffelgensch, VB 850 €, Tel. 07731/29974

4 So.-Reifen Fulda
Carat, neuw., 195/50/15 m. Felg. BBS 6 x 15 f. Golf 3, kpl. 250.-, Tel. 07731/793653 ab 19 Uhr.

4 Alu-So.-Räder
225/45/17 f. Opel 5-Loch, VB 220.-, Tel. 0174-6092881

4 Alu-Felgen f. Polo 6 N
VB 125.-, Tel. 0174-6092881

VW Alufelgen
4x BBS Nardo 7Jx17 ET47 m. Dunlop 225/45ZR17, 2x6mm, 2x4,5mm, pass. f. VW Touran u.a. NP. 1200 €, VB 450 € Tel: 0172-7643905

VW Alufelgen geb.
gt. Zust., 1 Satz 4-Loch 205/15 Z. kpl. € 45,-, T. 0160-94987077

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten
Telefon 077 33/67 86

Zweiräder

Honda Bold Or
CB 900 F, 57TKm, Bj. 81, neu lackiert, neu bereift, neue Kette, TÜV neu, VB 2000,-, T. 0172-9342422

Kawasaki EN 500
Chopper, 1550.-€, 16TKm, 499cm, 34KW/46PS, EZ 4/98, Zub. Windschild + Ledertaschen, Bereifung fast neu, TÜV neu. Tel. 01702148236 o. 07735-693

Aprilia RS 125
Bj. 07/07, Zust. wie neu, 1500km, Sondermodell Spain Nr. 1, Pr. VB Tel. 0171-1957406

Suzuki VX 800, 1600 €
Bj. 91, 45 kw, 50500 km, St. 27959

CAR - SERVICE Hegau - Bodensee

- Reifenservice
- Alufelgen
- Fahrzeugpflege
- Caravanaußerbreitung

Große Auswahl an Reifen und Felgen!

AKTION 3:
- Fahrzeugpflege außen (Wash & Polish)
- Fahrzeugreinigung innen
Insgesamt maximal 100,- € (inkl. 10% Mwst.)
EUR 79,-

07774 / 922 422
Buchtauden 14 • 78269 Volktertschhausen

Fit in den Frühling! TAG & NACHT

SB Waschpark
SB Waschplätze und SB softTex Waschanlage - besonders sanfte Pflege mit softTex Spezial-Waschbürste ab 4,90

Schönenberger
Steißlingen, Industriest. 14, 0 77 38 / 9 26 00

A.uto Teile H.offmann
Ihre Mietwerkstatt in Singen
Werner-von-Siemens-Str. 18
78224 Singen
Tel. 077 31/147958
Fax 077 31/183503

Mercedes-Benz C 220 CDI
Coupe, Bj. 2003, Diesel, 190.000 km, TÜV neu
11.999,- €
Finanzierung ab *172,69 € monatlich

Mercedes-Benz 124, Bj. 1993,
Automatik, 266.000 km, TÜV 06/2010
3.350,- €
Finanzierung ab *54,66 € monatlich

Mitsubishi Colt, Bj. 1998,
160.000 km, TÜV 10/2009
2.500,- €
Finanzierung ab *40,79 € monatlich

Set Ibiza, Bj. 1993,
212.000 km, TÜV neu
900,- €
Finanzierung ab *20,68 € monatlich

Mazda 121, Bj. 1991, 160.000 km,
TÜV 03/2010
700,- €
Finanzierung ab *16,08 € monatlich

Golf 3, Bj. 1994, Diesel 1.9,
289.000 km, TÜV 03/2011
1.450,- €
Finanzierung ab *33,31 € monatlich
* Bonität Voraussetzung

Roller, 50 ccm
Bj. 6/07, 380 km, für VB 700 €, Tel. 0152-09663702

BMW R80R
wegen Aufgabe zu verkaufen Tel. 017682053617

Yamaha FZS 600 Fazer
Farbe schwarz, Bj. 01, 8550 km, TÜV neu, KD neu, hinten neu bereift, VB 3400 €, 0170-3703551

Honda Dominator 650
KW 25, Bj. 95, 46.752 km, Pr. 2800 €, Tel. 07771/929446

125 Chopper, rot
EZ 01/09, v.Extras, TOP € 1800,- Tel. 0178/6904676

125 ccm Chopper
Kymo, 12100 Km, TÜV 05/09Bj 2001, VB 649,- 07732 / 972078

2 Herrenfahrzeuge
preiswert abzugb. T. 07733/98797

Ferrari & Lamborghini-Tag am Sonntag, 26. 4. 2009

Vorstellung Ferrari California

Rundfahrten mit allen Modellen

Show-Fahrzeuge z.B. Ford GT

Tolles Kinderprogramm für kleine Autofans

SPECIAL CARS
78187 Kirchheim-Haussen
Bodenseestraße 13-15
www.special-cars.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Piaggio Roller, 49 ccm
Bj. 02, VB € 620,-, Tel. 07771-62915 od. Tel. 0174-2041027

Honda Rebell
ab 16J., Bj. 97, 23TKm, VB 690 €, Tel. 07736/924751

3 Piaggio Vespa
zu verkaufen 11510 GL Bj.ca.1958 ohne Papiere Restaurierungsobjekt 2PK 125ccm halbausstatt. Bj. 1991 31PBOX Bj.1987 - alle Fahrzeuge laufenPreis VB Tel.0174/1895994

Kawasaki
GPZ 550 JB86 53000km 65PS Top-zust 750€ VB015775740979

Honda Roller CN 250
250ccm, TÜV 03/10, 18000ml, rot, s.g. Zust., m. Koffer, VB 990,- €, Tel. 07732/604180

Quad SMC 250 AERES
Bj. 06, KW 13, 4500km, R-Gang, VB 2550€, Tel. 0176-24869897

Yamaha Roller 125 ccm
TÜV/AU neu, € 450,-, Tel. 0171-4846758

Cagiva Mito
Kleinkraftrad 125 ccm, 13 PS, Bj. 05, 10.500 km, Bestzust., 2.500,- € VB. Tel. 01731/947190

125er Huskin Bj. 97
rot, 20TKm, tip neu Zust., TÜV 1.6/09, muss nur neue Vorderreif. + Kette gemacht werden.VB 580€.(super auch f. Frauen)Tel. 0175-2483455

Wie aus dem Ei gepellt - fit für den Frühling

Machen Sie Ihren „Liebsten“ frühjahrsfit... Mit unserem Frühjahrs-Startercheck.

- Ölwechsel mit Filter (bis max. 5 Liter)
- Räderwechsel
- 10-Punkte-Sicherheitscheck

€ 49,-
(Angebot gültig bis 30.04.2009)

ernst + könig

• 78224 Singen | Tel. 0 77 31 99 99-0 • 79761 Waldshut-Tiengen | Tel. 0 77 41 68 10-0
• 78315 Radolfzell | Tel. 0 77 32 91 93 99-0 • 78467 Konstanz | Tel. 0 75 91 98 57-0
www.ernst-koenig.de

TAG DER ZEITARBEIT AM 23. APRIL IN SINGEN

Agentur für Arbeit lädt zusammen mit Zeitarbeitsunternehmen von 9 bis 15 Uhr in ihre Räume ein



Informationen aus erster Hand sowie auch konkrete Angebote gibt es beim »Tag der Zeitarbeit« am kommenden Donnerstag in der Agentur für Arbeit in Singen. swb-Bild: of/Archiv

Ein Weg aus der Arbeitslosigkeit

Singen (swb). Die Agentur für Arbeit Singen, das Job-Center Landkreis Konstanz und die Zeitarbeitsunternehmen der Region arbeiten eng zusammen mit dem Ziel, möglichst vielen Arbeitslosen zu einer neuen Beschäftigung zu verhelfen. Am Donnerstag, den 23. April findet von 9 bis 15 Uhr in den Räumen der Agentur für Arbeit Singen, Enge Straße 7, wieder ein »Tag der Zeitarbeit« statt. Arbeitsuchende haben dort die Möglichkeit, die Zeitarbeitsunternehmen und deren Angebote kennen zu lernen, Kontakte zu knüpfen oder bereits einen Arbeitsvertrag abzuschließen. Interessenten sind herzlich willkommen. Die Zeitarbeit ist ein erfolgversprechender Weg aus der Arbeitslosigkeit. Zeitarbeitsunternehmen sind ein wichtiger Bestandteil des Arbeits-

marktes mit einem hohen Beschäftigungspotenzial. Der Anteil der zu besetzenden Stellen über Zeitarbeitsunternehmen hat in den letzten Jahren stetig zugenommen. Auch im Hinblick auf die gesuchten Qualifikationen der Bewerber hat sich das Bild gewandelt. Die Palette der angebotenen Beschäftigungen ist sehr vielfältig und bietet Chancen in fast allen Bereichen, von Helferstellen für Ungelernte über Facharbeiter und Techniker bis hin zu Führungspositionen für Hochschulabsolventen. Viele Beschäftigte schaffen aus der Beschäftigung beim Zeitarbeitsunternehmen den Sprung in die Firma, die den Arbeitnehmer entliehen hat. Nach Erfahrungen der Agentur für Arbeit liegt dieser »Klebeffekt« bei über 30 Prozent.

Als Beschäftigter in Zeitarbeit schließt der Arbeitnehmer mit einem Zeitarbeitsunternehmen einen Arbeitsvertrag. In der Regel wird ein unbefristetes Arbeitsverhältnis vereinbart. Das Zeitarbeitsunternehmen entsendet die Mitarbeiter zur Arbeitsleistung an andere Betriebe. Häufig wird man dort eingesetzt, wo ein vorübergehender Personalengpass besteht, zum Beispiel wegen Urlaub, Krankheit oder Termindruck. Der Beschäftigte hat so die Möglichkeit mehrere Unternehmen kennen zu lernen und durch unterschiedliche Tätigkeiten sich auch beruflich weiter zu qualifizieren. Die Beschäftigung beim Zeitarbeitsunternehmen erfolgt immer auf der Grundlage eines aktuell gültigen Tarifvertrages.

Wie funktioniert Zeitarbeit?

Agentur für Arbeit bietet viele Informationen für Arbeitnehmer

Singen (swb). Eine Frage, die immer wieder gestellt wird: Wie funktioniert eigentlich Zeitarbeit. Der »Tag der Zeitarbeit«, der am Donnerstag in den Räumen der Agentur für Arbeit angeboten wird, bietet viele Informationen rund um dieses Thema. Die Agentur für Arbeit bietet auch Merkblätter mit umfassenden Informationen an: Ob ich als Facharbeiter, Techniker, Sekretärin oder Bürokaufmann ausgebildet, Hochschulabsolvent oder Ungelernter bin, Zeitarbeitsunternehmen bieten Chancen in fast allen Bereichen. Als Berufsanfänger oder Arbeitsuchender habe ich in der Zeitarbeit hervorragende Perspektiven, Anschluss an das Berufsleben zu finden. Wenn ich als Mutter auf flexible Arbeitszeiten angewiesen bin, weil ich zum Beispiel morgens mein Kind zum Kindergarten bringen muss, bietet mir Zeitarbeit echte Beschäftigungsmöglichkeiten. Bei Zeitarbeitsunternehmen habe ich vielfältige Einarbeitungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten und werde mit unterschiedlichen Arbeitsmethoden und -Techniken vertraut gemacht. Als Mitarbeiter eines Zeitarbeitsunternehmens kann ich mehrere Firmen kennen lernen, ohne meinen Arbeitgeber wechseln zu müssen. Und falls es mir auf auswärtige Einsätze ankommt, gibt Zeitarbeit auch dazu Gelegenheit. Die Tätigkeit in der Zeitarbeit bedeutet stets auch ein Mehr an beruflicher Qualifizierung; das ist günstig für künftige Bewerbungen.

Arbeitsverträge in der Zeitarbeit sind grundsätzlich unbefristet, aber auch befristete Verträge sind möglich. Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung sowie bezahlter Urlaub sind selbstverständliche Leistungen der Zeitarbeitsunternehmen. Für mein Arbeitsverhältnis gelten das allgemeine Arbeitsrecht, das gesamte Arbeitsrecht und das Sonderrecht des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes.

derlich, in Fragen der Arbeitssicherheit eingewiesen und erhalte etwaige Schutzausrüstung kostenlos. Worauf sollte ich beim Arbeitsvertrag achten? Jedes Zeitarbeitsunternehmen benötigt eine behördliche Erlaubnis zur gewerbsmäßigen Arbeitnehmerüberlassung. Die entsprechende Urkunde hängt oftmals in den Geschäftsräumen aus oder kann auf Verlangen eingesehen werden. Die behördliche Erlaubnis zur gewerbsmäßigen

Diese wird sich Ihnen in der Regel schon rein optisch darstellen. Ordentliche Geschäftsräume und angemessene Umgangsformen sind selbstverständliche Visitenkarten auch bei Zeitarbeitsunternehmen. Das Zeitarbeitsunternehmen ist verpflichtet, Ihnen bei Vertragsabschluss ein Merkblatt der Bundesagentur für Arbeit über den wesentlichen Inhalt des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes (AÜG) auszuhandigen, bei Ausländern in deren Muttersprache. Lesen Sie es sorgfältig durch, bevor Sie einen Vertrag unterschreiben! Das Zeitarbeitsunternehmen übernimmt alle üblichen Arbeitgeberpflichten (Lohnzahlung, Abführung von Steuern und Sozialabgaben, Entgeltfortzahlung bei Krankheit und Urlaub usw.). Es gilt das allgemeine Arbeitsrecht einschließlich des gesamten Arbeitsschutzrechtes (z.B. Kündigungsschutz-, Mutterschutz-, Erziehungsgeldgesetz). Sollte das Zeitarbeitsunternehmen einmal keinen Einsatz für Sie bei einem Kundenunternehmen haben, so erhalten Sie gleichwohl Ihre im Arbeitsvertrag vereinbarte Vergütung. Der Zeitarbeitsunternehmer muss den wesentlichen Inhalt des Arbeitsverhältnisses in eine von ihm zu unterzeichnende Urkunde aufnehmen. Bei Ausländern erfolgt die Abfassung der Urkunde in deren Muttersprache. Das Merkblatt der Bundesagentur für Arbeit sowie Anschriften von Zeitarbeitsunternehmen aus dem hiesigen Bezirk erhalten Interessierte in der Agentur für Arbeit.



Im direkten Gespräch kann man am Donnerstag viel über die aktuellen Angebote der Zeitarbeitsunternehmen erfahren.

(AÜG), also auch das Kündigungsschutzgesetz, das Entgeltfortzahlungsgesetz, das Mutterschutzgesetz u.a. Auch werde ich, falls erforder-

gen Arbeitnehmerüberlassung bescheinigt unter anderem das Vorliegen einer ordnungsgemäßen Betriebsorganisation.

runtime

ACHTUNG! MIT RUNTIME DURCHSTARTEN

FÜR UNSERE NIEDERLASSUNG IN SINGEN SUCHEN WIR MOTIVIERTE MITARBEITER/-INNEN:

Lagermitarbeiter (m/w)
Stapler-Führerschein, FS-Kl. 3

BEWERBEN SIE SICH: WWW.RUNTIMEGROUP.COM
RUNTIME SERVICES GMBH, TEL. 077 31 / 8 27 59 61
HEGAUSTR. 32, 78224 SINGEN

Der Karriere auf die Sprünge helfen mit dem

Wochenblatt

Wir suchen Sie (m/w)!

Für einen mehrjährigen Kundenauftrag mit bundesweiten Einsatzstellen suchen wir ab sofort für die Einsatzbereiche mechanische und elektrische Montage sowie Inbetriebnahme mehrere

- Mechatroniker
- Industriemechaniker
- Elektriker
- Schlosser
- Inbetriebsetzungs-Ingenieure / -Techniker
- Abnahme-Ingenieure / -Techniker
- SPS-Programmierer

PersonaPlan GmbH
Wiederholdstr. 50a, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/95 67-32
Lohnerhofstr. 2, 78467 Konstanz, Tel. 0 75 31/36 39 33-0
info@personaplan.de · www.personaplan.de

Auch Zeitarbeit- + Personal-
dienstleister finden
mit uns ihr
Wunschpersonal.

Ihr Anzeigenberater-Team für den Stellmarkt

1/50 mm Anzeige schon ab € 107,00 + MwSt.

Susanne Graf
Tel. 077 31/88 00 23
s.graf@wochenblatt.net

Sebastian Eckert
Tel. 077 31/88 00 16

Benedikt Zimmermann
Tel. 077 31/88 00 17
b.zimmermann@wochenblatt.net

Wochenblatt

Wochenblatt

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

CMC Personal GmbH

«Frisch gewagt...»

Singen (0 77 31) 9 53 70
Friedrichshafen (0 75 41) 3 88 20
Wilhelmsdorf (0 75 03) 91 60 74
www.cmc-personal.de

Bewerber erhalten ein kleines Geschenk am Stand der CMC Personal GmbH beim Tag der Zeitarbeit in Singen. Wir freuen uns auf Sie, informieren Sie sich.

"Tag der Zeitarbeit"

Die Agentur für Arbeit Konstanz und das JobCenter Landkreis Konstanz sind offen für jeden Weg aus der Arbeitslosigkeit. Gemeinsam mit den Zeitarbeitsunternehmen der Region veranstalten wir einen Tag der Zeitarbeit am

Donnerstag, den 23. April
von 9 bis 15 Uhr

in der Agentur für Arbeit Singen, Enge Straße 7

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Konstanz

Job Center
Landkreis Konstanz

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt** .net

Ihre Chance ...
bei der externa GmbH in Radolfzell

Zum langfristigen Einsatz bei unseren attraktiven Kundenbetrieben im Raum Radolfzell, Singen und Konstanz suchen wir ab sofort zuverlässige

Produktionshelfer/innen
im Pharmaziebereich,
Lagermitarbeiter/innen
mit Bereitschaft zur Schichtarbeit
(2-, 3- u. 4-Schichtmodelle)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an

externa GmbH
Friedrich-Werber-Str. 30, 78315 Radolfzell
E-Mail: radolfzell@externagmbh.de
Informationen erhalten Sie von Fr. Jugert und Hr. Laub unter **Fon: 0 77 32 / 94 25 03**

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Jeder Topf findet seinen Deckel«

Aus einem Sammelsurium von alten Töpfen und Pfannen sucht man seinen Lieblingstopf aus und braucht natürlich dazu einen Deckel. In der anderen Schublade, genauso durcheinander gewürfelt liegt er – der passende Aufsatz, der das Wasser schneller zum Sieden bringt. Irgendwann habe ich ihn gefunden und lege in auf den Topf. So! Mit diesem Sprichwort will man uns erzählen, dass jeder Mensch auf Erden einen Seelenverwandten hat, den er irgendwann einmal trifft. Manche Menschen warten ein Leben lang darauf und sind ständig auf der Suche danach.

Aus den zahlreichen Kontaktadressen ist dies leicht zu ersehen. Nur im Film klappt es scheinbar mühelos. Ach ja, und im Märchen natürlich auch! Doch Filme sind so moderne Märchen und wenn jetzt wieder so einer anläuft (»Liebe auf den zweiten Blick«) beginnt manches Frauenherz sich sehnsüchtig so ein Ereignis zu wünschen. Vielleicht sind es auch die Männerherzen, die sich so etwas wünschen, doch sie glauben weniger an Romantik und gehen lieber pragmatisch an die Geschichte heran. Der Ideenreich-

tum der Männer ist im Film viel größer und ausgeprägter, als im richtigen Leben. Dafür geschehen auch nicht so viele »Katastrophen«, wie im Film. Das Flugzeug wird nicht angehalten, damit »er« noch schnell auf dem leeren Sitz neben »ihr« Platz nehmen kann. Sie schaut traurig auf die Rollbahn, während er ihr von der Seite ins Ohr flüstert, dass er ohne sie nicht leben kann. Wenn ich früher aus so einem Film kam, war mein Herz wund und ich wünschte mir nur so einen Mann und sonst keinen! Dann tröstete meine Mutter mich und sagte: »Jeder Topf findet seinen Deckel!« Allein schon dieser Vergleich, dass ich ein Topf sein soll, machte mich wütend. Ich wollte selber der sein, der bestimmt, wer zu mir passt! Doch in dem jugendlichen Leichtsinns weiß man das nicht so genau. Deshalb ist auch hier der Weisheit letzter Schluss: Am Ende findet man den Partner, der am besten zu einem passt, beziehungsweise, bei dem ich als *Mensch* am meisten lernen und mich weiter entwickeln kann. Dabei ist es egal, ob ich Topf oder Deckel bin.

Margeto



Die Britpop-Giganten Oasis kommen am 29. August zu Rock am See nach Konstanz. Damit ist den Veranstaltern ein besonderer Coup gelungen, die Band ist seit Jahren nicht mehr aufgetreten. Oasis gehören zu den erfolgreichsten Bands der 80er und 90er Jahre. Als weiterer Topact kommt die schwedische Band The Hives. Karten für das Open Air gibt es in den Geschäftsstellen des WOCHENBLATT.

Seelsorgeeinheiten als Maß

Nur noch ein Stiftungsrat / Zwei Wahlmodelle im kommenden März

Kreis Konstanz (li). Bisher seien die Seelsorgeeinheiten in der katholischen Kirche so etwas wie ein Dachverband, informierte zu Ostern Regionalreferent Karl Seiler seine ehrenamtlich Tätigen. Ab 2015 sollen die Seelsorgeeinheiten als Körperschaften des Öffentlichen Rechts die heutigen Pfarreien ablösen. Davor aber steht die vorgezogene Pfarrgemeinderatswahl am 12. und 13. März 2010. Damit sollen Baden und Württemberg erstmals an einem Wochenende gemeinsam wählen. Die Gemeinsamkeit ist aber längst durch ein ganz anderes Thema überdeckt: Was wird aus den bisherigen Pfarrgemeinderäten?

Regionaldekan Stephan Ocker sieht derzeit zwei Modelle zur

Auswahl. Wie bisher schon in Singen bleibt alles gleich: fünf Pfarrgemeinden wählen ihren eigenen Pfarrgemeinderat und die bilden einen gemeinsamen Ausschuss. Singen hat auch bisher schon in der Verwaltung vieles zusammengelegt, so eben das Rechnungswesen. Hier gebe es eine Kirchengemeinde über den Pfarreien. Dieser Begriff spielt bei Ocker eine große Rolle. Da könne man auch etwas in der Geschichte zurückgehen, denn zur Kirchengemeinde gehörte früher der Pfarrherr, der weitere Geistliche neben sich haben könnte. Der entscheidende Aspekt für den Regionaldekan ist die Basis des Konkordats. Da sei die deutsche Kirche eben anders als andere in der Welt. Der Staat wolle den

rechtlich ansprechenden Partner, das seien bisher die Pfarreien, künftig eben die Seelsorgeeinheiten. Dann gebe es für jede nur noch einen Stiftungsrat, der für die Finanzen zuständig sei. Es sei im Zuge der Zusammenarbeit eben auch wenig sinnvoll, dass ein Pfarrer fünf Stiftungsratssitzungen durchführen müsse. Da beginnt bei Ocker die Diskussion über die Zweckmäßigkeit der Reform: Die Laien müssten immer mehr Aufgaben mit übernehmen, aber sie müssten sich nicht unbedingt mit Personalfragen in Kindergärten und die Einhaltung von Qualitätsstandards beschäftigen. In den einzelnen heutigen Pfarrgemeinden werde es Pfarreiausschüsse oder Pastoralteams geben. Weltweit ge-

be es Pastoralräte in den Pfarreien, deren Mitglieder eben auch durch die Pfarrer berufen werden könnten, wenn nicht genügend Wahlkandidaten vorhanden seien. Laien müssten sich künftig auch nicht auf fünf Jahre für ein Amt verpflichten, die Kirche könne lebendiger werden. Kommt es zu einem gemeinsamen Pfarrgemeinderat für eine Seelsorgeeinheit, so gibt es auch für 2010 zwei Modelle, die eine Menge mit der politischen Verwaltungsreform der 70er Jahre zu tun haben: Echte oder unechte Teiltortwahl? Jede Gemeinde einer Seelsorgeeinheit wählt eine geringere Zahl der Pfarrgemeinderäte, die dann einen gemeinsamen bilden. Oder wählen dann schon alle zusammen? 2015 spätestens.

Rückblick mit Rührung

50 Jahre Erinnerungen: die Gründung der NV Hegau-Bodensee

Orsingen-Nenzingen (fip). Am 19. April 1959 wurde die Narrenvereinigung Hegau-Bodensee von 24 Zünften gegründet. An diesem Tag, genau nach 50 Jahren, trafen sich mehr als 200 Gäste im Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein, das in diesem Jahr auf 40 erfolgreiche Jahre zurückblicken kann. Präsident Hans-Peter Jehle begrüßte als Ehrengäste den Schlossherren Axel Graf Douglas, Bürgermeister Alfred Mutter, in dessen Gemeinde Volkertshausen die Vereinigung gegründet wurde, und Bürgermeister Bernhard Volk, in dessen Gemeinde Orsingen-Nenzingen die Vorbereitungen zur Gründung stattfanden und auf dessen Gemarkung das Schloss Langenstein mit dem Fasnachtsmuseum steht. Jehle ließ in einem kleinen Rückblick die letzten 50 Jahre Vereinigungsgeschichte Revue passieren, die er an Hand der gleichzeitig eröffneten Sonderausstellung »50 Jahre Narrenvereinigung Hegau-



Die NV Hegau-Bodensee wird 50 Jahre alt.

swb-Bild: Filz

te begrüßen. Präsident Hans-Peter Jehle ließ in einem kleinen Rückblick die letzten 50 Jahre Vereinigungsgeschichte Revue passieren, die er an Hand der gleichzeitig eröffneten Sonderausstellung »50 Jahre Narrenvereinigung Hegau-

Bodensee« und deren 18 Bildtafeln humorvoll präsentierte. Danach referierte Dr. Franz Götz, Präsident des Vereins Fasnachtsmuseum Schloss Langenstein, über die Gründungsgeschichte des 40-jährigen Fasnachtsmuseums und seiner

engagierten Macher. Viele Persönlichkeiten aus der Gründerzeit, wie der erste Vorsitzende Heinrich Rehm, der erste Präsident Professor Friedrich Schmieder oder der Museumsorganisator Erich Hofmann, wurden wieder in Erinnerung gerufen.

Ein besonderer Höhepunkt war die Ehrung von Axel Graf Douglas durch Hans-Peter Jehle. Graf Douglas wurde mit der goldenen Ehrennadel der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee ausgezeichnet. Geehrt wurde er für seine besonderen Verdienste um die Fasnacht, das besondere eng und gute Verhältnis zur Narrenvereinigung und vor allem für seine großzügige Unterstützung des Fasnachtsmuseums und die Überlassung der Räumlichkeiten im Schloss. Der eigentliche Festakt mit Ehrengästen, Freunden und den Mitgliedszünften findet am kommenden Samstag in Gottmadingen mit nahezu 700 geladenen Gästen statt.

STELLENMARKT

Ich werbe im **Wochenblatt**



Oliver Fraider

Mit der Firma HPS Hegauer Personal Service unterstütze ich Unternehmen und Stellensuchende bei der Personalbeschaffung und der Arbeitsvermittlung. Dabei kann ich auf langjährige Erfahrung als Personalverantwortlicher in mittelständischen Unternehmen zurückgreifen.

Als regional aufgestellter Personaldienstleister agiert HPS Hegauer Personal Service in den Leistungsfeldern der Personalvermittlung, Personalentwicklung, Nachfolgeplanung, Arbeitsvermittlung, Bewerberprofilierung und Bewerberberatung. Dabei überlassen wir nichts dem Zufall und nutzen seit Start unserer Kundendienstleistungen das Wochenblatt als Werbemedium.

Ich persönlich arbeite mit dem Wochenblatt sehr gerne zusammen. Hier erhalte ich kompetente und überzeugende Werbeberatung und kann mich auf die zuverlässige Platzierung unserer Botschaften verlassen. Zudem sprechen die regionale Reichweite und die flächendeckende Verteilung in jeden Haushalt für eine hohe Wirkung der Anzeigenschaltung.

Erfolgreiche Unternehmen werben im

Wochenblatt

Berggasthof Burg Rosenegg
Rielasingen
stellt ein
Aushilfen
für Küche und Service
Bewerbung: Corina Seidl
Tel. 0 77 31/2 24 45

Bistro B33
ENGEN
Freundliche Bedienung
mit Erfahrung in Bistro nach Engen
gesucht, 2x abends ab 18.00 Uhr:
Tel. 0 77 33 / 59 02
(ab 18.00 Uhr anrufen)

Wir suchen (m/w)
Servicekräfte und
Küchenhilfen
ab sofort.
Restaurant Seehaus
Kaiserpfalzstr. 21, 78351 Bodman
Tel. 0 77 73 / 92 01 48

für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS
Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir per sofort:
Mitarbeiter/in
für Kinderbetreuung auf
400,- €-Basis. Weitere Infos unter:
www.injoy-singen.de

Bandoleros
sucht Voll-, Teilzeit / Aushilfen
Service w/m
und
Koch w/m
07732 / 302 99 49
www.bandoleros.eu

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort (m/w):

- Maler und Malerhelfer
- Gipser / Stuckateure
- Pharmakanten / Chemikanten
- Kinderkrankenschwester mit Berufserfahrung (v. V. Intensivpflege)
- Exam. Pflegefachkräfte
- Rechtsanwaltsfachangestellte
- Werkstoffcontroller (gerne auch Berufsanfänger)

sowie
- Produktionshelfer im vollkontinuierl. Schichtsystem
- Koch und Küchenhilfe

TUJA Zeitarbeits GmbH
Helmstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/82 03 91-0
Fax 0 77 32/82 03 91-22
info@tuja.de

Ambulante Krankenpflege

Sie sind flexibel, arbeiten gerne selbstständig, aber doch eingebunden in ein freundliches und kompetentes Team? Wenn Sie jetzt noch eine abgeschlossene Ausbildung als **Krankenschwester** haben, dann suchen wir genau

SIE

Wir bieten unseren Mitarbeiterinnen einen modernen, gut ausgestatteten Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, aber natürlich auch Aus-, Fort- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung.

Christina Käuflin GmbH & Co KG

Pfarrgasse 6
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74/18 83

www.ambulante-krankenpflege-kaeuflin.de

Wir suchen ab sofort:
Servicekraft (w/m)
in Teilzeit
für unseren **JOKER** in Radolfzell
Sie sind selbstständig und verantwortungsvoll
Arbeiten gewohnt. Dann melden Sie sich bitte bei:
Frau Scarpino
Tel: 0176-110 09 781
JOKER
Spielothek

Der Bio Bäcker Antelmann

Wir suchen (m/w)

Bäcker als Ofenführer bzw. Teigmacher in Vollzeit und **Konditor** in Voll- oder Teilzeit.

Der Bio Bäcker Antelmann
Ziegelei 6, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 95 03 95

IHRE ZUKUNFT IN DER SCHWEIZ

Wir bieten:

- Sichere Arbeitsplätze (Vollzeit)
- Guten Verdienst
- Sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten

Gesucht werden
15 Mitarbeiter
(Verkaufserfahrung von Vorteil)
Sehr gute Deutschkenntnisse erforderlich

Wir arbeiten Sie effektiv in verschiedenen Bereichen der Telekommunikation ein
Für ein Vorstellungsgespräch rufen Sie uns an +41 52 233 80 66

GS Marketing Solutions GmbH
Pflanzschulstr. 17
8400 Winterthur

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

CAFE herold
Bäckerei - Konditorei

Zur Vergrößerung unseres Teams suchen wir per sofort (m/w):

- **Bedienung** Teilzeit / Vollzeit
- **Bäckereifachverkäuferin** Teilzeit / auf 400,-€-Basis

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Anneke-Rüd. Str. 13
78224 Singen
Tel. 077 31 15 15 22

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an Frau Herold oder vereinbaren Sie einen Termin.

SINGEN
Stadtverwaltung

Für die **Mobile Jugendarbeit (MJA)** suchen wir ab **01.07.2009**

2 Diplom-Sozialpädagogen(-innen) / Diplom-Sozialarbeiter(-innen).

Die Stadt Singen beabsichtigt den Aufbau des Arbeitsfeldes MJA unter kommunaler Trägerschaft. Die MJA der Stadt Singen ist der Abteilung Kinder- und Jugendarbeit zugeordnet und arbeitet vernetzt mit den städtischen Jugendhäusern, der Jugendsozialarbeit an Schulen und weiteren internen und externen Kooperationspartnern.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Streetwork
- Individuelle Beratung und Unterstützung
- Angebote für Cliquen und Gruppen
- Gemeinwesenorientierte Arbeit
- Evaluation und konzeptionelle Weiterentwicklung

Wir erwarten von Ihnen:

- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Arbeit im Team und im Netzwerk
- Fantasie und Ideen für neue Ansätze der Jugend(sozial)arbeit
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, die auch Abend- und Wochenendtermine einschließen
- Erfahrung im Arbeitsfeld MJA od. kooperierenden Bereichen sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten Ihnen:

- Freiraum für eigene Initiativen und Ideen
- Gute Rahmenbedingungen
- Möglichkeit zu Fortbildung und Supervision
- Eine unbefristete Vollzeitstelle
- Vergütung bis Entgeltgruppe 9 TVöD

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter www.jugendpflege-singen.de.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **08.05.2009** an die Stadt Singen, Abteilung Personal, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Burmeister unter der Telefon-Nr. 07731/85-545.

Mitarbeiter/in für Nebentätigkeit

Tel. 01 73 / 79 49 823
Frau Schneider

Gartenbetrieb sucht dringend kräftige Helfer

auf 400,-€-Basis.
Fa. Budomont - Tel. 0172/9217122

KINDER-CASTING
IN SINGEN
Deutschlands aktivste Casting-Agentur, sucht dringend für große Kino-, TV-Produktionen und Fotowerbung neue Gesichter von 0-28 Jahre
Info: 0 22 33/62 84-33
sunshine-kids-casting.com

Engagierte(n), zuverlässige(n)
Verkäufer/in
auf 400,-€-Basis
Bewerbung: Tel. 01 76 - 20 30 49 83
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

Suchen **2 Zivildienstleistende** oder **FSJ** für unser Dialysezentrum in Singen ab sofort.

Bewerbung bitte an:
Patienten-Heimversorgung Der Dialysepartner
z. Hd. Frau Belz
Virchow-Str. 6, 78224 Singen
Tel.: 07731/868 10

Wir suchen baldmöglichst oder nach Vereinbarung eine(n)
Bäckereifachverkäufer(in)
in Voll- und Teilzeit.
Schriftliche Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 201126 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen
Aushilfen
Küche
fürs Wochenende und abends nach Vereinbarung
Gasthaus Germania
Radolfzell-Liggeringen
Tel. 077 32/911 901

Suche
Arzthelfer/in
(Vollzeit/Teilzeit) oder **Auszubildende/n**
in abwechslungsreiche Allgemeinpraxis mit umfangreicher apparativer Ausstattung.
Bewerbung an:
Reinhard Hüther
FA für Allgemeinmedizin
Untere Kapellenäcker 8
78351 Bodman

Zuverlässige nette
Verkäufer/innen
für unsere **Spargel- und Erdbeerstände in Engen und Radolfzell** ab sofort für ca. 2 Monate gesucht. Wenn Sie mobil und freundlich sind, gerne verkaufen, dann rufen Sie uns an.
Tel. 076 33/39 65
Anrufzeiten: Mo.-Fr. 9-17 Uhr, Sa. 10-16 Uhr.
Fritz Wassmer
Spargel- u. Erdbeerkulturen
Falls besetzt oder nicht erreichbar, bitte mehrmals telefonisch probieren.

Der Klick zum Job.

nicejob.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Tüchtige Mitarbeiter/innen gesucht
Wir verdoppeln unser Einkommen, Sie auch?
Firma Grath, Tel. 083 78/92 30 05

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich
www.erfolg-als-webmaster.de
☎ 0711 / 25 35 70 33

Suchen Mitarbeiter mit **PKW** für vormittags flex. ab 5.00 Uhr auf 400,-€-Basis in Singen u. Umgebung. **IS-S 07062/917950.**

Heilpraktikerausbildung mit Heilpflanzen & Homöop., Psychologischer Berater
TAG DER OFFENEN TÜR
Di., 28.04., 15-19 Uhr
Wohnpark Kreuz 1, Bad Dürheim
Info: 0 70 71 / 97 76 40
www.heilpraktikerschulen.net

Zuverlässige **Reinigungskraft** zur Reinigung von Büroräumen Markelfinger Straße, Radolfzell, gesucht. Arbeitszeit Freitagnachmittag oder Samstag zu erfragen: Tel. 0 77 32 / 44 97

Wir suchen für unsere Betriebe in Konstanz jeweils gelehrte/n

- **Restaurantfachfrau/-mann**
- **Küchenchef (m/w)**
- **Koch (m/w)**

Tel. 0 75 31 / 2 84 80 25
oder 01 52 / 26 93 70 71

Sind Sie der/die ideale Mitarbeiter/in der/die zu uns passt? Suchen Sie einen sicheren Job als

- ♦ **Sanitär-Kundendienst-Monteur/in**
- ♦ **Heizungs-Kundendienst-Monteur/in**
- ♦ **Rohrreinigungsmonteur/in**

Wir leisten hervorragende Arbeit und unsere Kunden schätzen unseren guten Service.

Wir sind zuverlässig und gut aufgestellt.

Wir legen Wert auf Pünktlichkeit und Sauberkeit.

Wir suchen Mitarbeiter/innen, die sich hier angesprochen fühlen und in einer Kundendienstabteilung mit insgesamt 21 Kolleginnen und Kollegen mitarbeiten möchten.

Bewerbung bitte an:

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 9-13 • 78224 Singen/Htvl.
Telefon: 07731 | 8308-0 • Telefax: 07731 | 8308-55
Email: info@widmann-singen.de • Internet: widmann-singen.de

Schlau, wer die meisten Leser informiert, wenn er die besten Mitarbeiter braucht.

Mit dem Singener Wochenblatt erreichen Sie Woche für Woche 102.000 Leserinnen und Leser*, davon 43.750 Exklusiv-Leser*.

Ihre Stellenanzeige im Wochenblatt können Sie einfach per Mail unter s.graf@wochenblatt.net aufgeben oder via Telefon:
077 31/88 00-23 Frau Graf
077 31/88 00-17 Herr Zimmermann
Per Fax: 077 31/88 00-36

Wochenblatt
*Leseranalyse Singener Wochenblatt, Juni - Aug. 2008, Quelle: Czaia Marktforschung
Copyright Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG 2008

Kleines, medizintechnisches Unternehmen in Singen sucht zur Verstärkung unseres Teams aufgeschlossene(n)

Mitarbeiter(in) auf 400,- €-Basis

für allgemeine Bürotätigkeiten.
Buchhalterische Vorkenntnisse wären von Vorteil, aber nicht Bedingung.
Bei Interesse senden Sie Ihr formloses Schreiben bitte an: info@af-medical.com

Bäckerei
Wir stellen ein:
Bäckergeselle/in

Bewerbung bitte an:
Manogg Ottmar
Letzte 2
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 72 57

Für unsere junge und moderne Praxis suchen wir eine/n freundliche(n), engagierte(n) und aufgeschlossene(n)

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
für Assistenz und Prophylaxe

Wir bieten:
moderne Zahnheilkunde auf hohem Niveau + Fortbildungsmöglichkeiten (ZMF/ZMP) + angenehmes Betriebsklima + überfairliche Bezahlung + 4-Tage-Woche

Dr. Peter Kleinmann
Zahnarzt
Spezialist Implantologie
Tätigkeitsschwerpunkt: Parodontologie, Endodontie
Stockacher Str. 14c, 78351 Ludwigshafen, Tel. 0 77 73 / 92 06 06

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber *echt gut!*

Für unseren **Getränkemarkt in Moos** suchen wir eine/n flexible/n

Mitarbeiter/in

in Vollzeit zur Unterstützung unseres Teams. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten sind vorhanden.

Tätigkeitsschwerpunkte: Waren disposition, Lagerhaltung, Regalbestückung, Kassiertätigkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Münchow Märkte, Herrn Andreas Schulze, Hegastr. 19a, 78224 Singen oder E-Mail: andreas.schulze@fun-for-wine.de

Wir sind ein Tankschutzfachbetrieb und beschäftigen uns mit der Reinigung, Sanierung, Montage und Demontage von Tankanlagen. Für unsere Niederlassung in Hilzingen suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine/n

Mitarbeiter/in

als Monteur in einer Tankservicetruppe. Idealerweise haben Sie einen technischen Beruf erlernt (z. B. Mechaniker, Schlosser), besitzen den LKW-Führerschein und sind Arbeiten auf Baustellen gewöhnt.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Storz GmbH & Co. KG • Neckarstr. 45 • 78727 Oberndorf
Tel. 074 23/87 66-13, H. Schneider • Fax 074 23/8 28 03
www.storz-tanktechnik.de

IHRE ZUKUNFT IN DER SCHWEIZ

Wir bieten:

- Sichere Arbeitsplätze (Vollzeit)
- Guten Verdienst
- Sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten

Gesucht werden
15 Mitarbeiter
(Verkaufserfahrung von Vorteil)
Sehr gute Deutschkenntnisse erforderlich

Wir arbeiten Sie effektiv in verschiedenen Bereichen der Telekommunikation ein
Für ein Vorstellungsgespräch rufen Sie uns an +41 (0)52 238 00 80
Boa Marketing GmbH
Industriestrasse 26
8404 Winterthur
www.boa-marketing.com

Duschcabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung
Info Tel. 077 32/988999

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme
Handlauf erleben!
jeden Donnerstag im **Sudturm**
von 16-20 Uhr!

Abnehmen und genießen? Ja, das geht!
Wollten Sie nicht schon immer Gewicht verlieren? Dann beginnen Sie jetzt mit einer ausgewogenen Diät. Lassen Sie die Pfunde purzeln, wir begleiten Sie dabei.
Tel. 077 32/942 37 09
(keine Gruppentreffen)

Zahnbehandlung in Ungarn
Urlaub am Plattensee?
Verbinden Sie es mit
Zahnbehandlung!
Rufen Sie an, es lohnt sich!
Telefon: 077 31 / 96 48 94

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

MUSIKSCHULE
Keyboard | Klavier | E-Gitarre
Konzertgitarre | Schlagzeug
Gesang-Stimmführung
Musikalische Früherziehung
individuell persönlich kompetent
musikFORUM 2 • Hadwigstr. 13
78224 Singen • Tel. 07731/66317
www.musikschule-musikforum2.de

Das Medium mit den
vielen guten Seiten
Wochenblatt

UNTERWÄSCHE ab Fabrik
preisgünstig, bequem, z.B. Herren-
Slip 1,99 € HERMMO Fabrikver-
kauf Rietheim, Tel. (07424) 2929

Allgemeinpraxis Frau Dr. Smiljka Oberle
Hegastr. 20 • Singen
Praxis vom 04. bis
15. Mai geschlossen
Vertretung:
Dr. Jacobi, Dr. Brockstedt
Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

stoppa SINGEN
Fahrradhaus
Tipp
Radfahren
Preis-Leistung
TESTSIEGER
Bergamont Sponsor Tour
Trekkingrad, Alurahmen, Federgabel, 24-Gang-
Shim., SLX, hyd. Bremsen, Nabendynamo,
Standlicht, Da- u. He-Mod., versch. Farben
statt 599,-
Testurteil:
Sehr gut
499,-
SONNTAG - VERKAUF
geöffnet von 13.00 - 18.00 Uhr
Friedländer Str. 3, Tel. 07731/4310

Edelmetall-Verwertungsgesellschaft Hönle 30 78073 Bad Dürheim Oberbaldingen
GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
Wir bezahlen **BAR** und **GEBÜHRENFREI**
Bis zu 21 € für 1g Feingold !!! (Bankfähig)
Omaschmuck-Silber(z. B. Besteck, Schmuck) Münzen-Uhren-Diamanten-Briefmarken-Orden-usw.
22.-25.04.09 Rielasingen
Mi-Fr. 10-17:30, Sa. 10-13:00 Uhr
Info unter Tel. 07706/923721
Niedergasse 6
Im "Schnick-Schnack"
G.g. über Rosengart-Apothek
*Unselbständige Zweigstelle

Kuschelkissen geschenkt*
Das ist Leistung, schau!
*gültig bei einem Einkauf solange Vorrat reicht
*an der Leistungsschau vom 24. - 26.04.09
Bett & Wäsche
AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731-67771 • email: info@betten-aumann.de

Trauring-Studio
SCHMID
in Singen
- Riesenauswahl
- jede Preisklasse
- Top Service
4000Ringe.com
Radolfzellerstrasse 17 | 07731/9836-0 |

Treppensitzlifte+Senkrechtlifte
Neu + Gebraucht Innen + Außen Service
Reha-Lift-Technik Ltd. Herr Schmid WT-Tiengen
07741 96 58 58 oder 0160 96 75 46 80
www.reha-lift-technik.de • Mail: info@reha-lift-technik.de

ÄRZTETAFEL

Praxis Dr. H. Fahr
FA Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstr. 8 • Singen • Tel. 077 31 / 94 72 94
Urlaub vom 01.05.09 - 24.05.09
Vertretung:
Dr. Axmann, Dres. Grathwohl,
Dr. Zachmann
Für Endoskopien:
Dres. Amann & Hahn & Henke, Radolfzell
Dr. Gestefeld, Dres. Banhardt & Fietz

Praxis für Krankengymnastik
Physiotherapie Rita Bauch
Hadwigstr. 32, 78224 Singen
Die Praxis ist ab 20.04.09 wieder geöffnet.
Tel. 077 31/632 68

NOTRUFNUMMER DER REGION
07731 83080
- Heizungsausfall
- Rohrbruch
- Hochwasser
- Schlüsselnotdienst
- Rohrverstopfung
- Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
- Sturm- und Hagelschäden
- Überspannung
- Glasbruch
24 Stunden Notdienst
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • 78224 Singen/Htwl.

toom BauMarkt
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe
FLIEGEGITTER
passend für Fenster bis 130 x 150 cm, weiß oder anthrazit
je 0,99 €
2,5 kg
BORENA
Spezial-Dünger
Rhododendron-, Universal-, Rosen- oder Koniferen- und Tannendünger (1 kg = 1,04)
TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

**Schweine-
rücken**
o. Kn.,
mager
1 kg **5,99 €**
**Rindersteak-
Hüfte**
1 kg **17,90 €**
**Kassler
Rücken**
1 kg **7,99 €**
Holland Gouda jung
mind. 48 % Fett i. Tr.,
milder Schnittkäse
100 g **0,49 €**
Seelachsfilet
Fanggebiet N/O-
Atlantik
100 g **0,79 €**
**Spargel-
Lyoner**
grob + fein
100 g **0,79 €**
**Schwarzwälder
Schinken**
100 g **1,49 €**
**Fleischwurst
im Ring**
100 g **0,69 €**
**Linden-
berger**
mind.
45 %
Fett i. Tr.
100 g **0,79 €**

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
echt gut!
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-20.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00
Mibell Sprühsahne
35%
(100 ml = 0,74 €)
150-ml-Flosche je **1,11 €**
Coppenrath Muerbe Torteleits
(100 g = 0,50 €)
200 g **0,99 €**
Omira Bodensee Schlagsahne
wärmebehandelt, 30% Fett
(100 g = 0,22 €)
200-g-Becher **0,44 €**
Bahlsen Biskuit Tortenboden
(100 g = 0,64 €)
250-g-Packung **1,59 €**
Oetker Tortenguss 3er
verschiedene Sorten
je **0,59 €**
Langnese Cremissimo Eisguss
tiefgefroren, versch. Sorten, z.B. Vanille
1000 ml, Tiramisu 900 ml
Becher je **2,59 €**
Knüller der Woche
San Lucar Erdbeeren
Spanien, Hkl. I
(1 kg = 4,97 €)
400-g-Schale zum aktuellen Tagespreis.

Grana Padano
32 %
(100 g = 1,25 €)
200-g-Packung **2,49 €**
**Romatomen oder Fleisch-
tomaten**
Niederlande, Hkl. I
1 kg **2,99 €**
Kaffee Onko
versch. Sorten
oder Jacobs
Meister-
röstung,
vakuum
gemahlen
(1 kg = 5,18 €)
500-g-Packung je **2,59 €**
Nutella
(1000 g = 4,98 €)
400-g-Glas **1,99 €**
Coca Cola, Fanta, Mezzo Mix
(1 l = 0,63 €)
1,5-l-PET-DPG-
Flasche
zzgl. 0,25 €
Pland **0,95 €**
Bauer Joghurt
versch. Sorten
(100 g = 0,18 €)
250-g-Becher **0,44 €**
Kaiserstühler Spargel
Hkl. I
16 mm+
1 kg **8,99 €**
Buitoni Teigwaren
versch. Aus-
formungen
(1 kg = 1,98 €)
500-g-Packung je **0,99 €**
**Kühne Gewürz-
gurken**
verschiedene
Sorten
(1000 g = 2,68 €)
670-g-Glas **0,99 €**
Deor Prosecco
frizzante,
rosé oder
weiß
(1 l = 6,39 €)
0,75-l-Flasche **4,79 €**

ANGEBOT GÜLTIG VOM 22. APRIL BIS 25. APRIL 2009
solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Singen (Hohentwiel) – Landkreis Konstanz

Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009

Zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009 hat der Gemein- dewahlausschuss die nachstehend aufgeführten **Wahlvorschläge zugelassen**. Bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen, die im Gemeinderat bzw.

Ortschaftsrat bereits vertreten sind, richtet sich die Reihenfolge nach ihren Stimmen- zahlen bei der letzten regelmäßigen Wahl dieser Organe. Die übrigen Wahlvorschläge folgen in der Reihenfolge ihres Eingangs (§ 18 Absatz 1 KomWO).

I. Gemeinderatswahl

Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen				
101	Nelzhammer, Veronika	Landtagsabgeordnete	1952	Oberdorfstraße 27
102	Denzel, Wolfgang	Metzgermeister	1939	Kanalstraße 2
103	Stocker, Hermann	Rentner	1942	Nehrerstraße 27
104	Dr. Kley, Inge	Ärztin, z.Zl. Hausfrau	1944	Mägdebergstraße 13
105	Schwarz, Peter	Rentner	1944	Kniebisstraße 6
106	Knitel, Ralf	Mauereimer	1961	Mägdebergstraße 16
107	Berner-Asslitz, Angelika	Physiotherapeutin	1956	Vallendorstraße 1
108	Stroppa, Hans-Peter	Kfz- und Zweiradmeister	1962	Friedinger Straße 3
109	Hein, Wolfgang	Architekt	1968	Jakob-Kahn-Straße 5
110	Ammon, Ingrid	Angestellte	1954	Am Bleichebach 19
111	Mussem, Jörg	Fuhrführer	1972	Richard-Wagner-Straße 25
112	Kaufmann, Inge	Erzieherin	1960	Alemannenstraße 43
113	Weis, Bertram	Diplom-Sozialarbeiter (FH)	1960	Scheffelstraße 6
114	Roth-Schulz, Philipp	Bankkaufmann	1976	Oberdorfstraße 48
115	Lenz, Christine	Sparkassenbetriebswirtin	1964	Bruderhofstraße 18
116	Strauß, Sven	Bankfachwirt	1981	Conradin-Kreutzer-Straße 9
117	Stadthofer, Markus	Elektrotechniker	1961	Staufenstraße 14
118	Engesser, Thomas	Diplom-Verwaltungswirt (FH)	1972	Erzberger Straße 37
119	Kommayer, Heike	Stadtanrätin	1977	Burgstraße 58
120	Garczarek, Jens	Dipl.-Ing. (FH) für Versorgungstechnik	1973	Hebelstraße 2
121	Pylarski, Elżoneta	Studentin	1988	Otto-Dix-Straße 4
122	Kech, Daniel	Diplom-Gesamthandlungsleiter (BA)	1981	Enge Straße 4
123	Ling, Marcus	Selbstständiger Kaufmann	1967	Hadwigstraße 17
124	Henninger, Helmut Robert	Selbstständiger Koch	1960	Mägdebergstraße 16a
125	Reinhold, Heidi	Öffentlich bestellte und beeidigte Dipl.-Übersetzerin	1939	Schauenlandstraße 14
126	Becher-Waibel, Gabriele	Lehrerin	1946	Hindolstraße 11
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach				
127	Werkmeister, Wolfgang	Energieanlagenelektroniker	1957	Oberer Straße 8a
128	Potzkai, Peter	Elektromechaniker	1950	Erlenstraße 6
Wohnbezirk Böhligen				
129	König, Marcus	Diplom-Finanzwirt (FH)	1970	Hiltzheimer Straße 25
130	Schnell, Christine	Verwaltungsangestellte	1956	Im Schloß 7
Wohnbezirk Friedlingen				
131	Riederer, Ulrike	Medizinisch-technische Assistentin	1959	Beurener Straße 1
132	Rötzinger, Gregor	Diplom-Ingenieur Maschinenbau	1963	Wacholderweg 6
Wohnbezirk Hausen a. d. Aach				
133	Schwarz, Karl-Heinz	Rechtspfleger	1950	Junkerstraße 5
134	Baur, Matthias	Mauereimer	1960	Ortstraße 12
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.				
135	Metzger, Jochen	Maschinenbautechniker	1961	Vordergäß 7
136	Schäfer, Heike	Kaufmännische Angestellte	1965	Im Brand 13
Wohnbezirk Überlingen a. R.				
137	Schröder, Jürgen	Kaufmännischer Angestellter	1962	Im Lusi 10
138	Nemola, Lars	Bankkaufmann	1987	Brunnenstraße 16
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen				
201	Brütsch, Regina	Diplom-Sozialpädagogin	1967	Im Iben 10
202	Karcher, Bernd	Planer	1944	Im Tiefelfeld 17a
203	Sergl, Susanne	Erzieherin	1965	Rastatter Straße 16
204	Johann, Dietmar	Fremdeinsatzrat a.D.	1943	Pfisterstraße 9
205	Blasser, Manfred	Studiendirektor a.D.	1941	Schauenlandstraße 7
206	Siorz, Hans-Peter	Pastoralreferent	1960	Mägdebergstraße 12
207	Schmitt, Wolfgang	Abteilungsleiter	1956	An der Heide 6
208	Hopfer, Christel	Lehrerin Grund- und Hauptschule	1946	Rathenaustraße 14
209	Künstner, Heinz	Rentner	1941	Königsberger Straße 21
210	Eckert, Gabriele	Diplom-Sozial-Pädagogin (BA)	1963	Im Iben 9
211	Wiese, Ulrike	Einzelhandels- und Industriekaufmann	1971	Pfaffenstraße 14
212	Kraus, Klaus	Gesamthandlungsleiter	1930	Goethestraße 14
213	Kania, Eugen	Maschinenschlosser	1956	Schauenlandstraße 35
214	Jeske, Rita	Bankkauffrau	1953	Bruderhofstraße 61
215	Dr. Oxle, Benedikt	Praktischer Arzt	1957	August-Ruf-Straße 39
216	Trollier, Thomas	Selbstständiger Sozialfachwirt	1963	Lessingstraße 33
217	Mello, Federico	Verfahrenstechniker	1964	Am Posthallenröckchen 4
218	Biehler, Thomas	Lehrer	1966	Herderstraße 18
219	Guerra Dominguez, Carmen	Schwesterhelferin	1963	Aachstraße 1a
220	Sargh, Valérie Katharina	Freiwilliges Soziales Jahr-Praktikantin	1988	Rastatter Straße 10
221	Hägle, Klaus	Bundesbahnbeamter	1955	Aluminiumstraße 21
222	Pérez Lorenzo, José Antonio	Selbstständiger Gastronom	1967	Schwarzwaldstraße 26
223	Haberland, Carmen	Rechtsanwältin	1975	Worlberger Straße 18
224	Lump, Ariane	Sozialversicherungsfachangestellte	1979	Johann-Sebastian-Bach-Str. 17
225	Bartuschok, Mathias	Freiwilliges Soziales Jahr-Praktikant	1987	Libellenweg 27
226	Suhr, Margret	Pensionistin	1946	Pappertweg 1
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach				
227	Wörner, Mike	Industriemechaniker	1961	Buronstraße 27a
228	Borho, Werner	Rentner	1937	Bündelstraße 8
Wohnbezirk Böhligen				
229	Michaelson, Heinrich	Studiendirektor i.R.	1937	Schienerbergstraße 22
Wohnbezirk Friedlingen				
230	Haupt-Eccos, Thomas	Freiberuflicher Betriebsökonom	1962	Böhlinger Straße 26
Wohnbezirk Hausen a. d. Aach				
231	Nothelfer, Petra Sybille	Ärztin	1966	Hinter den Roben 7
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.				
232	Grote-Oxle, Kerstin	Verwaltungsangestellte	1970	Johannesweg 2
233	Rehling, Claudia	Verwaltungsfachwirtin	1963	Im Grund 8
Wohnbezirk Überlingen a. R.				
234	Enderle-Bassler, Melanie	Lehrerin Grund- und Hauptschule	1968	Starenweg 8
235	Schmid, Heinrich	Graphiker	1950	Unterdorfstraße 1

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-JahrAnschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen			
301	Röhm, Eberhard	Elektronik-Ingenieur	1956 Porneizstraße 1
302	Büren, Isabelle	Rechtsanwältin	1978 Schmiedstraße 15
303	Fritzsche, Monika	Fachinformatikerin	1962 Schlachthausstraße 51
304	Behn, Rainer	Diplom-Ingenieur	1955 Rathenaustraße 15
305	Weißhaar, Renate	Lehrerin	1952 Siebenbürgenstraße 4
306	Edelmann, Matthias	Schüler	1989 Schauenlandstraße 25
307	Luyke-Schiffner, Karin	Zahnärztin	1950 Marienstraße 9
308	Schlatter, Roland	Nahverkehrsplaner	1952 Spielplatzstraße 2
309	Bernhardt, Rita	Lehrerin	1962 Hegaustraße 11
310	Bornheimer, Edmund	Rentner	1963 Hebelstraße 2
311	Luschnitz-Weber, Isa	Lehrerin	1959 Alemannenstraße 37
312	Dr. Lukasz, Hans	Angestellter	1952 Oberdorfstraße 61
313	Zunftmeister, Marlene	Rentnerin	1936 Hadwigstraße 30
314	Berger, Marcus	Rechtsanwalt	1975 Aachstraße 3
315	Lühder, Eva-Maria	Diplom-Sozialarbeiterin (FH)	1958 Rathenaustraße 15
316	Brauch, Michael	Spezialkaufmann	1974 Schmiedstraße 16
317	Bigos, Katrin	Ärztin	1960 La-Ciotat-Straße 10
318	Grecht, Jürgen	Finanzberater	1962 Theodor-Hankeser-Straße 8
319	Bräusow, Silke	Freizeit-Therapeutin	1979 Hohgarten 3
320	Massa, Ange	Freizeit-Therapeutin	1953 Lindenstraße 1
321	Becker, Martin	Konstrukteur	1962 La-Ciotat-Straße 5
322	Rank, Heinrich	Metalbauer	1970 Schauenlandstraße 22
323	Schulz, Herbert	Baumfleger	1967 Bohlinger Straße 55
324	Kümmel, Patrick	Einkehrer	1986 Primelweg 15
325	Schmidt, Thilo	Physiker	1975 Anton-Bruckner-Straße 3
326	Edelmann, Rosa	Chemielaborantin	1955 Schauenlandstraße 25
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach			
327	Urban, Birgit	Lehrerin a.D.	1944 Eichbühlstraße 4
Wohnbezirk Böhligen			
328	Klassen, Gerd	Lehrer	1957 Zum Espen 2
Wohnbezirk Friedlingen			
329	Keller, Klaus	Finanzbeamter	1948 Beurenner Straße 37
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.			
330	Ruiz Perez, Daniel	Student	1986 Hinter der Bind 33
Wohnbezirk Überlingen a. R.			
331	Betting, Diana	Personealleiterin	1958 Hardtbergstraße 16
332	Stich, Thomas	Angestellter	1957 Hardtbergstraße 16
Neue Linie e. V. Singen (Neue Linie)			
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-JahrAnschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen			
401	Czajor, Marion	Erzieherin	1947 Libellonweg 9
402	Weber, Markus	Verwaltungsfachangestellter	1966 Im Gärtners 2
403	Semsi, Lukas	Rechtsanwalt	1962 Schumannstraße 1
404	Dr. Rühlmann, Dieter	Chirurg	1940 Oberdorfstraße 41
405	Dr. Roczyn, Ulrike	Tierärztin	1953 Staufenstraße 10
406	Giulio, Vito	Sozialrehabilitationsberater	1948 Lindenstraße 10
407	Alt, Diana Maria	Verwaltungsfachangestellte	1985 Oberdorfstraße 38
408	Kippeler, Stefan	Architekt	1965 Bruderhofstraße 68
409	Graf, Monika	Pädagogische Mitarbeiterin	1956 Bruderhofstraße 68
410	Söder, Bernd	Konditormeister	1952 Rieselinger Straße 170
411	Detrich, Mechthild	Übersetzerin i.R.	1936 Hegaustraße 2
412	Kusik, Bernhard	Maschinenschlosser	1960 Conradin-Kreutzer-Straße 7
413	Roth, Genevieve	Krankenschwester	1957 Conradin-Kreutzer-Straße 7
414	Yegini, Cemil	Gastronom	1979 Aachstraße 3
415	Zimmermann, Bettina	Kauffrau	1959 Pfödenstraße 3
416	Merk, Udo	Diplom-Ingenieur	1963 Widerholdstraße 41
417	Siebert, Regine	Sekretärin	1939 Hegaustraße 48
418	Schmidt, Ralf-Torsten	Heilpraktiker	1957 Siedlungsweg 21
419	Landes-Feist, Ursula	Erzieherin	1968 Schlachthausstraße 10a
420	Holtmeyer, Heino	Kammerjäger	1967 Privatstraße 1
421	Becker, Karin	Tagesmutter	1949 Alpenstraße 2a
422	Darstany, Ruth	Geschäftsführer-Assistenz	1957 Schlachthausstraße 18
423	Ullmann, Roswitha	Metzgereifachverkäuferin	1957 Am Posthallenröckchen 61
424	Semsi, Belinda	Kosmetikerin	1964 Schumannstraße 1
425	Janz, Ilse	Freischaffende Künstlerin	1951 August-Ruf-Straße 33
426	Michaels, Gertud	Rentnerin	1933 Hebelstraße 16
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach			
427	Heizmann, Sigrid	Dekorateurin	1951 Aacher Weg 4
428	Pries, Birgit	Rechtsanwaltsgehilfin	1966 Buronstraße 25
Wohnbezirk Böhligen			
429	Jones, Horst Dieter	Koch	1976 Böhlinger Dorfstraße 12
430	Hoffmann, Frank	Hausverwalter	1961 Zum Espen 12
Wohnbezirk Friedlingen			
431	Wurstbauer, Dorit	Rentnerin	1945 Buchbergstraße 12
432	der Rossl-Habitzl, Petra	Hotelfachfrau	1965 Schloßbergstraße 11a
Wohnbezirk Hausen a. d. Aach			
433	Dr. Engels, Klaus	Arzt	1951 Zur Dornmühle 19a
434	Zimmermann, Viktor	Kfz-Elektriker	1957 Am Bach 1
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.			
435	Stark-Schmitz, Andrea	Verkäuferin	1959 Hinter der Bind 26
436	Schmitz, Peter	Disponent	1968 Hinter der Bind 26
Wohnbezirk Überlingen a. R.			
437	Oehle, Dirk	Geschäftsführer	1971 Im Lehen 6
438	Königsmark-Hlavacek, Sassa	Technische Redakteurin	1963 Talstraße 7b

Verehrte Leserinnen und Leser, die Fortsetzung der „Öffentlichen Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009“ finden Sie auf Seite 2 (und auch Seite 3).

Bürgersprechstunde des Oberbürgermeisters am 4. Mai

Singener Bürgerinnen und Bürger haben wieder die Gelegenheit, Oberbürgermeister Oliver Ehret besondere Anliegen in der Bürgersprechstunde am Montag, 4. Mai, von 16 bis 18.30 Uhr im Besprechungszimmer des OB (Zimmer 318 im 3. OG, Rathaus) direkt vorzutragen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei komplexeren Sachverhalten wird darum gebeten, das Anliegen kurz telefonisch unter der Nummer 85-101 oder per E-mail an ob.stadt@singen.de mitzuteilen.

Haushaltssicherungskonzept Flexibilität durch Haushaltssperren

Der Singener Gemeinderat hat in seiner Sitzung Ende März ein Haushaltssicherungskonzept (*SINGEN KOMMUNAL* berichtete) beschlossen, um die erheblichen finanziellen Auswirkungen der aktuellen Finanz- und Wirtschaftskrise auf den Haushalt der Stadt Singen flexibel reagieren zu können. Bereits zum jetzigen Zeitpunkt sind spürbare Ausfälle bei der Gewerbesteuer, dem Gemeindeanteil an der Einkommensteuer, den Zuweisungen nach der mangelnden Steuerkraft und bei der Investitionspauschale zu verzeichnen.

Um die Finanzierung des Haushaltes 2009/2010 sicherzustellen, wurden alle Maßnahmen auf den Prüfstand gestellt und zwei Sparpakete geschnitten (siehe Kasten unten). Mit dem ersten Sparpaket sollen die derzeit bekannten Einnahmeausfälle ausgeglichen werden. Um auf weitere Einnahmeausfälle vorbereitet zu sein, wurde zudem ein zweites Sparpaket zusammengestellt und vom Gemeinderat mehrheitlich verabschiedet.

Die darin enthaltenen Projekte sind nun mit einer sogenannten Haushaltssperre versehen. Solange die Entwicklung der Einnahmen und Ausgaben es erfordert, werden die mit einer Sperre versehenen Maßnahmen aufgeschoben. Bis zur Sicherung des Haushaltsausgleichs darf mit diesen veranschlagten Projekten, Vorhaben und Investitionen nicht begonnen werden.

Die gegenwärtige wirtschaftliche Lage macht eine seriöse Prognose der Einnahmewicklung über Monate hinweg schwierig. Die Haushaltssperre ist für diese Situation ein geeignetes, weil sehr flexibles Instrument der Haushaltssicherung. Sollte sich im laufenden Jahr eine Verbesserung der Haushaltslage ergeben, ist es für die Stadt erheblich einfacher, durch eine Aufhebung der Haushaltssperre Maßnahmen schnell und unbürokratisch wieder freizugeben, so dass mit der Realisierung begonnen werden kann.

Ansonsten wäre dem Gemeinderat nur die Möglichkeit geblieben, die entsprechenden Maßnahmen im Rahmen eines Nachtragshaushaltsplanes komplett zu streichen. Das hätte zugleich bedeutet, dass diese bei einer Besserung der wirtschaftlichen Lage wiederum offiziell in den Haushalt aufgenommen werden müssten. Dies wäre nur durch das Verfahren eines erneuten Nachtragshaushaltsplanes inklusive Genehmigungsverfahren möglich, was erhebliche Zeit beansprucht hätte.

Das finanzpolitische Instrument der Haushaltssperre ist somit das geeignetste Mittel, das Investitionsvolumen der Stadt den finanzpolitischen Entwicklungen entsprechend verantwortungsvoll zu steuern.

Sparpaket I

- Einsparungen im Personalwesen
- Einsparungen Straßenunterhaltung
- Sanierung Zeppelinunterhalte
- Lehrschwimmbecken
- Reduktion Kreismalage
- Spielplatz Körnerplatz
- Kapellnacker
- Hittsheimer Straße
- Hinter der Bind
- Basilikabrücke
- Fahrzeugbauhof

Sparpaket II

- 3-teilige Sporthalle
- Skateranlage Poolfreunde
- Umkleideraum Schnaidholz
- Spielplatz Freizeitzentrum
- Vor dem Dorf
- Erwerb unbebauter Grundstücke

Hier die Fortsetzung der „Öffentlichen Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009“:

Freie Demokratische Partei (FDP)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen				
501	Händlér, Potor	Augenoptikmeister	1945	Reckholderbühl 18
502	Walbel, Christine	Studienassessorin	1979	Eckehardstraße 13
503	Brölke, Kirsten	Juristin, z.Zl. Hausfrau	1965	Susosstraße 5
504	Brünner, Siegmund	Spezialkaufmann	1941	Obendorfsstraße 33
505	Daness, Johannes	Arzt	1982	Lindenstraße 1b
506	Ehret, Gabriele	Rechtsanwältin	1953	Schützenweg 14
507	Ribler, Christian	Metzgermeister	1958	Romelastraße 8
508	Grotten, Otkar	Rechtsanwalt	1942	Hohenstoffelstraße 4
509	Dr. Goller, Walter	Zahnarzt i.R.	1940	Obendorfsstraße 40
510	Trogmann, Imgard	Bankkauffrau, z.Zl. Hausfrau	1950	Richard-Wagner-Straße 4
511	Jud, Christine	Hausfrau	1950	Alemannenstraße 72
512	Mußgnug, Volker	Freier Architekt	1960	Widerholdstraße 62
513	Föhrenbach, Christian	Diplom-Betriebswirt (BA)	1967	Walstraße 1
514	Vöser, Uirke	Selbständige Lithographin	1987	Inselstraße 10
515	Rocco, Claude	Student	1989	Härsenstraße 25
516	Ritzl, Robert	Selbständig	1961	Händelstraße 9
517	Schreiber, Richard	Uhrmachermeister	1968	Aachstraße 1a
518	Hohenberger-Dregger, Ruth	Chemotechnikerin	1947	Hebelstraße 12
519	Keller-Brüsch, Barbara	Technische Oberlehrerin	1946	Widerholdstraße 15
520	Konitzko, Julia	Logopädin	1984	Engo Straße 6
521	Rätz, Rigo	Selbständiger Fahrradmechaniker	1969	Im Twielfeld 9c
522	Rosler, Guido	Informtiker	1973	Erzbergerstraße 12
523	Walz-Brügel, Lucia	Kaufmännische Sachbearbeiterin	1964	Max-Pörz-Strasse 85
524	Schreiber, Robert	Goldschmiedemeister	1961	Stettiner Straße 21
525	Lattner, Werner	Drogist	1945	Major-Schöner-Straße 8
526	Krüger, Hans-Jürgen	Rechtsanwalt, Leitender Regiergungsdirektor a.D.	1942	Im Twielfeld 75
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach				
527	Müller, Matthias	Augenoptikmeister	1988	Haasenäckerstraße 38
528	Mayer, Christian	Werkzeugmechaniker	1977	Haasenäckerstraße 18
Wohnbezirk Bohlingen				
529	Schneimund, Ekhard	Notar	1947	Am Rebborg 18
530	Kohl-Quabeck, Ingomar	Rechtsanwalt	1968	Zur Mühle 6
Wohnbezirk Friedlingen				
531	Puchta, Stefan	Elektriker	1966	Birkenweg 9
532	Neidhart, Rita	Krankenschwester, z.Zl. Hausfrau	1948	Böhringer Straße 2
Wohnbezirk Hausen a. d. Aach				
533	Richard, Norbert	Masseur und med. Bademeister	1951	Auf dem Bohl 28
534	Gabor, Rainer	Selbständiger Gastwirt	1957	Auf dem Bohl 5
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.				
535	Fleischmann, Horst	Versicherungskaufmann	1943	Im Brand 1
Wohnbezirk Überlingen a. R.				
536	Wilmroth, Michael	Schulleiter	1946	Bodanstraße 5
537	Tugrul, Emin	Technischer Koordinator	1967	Amselweg 17
Freie Wähler (FW) Ortsverband Singen e. V.				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen				
601	Dr. Both, Hubertus	Diplom-Agrarbiologe	1965	Hohentwiel 6
602	Habentröth, Angelika	Busfahrerin	1950	Feldstraße 2
603	Barzanski, Michael	Versicherungskaufmann	1946	Richard-Wagner-Straße 2
604	Schmitt-Förster, Volmar	Freier Architekt	1961	Erich-Hockel-Straße 22
605	Reiser, Marina	Sozialpädagogin (FH)	1957	Widerholdstraße 9
606	Dr. Förster, Klaus	Tierarzt	1940	Torkelweg 10c
607	Nasica, Mariano	Sozialarbeiter i.R.	1944	Berliner Straße 2
608	Semerato, Guirico	Arbeiter	1953	Alter Grenzpfad 12a
609	Eckert, Norbert	Polizeibeamter	1959	Erich-Hackel-Straße 9
610	Valentini, Salvatore	Angestellter	1964	Rheinfelder Straße 22
611	Berni, Karl	Diplom-Ingenieur (FH)	1939	Torkelweg 18
612	Rädle, Hans-Peter	Betriebswirt HWL	1940	Ostpreußenstraße 28
613	Harwig, Desina	Gastronomin	1963	Im Pappelhof 2
614	Kossayatz, Bernhard	Diplom-Ingenieur, Architekt	1947	Mozartstraße 19
615	Schmid, Susanne	Floristmeisterin	1968	Hohentwiel 2
616	Zweig, Ulrike	Diplom-Sozialarbeiterin	1958	Schauinslandsstraße 28
617	Sieser, Gerhard	Kaufmann	1945	Beethovenstraße 1
618	Mesecke, Monika	Immobilienwirtin	1943	La-Ciotat-Straße 37
619	Wolf, Ludwig	Harbergewerter	1948	Friedinger Straße 28
620	Nasica, Giuseppina	Hausfrau	1949	Berliner Straße 2
621	Kalberer, Richard	Diplom-Sozialarbeiter	1952	Widerholdstraße 44
622	Reich, Gisela	Schulsekretärin	1959	An der Halde 3
623	Sölkt, Jochen	Fliesenleger	1973	La-Ciotat-Straße 6a
624	Beurer, Achim	Arbeitslos	1962	Hohentwiel 2
625	Puri, Lucrcelia	Arbeitslos	1961	Alter Grenzpfad 12a
626	Cföst, Hannelore	Selbständig	1943	Hohentwiel 6
Wohnbezirk Bohlingen				
627	Mangold, Ulrich	Architekt	1959	Bohlinger Dorfstraße 39
Wohnbezirk Friedlingen				
628	Mayer, Johann	Busfahrer	1939	Unterm Borg 5
629	Kiss-Nägele, Barbara	Krankenschwester	1967	Im Zinken 8
Wohnbezirk Hausen a. d. Aach				
630	Hegge, Wolfgang	Selbständiger Handwerker	1956	Zur Dornermühle 3
Wohnbezirk Schlatt u. Kr.				
631	Mauch, Reiner	Gärtnermeister	1944	Brühlstraße 13
632	Kieslich, Eckhard	Rentner	1943	Rochusweg 1
Wohnbezirk Überlingen a. R.				
633	Rimmele, Katrin	Auszubildende zur Hotelfachfrau	1986	Säntisstraße 8
Die Linke.Liste Singen				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
Wohnbezirk Kernstadt Singen				
701	Tanner, Rebecca	Auszubildende	1987	Zölgelstraße 2a
702	Küster, Thomas	Ultrarunner	1967	Überlinger Straße 57
703	Maciejewski, Siegmund	Maschinist	1956	Zölgelstraße 2a
704	Mannherz, Jakob	Ingenieur	1984	Am Bleichebach 3
705	Ridde, Norbert	Arbeiter	1963	Friedrich-Ebert-Platz 1
706	Patschke, Oliver	Zeitungszusteller	1983	Am Heidenbühl 61
707	Werber, Sascha	Kfz-Mechaniker	1960	Beethovenstraße 67
708	May, Horst	Rentner	1938	Curth-Georg-Becker-Straße 17
709	May, Margot	Rentnerin	1940	Curth-Georg-Becker-Straße 17
710	May, Karl	Rentner	1963	Curth-Georg-Becker-Straße 17
Wohnbezirk Beuren a. d. Aach				
711	Krämer, Klaus-Dieter	Maschinenbediener	1956	Obere Straße 5b

Sammlung von Problemstoffen
Problemstoffsammlung ist am Dienstag, 28. April:
• 9.30 bis 11.30 Uhr in Beuren a.d.A. an der Musik-halle am Rathaus;
• 11.45 bis 13.45 Uhr in Hausen a.d.A. an der Alten

Gemeindehalle;
• 14.15 bis 16.15 Uhr in Singen, Radolfzeller Straße (Randstreifen vor dem Stadion).
Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haus-haltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

II. Ortschaftsratswahl

Ortschaft Beuren an der Aach				
Unabhängige Wähler Beuren (UW)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
101	Ooxle, Adolf	Landwirt	1939	An der Aach 7
102	Geiges, Klaus	Gas- und Wasserinstallateurmeister	1958	Engener Straße 7
103	Schoch, Harald	Arbeitszeirheber	1960	Buronstraße 35
104	Stoffel, Bernhard	Steuerfachangestellter	1952	Erlenstraße 7a
105	Larcher, Iris	Verwaltungsfachangestellte	1964	Kiefernstraße 7
106	Gramlich, Alexander	IT-Administrator	1964	Buronstraße 7
107	Kaiser, Thomas	Kaufmann	1956	Haasenäckerstraße 30
108	Heim, Thomas	Polizeibeamter	1958	Wendelinstraße 31
Freie Wählervereinigung (FW)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
201	Werkmeister, Wolfgang	Energieanlagenelektroniker	1957	Obere Straße 8a
202	Widder, Michael	Zollbeamter	1960	Pappelstraße 5b
203	Potzki, Peter	Elektromeister	1960	Erlenstraße 6
204	Gaewind, Daniel	Sonderschullehrer	1974	Kirchstraße 6
205	Stark, Thomas	Zahnchirurg	1956	An der Aach 2
206	Kornelson, Oliver	Gießereitechniker	1966	Obere Straße 3b
207	Mattes, Joachim	Maschinenführer	1959	Obere Straße 12
208	Müller, Matthias	Augenoptikmeister	1966	Haasonäckerstraße 38
Ortschaft Bohlingen				
Freie Wähler Bohlingen				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
101	Dunaiski, Stefan	Bankkaufmann	1972	Hörblick 19
102	Relling, Thomas	Diplom-Baugenieuer (FH)	1956	Hörblick 23
103	Müller, Werner	Vermessungstechniker	1967	Fabrikstraße 2
104	Kialler, Wolfgang	Servicetechniker	1957	Lummostraße 11
105	Zimmermann, Andreas Johann	Gastronom, Koch	1959	Bohlinger Dorfstraße 48
106	Dr. Wolfmann, Elmar Alfons	Landwirt	1959	Schloßstraße 12
107	Möbius, Sibylle	Tierärztin	1955	Bohlinger Dorfstraße 39
108	Widenhorn, Heike Ira	Justizfachangestellte	1963	Zur alten Linde 3
109	Kohl-Quabeck, Ingomar	Rechtsanwalt	1968	Zur Mühle 6
110	Sterk, Susanne	Altenpflegerin	1963	Hörblick 4
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
201	König, Marcus	Diplom-Finanzwirt (FH)	1970	Hittisheimer Straße 25
202	Schnell, Christine	Verwaltungsangestellte	1958	Im Schlod 7
203	Köhler, Helmut	Kfz-Meister, Serviceleiter	1958	Ledergasse 48
204	Büdel, Peter	Gas- und Wasserinstallateur-, Bachmeister	1965	Ledergasse 37
205	Krotz, Markus	Werkzeugmacher, Landwirt	1956	Fabrikstraße 21
206	Burkhardt-Wehrli, Gudrun	Lehrerin	1964	Am Rebborg 14
207	Engelmann, Hermann	Kaufmann	1950	Hittisheimer Straße 19
208	Kirsch, Sabine	Biologisch-technische Assistentin	1964	Ledergasse 39
209	Schoch, Werner	Industriekaufmann	1962	Hittisheimer Straße 17
210	Wöhrl, Hildegard (Daisy)	Selbständig, freischaffende Künstlerin	1960	Hinter Hof 32a
Ortschaft Friedlingen				
Freie Wählervereinigung Friedlingen (FW)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
101	Mayer, Roland	Betriebswirt	1957	Böhringer Straße 25
102	Koppeler, Raif	Bauschlosser	1965	Gustav-Crat-Straße 8
103	Eppien, Hans-Georg	Diplom-Psychologe	1959	Um den Stock 7
104	Riederer, Martina	Chemielaborantin	1978	Am Mühling 2
105	De Rossi-Habitzki, Petra	Hotelfachfrau	1965	Schloßbergstraße 11a
106	Hagensau, Ingo	Netzwerkadministrator	1972	Burghausstraße 13
107	Leidelt, Christoph	Entwicklungsgenieuer	1960	Gartenstraße 10
108	Gäng, Peter	Regionalleiter	1971	Bühlerstraße 12
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
201	Riederer, Ulrike	Medizinisch-technische Assistentin	1959	Beurener Straße 1
202	Hubenschmid, Armin	Elektriker	1960	Gartenstraße 4
203	Nägels, Peter	Schlossermeister	1956	Im Zinken 12
204	Bader, Martin	Maurer, Landwirt	1960	Buchbergstraße 16
205	Koppeler-Häfer, Jürgen	Kfz-Service-Techniker	1962	Beurener Straße 3
206	Mayer, Clemens	Software-Entwickler	1980	Beurener Straße 19
207	Spini, Axel	Diplom-Ingenieur (FH) Elektrotechnik	1979	Beurener Straße 4
208	Denzel, Rolf	Diplom-Ingenieur (FH)	1966	Im Zinken 9a
Ortschaft Hausen an der Aach				
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
101	Schwarz, Karl-Heinz	Rechtspfleger	1950	Junkerroute 5
102	Baldus, Eilfriede	Kaufmännische Angestellte	1945	Am Bach 20
103	Baur, Matthias	Mauernmeister	1960	Ortsstraße 12
104	Böle, Siegfried	Selbständiger Landwirtschaftsmeister	1963	Zur Dornermühle 10a
105	Ehret, Claudia	Hausfrau	1970	Am Bach 10
106	Mazukel, Reinhard	Selbständiger Hellpraktiker	1961	Joseph-König-Straße 2c
107	Russo, Pasquale	Selbständiger Kraftfahrzeugmecha-nikmeister	1967	Zur Dornermühle 23
108	Stocker, Andreas	Zentralheizungs- u. Lüftungsbaumeister	1966	Im Brühl 2
Freie Wähler Vereinigung Hausen (FWV)				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
201	Stocker, Thomas	Zollbeamter	1950	Im Brühl 4
202	Joos, Robert	Buch- und Offsetdrucker	1957	Zur Dornermühle 11
203	Jäger, Matthias	Elektrotechniker	1977	Auf dem Bohl 19
204	Roth, Heike	Arztheferin	1967	Kelhofstraße 2
205	Takacs, Christian	Malermeister	1963	Junkerroute 4a
206	Hegge, Wolfgang	Selbständiger Handwerker	1962	Zur Dornermühle 3
207	Richard, Norbert	Masseur und med. Bademeister	1951	Auf dem Bohl 28
Unabhängige Frauenliste				
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)
301	Nothheifer, Petra Sibylle	Ärztin	1966	Hinter den Reben 7

Aus den Fraktionen

Neue Linie

Vorbesprechung zur Gemeinderatssitzung

Die Neue Linie trifft sich am Freitag, 24. April 2009, um 19.30 Uhr in Friedlingen im Schützen-haus. Im Mittelpunkt ste-hen die Vorbesprechung der Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung und das Gespräch mit den Gemeinderä-ten Marion Czajor, Markus Weber und Lukas Semsi sowie mit den Gemeinderat-kandidaten der Neuen Linie. Inter-essierte Bürger sind herzlich willkom-men.

Stellungnahme zur offenen Jugendkultur, mobilen Jugendarbeit, Erweiterung des Jugendhausa-Angebots und Teestube

Die Neue Linie im Singener Gemein-de-rat begrüßt das Engagement der Teestube Singen und die Wiederaufnahme der offenen Jugendarbeit in den neuen Räumen der Hauptstraße 12. Gelebte Jugendkultur und kreative For-men der Mitgestaltung sind feste Be-standinge eines funktionierenden Ge-meinwesens. Eine erfolgreiche Integra-tion orientierungsloser junger Men-schen in unsere Gesellschaft ist nur durch vertrauensvolle Kooperation und gegenseitigen Respekt zwischen städti-scher Jugendhilfe und freien Trägern realisierbar. Ein Alleingang der Stadt-Verwaltung ist keine langfristige Lösung und widerspräche dem sozialliberalen Grundsatz der Pluralität sowie der ge-setzgeberischen Intension, freie Träger vorrangig in die gesellschaftliche Mit-verantwortung einzubeziehen. Es gilt, aus den Fehlern der Vergangen-heit die richtigen Schlüsse zu ziehen und wieder gemeinsam die bestehen-den Herausforderungen im Interesse unserer jungen Mitbürger zu meistern. Freie Träger der Jugendhilfe sind Par-ner. Vorurteilen ist durch städtische Unterstützung und gegenseitige Transparenz im vertrauensvollen Dialog zu begegnen.

Das aktuelle Beispiel der Teestube und der bewiesene Mut ist vorbildlich, sich trotz empfindlicher Rückschlüsse weiter-hin aktiv in die offene Jugendarbeit un-serer Gesellschaft einzubringen. Im Rückblick der letzten Jahre hat sich die Teestube positiv als Partner in der Freien Jugendarbeit weiterentwickelt. Diesen Prozess gilt es zu fördern. Daher freut es die Gemeinderatsfraktion der Neuen Linie besonders, dass durch die beehrte Unterstützung aus der Bürger-schaft ein geeignetes Objekt im Herzen der Stadt gefunden werden konnte. Denn dort gehört ein Jugendhaus idea-lerweise auch hin.

Das Engagement der Teestube Singen sichert somit älteren Jugendlichen und heranwachsenden eine offene Betreu-ung mit berufsorientierten Angebo-ten. Auch waren seit Aufgabe des alten städtischen „HDJ“ in der Freiheitstraße jahrelang geeignete Bandproberäume für einkommensschwache junge Künst-ler Mangelware. Dies gehört jetzt der Vergangenheit an.

Die großzügigen Räumlichkeiten schaf-fen ideale Startbedingungen für ein in-tegratives Jugendkulturzentrums. Dank des beharrlichen Engagements der Teestuben-Akteure konnte nun endlich die seit 2007 durch die Neue Linie öffent-lich thematisierte und stets gegenüber dem Oberbürgermeister kritisierte „sensible Bedarfslücke“ in der Jugend-hausstruktur in unserer Stadt geschlos-sen werden. Dies ist unvoreingenom-men anerkennenswert. Der Neustart der Teestube bedarf jetzt umfassender und langfristiger Unterstützung über al-le gemeinderatspolitischen sowie ge-sellschaftlichen Grenzen hinaus und ein aktives Umdenken der Rathaus Spitze.

Nur wenn alle Träger der Jugendarbeit, Stadtverwaltung sowie Vereine in un-serer Stadt gemeinsam zusammenar-beiten, kann unsere Bürgerschaft eine in-tegrative Jugendkultur gewährleisten und die bestehenden Ansätze der Städti-schen Kriminalprävention zur Förde-rung unseres Gemeinwohls entfalten. Diesem Ziel verpflichtet muss gerade hier auch die Koordinationsstelle „Sin-gener Kriminalprävention“ des Ober-bürgermeisters ihrer organisatorischen Unterstützungsleistung, Jugendprojekte aktiv bei der Realisierung zu beglei-ten, stärker gerecht werden.

Marion Czajor
Fraktionsvorsitzende

Die Aach wird entkrautet

Die Technischen Dienste der Stadt Singen werden ab Montag, 4. Mai, mit der Entkrautung der Hegau Aach begi-nnen. Die Maßnahme dauert voraus-sichtlich drei Wochen.

Auf Seite 3 geht es weiter mit der „Öffentlichen Bekannt-machung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009“.

Hier die Fortsetzung (Ende) der „Öffentlichen Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats und der Ortschaftsräte am 7. Juni 2009“:

Ortschaft Schlatt unter Krähen					
Freie Wähler Vereinigung (FWV)					
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)	
101	Güss, Erika	Krankenschwester	1952	Volkershauser Straße 7	
102	Metzger, Jochen	Maschinenbautechniker	1961	Vordergäß 7	
103	Berchtold, Dieter	Landwirt	1942	Im Grund 51	
104	Gilly, Hans-Peter	Maurermeister	1966	Im Brand 6	
105	Schäffle, Heike	Kaufmännische Angestellte	1965	Im Brand 13	
106	Bullinger, Carolin	Fachwirtin der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft	1974	Schlatter Dorfstraße 26a	
107	Haug, Markus	Feinwerkmechanikermeister	1970	Volkershauser Straße 2	
108	Schneider, Manuela	Bekleidungsschneiderin	1967	Poppeleweg 9	
Vereinigte Wähler					
Lfd. Nr.	Name	Beruf oder Stand	Geb.-Jahr	Anschrift (Hauptwohnung)	
201	Mößbrugger, Markus	Polizeibeamter	1961	Kapellenweg 1	
202	Rapp, Rolf	Sparkassenfachwirt	1955	Poppeleweg 17	
203	Vogler, Horbert	Werkzeugmachormeister	1956	Schlatter Dorfstraße 10	
204	Oxle, Michael	Bauingenieur	1973	Hinter der Blind 20	
205	Hoch, Martina	Goldschmiedin	1970	Rochusweg 7	
206	Sager, Markus	KFZ-Mechaniker	1969	Kapellenweg 3	
207	Schwarz, Bernd	Teamleiter Produkt Engineering	1964	Hinter der Blind 16	
208	Grote-Oxle, Kerstin	Verwaltungsangestellte	1970	Johannesweg 2	

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates

am Dienstag, 28. April, 15:30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse
2. Beschlussfassung über die Beschleunigung öffentlicher Aufträge –VOB/VOL/Hauptsatzung
3. Beschlussfassung über das Sanierungsgebiet „Soziale Stadt – Östliche Innenstadt“
 - Vergabe von Leistungen zur Durchführung der Sanierung
4. Beschlussfassung über die Satzung

zur Begrenzung der Miethöhe bei öffentlich geförderten Wohnungen

5. Beschlussfassung über den Umbau des Hauses Weiherstraße 6 in eine Tageseinrichtung für Kinder mit einem Regelkindergartengruppe, zwei altersgemischten Kindergartengruppen und drei Kleinkindgruppen für unter dreijährige Kinder
6. Dringende Vergaben
7. Mitteilungen/Anträge
8. Spenden und Zuwendungen
9. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Beschäftigungsgesellschaft unterstützt Stadterhaltung

Frühjahrsputzete: Drei Tonnen Müll gesammelt

Auch in diesem Jahr unterstützen acht Mitarbeiter der Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises Konstanz die Technischen Dienste der Stadtverwaltung im Rahmen der Frühjahrsputzete. Dabei hat man insgesamt über drei Tonnen Müll gesammelt. Gereinigt wurden Bereiche wie der Tannenwaldweg, der Achweg oder aber die Südstadt. Initiator der Aktion war Michael Gnädig von der Singener Kriminalprävention, die es auch ermöglichte, dass die Beschäftigungsgesellschaft ebenso im Rahmen der IG-Südstadt-Putzete mitwirkte. „Diese Aktion zeigt eindrücklich die sehr gute und unkomplizierte Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Singen“, so Thomas Wieland, der Leiter der Beschäftigungsgesellschaft.



Koordiniert wurde die Putzete von Detlef Jakob, Personal Disponent der Beschäftigungsgesellschaft, und Raymond Hubenschmid von den Technischen Diensten.

Zum Ersten, zum Zweiten und zum ...

Versteigerung von Fundsachen

Fundsachen aller Art versteigert das Bürgerzentrum Singen am Samstag, 25. April, um 10:30 Uhr im Ratssaal des Rathauses (Hohgarten 2).

Ab 9.45 Uhr können die Fundgegenstände besichtigt werden. Versteigert werden viele Fahrräder, ein Augenoptikergerät, Nintendo DS Lite und Spiele, mehrere Handys, Schmuck, Kinderspielsachen und -bekleidung, Herren- und Damenbekleidung. Zum Verkauf kommen Uhren, Regenschirme, Brillen u.v.m.

Weitere Infos beim Bürgerzentrum, Telefon 85 599.

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspender gesucht

Der Blutspendendienst des Deutschen Roten Kreuzes bittet um Blutspenden am Donnerstag, 30. April, von 11 bis 19 Uhr im Hegau-Tower, Maggistraße 5 in Singen.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis 68 Jahren; Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre alt sein. Bitte den Personalausweis zur Blutspende mitbringen.

Vor der Blutentnahme erfolgt eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende nimmt nur wenige Minuten in Anspruch. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss dauert alles ca. eine Stunde.

Weitere Infos zur Blutspende im Internet unter www.blutspende.de oder unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 (Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr).

Altkleidersammlung

Am Samstag, 25. April, findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Gesammelt werden tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (paarweise). Wer keinen Altkleidersack bekommen hat, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitstellen. Textilspenden sind ebenso wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermassen wichtig.

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus namens aller aktiven Rotkreuz-Angehörigen.

Neues Kommunales Haushaltsrecht

Die Stadt macht sich fit für den Umstieg

Ein umfangreicher Systemwechsel im städtischen Finanzwesen steht bevor: Die Stadt Singen geht in den nächsten Jahren sukzessive von der Kameralistik zum kommunalen doppelischen Rechnungswesen über, das der in der Privatwirtschaft gebräuchlichen kaufmännischen Buchführung sehr ähnlich sieht. Grund genug, möglichst frühzeitig die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung darauf vorzubereiten, damit der Umstieg auch reibungslos klappt.

Die Stadtverwaltung hatte hierzu als

Auftakt zu zwei Informationsveranstaltungen zum Neuen Kommunalen Haushaltswesen mit insgesamt fast 100 Teilnehmern in die Tagungsräume der Stadthalle eingeladen.

Angesprochen waren in einem ersten Schritt die Mitarbeiter mit Kontakt zu Haushalt und Finanzen, also Haushalts-sachbearbeiter, Anordnungsstellen, Stadtkasse und Kämmerie sowie die Führungskräfte mit Budgetverantwortung. Erfreulich war, dass mit Dietmar Johann, Marcus König und Markus Weber Vertreter der Gemeinderatsfraktionen, die mit

der politischen Begleitung dieses Themas beauftragt sind, an der Schulung teilgenommen haben.

Die jeweils zweitägigen Seminare wurden von dem Dozenten-Team Prof. Dr. Roland Böhmer von der Hochschule Kehl sowie Jürgen Kientz, Finanzdezernent beim Landkreis Lörrach, moderiert. Dabei erwies es sich als Glücksfall, dass ein Tandem gewonnen werden konnte, das mit dem Einführungsprozess in Theorie und Praxis bestens vertraut war – so dass eigentlich keine Frage unbeantwortet blieb.



Schulung für den Systemwechsel im städtischen Finanzwesen: Mitarbeiter der Stadtverwaltung Singen und Vertreter der Gemeinderatsfraktionen ließen sich zum Neuen Kommunalen Haushaltswesen in jeweils zweitägigen Seminaren von einem Expertenteam informieren.

Museumsnacht: Künstler für Ausstellungsflächen im Rathaus gesucht

Im Rahmen der Museumsnacht 2009 erhalten regionale Künstler und Künstlerinnen erneut die Gelegenheit, das Singener Rathaus als Ausstellungsfläche zu nutzen. Kunstschaffende, die diese

Plattform wahrnehmen möchten, werden gebeten, bis spätestens 8. Mai drei Fotos ihrer Arbeiten, die während der Museumsnacht gezeigt werden sollen, sowie eine kurze Beschreibung ihres

künstlerischen Werdeganges per Post oder per E-Mail an folgende Adresse zu senden: Stadt Singen, Kulturverwaltung, Hohgarten 2, 78224 Singen, jkt.stadt@singen.de, Telefon 85-244.

Das Kreisforstamt informiert

Maßnahmen zur Borkenkäferbekämpfung

Durch mehrere kleinere Sturmereignisse ist es schon den ganzen Winter über immer wieder zu Bruch- und Wurf-schäden in allen Wäldern des Landkreises gekommen. Sollten jetzt diese Bäume unaufgearbeitet im Wald liegenbleiben, so bilden sich ideale Brutstätten für die Borkenkäfer. Im gesamten Wald des Landkreises muss aus diesem Grund noch vorhandenes Sturmholz sofort eingeschlagen und aufgearbeitet werden. Die frühe Aufarbeitung und die rasche Holzaufarbeitung gewährleisten, dass Holz nicht vom Borkenkäfer befallen werden kann. Dadurch werden potentielle Brutstätten vermieden.

Das Kreisforstamt bittet deshalb dringend alle Privatwaldbesitzer, angefallenen Sturmholz in den nächsten Wochen mit höchster Priorität aufzuarbeiten. Sofern Privatwaldbesitzer weitere Informationen vor allem zur Holzaufarbeitung, Holzsortierung und Holzverkauf wünschen, können sie sich an den zuständigen Forstrevierleiter wenden.

Hinweis nach § 68 Landeswaldgesetz (LWaldG) zur Borkenkäferbekämpfung
Das Landratsamt Konstanz Kreisforstamt weist darauf hin, dass nach den Be-

stimmungen des Landeswaldgesetzes und des Pflanzenschutzgesetzes die Waldbesitzer verpflichtet sind, zur Abwehr von Waldschäden, insbesondere der Ausbreitung von Borkenkäfern folgende Maßnahmen durchzuführen:

- sofortige Aufarbeitung der vom Käfer befallenen Bäume
- Aufarbeitung von geworfenen und gebrochenen Bäumen, sie werden sonst zu attraktivem Brutmaterial
- zügige Abfuhr der eingeschlagenen Hölzer bis spätestens Ende April 2009

Zur Ausführung dieser Maßnahmen setzt das Kreisforstamt gemäß § 68 Absatz 1 LWaldG eine **Frst bis spätestens 4. Mai 2009**.

Die Waldbesitzer können sich der Beratung der örtlich zuständigen Forstrevierleiter bedienen. Sofern sie zur Durchführung der Arbeiten selbst in der Lage sind, kann das Forstamt diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln. Ersparen Sie uns im Interesse Ihres Waldes die forstaufsichtliche Anordnungen, die für Sie kostenpflichtig sind.

Ergänzende Hinweise:
Besondere Beachtung gilt auch Wipfelbäumen. Nadelbäume, deren Wipfel vom Sturm abgebrochen wurden, sind zu fällen und aufzuarbeiten.

- Folgende Merkmale deuten auf den Befall mit Borkenkäfern hin:
- „Spechtspiegel“ innerhalb der Krone; das sind Stellen an der Baumrinde, wo der Specht die äußere Rindenschicht weggehakt hat, um an die Borkenkäfer, die in der Rinde sind, heranzukommen.
 - Abblätternde Rindenteile; auf der Innenseite der Rinde sind Fraßgänge sichtbar. Teilweise kann man hier auch Larven oder Käfer finden, die in der Rinde überwintern.
 - Vergilben und anschließende Rötung der Nadeln bzw. der Baumkronen.
 - Braunes Bohrmehl am Stammfuß und Waldboden

Über die gesetzte Frist hinaus ist es notwendig die verbleibenden Bäume im Bereich von Befallsherden regelmäßig auf Käferbefall hin zu kontrollieren. Die betroffenen Bäume müssen dann sofort eingeschlagen, entrindet und abgefahren werden. Die befallene Rinde kann am besten verbrannt werden.

Hegau-Gymnasium: Theater, Theater...!

Die Theatergruppe des Hegau-Gymnasiums präsentiert im Rathaus Singen (Hohgarten 2) am Mittwoch und Donnerstag, 13. und 14. Mai, jeweils um 19.30 Uhr das Stück „Ungehaltene Reden ungehaltener Frauen“.

Eintrittspreis: 5 Euro, Vorverkauf bei der Kulturverwaltung im Rathaus, 3. OG, Zimmer 322, täglich von 8 bis 12 Uhr, Telefon 07731 85 244, E-Mail: jkt.stadt@singen.de und im Sekretariat des Hegau-Gymnasiums.

Beuren

Abendsprechstunde

Freitag, 24. April: Abendsprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oxle entfällt.

Fundsache

Gefunden wurde eine Damenbrille (Fahrradweg nach Volkertshausen).

Abfall

Samstag, 25. April: **Gelbe Säcke**.

Dienstag, 28. April, 9.30 bis 11.30 Uhr: **Problemstoffsammlung** hinter dem Rathaus (nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen).

Seniorenachmittag

Donnerstag, 30. April, 15 Uhr: Seniorenachmittag – der Seniorengruppe im Gasthaus „Adler“.

St. Bartholomäuskirche

Weißer Sonntag, 26. April, 10.15 Uhr: Festgottesdienst! Erstkommunikanten; 17.30 Uhr: Dankandacht.

Narrenzunft Buronia

Die ehemalige sowie die neu gewählte Vorstandschaft der Narrenzunft Buronia e.V. distanziert sich vom Inhalt des Beitrags der Kalenderwoche 15: Die Narrenzunft war zu keiner Zeit ohne einen ersten Vorsitzenden.

Frühjahrskonzert

Zum Frühjahrskonzert am Samstag, 25. April, um 20 Uhr veranstaltet der Musikverein ein Doppelkonzert mit dem Musikverein Harmonie Büllingen. Otmav Krug eröffnet den Abend mit seinem Jubelblasorchester; anschließend verzundert Ralf Futterknecht die Zuhörer mit seinem Orchester. Höhepunkt des Abends: die Gastkapelle aus Büllingen unter Leitung von Michael Maier.

Bohlingen

Grünschnitt

Grünabfälle aus Privathaushalten dürfen nicht im Container beim Aachtsportplatz entsorgt werden. Grünschnitt kann kostenlos auf dem Wertstoffhof abgegeben werden. Nähere Infos im Abfallkalender (Seiten 8 und 9).

Baby- und Kinderbasar

Der Elternbeirat des Kindergartens St. Raphael veranstaltet am Samstag, 25. April, von 14 bis 17 Uhr im Gemeindehaus einen Basar mit Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen und vielem mehr. Die Familien verkaufen ihre Artikel selbst. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

Fußball

Samstag, 25. April, 14 Uhr: SV Bohlingen E – Bankholzen-Moos E, 16 Uhr: SV Hausen an der Aach 1 – SV Bohlingen 2.

Sonntag, 26. April, 13 Uhr: SG Immensstadt A – SG Bohlingen A; 15 Uhr: Polisportiva Singen – SV Bohlingen II.

Maiwanderung

Am Freitag, 1. Mai, treffen sich die Mitglieder und Freunde des Sportvereins um 9.45 Uhr am Clubheim zu einer gemütlichen Wanderung.

Maibaumstellen

Donnerstag, 30. April, ab 18 Uhr: Maibaumstellen mit Hock rund um den Narrenbrennen. Für das leibliche Wohl sorgen die Holzer.

Wandern am 1. Mai

Die Trubühlerzunft trifft sich am Freitag, 1. Mai, um 10.30 Uhr am Narrenbrennen.

Liebe Leserinnen und Leser, vier weitere Ortsteile finden Sie heute ausnahmsweise auf Seite 4.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heldmann-G. Klias
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de

Hier die Fortsetzung der
Meldungen aus den Ortsteilen.

Friedingen

Gelber Sack
Samstag, 25. April: Gelber Sack.

Turnverein
Bei der Jahreshauptversammlung des Turnvereins unter Leitung von Klaus Niederberger, dem 1. Vorsitzenden, wurden die Berichte der Schriftführerin und der beiden Kassierer mit Interesse aufgenommen. Ralf Koppenhöfer gab einen kurzweiligen Überblick über das sportliche Geschehen. Niederberger hob in seinem umfangreichen Rückblick besonders den Gesundheits- und Präsentationstag hervor. Er lobte die Motivation und Kreativität der Übungsleiter, dankte allen Mitwirkenden. Vorsitzender Niederberger gratulierte den neuen Übungsleitern Martina Riederer, Kerstin Mayer und Johannes Martin zum Erwerb der Trainerlizenz. Für seine besonderen Verdienste wurde Joachim Förderer mit

der Ehrennadel des Turnvereins ausgezeichnet, der (entschuldigdt) abwesende Rolf Denzel bekommt die Ehrennadel zu einem späteren Zeitpunkt überreicht. In Vertretung des Ortsvorstehers dankte Roland Mayer dem Verein für die sehr gute, erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Ortsverwaltung und dem Kulturschuss, lobte das Engagement – auch über die Grenzen von Friedingen hinaus – und wünschte weiterhin viel Erfolg.

Hausen

Mülltermine
Samstag, 25. April: **Gelbe Säcke**.
Diensttag, 28. April, 11.45 bis 13.45 Uhr: **Problemstoffsammlung** (haushaltsübliche Mengen) an der alten Gemeindehalle.

Fußball
Jugend
Freitag, 24. April, 17.30 Uhr: SV Hausen E II – Böhlingen II;
18.30 Uhr: SV Hausen E I – Öhningen II;
Samstag, 25. April, 11 Uhr: SV Hausen-Mädchen C – FC Konstanz;

12.30 Uhr: SV Hausen-Mädchen D – Aach-Linz;
14 Uhr: SG Hausen D II – FC Konstanz;
Sonntag, 26. April, 13.15 Uhr: SG Hausen A II – Litzeltetten.
Aktive
Samstag, 25. April, 16 Uhr: SV Hausen I – SV Böhlingen;
Sonntag, 26. April, 10.30 Uhr: SV Hausen II – Öhningen III;
Mittwoch, 29. April, 18.30 Uhr: SV Hausen I – SV Mühlhausen.

Reblauszufnt
Donnerstag, 30. April, 19 Uhr: Scheunenfest der Reblauszufnt beim Anwesen „Moßbrügger“ (Zur Dornermühle 5); ab ca. 20.30 Uhr: Live-Musik. Freitag, 1. Mai, 9.30 Uhr: Frühschoppen.

Baugebiet „Zur Sulz“
Die Erschließung des Baugebiets „Zur Sulz“ dauert voraussichtlich vom Sommer 2009 bis Frühjahr 2010. Platzreservierung und weitere Infos bei der Ortsverwaltung.

Kirchliches
Samstag, 25. April, 18 Uhr: Beichtgelegenheit;
18.30 Uhr: Vorabendmesse.

Schlatt u. Kr.

Postagentur schließt
Nach Information der Deutschen Post AG wird die Agenturstelle im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähnen nicht, wie ursprünglich bekannt gegeben, zum 30. Juni, sondern bereits zum 30. April 2009 geschlossen.

Ortsvorsteherin
Am Dienstag, 28. April, finden die Sprechstunden von Ortsvorsteherin Erika Güss bereits von 10 bis 12 Uhr statt (Nachmittagssprechstunden entfallen).

Gelbe Säcke
Samstag, 25. April: Gelbe Säcke.

St. Johanneskirche
Samstag, 25. April, 18.30 Uhr: Vorabendmesse.

Narrenzufnt Breame
Die Narrenzufnt Breame lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 24.

April, 20 Uhr, herzlich ins Gasthaus „Kranz“ ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Punkten auch Neuwahlen.

Hegauer Burghexen
Die Hegauer-Burghexen laden alle Vereinsmitglieder zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 26. April, um 18 Uhr herzlich in den Sportlertreff (Hohenkrähnenhalle) ein.

Fußball
Samstag, 25. April, 16 Uhr: HSK Croatia Singen – PTVS I;
Sonntag, 26. April, 10.30 Uhr: FC Hilzingen III – PTVS II.

Überlingen a. R.

Infoveranstaltung: Aktivierungskonzept
Im Zuge der Weiterführung des Dorfentwicklungskonzepts Überlingen am Ried wird derzeit ein „Aktivierungskonzept“ zu möglichen ausbaubaren und umnutzbaren Gebäuden sowie zur möglichen Bebauung von Baulücken erar-

beitet. Dazu findet nun am Mittwoch, 22. April, um 19.30 Uhr eine Infoveranstaltung im Bürgerhaus statt. Die Ansprechpartner (Christian Seng, Büro 365°, Iona Meinel, Büro B-Plan, Patricia Gräble-Menrad, Stadt Singen/Abteilung Stadtplanung) stehen interessierten Bürgern nach der Veranstaltung zum Gespräch zur Verfügung.

Spielverlegung
Aufgrund des Weißen Sonntags wird das Fußballspiel der II. Mannschaft des TSV gegen den SV Schlatt am Randen auf Samstag, 25. April, 15 Uhr, verlegt (Spiel in Schlatt am Randen).

Termine
Freitag, 24. April, 18.30 Uhr: TSV D – SV Reichenau D;
Samstag, 25. April, 10 Uhr: FC Konstanz E4 – TSV E (Hockgraben Konstanz);
Samstag, 25. April, 14 Uhr: SG Böhlingen/Überlingen C3 – DJK Konstanz 2 (Überlingen);
Samstag, 25. April, 14 Uhr: FC Böhlingen II – TSV I;
Samstag, 25. April, 15 Uhr: SV Schlatt/R. – TSV II;
Samstag, 25. April: Skiausfahrt nach Ischgl.

Wochenblatt

SINGEN AKTUELL



Der TTC Beuren konnte in seiner Hauptversammlung viele Jubilare ehren. Auf eine neue Halle warten die Beurener weiterhin.
swb-Bild: frö

TTC Beuren ist top Viele Punkte bei der Hauptversammlung

Singen-Beuren (swb). Zur diesjährigen Mitgliederversammlung im gut besetzten Gemeindehaus konnte der 1. Vorsitzende Werner Borho neben Ortsvorsteher Adolf Oexle Stadt- und Ortsschaftsräte, den Ehrenvorsitzenden Heinrich Olma und sämtliche Vertreter der Beurener Vereine begrüßen. Aus dem Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden Werner Borho über das vergangene Jahr ging hervor, dass der Verein mit 364 Mitgliedern, davon 116 Jugendliche, über großes sportliches Potential in allen Abteilungen verfügt. Große Erwartungen an die neue Mehrzweckhalle für Beuren haben sich jüngst durch ein geschnürtes Sparpaket der Stadt Singen bereits zum zweiten Mal zerschlagen. Mit einem Brief an Oberbürgermeister Ehret und alle Fraktionsvorsitzenden sowie dem verlesenen Antwortschreiben von Regina Brütisch (Fraktionsvorsitzende der SPD) brachte Werner Borho die Mitglieder auf den neuesten Stand. Jugendwart Christoph Geigges berichtete über die herausragenden Erfolge insbesondere im Schüler und Jugendbereich. Dort haben sich bei den Jüngsten Carina Maier und Len Raake für das Verbandsfinale qualifiziert. Besonders hervorzuheben sind die Jugendspieler Jonas Dietrich und Nils Olma, die bereits eine sensationelle Saison in der 1. Herrenmannschaft absolvierten und ausserdem in ihren Altersklassen immer wieder auf baden-württembergischer Ebene eine Rolle spielen. Mit seinen 5 Jugendmannschaften ist der TTC auch in dieser Saison gut und erfolgreich vertreten. Auch auf Verbandsebene wurde im letzten Jahr bei den Jungen U 18

Schützen treffen Osterhasen

Friedingen (swb). Auch in diesem Jahr beteiligten sich viele Vereinsmitglieder sowie eine hohe Anzahl Gäste am Osterhasenschießen des Sportschützenvereins Friedingen. Mit Eifer und Können, bestimmt aber jeder Menge Spaß, machten über 70 Schützen und schießsportbegeisterte Gäste »Jagd« auf bunte Eier sowie große und kleine Schokoladenhasen, die sofort nach dem Schießen den Schützen ausgehändigt wurden. Einige versuchten ihr Glück mit dem »Blattschießen«, bei dem für den Sieg nur die beste »10« zählt. Hier gewann Gernot Werkmeister vor Anke Bieg und Timm Bader. Hart »umkämpfte« war der Sieg um die Glücksscheibe mit der höchsten Ringzahl. Sylvia Maier musste sich mit einem Ring Unterschied der Siegerin des Osterhasenschießens 2008, Sabine Hempel, geschlagen geben, die 82 von 90 möglichen Ringen auf ihrer besten Scheibe erzielte. Oberschützenmeister Udo Bieg bedankte sich bei seinen Helfern, besonders jedoch bei allen Teilnehmern und Gästen.

Im Landesteam nach Riesa

Singen (swb). Julia Lemke (14) und Sabrina Jaeger (15) von den Schwimm-Sport-Freunden (SSF) Singen wurden für den Süddeutschen Jugendländervergleich im Schwimmen in Riesa/Sachsen nominiert. Sabrina Jaeger belegte über 100 m Rücken Rang zwei und gewann 200 m Rücken. Julia Lemke wurde Vierte über 100 m Brust. Beide bestachen auch über 200 m Lagen und schwammen schon nah an die Zeiten für die Jugend DM in Hamburg (2:31,00) heran, für die Jaeger bereits über 100/200 m Rücken qualifiziert ist.

Seit 25 Jahren bei Meder electronic

Singen (swb). Kürzlich feierte Monika Beger bei der Firma MEDER electronic AG in Singen ihre 25-jährige Betriebszugehörigkeit. Tobias Meder und Ingrid Meder bedankten sich in einer Feierstunde mit einem Blumenstrauß und einem Geschenk für ihre Mitarbeit. Ihr Vorgesetzter Stefan Romer bedankte sich ebenfalls für die langjährige gute Zusammenarbeit.

Appelle an Gemeinschaft Jahreshauptversammlung des TC Singen

Singen (kl). Bei der Jahreshauptversammlung des Tennis Club Singen präsentierte sich der Sportverein geschlossen. Die Vorstandschaft um erste Vorsitzende Gabriele Joachimski wurde einstimmig wiedergewählt. Einige kritische Worte hatte die Vorsitzende aber dennoch anzumerken: »Sprechen Sie nicht über uns sondern mit uns«, mahnte sie gegen Ende der Versammlung und wies damit auf zahlreiche Forderungen an den Verein hin, die auch immer mit dem Einsatz Einzelner verbunden sein müssten. Zuvor hatte Joachimski ihre Zufriedenheit über den Einbau des neuen Hallenbodens geäußert, welcher nicht zuletzt mittels Zuschüssen durch die Stadt Singen realisiert werden konnte. Sportamtsleiter Alfred Klaißer freute sich insbesondere über den Nachtragshaushalt im Jahr 2008. Mit Zuschüssen in Höhe von rund 32.000 Euro, habe der Verein im vergangenen Jahr zusätzliche Mittel bekommen. Sportausschussvorsitzender Roland Brecht zeigte sich an der Jahreshauptversamm-



Im Amt bestätigt wurden auf der Hauptversammlung des TC Singen (von l. nach r.) zweiter Vorsitzender Wolfram Schmidle, die Vorsitzende Gabriele Joachimski, Schriftführerin Ulrike Doidewitz und der technische Koordinator Alfred Becker.
swb-Bild: kl

lung davon überzeugt, dass diese von den Vereinen auch dringend benötigt würden. Den Sportbericht der letzten Saison verlas zweiter Vorsitzender und Trainer Wolfram Schmidle. Sieben der 22 gemeldeten Mannschaften des TC Singen sind diesem zufolge in der Saison 2008 aufgestiegen. Über zwanzig von rund 100 beim TC Singen trainierenden Jugendlichen fanden sich auf der Deutschen Jugendrangliste wieder. Nur auf dem Prinzip des Gebens und Nehmens könne ein gesundes

Clubleben funktionieren. In diesem Zusammenhang beklagte Schmidle, dass es scheinbar zum Zeitgeist gehöre, Forderungen an den Verein und die Gemeinschaft zu stellen, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu wollen. Eine bislang bestehende Kooperation mit dem DJK habe man aufgekündigt. Systematisch habe dieser dem TC Singen Spieler abgeworben, ist sich Schmidle sicher. Vom 23. bis 24. April finden die TC Tennis Club Classics und das Frühlingstreffen statt.

Chorversammlung des Kirchenchor Liebfrauen

Singen (swb). Für die Sänger und Sängerinnen, sowie für die Leitung der Pfarrei Liebfrauen – Präses Pfarrer Ewald Beha, Gemeindefereferentin Susanne Plaberger und Pfarrgemeinderatsvorsitzende Karin Burger – war dies wohl die wichtigste Aussage bei der Generalversammlung des Liebfrauenkirchenchors, die unter der Leitung der Vorsitzenden Hildegard Schutzbach stattfand, nämlich die Erklärung seines Dirigenten Elmar Amann: »Danke für das schöne Jahr! Ich habe es nicht bereut, vor einem Jahr wieder einen Kirchenchor übernehmen zu haben.« Im Jahr 2008 war der Chor zehnmal zu hören. »Ich möchte, daß wir auch in 2009 so oft im Einsatz sind.« Rückblickend war für ihn das Chorwochenende in Todtmoos ein besonderer Gewinn. Ähnliches könne man vielleicht auch im Gemeindehaus durchführen. Präses Pfarrer Ewald Beha sagte dem Chor ein herzliches Vergelt's Gott für die starke Präsenz in der

Pfarrei. Auch von seiner Seite her spüre er ein harmonisches Miteinander. Hier merkte der Dirigent an, daß solche Projekte nur durch ein Miteinander von Anfang an möglich seien. Das Interesse aller Chormitglieder zeigte sich im vergangenen Jahr am sehr guten Probenbesuch. Von den 29 Aktiven konnten 17 für besonderen Eifer ein gutes Tröpfchen in Empfang nehmen. Mit 98 Prozent Anwesenheit führte der Bassist Siegfried Martin diese Gruppe an, gefolgt von der Notenwartin Elfriede Koch. Mit großer Aufmerksamkeit hörten Chor und Gäste der Schilderung des Chorlebens durch Schriftführerin Barbara Hilchenbach zu. Trotz des Chorwochenendes konnte Gabriele Kenzel einen leichten Überschuß in der Chorkasse vermelden. Auch die Finanzierung der Hebamme im Gesundheitszentrum Mbai Museng im Kongo ist in 2008 gelungen. Für vierzigjähriges Mitsingen im

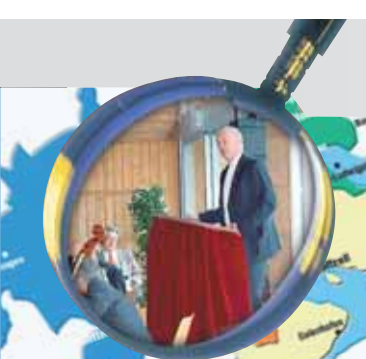
Chor dankte Präses Ewald Beha der Sopranistin Lydia Friedrich mit herzlichen Worten und einem prächtigen Blumenstrauß. Markus Wik und Dieter Waibel traten vor 20 Jahren in den Chor ein. Eine angeregte Diskussion ergab sich über die Gestaltung der Weihnachtsgottesdienste. Für viele Katholiken ist die Christmette am Heiligen Abend der religiöse Höhepunkt des Jahres. Sollte dabei auch der Kirchenchor zur Bereicherung und Vertiefung des Weihnachtsgemeinns beitragen oder soll er wie bisher die weniger stark besuchte Spätmesse am Weihnachtstag festlich gestalten? Darüber wird sich der Liturgieausschuß und die Chorgemeinschaft im Laufe des Jahres Gedanken machen. Kontaktadressen: Chorleiter: Elmar Amann, Tel 42284, 1. Vorsitzende: Hildegard Schutzbach, Tel 926410. Singstunde: jeweils Freitag, 20 Uhr im Gemeindehaus Liebfrauen.



DIE TISCHMESSE
AUF DER SEITE IV

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Dr. Thomas Schmidt ist der Leiter des Deutschen Literaturarchivs Marbach. Er führte in Wangen am Sonntag in zwei neue Kulturradwege am See »Per Pedal zur Poesie« ein. Eigentlich müsste hier alles mit Walahfried von Strabo beginnen, meinte später Helmut Fidler. An ihn erinnerte auch das Rednerpult als riesiger Klingelbeutel. Dr. Schmidt bekannte, dass mit dem Rad eigentlich kein Staat zu machen sei. Die Wanderung gehört den Gesellen, der Spaziergang der besseren Bürgerschaft. -li-



TOP-THEMA

Der Künstler Markus Greif aus Thayngen stellt seine Bildserie »Snap shots« in der Hegau-Bodensee-Galerie Singen vor. Die Ausstellung ist vom 28. April bis 20. Juni zu sehen. Vernissage ist am Samstag, 25. April um 19 Uhr. Am Sonntag, 3. Mai spielt um 19 Uhr die Jazz-Combo mit Haro Eden und Jan Dix.



Meister der Kammermusik

»Atos-Trio« in der Stadthalle

Singen (swb). Das »Atos«-Trio hat innerhalb kürzester Zeit einen Ruf als herausragendes junges Kammermusikensemble erlangt. Seit seiner Gründung im Jahre 2003 gibt das »Atos«-Trio Konzerte, die vom Publikum mit großer Begeisterung und von der Presse mit stauender Anerkennung aufgenommen werden. So schreiben zum Beispiel die Ruhr-Nachrichten: »Der Klang des Atos-Trios kann süchtig machen«. Das Ensemble wird für seinen warmen Klang, seine Hingabe und den natürlichen Umgang mit der Musik gelobt. Tourneen führen das »Atos«-Trio durch diverse Länder Europas, nach Südamerika und in die USA. Es tritt in Konzerten in Berlin, New York oder auch Santiago de Chile auf und gastiert bei Festivals wie dem Schleswig-Holstein-Musikfestival, den Festspielen Mecklenburg-Vorpommern, den Ludwigsburger Schlossfestspielen, dem Festival Mitte Europa sowie dem »Bemus«-Festival Belgrad. Beethovens Trippelkonzert führt das »Atos«-Trio mit Klangkörpern wie dem Philharmonischen Orchester Kiel, dem Orquesta Sinfonica de Chile und dem Akademischen Orchester Bonn zusammen auf. Nun kann auch das Publikum im Hegau dieses außergewöhnliche Trio live erleben: am Samstag, 25. April, 20 Uhr, ist ein Gastspieltermin in der Singener Stadthalle angesagt, von dem sicher noch lange gesprochen werden dürfte. Annette von Hehn (Violine), Stefan Heinemeyer (Cello), Thomas Hoppe (Klavier) sind das Atos-Trio. Die preisgekrönte Formation wird am Samstag, 25. April, 20 Uhr, in der Singener Stadthalle auftreten.



Annette von Hehn (Violine), Stefan Heinemeyer (Cello) und Thomas Hoppe (Klavier) sind das Atos-Trio. Die preisgekrönte Formation wird am Samstag, 25. April, 20 Uhr, in der Singener Stadthalle auftreten.

meier (Cello), Thomas Hoppe (Klavier). Werden an diesem Abend das Trio für Klavier, Violine und Violoncello domoll op. 49 von Felix Mendelssohn-Bartholdy spielen, das »Erzherzog-Trio« vom genialen Ludwig van Beethoven wie das zeitgenössische Stück »Four movements for piano trio« von Bright Sheng (*1955). Schon vor dem Konzert kann man die musikalische Welt des Atos Trio kennenlernen: eine Einführung wird ab

19.15 Uhr angeboten. Wettbewerbserfolge und bedeutende Auszeichnungen begleiten den Weg des »Atos«-Trios von Anfang an. Der 2005 bei Ars Musici erschienenen Debüt-CD mit Werken von Beethoven, Brahms und Leon Kirchner folgte 2008 eine CD mit Klaviertrios Heinrich von Herzogenbergs (cpo). Diese Einspielungen erhielten höchstes Lob von Kritikern. Karten gibt es bei der Stadthalle Singen (KTS) unter 07731/85262.

Musik, Witz und lebendige Puppen

Engen (swb). Gleich an zwei Tagen präsentiert die Stubengesellschaft Engen mit dem Marionetten-Musik-Kabarett »Klapp-Theater« eine gelungene Kombination von virtuosem Marionettenspiel, mitreißender Musik und poetischem Variété. Am Samstag, 25. April, 20 Uhr, tritt das Klapptheater mit »Boulevard of Broken Stars« im Katholischen Gemeindezentrum Engen auf und am Sonntag, 26. April, 14 Uhr, wird ebenfalls im Katholischen Gemeindezentrum Engen mit »Tom und Dudel« musikalisches Marionettentheater zum Mitmachen für Kinder geboten. Das Klapp-Theater ist seit 20 Jahren die erfolgreiche Verbindung des Puppenspiels und Figurenbauers Martin Prochas ka mit dem Gitarristen und Komponisten Thomas Nied. Sie kreierten eine neue Theaterform, die in ihrer Art einmalig ist. Eingebettet in eine witzige Conference zwischen Mensch und Puppe, werden Charaktere zum Leben erweckt. Die Kombination von Figur, Dialog, Musik und die Fantasie der Zuschauer eröffnen ganze Welten. Eine musikalische Reise von Rock'n'Roll bis Flamenco, von Blues bis Tango, glänzend gespielt und gesungen. Die Kinder werden spontan gefordert, kindgerecht unterhalten und gleichzeitig ernst genommen. Die beste Rezeptur für großartiges Kindertheater, sensibel und hintergründig. Kartenvorverkauf und -reservierung für beide Veranstaltungen im Bürgerbüro Engen, Telefon 07733/502202.

INHALT

Topaktuelle Termine und Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf den **Seiten II und III**

»Blattform auf dem Galgenberg«. Bei Bohlingen ist eine Aussichtsplattform geplant. Mehr zu dem spannenden Projekt auf der **Seite V**

Wirken gegen Lobby. - Arge der Sozialdemokraten im Gesundheitswesen auf der **Seite VII**



Der mittlerweile 81-jährige Altsaxophonist Lee Konitz war eine Schlüsselfigur in der Entstehung der »Cool Jazz School« von 1949. Er spielte sein Sax mit einer Sanftheit und emotionalen Zurückhaltung, die damals völlig neuartig waren. Dieser kühlen Botschaft blieb er bis heute treu: ein reisender Zauberer, der ständig aus dem Stegreif neue Melodielinien erfindet, immer, immer wieder. Er ist keiner, der durch Expressivität und Blue Notes die Gefühle des Zuhörers aufwühlt, kein Populist; er hat den schmalen Weg gewählt: Konzentration, Strenge, Stil. Am Donnerstag, 23. April, 20.30 Uhr, kommt er zum Jazzclub Singen ins Kulturzentrum Gerns zusammen mit seinem Trio mit Florian Weber am Klavier, Bassist Jeff Denson und dem preisgekrönten Drummer Ziv Ravitz. Kartenreservierung unter 07731/66557. swb-Bild: Veranstalter

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Ein Dankeschön für die Biber an der Aach

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Von vielen Zweibeinern wurde wegen der Wetteränderung und des Temperatursturzes nach Ostern heftig geklagt.

Jetzt kann man sich ja über das typische Aprilwetter in unseren Breitengraden beschweren, doch ändern wird man damit an der Wetterfront rein gar nichts. Unserem Professor fiel dazu gleich ein passender philosophischer Vortrag ein. Unter dem Thema »Die zwei Seiten einer Medaille« dozierte er vor seiner Zuhörerschaft auf vier Pfoten. Also, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, ich kann Ihnen das ja nicht so genau erklären. Doch habe ich Bruno Bernhardiner richtig verstanden, so gibt es dort, wo Licht ist, auch Schatten und eigentlich müsste man alles nur im richtigen Licht sehen, dann hätte auch der Schatten etwas Gutes. Als Beispiel führte unsere Intelligenzbestie dann das Osterwetter an. In der WOCHENBLATT-Region herrschten an den Feiertagen früh sommerliche Temperaturen und der eine oder die andere war bereits froh, ein schattiges Plätzchen zu finden.

So müssten die Zweibeiner doch eigentlich zufrieden sein, dass sie Ostern bei herrlichem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen verbringen konnten. Die jetzigen Temperaturen an Ostern und hinterher Frühlingswetter, das wäre doch deutlich schlechter gewesen oder nicht? Zumal, gab Bruno Bernhardiner zu bedenken, v i e l e Zweibeiner n a c h d e n Feiertagen wieder arbeiten gingen; sie hätten dann den Sonnenschein nicht so ausgiebig genießen können. Dann machte der Professor zu meiner größten Verwunderung einen Riesensprung zur Feuerwehr der WOCHENBLATT-Hauptstadt. Ehrlich gesagt, da kamen mir erst einmal gewisse Zweifel an Brunos Verstand. Doch der alte Knabe fuhr unbeirrt in seinem Vortrag fort. »Stellt Euch vor,

liebe vierbeinige Kollegen, die Feuerwehr musste im vergangenen Jahr mehr als 300 Mal ausrücken. Man könnte jetzt sagen, das ist ja furchtbar oder katastrophal. Die Kehrseite der Medaille heißt: Gut das es die Feuerwehr gibt, sonst hätten die Brände, Explosionen und Unfälle zu Katastrophen geführt. Versteht Ihr, was ich sagen will?« Jetzt verstand ich so langsam. Doch unser Lexikon auf vier Pfoten war noch lange nicht fertig. Schon richtete er seine nächste Frage an uns: »Wart Ihr in den letzten Tagen im Landesgartenschau-Ge-lä-n-d e und habt Ihr die geschnitzten Biber gesehen?« Die ganze vierbeinige Meute bejahte heftig; alle fanden die Biber schön. »Seht Ihr«, fuhr der Professor fort, »die Zweibeiner hätten die alten und kranken Bäume einfach fällen können. Doch Herr Koblinger hatte eine viel bessere Idee. Er schnitzte aus dem verbliebenen Rest der zauberhaften Biber und setzte

den alten Bäumen damit so was wie ein Denkmal.« Da meldete sich Struppi zu Wort. »Da ist sie ja wieder, die Kehrseite der Medaille. Die Bäume mussten zwar gefällt werden, doch es wurde noch etwas schönes daraus. Vielleicht kann dieses Beispiel ja bei weiteren Baumfäll-Aktionen Schule machen. Das wäre eine schöne Bereicherung im Stadtbild und zwar nicht nur im Landesgartenschau-Gelände. Was meint Ihr?« Alle Anwesenden teilten Struppis Meinung. Ob Herr Koblinger für seine tolle Idee und seine Schnitzkunst vom Oberbürgermeister der WOCHENBLATT-Hauptstadt ein kleines Dankeschön bekommen hat? Das würde uns Vierbeiner schon interessieren. Denn - nach unserer unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten - hätte er das wirklich verdient. Bruno Bernhardiner schloss seinen Vortrag über die zwei Seiten einer Medaille mit dem Hinweis auf unzählige weitere Beispiele; wer zufrieden leben wolle, müsse immer nach der positiven Seite einer Medaille suchen. Das gelte für Zwei- und Vierbeiner gleichermaßen. Dem ist nichts hinzuzufügen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und -Leser. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



TOP EVENT DER WOCHE
► **»Gestatten, Jacques Offenbach«**
Musikalische Revue in der Stadthalle Singen am 23. 4., 20 Uhr

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **»Mohamed Badawis Divan«**
Weltmusik am 25. 4., 20 Uhr in der "Essbar" in Radolfzell.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **»Morschek und Burgmann«**
Am 25. 4., 20.30 Uhr, in der Orpheusbar in Radolfzell.



Leistungsschau Singen-Süd
25. u. 26. April 2009

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN GANZ SINGEN (SAMSTAG AB 9 UHR)

SINGEN
aktiv: iG Singen Süd

HIRSCH
PRIVATBRAUEREI SEIT 1782

Wir präsentieren:

STEISLINGER
Oldie Night

Am 9. Mai 2009
in der **Seeblickhalle**
in **Steißlingen**
mit **Dr. Quincy & Lemmon Shakers**.
Beginn: 20.30 Uhr
Einlass: 19.00 Uhr
Kartenvorverkauf:
Friseur Schirmer, Steißlingen,
Langestr. 2,
Tel. 07738/487 oder
geroldschirmer@t-online.de
VK: 11,- € / AK: 14,- €

Samstag, 25. April 2009 ab 20.00 Uhr
Partynacht in der Alpenblickhalle in Schlatt am Randen mit

PULLI
feel the sound of music

Für Jugendliche unter 18 Jahren bis 21.30 Uhr verbilligter Eintritt!

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE Sheketak Rhythm in Motion 29.04.09 The Pink Floyd Projekt Dark Side of the Moon 25.05.09 Die Alpenländ. Weihnacht 22.12.09 Axel Hacke Best Wumbodas Vermächtnis Konstanz, Konzil 29.04.09 Tim Fischer Zarah ohne Kleid KN, Stadtheater 05.05.09 Die Rockoper The Blue Elf's Dream Radolfzell, Musikwerk 10.05.09 Afrakal Afrakal Zirkuslebens mit André Heller RV, Oberschwabenhalle 13.05.09 Kreuzlingen, B'see-Arena James Last 15.05.09 Mit 80 Jahren um die Welt Freiburg, Rathaus Arena 14.05.09 Das Überraschungsfest der Volksmusik mit Florian Silberstein, Freiburg, Rathaus Arena 16.05.09 Heide Schneider Tuttlingen, Stadthalle 21.05.09 Sissi Perlinger „Singledämmerung“ Konstanz, Stadtheater 22.05.09 Michael Mittermeier „Safari“ Freiburg, Rathaus Arena 25.+26.05.09 Chris de Burgh Freiburg, Rathaus Arena 30.05.09 Salem Open Air Howard Cendapale 06.06.09 Peter Matthey 07.06.09 David Garrett mit Band Schloß Salem 17.07.09 Southside Festival Neuhausen ob Eck 19.06.09	Meersburg Open Air BAP 09.07.09 Patricia Kaas 10.07.09 Meersburg, Schlossplatz Classico Rock Night Weingarten, Emlandhof 18.07.09 Hohentwylfestival Sopranistin Ofelia Sala Klassikabend Ich & Ich 21.07.09 22.07.09 Jeitro Tull RV, Oberschwabenhalle 13.08.09 Wise Guys Freiburg, Konzerthaus 05.09.09 Udo Jürgens Tournée Herbst 2009 RV, Oberschwabenhalle 27.10.09 Michael Mittermeier „Safari“ RV, Oberschwabenhalle 03.11.09 Roger Cicero & Big Band Freiburg, Konzerthaus 08.11.09 Best of Irish Dance Tuttlingen, Stadthalle 19.11.09 Pink Freiburg, Rathaus Arena 23.11.09 Max Raabe & Palast Orchester Konzerttournee 2009 FN, Graf-Zepplin-Haus 26.11.09 Die Amigos Tuttlingen, Stadthalle 04.12.09 ADORO Live mit Band und Orchester Freiburg, Rathausarena 17.12.09
---	---

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Radolfzell, 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86

RADOLFZELL - Unterströß, 5
Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99

STOCKACH - Solmanweilerstr. 2
Tel.: 07731/9331-0 Fax: 9331-33

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag
Engen 16°/6°
Stockach 15°/5°
Singen 16°/7°
Radolfzell 15°/6°
Freitag 18°/4°
Samstag 19°/5°
Sonntag 20°/7°

Vorhersage für Donnerstag
Freitag und Samstag ist es wechselnd wolzig oder sonnig und weitgehend trocken. Die Temperaturen steigen auf 14 bis 19 Grad. Am Sonntag dreht der Wind zurück auf südliche Richtungen, es wird dadurch wärmer. Die Bereitschaft für Regen bleibt gering.

Biowetter
Die Wahrscheinlichkeit für das Auftreten von wetterbedingten Beschwerden ist gering. Hochdruckeinfluss sorgt für vorwiegend positive Wettereize. Die Sonnenstrahlen aktivieren Vitamine und Hormone im Körper und fördern eine ausgeglichene Stimmungslage.

Sonne: Auf- und Untergang
6:20 Uhr 20:27 Uhr

Neumond: 25.04.2009
5:08 Uhr 18:51 Uhr

Flohmärkte
So., 26. 4. 09, ab 12 Uhr:
Singen, Glas Steidle,
Pfaffenhäule
Info:
LMO: 0 77 20 / 6 51 89

Floh- und Schnäppchenmarkt
Worblinger Str. 63, Singen
Mo., Mi. u. Fr. 13 - 17 Uhr
Sa. 9 - 17 Uhr; So. 13 - 18 Uhr
Info: 0 15 20 7 56 16 58

DO 23.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeuge gesucht (NEU): 17.30, 20.45 Uhr. Gran Torino (NEU): 20.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Crank 2: High Voltage: 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15, 18.15 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00 Uhr. Prinzessin Lillifee: 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 18.00 Uhr. Männersache: 18.30 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 17.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Gestatten, Jacques Offenbach«, Musikalische Revue über den »König der Operette«.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
Kulturwerkstatt Orpheus, 20.30 Uhr: »Get Back«, Rock, Pop, Blues, Roll'n Roll und Reggae.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr: »The McCallmans«, (IRL).

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »Lee Konitz«, Jazz-Club-Konzert.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Tortuga«, Paul Steinmann/Tandem Tinta Blu. Piratengeschichten & Seemannsgarn. Für Kinder ab 8 Jahren!

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Was bleibt«, Eine Hommage an Hildegard Knef.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

ENGEN
Schützentrump, 20.00 Uhr: »7. Treffen Lesekreises Engen«.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 20.00 Uhr: »Vortragsreihe Eiszeit - Kunst und Kultur«, Dr. Miriam N. Haidle.

SCHAFFHAUSEN - CH
Museum zu Allerheiligen, 18.30 Uhr: »Natur - Vielfalt pur«, Filmvortrag von Kurt Baltensperger.

SONSTIGES

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Jamaram«, reggae, latin, soul.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab und Kurz&Knapp, 20.30 Uhr: »Stell den TV ab (statt nur auf Stand-by) und sei da-by!«, Info: www.kurzundknapp.ch.

SINGEN
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

FR 24.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeuge gesucht (NEU): 17.30, 20.45, 23.15 Uhr. Gran Torino (NEU): 20.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Crank 2: High Voltage: 21.00, 23.15 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45, 23.15 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15, 18.15, 22.45 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00, 22.45 Uhr. Prinzessin Lillifee: 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 18.00 Uhr. Männersache: 18.30 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 17.30 Uhr. The Unborn: 22.45 Uhr.

Gems, 20.00 Uhr: Frau im Mond (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 23.00 Uhr: »SeaSightTour«, Electronic Dancemusik & Visuals.

KLEINKUNST

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 20.00 Uhr: »Mir glaubt ja doch konner!« Ein vergnüglicher Abend mit Alfred Heizmann.

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Menschliches Versagen«, von Lukas Holliger. Uraufführung.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische

Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ
Treff: Parkplatz Bahnhof Mannenbach-Salenstein, 15.30 Uhr: »5-Schöfesser-Wanderung mit Traumpanorama am Untersee«, mit Manfred Kammerlander, Bodensee-Guide.

RADOLFZELL
Treff: Naturschutzzentrum Mettnau, 20.30 Uhr: »Fledermausführung«, für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahren, mit Dr. Wolfgang Fiedler.

Treff: NABU-Naturschutzzentrum Mettnau, 20.30 Uhr: »Fledermausführung auf der Mettnau«, mit Dr. Wolfgang Fiedler.

SINGEN
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

SA 25.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeuge gesucht (NEU): 17.30, 20.45, 23.15 Uhr. Gran Torino (NEU): 20.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Crank 2: High Voltage: 18.00, 21.00, 23.15 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45, 23.15 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15, 18.15, 22.45 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00, 22.45 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 14.15, 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 14.00, 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 18.00 Uhr. Männersache: 22.45 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 15.45 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 15.00 Uhr. Desperaux - der kleine Mäuseheld (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Atos-Trio«, Kammerkonzert mit Werken von Mendelssohn.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 22.00 Uhr: »Party - The Incredible Sound Circus«.

RADOLFZELL
Kulturwerkstatt Orpheus, 20.30 Uhr: »Morscheck und Burgmann«, Chris Burgmann und Peter Morscheck. Info: www.orpheusbar.de.

die essbar, 20.00 Uhr: »Mohamed Badawi - Diwane«, Eintritt frei! Info: www.dieessbar.de.

RIELASINGEN

Le Ricard, 21.00 Uhr: »Inside«, Cover-Rock live.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab & Sho-so Events, 22.00 Uhr: »Legendary 43er Soundsystem feat. DJs Seba & Soda.

Kammgarn, 21.30 Uhr: »KAL«, After-party: DJ Goran.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 23.00 Uhr: »Overdrive«, -Representing Rock!

Salzhaus, 18.30 Uhr: »Gojira (F) & Hatesphere (DK)«, Support: Six Reasons to kill (D).

KLEINKUNST

ENGEN

Museum Engen, 10.00 Uhr: »Malen wie Picasso«, für Kinder ab 8 Jahren.

Museum Engen, 20.00 Uhr: Klapptheater, mit »Boulevard of Broken Stars«. Veranstalter: Subengesellschaft Engen.

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Danke, Deutschland!« Serhat Dogan.

THEATER

ENGEN

Kath. Gemeindezentrum, 20.00 Uhr: »Boulevard of broken Stars«, Marionetten-Kabarett für Erwachsene. Klapptheater.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

BINNINGEN

Springa-Garten, 13.00 Uhr: »Seminar: Von der Duftpfanze zum individuellen Naturparfüm, Duftreise 1, mit Angelika Weigand. Anmeldung erforderlich: Telefon 07739/1452.

KONSTANZ

Städtische Wessenberg-Galerie, »Kabinnetausstellung«, Im zweiten Stock der Galerie, der dem Leben und Werk Wessenberg gewidmet ist, werden ab 25. April ein Dutzend Gemälde gezeigt, die seit kurzem in neume Glanz

Landgasthaus Bohl

Freitag: Leberle

Am Wochenende durchgehend warme Küche!

Sonntag: Spanferkelrollbraten mit Spätzle und Salat 11,90 € vom Fass

Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Tanz in den Mai mit Charly

Ristorante daGino · 78239 Worbilingen
Ab 19.30 · Reservierung 0 77 31/18 98 33

Hotel - Restaurant Schinderhannes

Pfannkuchen - Spezialitäten

Ab sofort empfehlen wir:

frischen badischen Spargel vom Kaiserstuhl mit neuen Kartoffeln

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Steiflingen, Singener Str. 45, Tel. 07738 / 93900



regeneration mit Genuss!

Workshop „Regeneration mit Genuss“

1 Woche basische Ernährung unter professioneller Leitung

8. bis 15. Mai 2009 bei **in puncto Küchen** Stockenweg 1 78244 Gottmadingen-Bietingen

19. bis 26. Juni 2009 bei **in puncto Küchen** Eisenbahnstr. 22 78315 Radolfzell

Gleichgewicht und Wohlfühl durch basische Ernährung

Unsere Referenten:

Heidi Rausch Heilpraktikerin Colon-Hydro-Therapie

Christine Grimm ganzheitl. Krebsberaterin Meditationsanleitung

Andrea Schön Basenfastenleiterin Energetische Körperarbeit

Markus Bruderhofer Firma Delikat essen Feines aus dem Hegau

jetzt anmelden!

Anmeldungen bei: Naturheilpraxis Rausch Im Grund 37 · 78267 Aach Tel. 07774-922348

Kosten: 85 Euro Teilnehmerzahl begrenzt!

TERMINE

KW 17 24. - 26.04.09, Zollhaus Ludwigshafen

- o Kunstmesse des Internat. Bodenseeculubs
- Eröffnung: Freitag 19 Uhr
- o geöffnet: Sa. 11 - 20 Uhr, So. 11 - 18 Uhr
- So., 25.04.09, Großes Kinder-Casting in Singen
- o Info: Tel. 0 22 33/62 84 30 oder 62 84 33

PETROLI REISEN

Schramberger Str. 15
78078 Niedereschach-Fischbach
Telefon (0 77 25) 9 16 50
Telefax (0 77 25) 91 65 20 • www.petrolli.de • info@petrolli.de

26.04. - 29.04. Frühling im Ridnauntal/Südtirol inkl. HP im 4*Ferienparadies, Ausflugsprogramm, grandiose Bergkulisse 295,00 € p.P./DZ

10.05. - 17.05. Wanderwoche Toskana inkl. HP im 4*Hotel in Montecatini, örtlicher Wanderführer 725,00 € p.P./DZ

20.05. - 24.05. Traumkulisse Blumenriviera - Alassio & Monaco inkl. HP, Ausflüge, örtliche Reiseleitung 375,00 € p.P./DZ

Gönnen Sie sich Ihren Jahresurlaub an der italienischen Adria!
Ab 20.05. wieder regelmäßige Fahrten nach Igea Marina, Bellaria und Cesenatico! 8,5 Tage im Juli inklusive Vollpension im schönen 3*Hotel ab 440,00 € p.P./DZ!
Zustieg in Engen, Singen, Radolfzell & Konstanz möglich!

Riesen-Flohmarkt

So., 26.04.09, 12-18 Uhr, Parkplatz C & C Netzhammer (Güterstr. 23)
Aufbau ab 10 Uhr, jeder kann mitmachen, o. Anmeldung, lfm. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 • www.geros-Flohmarkt.de

Tschüss Bauchspeck!

100 Personen für Bauchspeckkiller-Studie gesucht!

SLIM BELLY®

Mit dem patentierten Slim Belly® werden Sie in nur vier Wochen um bis zu zwei Kleidergrößen schlanker! Gezielte Fettverbrennung im Bauchbereich, strafferer Körper und ein verbessertes Hautbild - all das gelingt mit dem revolutionären „Bauchspeckkiller“.

Von der Wirkung des Slim Belly® haben sich bereits Tausende Menschen in Deutschland, Österreich und der Schweiz überzeugt. Um den Bauchspeckkiller nochmals auf Herz und Nieren zu prüfen, nehmen wir an einer landesweiten Studie teil.

Die Studie läuft über 4 Wochen mit 3 Einheiten pro Woche à 30-40 Minuten. Teilnehmen können Frauen und Männer im Alter von 16 bis 66 Jahren.

Unkostenbeitrag: 19,90 Euro pro Woche. Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: **08. Mai 2009**

Jetzt anrufen und anmelden unter Telefon:

fitwell PARK PHYSIO

Rielasingen
www.fitwellpark.de
Tel. 07731-516 59

erstrahlen. Die Kabinettausstellung ist nur in Verbindung mit den jeweiligen Hauptausstellungen der Galerie möglich.

Treff: Busstation Post Bottighofen, 09.30 Uhr: »Exkursion in den Festungsgürtel Kreuzlingen«, Anmeldung erforderlich: 07531/5981-0.

SINGEN
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

SO 26.04.
KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeugen gesucht (NEU): 17.30, 20.45 Uhr. Gran Torino (NEU): 20.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Beverly Hills Chihuahua (Vorpremiere): 16.15 Uhr. Der dritte Mann (Sondervorstellung zur CRIMINALE 2009): 18.30 Uhr. Crank 2: High Voltage: 18.00, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15, 18.15 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 14.15, 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 18.00 Uhr. Radio Rock Revolution: 14.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 15.45 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch (Eintritt 3 Euro): 14.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 15.00 Uhr. Desperaux - der kleine Mäuseheld (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr.

KLASSIK

ARLEN
Kulturpunkt, 18.30 Uhr: »Klassik-Konzert mit Violine, Querflöte und Klavier«, Irmild Röhliche, Klavier, Christina Burchardt, Geige und Ulrike Rupp-Haffennegger, Querflöte, spielen

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Randy Hansen (blues rock)«, Konzert.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 14.00 Uhr: »S' Salzhusli«.

KLEINKUNST

ENGEN
Kath. Gemeindezentrum, 14.30 Uhr: Klapptheater, mit »Tom und Dudel«. Veranstalter Stubengesellschaft Engen.

SINGEN
Gems, 20.00 Uhr: Sissi Perlinger: »Singedämmerung«.

THEATER

ENGEN
Kath. Gemeindezentrum, 14.30 Uhr: »Klapptheater mit Tom und Dudel«, Marionetten-Kabarett für Kinder.

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 15.00 Uhr: »Tortuga«, Paul Steinmann / Tandem Tinta Blu. Piratengeschichten & Seemannsgarn. Für Kinder ab 8 Jahren!
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Der Planet«, Jewgeni Grischkowitz.
VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 15.00 Uhr: »Alice im Wunderland«, Theatergruppe des Kunstvereins, Leitung: Britta Binder. Eintritt frei!

SONSTIGES

ENGEN
Museum Engen, 15.00 Uhr: Führung durch die Sonderausstellung »Vom Leuchten der Farben«.
KONSTANZ
Foyer Stadtheater, 11.00 Uhr: »Literarischer Brunch«.
SINGEN
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

MO 27.04.

SONSTIGES

SINGEN
Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeugen gesucht (NEU): 17.30, 20.45 Uhr. Gran Torino (NEU): 18.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Crank 2: High Voltage: 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00 Uhr. Prinzessin Lillifee: 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 18.00 Uhr. Männersache: 18.30 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 17.30 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Die Drei ??? - Das Verfluchte Schloss: 17.30 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Monsters vs. Aliens: 17.30 Uhr. Im Winter ein Jahr: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Die Räuber«, von Friedrich Schiller.
Spiegelhalle, Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Türkisch Gold«, Tina Müller. Ab 12 Jahren!

DI 28.04.
KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeugen gesucht (NEU): 17.30, 20.45 Uhr. Gran Torino (NEU): 20.15 Uhr. John Rabe (NEU): 18.15 Uhr. Crank 2: High Voltage: 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 20.45 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15, 18.15 Uhr. Slumdog Millionär: 20.15 Uhr. Knowing: 20.00 Uhr. Prinzessin Lillifee: 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 18.00 Uhr. Männersache: 18.30 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 17.30 Uhr.
Gems: Sieben Tage Sonntag (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Die Klasse (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Die Drei ??? - Das Verfluchte Schloss: 17.30 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 17.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Kilians - indie rock (D)«, Konzert.
RADOLFZELL
Kulturwerkstatt Orpheus, 20.30 Uhr: »Reihe WortLust: Erich Kästner«, Der Musiker und Autor Günter Gall stellt in revuetafter Abfolge den brillanten Lyriker Erich Kästner vor. Info: www.orpheusbar.de.

VOLKSMUSIK

SINGEN
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Johnny Cash - The Man in black«, Ein musikalisches Porträt mit Live-Band.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle, Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Türkisch Gold«, Tina Müller. Ab 12 Jahren!

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Der Selbstmörder«, Nikolai Erdmann.

VORTRÄGE

GOTTMADINGEN
Gemeindebücherei, 14.30 Uhr: »Das Zauberschachtelchen«, (Franz Hohler) gelesen von Ulrike Blatter und Judith Gigl. Für Kinder ab 4 Jahren.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Mettnau erleben: Bodensee-Vergissmichnicht«, Fachkundige Führung.
Treff: NABU-Naturschutzzentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Führung:«, Tier- und Pflanzenwelt mit ihren saisonalen Besonderheiten.

SINGEN

Buch Greuter, 10.00 Uhr: »Fremdsprachen«, Aktionswochen. Langenscheidt/Polyglott Verlag. Ab 10 Uhr. Eintritt frei! 2.4. und 11.4., ganztags: Glücksradaktion.

MI 29.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Trauzeugen gesucht (NEU): 17.30, 20.45 Uhr. Gran Torino (NEU): 18.15 Uhr. John Rabe (NEU): 20.00 Uhr. X-Men Origins: Wolverine (NEU): 18.15, 20.45 Uhr. Duplicität - Gemeinsame Geheimnisse (Ladies First): 20.00 Uhr. Crank 2: High Voltage: 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 18.00 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.15 Uhr. Prinzessin Lillifee: 16.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.15 Uhr. Radio Rock Revolution: 20.30 Uhr. Männersache: 18.30 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg: 17.30 Uhr.
Gems: Sieben Tage Sonntag (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Die Klasse (Weitwinkel-Kino): 18.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Die Drei ??? - Das Verfluchte Schloss: 17.30 Uhr. Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 17.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Shaketak - Rhythm in Motion«, Tanz-Show mit Live-Musik.



BEI DER TISCHMESSE IN STOCKACH AM 26. APRIL



Mi., 22. April 2009

Seite IV

◀ Kontaktbörse für Unternehmen, Schaufenster für die Industrie, Plattform zur Selbstpräsentation von Firmen: die Tischmesse.

Mehr als 60 Unternehmen ▶ sind bei der Tischmesse in Stockach mit dabei.



AUFGETISCHT

Bei der Tischmesse sind alle gleich. Große Unternehmen und kleine Betriebe kommen alle gleich groß raus. Denn sie haben eine Tischlänge Platz, um sich und ihre Produkte vorzustellen. So ist eine große Selbstdarstellung mit einem kleinen Aufwand bei der Tischmesse am Sonntag, 26. April, in der Jahnhalle in Stockach möglich. Start ist um 10.30 Uhr mit der offiziellen Eröffnung und einem Grußwort von Bürgermeister Rainer Stolz. Für den musikalischen Rahmen sorgen die »Flyin' Horns«. Bis 17 Uhr können sich Besucher dann in



Zum vierten Mal bittet Stockach Unternehmen aus der Region zu Tisch. Die erste Tischmesse fand noch im Bürgerhaus »Adler Post« statt, 2005 wurde die Veranstaltung in die Jahnhalle verlegt.

der Jahnhalle umsehen. Mit dabei sind über 60 Unternehmen aus der gesamten Verwaltungsgemeinschaft Stockach. Florian Keller von der städtischen Wirtschaftsförderung, die die Tischmesse veranstaltet, hat die Teilnehmer in drei Kategorien eingeteilt - Dienstleistung und Industrie, Bauen und Handwerk sowie Handel, Genuss und Gesundheit. Die Tischmesse wird laut Stadtkämmerer Bernhard Keßler aus zwei Gründen organisiert: Zum einen können sich die Betriebe der Öffentlichkeit und einem breiten Publikum vorstellen. Zum anderen kommen die Firmen untereinander in Kontakt. Die Tischmesse ist also eine Art Schaufenster der Leistungsfähigkeit der regionalen Unternehmen.

Und in diesem Schaufenster gibt es viel zu sehen. Im Hof der Realschule in Richtung Jahnhalle werden zwei Stockacher Autohäuser verschiedene Modelle auffahren. Auch eine ganz besondere vierrädrige Rarität wird bei Open-Air-Autoschau mit dabei sein, verrät Florian Keller. Während der gesamten Messe wird in der Realschule eine Kinderbetreuung angeboten, und von 11 bis 16.30 Uhr lädt Manuela Schäfer ebenfalls in der Realschule zum Kinderschminken ein. Dazu gibt es Kulinarisches: Ein Mittagstisch wird serviert, und kleine Imbisse, Kaffee und Kuchen sorgen dafür, dass niemand hungrig durch die Jahnhalle schlendern muss. So gestärkt haben Besucher genug Kraft, um die Präsentationen der Teilnehmer zu genießen.

Bei der Stockacher Tischmesse kommt Gutes auf den Tisch. Zum vierten Mal organisiert die Wirtschaftsförderung der Stadt die kompakte Börse, die immer im zweijährigen Rhythmus auf die Beine gestellt wird. Die Premiere 2003 fand noch im Bürgerhaus »Adler Post« statt. Dort waren der Veranstaltung aber enge Grenzen gesetzt, darum wurde der Event 2005 in die Jahnhalle verlegt. Dort ließen sich viele Besucher zu Tisch bitten. Vor zwei Jahren kamen etwa 1.300 Gäste, erklärt Bernhard Keßler, der auch für 2011 wieder eine Tischmesse plant. Denn sie ist in seinen Augen eine gute Gelegenheit auch für Existenzgründer oder kleinere Unternehmen, sich stilvoll vorzustellen. Denn bei der Tischmesse sind alle gleich. Die Tischmesse findet am Sonntag, 26. April, von 10.30 bis 17 Uhr in der Stockacher Jahnhalle statt.

planzwo-horn
intelligente architektur info@planzwo-horn.de

willi g. horn
generalplaner
gallgenacker 3
78333 stockach
fon. 07771.875788-0
fax. 07771.875788-9
ml. 0160.90176200

- Architektur
- Statik
- Bauphysik
- Haustechnik
- Fördertechnik
- Energieberatung
- Energie-Effizienzkonzepte
- Lichtplanung
- Farbkonzepte
- Soundkonzepte
- Bauleitung
- Kostenmanagement

www.planzwo-horn.de

MANNL BEDACHUNGEN
Rainer Mannl, Dachdeckermeister
Steildach · Flachdach · Fassadenbau
Höllstraße 21 · Stockach · ☎ 07771/69 19
www.mannl-bedachungen.de

STREHL
Baustatik ■ Stockach

Roland Strehl Dipl.-Ing. [FH]
Am Hochgericht 37
D-78333 Stockach
Fon 07771-920033
Fax 07771-920034
r.strehl@baustatik-strehl.de
www.baustatik-strehl.de

CASA REHA »Am Osterholz«
von Mensch zu Mensch

Pflege mit Herz – ganz in Ihrer Nähe

- Komfortable Einzel- und Doppelzimmer mit eigenem Bad/WC, persönliches Mobiliar ist willkommen
- Liebevolle Pflege in allen Pflegestufen, auch Kurzzeitpflege

Heimleiterin Angelika Jauch • Am Osterholz 8 • 78333 Stockach
Telefon: 07771/8787-100 • www.casa-reha.de/osterholz

Frühjahrsaktion Solaranlagen
Die Sonne schenkt Ihnen jeden Tag bares Geld.

Jürgen Ewersbach Tel. 075 57-92 81 00
Bruck 5, 78355 Liggersdorf

Wasseraufbereitung
Wasserenthärtung
Druckerhöhung
Osmoseanlagen

Heizungsbau
Sanitäranlagen
Solarthermie
Schwimmbadbau

Ewersbach
Anlagenbau und Service
»Kundenspezifische Lösungen«

Sparkasse Stockach

ivd Sachverständigen- und Maklerbüro
Zeichen- und Planungsbüro

Verkauf und Vermietung
Projektplanung
Erstellung von Verkehrswert- und Mietgutachten
Bauplanung / Bauzeichnung
Energieberatung

EWO **IMMOBILIEN W. REUTHER**
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Juwelier Metterhauser
Uhren · Juwelen · Schmuck
Trauringe in großer Auswahl!
Stockach · Hauptstr. 40 · Tel. 0 77 71/25 45

Energiespar-Tipp:
Mit dichten Türen und Fenstern sparen Sie Heizkosten!

WURST FENSTERBAU
JETZT: Winterspürer Straße 17a
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 - 9 10 50 · Fax 0 77 71 - 9 10 51
info@fensterbau-wurst.de
www.fensterbau-wurst.de

bcts BIRMELE consulting training service Der EDV-Partner

Untere Walkestr. 24
78333 Stockach
Fon: 07771 / 919516
Fax: 07771 / 919516
E-Mail info@bcts.de
Internet: www.bcts.de
Web-Shop: www.bcts.liefert-es.com

Unsere Leistungen:

- EDV-Beratung
- Training
- Internet
- Service
- Lexware

BRUGGNER
Schreinerei · Möbel · Innenausbau

Talstraße 12 · 78333 Stockach · Tel 07771 - 2277

www.boehm-erbis.de

BÖHM & ERBIS GbR
Dachfenster Service & Zubehör

EINBAU & AUSTAUSCH VON WOHN-DACHFENSTERN.
Mühlebergstr. 8 • 78253 Eigeltingen • Tel.: +49 (0) 74 64 - 98 06 45



Gute Gespräche, kompetente Kontakte und ergiebige Einblicke soll die Tischmesse in Stockach Besuchern und Teilnehmern bieten.



Fachkräfte gesucht

Wirtschaftsjunioren bei »Dentsply« zu Besuch

Konstanz (swb). Den Puls der Wirtschaft möchten die Wirtschaftsjunioren Hegau-westlicher Bodensee und Konstanz spüren und haben einen Einblick in die Produktion und Marktbedingungen der »Dentsply Detry GmbH« in Konstanz bekommen. Die Wirtschaftsjunioren Hegau-westlicher Bodensee und Konstanz sind Führungskräfte und Unternehmer, die die Wirtschafts- und Gesellschaftspolitik Deutschlands mitgestalten wollen, um die Wettbewerbsfähigkeit langfristig zu sichern. Mit der Zielsetzung, Hintergrundinformationen über Produktions- und Marktbedingungen und die weltweite Vernetzung der Dentsply Detry in Konstanz kennen zu lernen, gewährte das Dentalunternehmen den Wirtschaftsjunioren einen Einblick in

die Produktion. »Es war äußerst interessant zu erfahren, wie Hightech-Produkte bei Dentsply gefertigt werden und welche globalen Herausforderungen Dentsply begegnen muss«, so Michael Voigt, der Initiator des Arbeitskreises der Junioren. Der Produktionsdirektor von Dentsply, Dr. Clemens Herzog, führte die Wirtschaftsjunioren durch die Fertigung und erklärte die einzelnen Herstellungsschritte vom Ausgangswerkstoff Glas bis hin zum fertigen Keramikprodukt, das der Zahnarzt direkt am Patienten appliziert. Sichtlich beeindruckt waren die Wirtschaftsjunioren von dem hohen Automatisierungsgrad und den Qualitäts- und Hygienestandards der Produktion bei Dentsply. In der anschließenden Diskussion

erläuterte der Geschäftsführer Claus-Peter Jesch das internationale Marktumfeld und die mittel- und langfristigen Ziele von Dentsply. »Wir sind auf Wachstumskurs und für die Zukunft gut gerüstet«, so die Zusammenfassung von Jesch. Die alternde Gesellschaft und der gestiegene Anspruch an ästhetisch schönen Zähnen werden sich positiv auf das Unternehmen auswirken. Zufrieden äußerte sich Personalleiter Jochen Häuptle über die derzeitige strukturelle Situation: »Wir gehören nicht zu den Unternehmen, die Kurzarbeit aufgrund der Wirtschaftskrise machen. Unser Problem liegt eher in den Rahmenbedingungen, insbesondere der Infrastruktur, hoch qualifizierte Mitarbeiter nach Konstanz zu bringen«, so Häuptle.



Die Wirtschaftsjunioren der IHK besuchten kürzlich die Produktion von Dentsply in Konstanz, um damit Einblicke in einen erfolgreichen Global Player zu nehmen.
swb-Bild: pr

»Blattform« auf Galgenberg

Aussichtsplattform bei Bohlingen geplant



Thomas Relling (li.) und Hans-Jörg Baumann mit dem Modell der Bohlinger »Blattform«.
swb-Bild: frö

Singen-Bohlingen (frö). Der Statiker Thomas Relling und Hans-Jörg Baumann vom Schwarzwaldverein treiben seit nun fast schon drei Jahren ein ehrgeiziges Projekt voran. Die Beiden möchten auf dem Galgenberg bei Bohlingen eine Aussichtsturm errichten. »Blattform« lautet das Projekt, die Aussichtsplattform soll in Form eines Buchenblattes gebaut werden. Vor drei Jahren kam die Idee vom Schwarzwaldverein. Vom Galgenberg aus hat man eine herrliche Sicht auf den Hegau, den Schienerberg und die Radolfzeller Bucht bis hin auf die Insel Reichenau. Der geplante Turm soll die Sicht noch verbessern. Hans-Jörg Baumann hatte den Bohlinger Ortschaftsratsrat angesprochen, so kam der Kontakt zum Statiker Thomas Relling zustande, der selbst im Ortschaftsratsrat sitzt. »Ich fand das Projekt von Beginn an interessant«, sagt Relling. Auch von Berufswegen her zeigte Relling Interesse. Er hatte auch den Kontakt zu Studenten und Profis, die erste Entwürfe für den Turm fertigten. Der Schwarzwaldverein hatte einen Antrag in Stuttgart auf Förderung gestellt, es wurden 18.000 Euro für das Projekt bewilligt. Mittlerweile ist das Projekt gerechnet, die Modelle sind gebaut und diskutiert, auch die Frage des genauen Standortes ist geklärt. Man hat auf einer Fläche von zirka

100 Quadratmetern ein Grundstück gefunden, das ein Landwirt bereit war im Tausch gegen ein anderes Grundstück zu geben. Der Galgenberg steht unter Naturschutz, das Landratsamt hat das Projekt mittlerweile genehmigt. Der Bauantrag ist gestellt. »Wir möchten eine leichte Plattform schaffen«, erklärt Thomas Relling. Es sollte kein Gebäude oder ein schwerer Turm werden, man setzt stattdessen auf eine schlanke Variante. Die »Blattform« wird eine Höhe von 7,50 Metern haben. Sie soll sich behutsam in die Gegend einfügen. Die Sparkasse hat als Hauptsponsor einen großen Beitrag für den Bau gegeben. 33.000

Euro stehen schon zur Verfügung. Es fehlen noch 10.000 Euro. Zur Finanzierung hat man sich etwas ganz Besonderes ausgedacht: Wer 300 Euro spenden möchte, wird mit seinem Namen auf den Stufen verewigt werden. 40 Stufen werden insgesamt verkauft. Die drei Stufen, die die »Blattform« stützen sind aus Stahl, die »Blattform« selbst wird aus Holz gefertigt. Das Projekt hat inzwischen den Singener Bauausschuss passiert. »Für Spaziergänger wird das ein Erlebnis werden«, freut sich Thomas Relling. Es wird ein 360 Grad Rundblick entstehen. Infos unter 07731/872711 oder 07731/42395 oder unter www.bau-statikrelling.de

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEIM
FRÜHJAHRSMARKT
IN GOTTMADINGEN
AM 25. UND 26.
APRIL 2009



◀ Beim Gottmadinger Frühjahrsmarkt steht der Frühling im Garten auf dem Rathaus im Mittelpunkt.

Ein kleiner Kunsthandwerkermarkt bereichert das Marktgeschehen. Zusätzlich ist Kinderflohmarkt, Krämermarkt und Vergnügungspark. swb-Bilder: of



FRÜHLINGSFLAIR IN DEN MARKTGASSEN

Der Frühjahrsmarkt in Gottmadingen am kommenden Wochenende 25. und 26. April ist mit seinen über 170 Ständen der größte Krämermarkt in der Region. Mit der zum vierten Mal stattfindenden Gartenausstellung »Blühendes Gottmadingen« ist es der Gemeinde nach den großen Erfolgen der vergangenen Jahre erneut gelungen, diesen noch attraktiver zu machen. Auf dem Rathausplatz und rund um die Hebelsschule erwartet den Besucher auf rund 1000 Quadratmetern alles »Rund um den Garten«. Abgerundet wird die Ausstellung durch einen kleinen, aber feinen Markt ausgesuchter Töpfer. Aber nicht nur der Frühjahrsmarkt und die Gartenausstellung locken mit besonderem Flair, auch die örtliche Geschäftswelt öffnet am Sonntag ihre Türen und bietet besondere »Marktschnäppchen« an. Nicht mehr weg zu denken, ist der Kinderflohmarkt. Die Nachwuchshändler bieten auf mehr als 900 Quadratmetern ausgesuchte Spielsachen, Comics und anderen »Kruscht« zum Kauf an. Verschiedene örtliche Vereine werden die Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Das DRK und die Feuerwehr geben mit realitätsnahen Vorführungen Einblicke in die Arbeit des Rettungsdienstes. Im Feuerwehrhaus spielen am Sonntag zum Frühlingshopp die Aussteiger. Auf der Festwiese erwartet die Besucher wieder Gebauers Vergnügungspark mit Fahrgeschäften für alle Altersgruppen. Ein etwas anderer Gottesdienst, von der freien evangelischen Gemeinde gestaltet, findet dort am Sonntag um 10:30 Uhr statt.



Saeco. DeLonghi
– Kaffeemaschinen für Haushalt und Gewerbe
– eigener Reparatur-Service
Autorisierter Saeco + De Longhi Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
Bahnhofstr. 2 · 78244 Gottmadingen
gegründet der Volksbank · Tel. 07731/791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / Mo. – Fr. v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 – 12 Uhr

Frühjahrsmarkt Gottmadingen
25. und 26. April 2009
Gartenausstellung
»Blühendes Gottmadingen«
➤ Buntres Marktreiben mit über 170 Händlern <
➤ Verkaufsoffener Sonntag <
➤ Vergnügungspark <
➤ Aktionstage der Rettungsdienste <
Am Sonntag, 10.30 Uhr Marktgottesdienst

Das Wochenblatt
wünscht viel Spaß
beim Bummeln auf dem
Frühjahrsmarkt
in Gottmadingen.
Ihre Anzeigenberaterin
für den Hegau

Margarita Fischer
Tel. 07731/880024
m.fischer@wochenblatt.net

Aktionstage

FRÜHJAHRSMARKT
Am Samstag von
9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
und Sonntag von
11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
geöffnet.
»Profitieren Sie von
unseren zahlreichen
Angeboten.«
Klicken Sie an:
www.schuhstudio.com
SCHUHSTUDIO
Bettina Fahr
Dorfgrärten 1
78244 Gottmadingen
Fon 07731/72171
Eine Spur mehr Schuh

Schnelle Hilfe auf Knopfdruck

DRK-Kreisverband freut sich über 1111. Teilnehmerin am Hausnotruf

Kreis Konstanz (swb). Elfriede Diehr aus Singen ist die 1111. Teilnehmerin im Landkreis Konstanz, die das Hausnotrufangebot des Deutschen Roten Kreuzes annimmt. Patrik Lauinger, Geschäftsführer des DRK-Kreisverbandes Landkreis Konstanz, und Klaus Zirell, der im Kreisverband den Hausnotruf koordiniert, überreichten ihr als Dankeschön ein Präsent. Sie erhält zudem den Hausnotrufservice für ein Jahr ohne Kosten. Elfriede Diehr schätzt das Angebot des DRK. Dank des Hausnotrufs kann sie selbstständig leben, weiß sich aber sicher, dass sie im Notfall rund um die Uhr schnell Hilfe erfährt. Teilnehmer des Hausnotrufs können per Knopfdruck über einen Funksender signalisieren, wenn es ihnen nicht gut geht. Das Signal läuft in der einzigen Rettungsleitstelle des Landkreises ein. Sie wird vom DRK-Kreisverband gestellt. »Über Mikrofon und Lautsprecher können Teil-



Anne Zirell (links), Außendienstmitarbeiterin des DRK-Hausnotrufs, und Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger überreichen Elfriede Diehr (Mitte) als 1111. Teilnehmerin des DRK-Angebots ein Präsent. swb-Bild: DRK

nehmer mit der Rettungsleitstelle Kontakt aufnehmen«, erläutert Klaus Zirell. Sollten sie dazu nicht mehr in der

Lage sein, erkennt die Leitstelle den Absender des Notrufs und kann ein Rettungsteam zum Einsatz schicken.

Die Rettungsleitstelle - und damit auch der DRK-Hausnotrufservice - sind rund um die Uhr besetzt. Patrik Lauinger ergänzt: »Kenntnisse über chronische Erkrankungen, erforderliche Medikamente oder Gesundheitsrisiken können bei der Rettungsleitstelle hinterlegt werden. So wissen die Rettungskräfte schon bei einem Alarm, wo besondere Risiken der Teilnehmer liegen.« Nach einer Alarmierung können die DRK-Mitarbeiter auch Angehörige, Freunde und den Hausarzt benachrichtigen, wenn der Wunsch vorab geäußert worden ist. Auch besteht das Angebot, einen Ersatzwohnungsschlüssel in der Notrufzentrale zu deponieren. Bedingung für das Funktionieren des Hausnotrufs ist ein Telefonanschluss, über den die Signale versandt werden können. Weitere Informationen über den DRK-Hausnotrufservice im Landkreis Konstanz sind erhältlich unter der Telefonnummer 07732/ 94600.

21 frisch gebackene Pfleger

Abschluss am Bildungszentrum für Gesundheitsberufe

Singen (swb). Für die 21 Prüflinge des Ausbildungskurses »Gesundheits- und Krankenpfleger« am Bildungszentrum für Gesundheitsberufe Singen (BZG) war es ein großer Tag: nach 2100 theoretischen Stunden am BZG und 2500 praktischen Ausbildungsstunden auf den verschiedenen Stationen und Abteilungen der Hegau-Bodensee-Kliniken Singen, Radolfzell, Engen und Stühlingen, im Hegau-Jugendwerk Gailingen, im Helios Spital Überlingen am See sowie an externen Einsatzorten fanden am vergangenen Dienstag die abschließenden mündlichen Prüfungen statt. 17 von 21 Prüflingen haben

mit Bravour bestanden, elf Frauen und sechs Männer dürfen sich fortan »Gesundheits- und Krankenpfleger« nennen. Neun Azubis kamen vom Helios-Spital Überlingen, zwölf kamen vom Hegau-Bodensee-Klinikum (HBK). Von den letzteren werden sechs in ein festes Arbeitsverhältnis am HBK Singen und drei am Hegau-Jugendwerk Gailingen übernommen, freute sich Sabine Schwörer, Verwaltungsdirektorin des Hegau-Bodensee-Klinikums, anlässlich der Examensfeier. Sie zeigte sich froh, den frisch gebackenen Pflegern eine Perspektive bieten zu können. Petra Jaschke, Pflegedirektorin am HBK, und Ramona

Teubner, Verwaltungsleiterin vom Helios Spital Überlingen, überreichten den glücklichen Prüflingen ihre Zeugnisse. Das Bildungszentrum für Gesundheitsberufe Singen (BZG) bietet die Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung im pflegerischen und medizinischen Bereich. An der Krankenpflegeschule des BZG werden Gesundheits- und Krankenpfleger ausgebildet. Das BZG entstand 2004 aus den Krankenpflegeschulen Singen, Überlingen am See und der Fort- und Weiterbildung der Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken GmbH. Am BZG Singen arbeiten 13 Mitarbeiter.

Die frisch gebackenen Gesundheits- und Krankenpfleger sind: Miriel Bekeler (Singen), Simone Gabele (Rielasingen-Worblingen), Katka Dzenita (Singen), Jürgen Krause (Überlingen am See), Oxana Max (Singen), Nadine Nadolny (Singen), Alfredo Proncipe (Lottstetten), Nadja Rinas (Singen), Felix Stehle (Bad Dürrenheim), Ute Dürr (Singen), Oliver Kaluscha (Überlingen), Wiktor Kipka (Stockach), Heike Marinovic (Rielasingen-Worblingen), Fanja Merting (Singen), Nicolai Panki (Hilzingen), Nathalie Rempel (Singen), Anna Rudolph (Überlingen) und Alexander Yugay (Überlingen).

»Franzi« will für die »Linke« in den Bundestag

Konstanz (swb). Die Linke-Liste Konstanz setzt auf die Jugend und nominierte mit der 24-jährigen Studentin Franziska Stier nun eine Newcomerin zu ihrer Bundestags-Kandidatin. Doch trotz ihrer Jugend ist »Franzi« schon Polit-Profi. Die ehemalige AStA-Vorsitzende der Konstanzer Uni ist auf Orts-, Landes- und Bundesebene aktiv bei der Gewerkschaftsjugend von Verdi, bei attac, im Studierendenverband »Die Linke.SDS« sowie im Jugendverband der Partei »Die Linke«.

Kein Wunder also, dass die Bundestagskandidatin Stier die Bildungspolitik zu ihrem Schwerpunkt macht. Aber auch die Gesundheits- und Sozialpolitik gehört zu den Hauptthemen der Ostdeutschen, die seit vier Jahren in Konstanz schon Wirtschafts-



Franziska Stier will in den Bundestag: Sie wurde nun von der Kreisversammlung der Partei »Die Linke« als Kandidatin nominiert. swb-Bild: pr

Contest für junge Bands

Singen-Radolfzell (ie). Das Blaue Haus in Singen, das JuZe sowie s'Bockle in Radolfzell veranstalten einen Bandcontest zur Förderung der Band- & Jugendkultur in der Region. Junge, talentierte Nachwuchsbands jeder Musikrichtung werden aufgerufen ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Vorrunden finden jeweils freitags am 24. April sowie 8., 15. und 22. Mai im Blauen Haus in Singen mit Auftritten statt. Die Gewinner der Vorrunden treten am Freitag, 29. Mai im Finale im s'Bockle gegeneinander an. Die beste Nachwuchsband gewinnt einen Auftritt beim bekannten Güttinger See Open Air im Sommer. Anmeldung und Infos für die Bands gibt es unter: info@blaues-haus.de oder Tel: 07731/85550.

Thomas Philipp's Sonderposten GmbH & Co. KG

Gewächshaus * 24,95 **19,98**
mit stabiler Metallkonstruktion, robust und wetterfest, PE-Bändchengewebe
180x140x80cm

Tomaten-Rankhilfe
spiralförmig (ohne Pflanze)
H 150cm **-98**
H 180cm 1,28
H 210cm 1,48

Tomatenpflanzen
z.B. Fleischtomaten-, Cocktailtomaten-, Tomaten- oder Elertomatenpflanze, im 9cm Topf **-50**

Buxus-Kugel
im 29cm Topf, **16,95**
oder Buxus-Pyramide
im 29cm Topf, H 55-60cm

Blumen-Kübel Pistoia
Terra-Kotta-Optik, aus Kunststoff, versch. Dessins, versch. Farben
Ø 40cm, H 30cm **6,98**

Stammrosen
H ca. 40cm
im 2Liter Topf **7,98**

Gemüsepflanzen!
• Aubergine
• Paprika rot/gelb/grün
• Peperoni
• Zucchini
im 9cm Topf **-99**

Sommer Flieder, Bauern-Hortensie oder Heckenliguster
im 2Liter Topf **2,48**

Surfinia Hängepetunie
im 11cm Topf **1,49**

Universal Tonne
aus Kunststoff, mit Deckel und Verschluss, schwarz
Ø 53cm, H 65cm **9,98**

Die extra starke Ware!
Geranien
stehend oder hängend
im 11cm Topf **1,11**

Holz-Pflanzfass
40x24x26cm **8,98**

50x30x28cm 12,98
60x35x34cm 14,98

Schubkarre
• verzinkt
• Luftrad **80Liter**
* 24,95 **17,99**

burti compact
schont Farben und pflegt Fasern
1,06kg (1kg = 2,09) **2,22**

Choco Crossies Pop Choc
Knusperpralinen mit Milchschokolade
140g (100g = -91) **1,28**

PUNICA
• Erdbeer
oder
• Exotic **-59**
1Liter zzgl. -25 Pfand **2,50**

METAXA®
Classic 5 Sterne
38% vol.
0,7 Liter (1L = 12,84) **8,99**

Thomas Philipp's Sonderposten
Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 Überlingen Waldhornstr. 5

Wirken gegen Lobby

Arge der Sozialdemokraten im Gesundheitswesen

Kreis Konstanz (swb). Ein soziales und solidarisches Gesundheitswesen ist das Ziel der Arbeitsgemeinschaft der Sozialdemokraten im Gesundheitswesen (ASG) im Kreis Konstanz, die sich kürzlich neu gegründet hat. Der Zusammenschluss von der SPD nahestehenden Ärzten, Sozialarbeitern, Psychologen, Pflegekräften und Verwaltungsmitarbeitern aus Krankenkassen und Kliniken will als gesundheitspolitisches Netzwerk ein Gegengewicht gegen die einseitigen Kampagnen mächtiger Lobby-Gruppen im Gesundheitswesen bilden. Die Interessen der Krankenversicherten und der Patienten seien nämlich keineswegs identisch mit den wirtschaftlichen Interessen von Ärztenverbänden oder der Industrie.

tige medizinische Versorgung der Bürger dauerhaft sichern. Ein weiteres Ziel der ASG ist die fachliche Unterstützung der parlamentarischen Arbeit des SPD-Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich, der als Mitglied des Gesundheitsausschusses die Gesundheitspolitik der Regierung maßgeblich beeinflussen kann. Die AG will außerdem auf eine bessere Zusammenarbeit in der ambulanten Versorgung zwischen Haus- und Fachärzten sowie Pflegediensten hinwirken.

Zum Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft wurde Alexander Merten (Singen/Radolfzell) gewählt. Seine Stellvertreter sind der leitende Krankenhausarzt Prof. Dr. Uwe Herwig aus Konstanz und der Allgemeinmediziner Dr. Max Hahn, der auch dem Kreistag angehört. Als Beisitzer bringen Gabi Lederle, Wolfgang Pietzek (beide Engen), Claudia Brackmeyer (Bodman-Ludwigshafen) und Marina Molenhauer (Konstanz) Sachverständnisse aus unterschiedlichen Berufsgruppen in den Vorstand mit ein.



Bei der Gründung der SPD Arbeitsgemeinschaft für das Gesundheitswesen: (von links) Alexander Merten (Vorsitzender), Wolfgang Pietzek, Gabi Lederle, Claudia Brackmeyer, Dr. Max Hahn, Marina Molenhauer und Prof. Dr. Uwe Herwig.

Zentrales Thema ist die zukünftige Krankenhauslandschaft im Landkreis

Ein zentrales Thema ist die zukünftige Krankenhauslandschaft im Landkreis. Nur durch eine vernünftige Kooperation aller Krankenhäuser im Landkreis lasse sich eine hochwer-



Über Verstärkung würde sich die lose Gemeinschaft der Stoffelbrauer in Weiterdingen freuen. Am 25. April wird das jährliche Bier gebraut. swb-Bild: hüsches

Stoffelbräu am Start

Am Samstag ist Brautag

Weiterdingen (swb). Bier gehört seit Ewigkeiten zu den beliebtesten Getränken der Welt. Und wer denkt, das Brauen von Bier sei eine reine »Männersache«, der irrt sich. Vor gerade mal 100 Jahren haben noch die Frauen im Rahmen ihrer Hauswirtschaft das Bier gebraut. Der Braukessel gehörte über viele Jahrzehnte zur Mitgift der jungen Frauen. Auf traditionelles Bierbrauen haben sich die Stoffelbrauer in Weiterdingen spezialisiert. Mit wenig Technik und einem ordentlichen Maß Handwerksgeschick wird dort seit dem Jahr 2001 Bier selbst gebraut. »Wer einmal selbst Malz geschrotet und den Duft von Wiesen und Feldern beim

einmaischen genossen hat, den lässt dieses Hobby nicht mehr los«, so schwärmen die Stoffelbrauer. »Selbst gebraut schmeckt besser, weil wir nicht mit den Zutaten sparen müssen und den kräftigen Geschmack lieben.« Am Samstag 25. April ist Brautag in Hilzingen-Weiterdingen. Ab 9 Uhr morgens wird geschrotet und gemaischt. Wer einmal von Hand geschaffenen Gerstensaft selbst erleben will, ist herzlich eingeladen mitzuziehen und zu maischen. Das Motto der Stoffelbrauer lautet: »Mit brauen mit trinken.« Kontaktaufnahme über Stefan Hüsches, Tel. 07739 1370 oder Internet www.stoffelbrau.de.

Landrat ruft zum Impfen auf

Kreis Konstanz (swb). Anlässlich der dritten Europäischen Impfwache bis 27. April fordert Landrat Frank Hämmerle die Bevölkerung auf, den Impfstatus der ganzen Familie anhand der Impfbücher vom Hausarzt überprüfen zu lassen und versäumte Impfungen nachzuholen. »Impfen nützt, impfen schützt!«

Hier einige Impfinhalte: Jeder sollte gegen Kinderlähmung (Polio), Diphtherie und Wundstarrkrampf geimpft sein (alle zehn Jahre Auffrischung).

Mumps, Masern und Röteln sowohl bei Kindern, als auch bei Erwachsenen (insbesondere wegen aktueller Erkrankungsfälle in der benachbarten Schweiz); Masern-Mumps-Röteln-Impfung kombiniert mit der Impfung gegen Keuchhusten ist bei Kindern obligatorisch.

Bei Säuglingen und Kindern empfiehlt die Ständige Impfkommission beim Robert-Koch-Institut darüber hinaus die Impfung gegen Haemophilus influenza (Hirnhautentzündung, Bronchitis), Windpocken, Hepatitis B (virusbedingte Leber-Entzündung, infektiöse Gelbsucht), Pneumokokken (bakterielle Lungenentzündung), Meningokokken (bakterielle Hirnhaut-Gehirnentzündung). Alle gebärfähigen Frauen sollten einen ausreichenden Impfschutz gegen Röteln besitzen.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEIM ALTDORF
ERLEBNISSONTAG
IN ENGEN AM
SONNTAG, 26. APRIL
VON 11 BIS 17 UHR



◀ Eine florale Reise in ferne Länder verspricht Blumen Weggler am Tag der offenen Gärtnerei. Seit 85 Jahren bietet Weggler eine reiche Auswahl an Pflanzen, Blumen, Kräutern und Stauden.

Viel Spaß für die kleinen Besucher garantiert ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.



DAS ALTDORF - EINE FEINE ADRESSE

»Altdorfgeschäfte - eine feine Adresse« lautet das Motto des diesjährigen Altdorf-Erlebnissontags am 26. April in Engen. 14 Geschäfte in dem Stadtgebiet an der L 191 werden die Besucher von 11 bis 17 Uhr mit ihrer bunten Vielfalt an Produkten, Angeboten, Dienstleistungen und Neuheiten überraschen. Dabei kommt natürlich auch die Unterhaltung nicht zu kurz: Drei Guggenmusikern werden kräftig einheizen, eine Kutschfahrt wird angeboten und die Kinder dürfen sich auf Abwechslung und lustige Spiele freuen. An sechs Standorten präsentieren zum 7. Mal die Altdorfgeschäfte ihre Kundenphilosophie mit »Charme und Herzlichkeit«. Bei Blumen Weggler in der Schwarzwaldstraße gibt es neben Blütenpracht und Pflanzenvielfalt leckere Pitzgerichte von Holger Riglings Edelpilzzucht, die Vinothek Gebhart feiert ihr zehnjähriges Jubiläum mit Trollesco, Rieslano und frischem Spargel, im Fliesendesignhaus Nistroj werden Neuheiten und Bewährtes gezeigt und die Schreinerei von Jürgen Lang offeriert maßgeschneiderte Wohnideen. In der Mundingstraße bietet Miami Beauty & More ein Power Plate Probetraining, Bri-Ko heißt in den neuen Räumen willkommen und bei Heizungsbau Kamenzin dreht sich alles rund um moderne Heiztechnik. Mayer Fachmarkt lockt mit einer Terrakotta-Ausstellung und das Deko-Design-Zentrum entführt in die kreative Welt von Kunst, Basteln und Dekoration. Flotte Melodien garantieren die Musikschüler des Musik Point von Pirmin Wäldin, die Bäckerei Grecht serviert offene Backwaren, Pizza und Döner und gegenüber feiert der Blütenraum mit kreativen Ideen seinen 1. Geburtstag.

MAYER FACHMARKT
Ihr Fachmarkt für Heim und Garten

- Große Terrakotta-Ausstellung
- Jeder Besucher bekommt ein kleines Präsent
- Bewirtung durch die Altdorfgemeinde

Mühlenstraße 16 • Engen • Telefon 07733/7789 • www.fachmarkt-mayer.de

Viel Spaß wünscht ihnen ihr **Wochenblatt**

Besuchen Sie unsere Hausmesse!

Wir informieren über moderne Heiz- und Sanitärtechnik. Unterhaltung mit Pirmin Wäldin.

Kamenzin

Schwarzwaldstr. 14a • Engen • Tel. 0 77 33 / 17 18

Heizung – Sanitär – Solar

AUSGELESENE WEINE • GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOOTEK IN ENGEN

Schwarzwaldstraße 2a • 78234 Engen/Hagau
Tel. 07733/5422 • Telefax 07733/3173

10 Jahre Weinhaus & Vinothek Gebhart

Frühjahrsaktion:
Bei Abnahme von 6 Flaschen ...

Bottwarer Riesling der frische Riesling 0,75 l oder	3,95 €
Bottwarer Trollesco der junge kühle Trollinger 0,75 l oder	3,95 €
Bottwarer Pinotello Rotwein-Cuvée 0,75 l	3,95 €

... gibt's 1 Flasche gratis dazu!

Gültig bis 31.5.2009
Und in unserer Vinothek gibt es frische Spargelgerichte.

MUSIK POINT

WÄLDIN

Musikschule und Musikfachgeschäft
Scheffelstrasse 3, Engen
Telefon 07733-98060
www.waeldin-pirmin.de

Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250 Fax. 07733/7093

seit 85 Jahren Tag der offenen Gärtnerei

Sonntag 26.4. von 11-17.00 Uhr

•Pflanzenneuheitenschau für den Sommer
•Riesenauswahl an Kräutern, Stauden, Gehölzen und Keramik

Florale Reise...in ferne Länder

Sonntags Jubiläums Aktionen

- Pflanzen & Deko Artikel...ab 0,85€
- Orchideen Premium Qualität nur 8,50€
- Geranien.....ab 0,50€

Solange Vorrat reicht Verkauf u. Beratung nur v.d. gesch. Öffnungszeiten

Kinderspaß in der Gärtnerei Für Essen und Trinken ist gesorgt!

Wochenblatt .net

Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net



Wafros

alemannische Dialektik

Mer sott's it fir meglich halte, wo unser WOCHENBLATT iberal anekunt, wo's iberal g'lase wird, obwohl's dert gar verdeit wird, aber seit me unser Blättele au im Internet läse ka, do simer direkt international. Des isch au de Grund, wägewarum zum Beischpiel i all wieder mol Poscht vu Leser vu iberal her kriegt, wo mir wunderschöne Briefle schriebed, weil'ene des oder sel galle hot und am Schluss schoht denn meischens, »mached se jo au wiiter, mir freied uns all Mittwoch!« Etz krieg i aber au andere Brief, vu Lüt, däne wo garit gfallt, wa i minere »Dialektik« schoht. Des isch logisch, weil it alle Menseche d'gliche Gschmack hond und im oene gfallt des, wa ime andere überhaupt it gfallt. Do güit's Leser, die sind it zimperlich, wenn's um Kritik goht. Au am Delefon kän-

ned sottige om ganz schä fertig mache. Do moss me denn ganz dief durchschneue und probiere, ob me mit däne Lüt is G'schpräch kummt. Des goht aber meischens i d'Hose, weil vill Menseche dere felsefeschte Meinung sind, dass ihre Meinung die absolut richtige isch, die reine Wahrheit und nix als die Wahrheit. Mit sottige Leit isch it guet Kirche esse, weil die om sofort d'Schtei is G'sicht schpuected und des mag i it so gern. Do ka's bassiere, dass i de Delefonhörer uf de Tisch leg und denk, jo schwätz du nu, du hörst denn scho mol uf. Bis'es denn tutttutt macht, denn woss i, etz hot die Person de Kropf g'leert. Am Luschtigschte find i selle Brief, wo it underschriebe, also anonym sind. Des sind i de Regel die längschte. Des känned mehrere Siite sei und meischens sind se mit Schreibmaschine gschriebe. Mer merkt sofort am Schtil, dass sottige Brief ä Frau gschriebe hot, weil Männer andere Theme hond. S'handlet sich bi dere Geheimposcht immer um Religion und do macht mer mir abot de Roscht abe, dass'es nu so schaubet. Des isch denn eigentlich nime so luschtig, aber uf de andere Siite hond i doch wieder min Schpaß dra. Ob ich mich it schäme dät, hot's i some Brief g'heiß, wenn d'Leit behaupted, i sei en Christ und debi dät i Witzle ibe unsern heilige Vadder mache. Ob i it wisse dät, dass des de Sachtelvertreter vu unserm Herrgott sei, aber i dät sicher au zu de selle g'höre, wo fir

d'Handkommunion seied und ob mir it klar wär, dass des ä schlimme Beleidigung Gottes sei. Mer möss nu mol überlege, wa de Mensch mit de Hand all's macht und wa'ner all's alange dät. Die Unbefleckte hett grad wieder vor ä paar Tag bi zwei Erscheuninge erklärt, dass des ä schwere Kränkung Gottes sei, und dass dode-mit au ihren Sohn ufs Allerschlimmschte beleidigt wäde dät. Aber i dät äbe zu dere Sorte g'höre, wo de Glaube und die heilige Kirch dauernd i de Dreck träte dät, i soll nu obacht gäe, weil die Pforten der Hölle weit offschtond und es seied it vill, wo dra vorbeikummhed, hot de Brueder Meinrad noch sinere letztschte Vision gmont. Do möss me sich it wundern, wenn's mit dere Welt all no meh hinderse goht, wenn so Schreiberling wi i oner bin, no am Schwungrad fir de Deifel drilled ... Etz känn i dere Person jo schriebe und mi rechtfertige, aber des ka ich leider it, weil i d'Adress it hon, wobe i zuegäh moss, dass mir d'ä Rechtfertigung schwerfalle dät. I vermut nämlich, dass der Absender zu de Pius-Bruderschaft g'hört und vu däne hond die allermeische ä Händi-Verbindung mit de Dreifaltigkeit. Do hot unsereins kon Schtich. Nu des mit dem »alange« hot me aber doch g'wurm. Neilich hon i ime Hotel näbe me befreundete Pfarrer ä Brünnele g'macht und hon deilich g'sghet, dass der kone Händsche a'ghet hot. Kunnt der etz au zu mir i d'Höll?

KURZ & BÜNDIG

Jahrgang 1931/1932 Koch-Lang treffen sich am Di., 28.4., um 15 Uhr im Cafe Amadeus, Uhlandstraße in Singen. Ausflug nach Sigmaringen am Do., 7.5., Treffpunkt 9 Uhr am Stadtbahnhof. Anmeldungen am 28.4. oder per Tel. 912181.
AWO-Club: Offener Treff Der AWO-Club ist ein Treffpunkt für Menschen mit seelischen Problemen. Wer sich alleine fühlt, mit seinen Problemen überfordert ist oder auch einfach gerne seine Freizeit in Gesellschaft verbringen will, kann in den Club kommen: Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr. Di.: 9.30-16 Uhr. Mi.: 9.30-17 Uhr. Do.: 9.30-16 Uhr. Fr.: 9-12 Uhr.
JUCA 60: Öffnungszeiten des Jugendtreffs Hegastr. 60, im ehem. Fabrikgut. Öffnungszeiten: montags: 16.30-17.30 Uhr Mädchencafé ab 12 J., 17.30-20 Uhr offener Treff mit Internetcafé für 12-18 J.; dienstags: 16.30-18.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 12-18 J.; mittwochs: 15-17.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 10-14-Jährige. freitags: 18-21 Uhr offener Treff mit Internetcafé für 12-18-Jährige. Beratung f. Jugendliche nach Terminabsprache unter 9321-34, 790697 oder 0175-2267717.
Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zeltgstr. 6, Singen. Info-Tel. 07731/99830.
Das Sonntagscafé (Begegnungsstätte) in der Feldbergstraße 46 in Singen ist an folgenden Sonntagen von 14.30 bis 16.30 Uhr geöffnet: 19.4., 26.4., 3.5, 17.5., 24.5.; danach ist Sommerpause.
VdK-Ortsverband Singen Die VdK-Mitgliederversammlung findet am 25.4. um 14.30 Uhr im Naturfreundehaus, Hadwigstr. 19, ne-

ben der AOK statt. Langjährige Mitglieder werden geehrt.
Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 26.4., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Teenie-Gottesdienst u. Apero.
AWO-Clubprogramm April: Do., 23.4., 13-16 Uhr Schmucksteine oder Schlüsselanhänger aus Fimo; Fr., 24.4., 10-12 Uhr Frühstückslub; Mo., 27.4., 17-20 Uhr Kochen im Club; Di., 28.4., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung, 14.15-15.15 Uhr Lesen und reden; Mi., 29.4., 14-17 Uhr Pfahlbauten Museum Unteruhldingen (Start: 13.30 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/958044.
Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 26.4., 9 Uhr Eucharistiefeyer.
Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Singen: 25.4.-26.4.09 »Hegau-Klinikum«: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhoefferkirche«: Fr., 16 Uhr im Pflegezentrum Hegau, So., 10 Uhr Abschluss-Gottesdienst zur ökum. Bibelwoche mit Kanzeltausch u. Kindergottesdienst. »Lutherkirche«: So., 8.45 Uhr im Emil-Sträga-Haus, 10 Uhr Gottesdienst. »Markuskirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Taufe u. Preiselnd f. Kinder. »Pauluskirche«: So., 10 Uhr siehe Markuskirche.
Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein: Sa., 25.4.: Steißlingen, 18 Uhr Vorabendgottesdienst (gestaltet v. den Konfirmandinnen u. Konfirmanden selbst); So., 26.4.: Steißlingen, 10 Uhr Kath. Kirche St. Remigius, feierl. Konfirmationsgottesdienst aller Konfirmandinnen u. Konfirmanden (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
Senioren der Donauschwaben treffen sich am Do., 23.4., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen zum fröhlichen Nachmittag. Gäste sind willkommen.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Hegau-Klinikums mit Kreißsaalführung: Ort: Hegau-Bodensee-Klinikum, Eingangshalle, um 19.30 Uhr am Mi., 1.4., 8.4., »Information rund ums Stillen« Mi., 15.4., Organisation: Chefarzt Dr. Lucke.
Die Jahreshauptversammlung des Ortsseniorenrates Rielasingen-Worblingen findet am Do., 23.4., 17 Uhr im Pfarrsaal von St. Nikolaus in Worblingen statt. Alle Bürger aus Rielasingen, Worblingen und Arlen sind herzlich eingeladen.
Peter und Paul Kirche Singen Gottesdienst: Sa., 25.4., 19.30 Uhr, Thema: die Taufe m. Lobpreisliedern, Predigt, Anbetung u. Einzelsegnung.
AWO Die nächste Lesestunde für alle Menschen von 8-80 Jahren findet am 1.4. von 17-18 Uhr im Tafelrestaurant der AWO am Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen statt. Info: Reinhard Zedler, Tel. 07731/9580-11.
Kath. Bildungswerk Singen Bund und Kult Israels. Über das Jesuwort: »Die ist der neue Bund in meinem Blute« - Seminar mit Prof. Seifermann von 24. Bis 26. April. // Familienaufstellung mit Sigrid Tomberg am 25. 4., 10 - 17 Uhr // Lyrik und Leben. Gedichte über die Jahreszeiten. Kurs mit Carin von Hagen, 4 Abende ab 30. April, 14-tägig, jeweils von 19 bis 21 Uhr. Anmeldung / Information: 07731/982590.
Senioren Bildungskreis Unbekannter Bodensee - Erlebnisbericht von Eberhard Dreher mit Notizen aus einem Radfahrer-Lesebuch.
Zum Volksliedersingen wird auf Mittwoch, 22. April, 15 Uhr, ins Kardinal-Bea-Haus eingeladen. Die musikalische Leitung hat Walter Kasper.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN
ACE KREIS KONSTANZ
Ein Clubabend findet am 5.5., 19 Uhr, in der Gaststätte »Roter Retlich«, Friedinger Str. 34, Singen, statt.

ALPENVEREIN
Ihr traditionelles Frühlingsfest mit Ehrung langjähriger Mitglieder feiert die Sektion Konstanz am Sa., 25.4., im Kletterwerk in Radolfzell. Köstliches Buffet und Tanzmusik werden geboten. Einlass ab 18.15 Uhr. Nur noch wenige Karten vorhanden.

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 22.4., 18 Uhr Kochabend (6TN); 18 Uhr Spaziergang und Einkehr; 18 Uhr Kegeln (7TN); 16.45 Uhr BMV-Sitzung (alle BMVler). Fr., 24.4., 12.30-15 Uhr Theatergruppe (feste Gruppe); 16.30-18 Uhr Alles Musik; 16.30-18 Uhr Laufgruppe (Laufkl./Stöcke). Mo., 27.4., 16.45 Uhr Rehasportgruppe 1, Gymnastik+Fußball (Titisbühlhalle); 18 Uhr Rehasportgruppe 2, Musik-Gym./Tanz (Titisbühlhalle). Dienstag, 28.4., 18 Uhr Radtour (6TN); 18 Uhr Gymnastik (5TN); 18 Uhr Kreativgruppe (6TN); 18 Uhr Kegeln (14TN); 18 Uhr Vierter Kochabend; 18 Uhr Frauenwohlfühlabend (6TN). Mi., 29.4., 18 Uhr Schwimmen im TuWass; 18 Uhr Spaziergang und Einkehr. Info: Tel. 07731/822809-0, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 28.4., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Arztvortrag«.
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« findet als Kurs für Führerscheinbewerber am Sa., 25.4., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Tel. Voranmeldung unter 07731/65700.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag von 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte des DRK, Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männer-

sportgruppe«, Waldstr. 6, Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen« im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr »Fit ab 50« Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovensschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Harbtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Titisbühlhalle; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Titisbühlhalle. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

GASSÄ-SURRER
Die Jahreshauptversammlung der Guggenmusik Gassä-Surrer vu Singen findet am 25.4. um 19.30 Uhr im Probenraum in der Friedinger Straße, zwischen FC-Clubheim und Jugendherberge, statt. Mitglieder, Gönner und Freunde des Vereins sind eingeladen.

MUETTERSPROCH-GSELLSCHAFT
Die Hegauer-Muettersproch-Regionalgruppe hält ihre Hauptversammlung am Mi., 29.4., 20 Uhr im Vereinsheim der Siedlergemeinschaft Singen, Worblinger Str. 67, ab. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte und Ausblick aufs nächste Jahr vor. Zum Schluss der Veranstaltung gibt es eine kleine literarische Überraschung.
NARRENVEREIN NEUBÖHRINGEN
Die Jahreshauptversammlung findet am 24.4. um 20 Uhr im FC Singen 04-Clubheim (kleines Nebenzimmer), Friedinger Straße 24 in Singen statt. Bei Nichtteilnahme bitte beim Gruppenvertreter abmelden. Auch die passiven Mitglieder sind eingeladen.
Frauengruppe: Das Sommerprogramm der Frauengruppe planen wir am Samstag, den 25.04.2009 ab 18.00 Uhr im Hüsl. Wir wollen wieder Spaghetti essen, also bringt bitte eine Soße oder Sonstiges dafür mit. Infos bei Britta Flemming.
WANDERGRUPPE
Nächster Wanderhock ist am 27.4. um 19 Uhr im Goldenen Rössle in Worblingen.
Beteiligung an folgenden Wanderungen: 25.+26.4. in Murg, Start:

Sa. 12-16 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 25.+26.4. in Arbon/TG, Start jeweils 7-13 Uhr.

ÜBERLINGEN A. R.
Der Mähok am Feuerwehrgerätehaus des Löschzug Überlingen am Ried findet ab 10 Uhr statt. Für musikalische Unterhaltung sorgt Pirmin Wäldin.

RIELASINGEN
ANGELSPORTVEREIN
Jugendfischen des Angelsportvereins Forelle ist am So., 26.4., am Rickelshausen Weiher.

JUGENDMUSIKSCHULE
Die Mitgliederversammlung findet am Di., 28.4., um 19 Uhr im Schlosskeller des Liebenfelschen Schösschens in Gailingen statt. Die Tagesordnung sieht neben verschiedenen Berichten auch Ehrungen und Neuwahlen vor. Anträge zur Mitgliederversammlung sind spätestens bis 24.4. schriftlich an die Geschäftsstelle zu richten. Die Versammlung wird musikalisch von SchülerInnen der Jugendmusikschule umrahmt.

KANINCHENZUCHTVEREIN
Ein Maifest auf der Kaninchenzuchtverein am Fr., 1.5., auf der Zuchtanlage ab.

KOLPINGSFAMILIE
Die Kolping-Bezirksversammlung Hegau-Bodensee findet am Mi., 22.4., um 20 Uhr in Worblingen statt.

NARRENVEREIN BURG ROSENEGG
Die Generalversammlung des Narrenvereins Burg Rosenegg findet am Fr., 24.4., im Hotel Krone statt.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Wanderung zur Nellenburg steht am Mi., 29.4., auf dem Programm. Treffpunkt: 14 Uhr Rathaus Rielasingen. Es führt Rita Ehinger, Tel. 07731/22714.
Eine Führung durch den Eiszeitpark Engen mit Dr. Elmar Zehren wird am 25.4. angeboten. Info: Dr. E. Zehren, Tel. 07751/23415.

WORBLINGEN
NARRENZUNFT SCHAFLINGEN
Zur Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Freunde der Narrenzunft Schafflingen am Fr., 24.4., um 19.30 Uhr ins Pfarrheim St. Nikolaus, Worblingen, eingeladen. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte und Neuwahlen vor.

Finale in Löffingen
Abschluss der Hallensaison

Löffingen/Kreis (swb). Am letzten Märzwochenende absolvierten die jungen Leichtathleten den Abschluss in der Halle, um gut gerüstet zu sein für die bald beginnende »Freiluft«-Saison 2009 für den Stadtturnverein Singen. Das Küken bei den Sängern an diesem Tag war einmal mehr Nina Plewe (W8), die ihre Weitsprungleistung um 14 Zentimeter verbesserte und damit den 6. Rang erreichte. Bei den W9 konnte auch Lea Sommer sich in der gleichen Disziplin leicht verbessern. Weitsprung war ohnehin das zentrale Thema an diesem Tag: bei den W10 legte Angelika Krayer um 18 Zentimeter zu, Caroline Annabell Jahn erreichte einen sehr guten 5. Platz. Auch die jungen Damen bei den W12/13 standen da nicht hinten an. Amelie Schwenk wurde sechste beim 2x25 Metre - Lauf, Jule Mül-

ler verbesserte sich beim Weitsprung um 24 Zentimeter, Alice Stegmiller gar um 38 cm. Nicht zuletzt verfehlte Denise Mihai ihre Bestleistung im Weitsprung nur um einen Zentimeter. Bei den Jungmännern mussten sich zunächst die Neulinge bewähren: Nicolas Sommer war zum ersten Mal beim Kugelstoßen angetreten, schon klappte es ganz gut im Wettbewerb. Auch Matthias Ott bewährte sich als »Leichtathletik-Novize« in seinem ersten Wettkampf. Star des Tages war aber bei diesem Wettkampf Severin Plewe. Nachdem er sich mühsam in den Endkampf der Kugelstoßer vorgearbeitet hatte, gelang ihm dort im letzten Versuch ein überragender Stoß, der ihm einen verdienten 3. Platz einbrachte. Gute Ergebnisse, die auf einen guten Start der Saison im April hoffen lassen. Thomas Peterreit

KSC Croatia
Singen ist Meister

Singen (swb). Über den größten Erfolg seit zehn Jahren kann sich der Sportkegelclub Croatia Singen freuen. Die erste Mannschaft belegte in der Bezirksklasse A, punktgleich mit dem Erstplatzierten, mit 288 Punkten den zweiten Platz. Die zweite Mannschaft wurde in der Bodenseestaffel mit 30:2 Punkten überragend Meister.

Engagierte Mitkegler
sind noch gesucht

Die Vorstandschaft Valentin Getos, Werner Adam und Ernst Rehbein gratulieren herzlich. Der Sportkegelclub KSC Croatia Singen freut sich über neue Spieler. Anfänger können vier Wochen lang kostenlos trainieren. Das Training findet jeden Mittwoch von 18 bis 20 Uhr statt. Info: Werner Adam, Telefon 07734/932946.